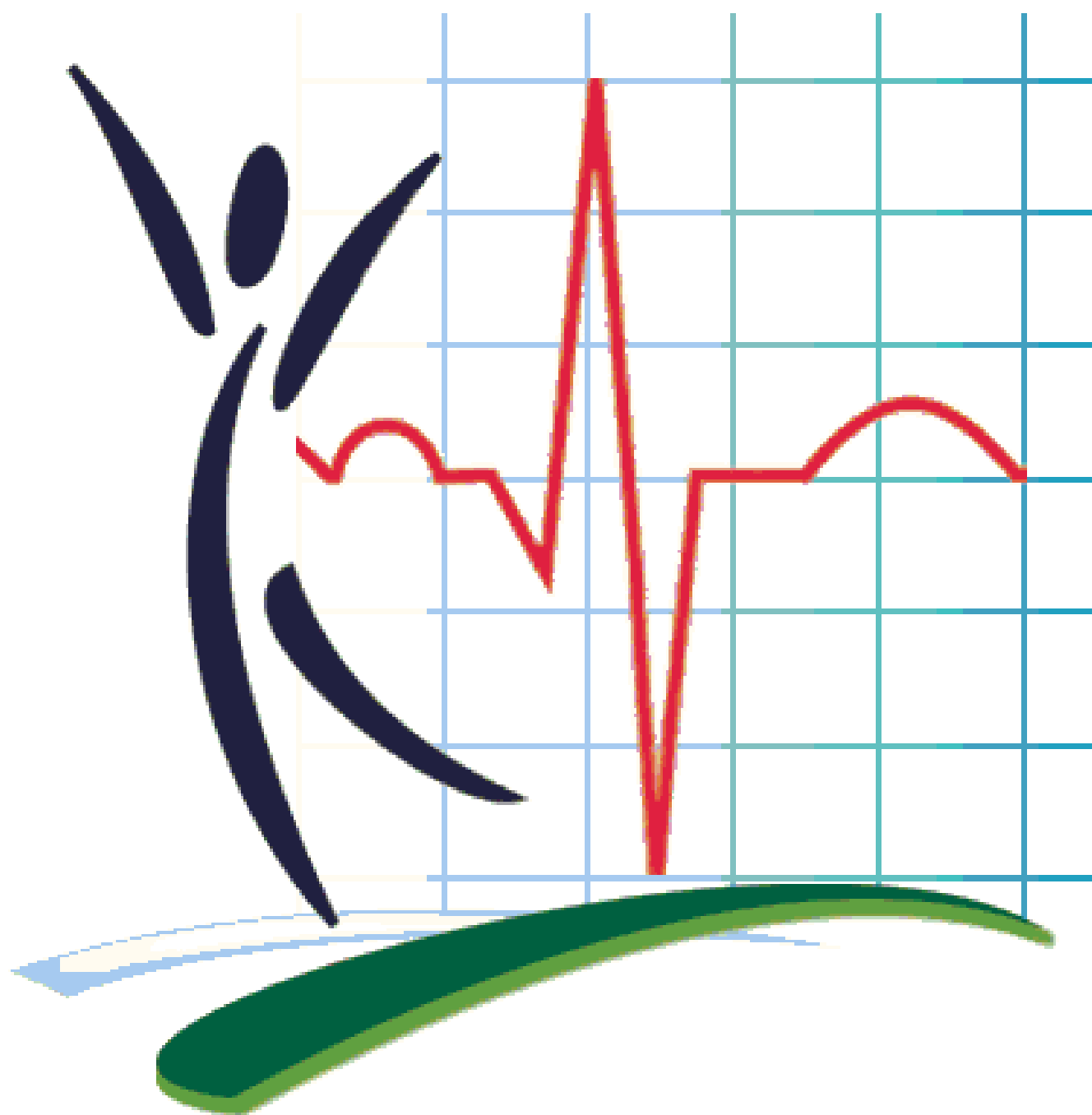


Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESSC)

Composante annuelle - Questionnaire de 2012



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Introduction

1. Le contenu de l'ESCC est formé de trois composantes:
 - a. le **contenu de base** est demandé à tous les répondants et demeurent relativement stable au fil du temps, alors que d'autres modules de base sont collectés pendant une année ou deux et alternent d'une année à l'autre;
 - b. le **contenu optionnel** est choisi par les régions socio sanitaires, et il est le plus souvent coordonné à l'échelle provinciale.
 - c. les modules de **réponse rapide** sont des projets à coûts recouvrables demandés à tous les répondants résidant dans l'une des dix provinces et sont habituellement présents dans l'enquête pendant une période de collecte (2 mois).
2. Le texte en caractères **gras** est lu au répondant. Le texte en caractères normaux ne l'est pas. Les directives pour les intervieweurs commencent par "INTERVIEWEUR" et ne sont pas lues au répondant.
3. La lecture au répondant du texte en caractères **gras** entouré de parenthèses () est laissé à la discrétion de l'intervieweur.
4. Les options « Ne sait pas » (NSP) et « Refus » (R) sont permises à toutes les questions à moins d'indication contraire. Ces réponses ne sont pas lues au répondant.
5. Les noms de variable externes apparaissent dans le questionnaire. Ces noms, surlignés en gris, sont ceux qui apparaissent dans les fichiers de microdonnées.

La composante « Contact »

Note : Le module suivant n'inclut pas toutes les questions demandées durant l'entrevue de l'ESCC. Il présente plutôt ce que nous croyons être d'intérêt pour les utilisateurs de données.

Contact (CN)

CN_BEG

CN_N01 INTERVIEWEUR : Enregistrez la méthode de l'interview.

- 1 Par téléphone
- 2 En personne

(NSP, RF ne sont pas permis)

CN_N02 INTERVIEWEUR : Avez-vous établi le contact?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à CN_END)

(NSP, RF ne sont pas permis)

CN_END

Introduction de l'intervieweur (II)

II_BEG

II_R01 **Bonjour, je travaille à Statistique Canada. Mon nom est ...**

INTERVIEWEUR : Présentez-vous en disant votre prénom et votre nom.
Appuyez sur <Enter> pour continuer.

II_END

Langue de préférence (LP)

LP_BEG

LP_Q01 **Préférez-vous que je parle en français ou en anglais?**

ADM_LHH

- 1 Anglais (Passez à IC_R01)
- 2 Français (Passez à IC_R01)
- 3 Autre

(NSP, RF ne sont pas permis)

LP_N02

INTERVIEWEUR : Choisissez la langue non officielle préférée du répondant.
Si nécessaire, demandez : **(Quelle langue préférez-vous?)**

- 03 Chinois
- 04 Italien
- 05 Pendjabi
- 06 Espagnol
- 07 Portugais
- 08 Polonais
- 09 Allemand
- 10 Vietnamien
- 11 Arabe
- 12 Tagalog
- 13 Grec
- 14 Tamoul
- 15 Cri
- 16 Afghan
- 17 Cantonnais
- 18 Hindi
- 19 Mandarin
- 20 Persan (Farsi)
- 21 Russe
- 22 Ukrainien
- 23 Ourdou
- 24 Inuktitut
- 25 Hongrois
- 26 Coréen
- 27 Serbo-croate
- 28 Gujarati
- 29 Dari
- 90 Autre - précisez

(NSP, RF ne sont pas permis)

LP_END

Contact initial (IC)

IC_BEG

IC_R01

Je vous [rends visite / appelle] au sujet de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes. Cette enquête porte sur la santé des Canadiens de toutes les provinces et territoires, sur les facteurs qui peuvent influencer leur santé et sur l'utilisation des services de soins de santé.

Un des buts de l'enquête est d'obtenir des renseignements qui aideront à améliorer les programmes et les services de santé offerts dans votre région.

Tous les renseignements recueillis pour cette enquête resteront strictement confidentiels.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

IC_END

La composante « Ménage »

Note : Le module suivant n'inclut pas toutes les questions demandées durant l'entrevue de l'ESCC. Il présente plutôt ce que nous croyons être d'intérêt pour les utilisateurs de données.

Introduction du bloc ménage (RS)

RS_BEG

RS_R01 **Les questions suivantes permettent de recueillir d'importants renseignements de base sur les membres de votre ménage.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

RS_END

Liste des membres habituels du ménage (USU)

USU_BEG

USU_Q01 **Veuillez nommer toutes les personnes qui demeurent habituellement ici.**

(NSP, RF et nul ne sont pas permis)

USU_END

Autre membre du ménage (OTH1)

OTH1_BEG

RS_Q04 **Y a-t-il d'autres personnes qui demeurent ici habituellement mais qui sont présentement absentes parce qu'elles sont aux études, à l'hôpital, ou ailleurs?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à ANDB_Q01)

(NSP, RF et nul ne sont pas permis)

RS_E1 INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour retourner à la liste des membres du ménage et inscrivez-y au moins un nom.

Nota : Déclenchez une vérification avec rejet si RS_Q04 = 1.

OTH1_END

Âge sans date de naissance (ANDB)

ANDB_BEG

ANDB_Q01 **Quel est l'âge de [nom du répondant]?**

||_| Âge en années
(MIN : 0) (MAX : 130)
(NSP, RF ne sont pas permis)

ANDB_END

Sexe (SEX)

SEX_BEG

SEX_Q01 **INTERVIEWEUR** : Inscrivez le sexe de [nom du répondant].
DHH_SEX Si nécessaire, demandez : **(Est-ce que [nom du répondant] est de sexe masculin ou féminin?)**

- 1 Masculin
- 2 Féminin

(NSP, RF ne sont pas permis)

SEX_END

État matrimonial (MSNC)

MSNC_BEG

MSNC_Q01 **Quel est l'état matrimonial de [nom du répondant]? Est-[il/elle] :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ... marié(e)?
- 2 ... en union libre?
- 3 ... veuf(ve)?
- 4 ... séparé(e)?
- 5 ... divorcé(e)?
- 6 ... célibataire, jamais marié(e)?

MSNC_END

RNC_Q2C **Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]**

Est-ce un^E :

- 1 ... frère/soeur?
- 2 ... demi-frère/soeur?
- 3 ... frère/soeur par alliance?
- 4 ... frère/soeur adopti(f/ve)?
- 5 frère/soeur en famille d'accueil??

RNC_Q2D **Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]**

Est-ce un^E :

- 1 ... père/mère par alliance?
- 2 ... fils/fille par alliance?
- 3 ... frère/soeur par alliance?
- 4 ... autre parent par alliance?

RNC_Q2E **Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]**

Est-ce un^E :

- 1 ... oncle/tante?
- 2 ... cousin(e)?
- 3 ... neveu/niece?
- 4 ... autre parent?

RNC_Q2F **Quel est le lien entre : [nom du répondant] [(Sexe en texte, âge)]
et : [nom du répondant]? [(Sexe en texte, âge)]**

Est-ce un^E :

- 1 ... petit ami/petite amie (chum/blonde)
- 2 ... colocataire?
- 3 ... autre?

RNC_END

Table des matières

Interview par personne interposée (GR)	1
Âge du répondant (ANC)	3
État de santé général (GEN)	6
Organismes à but non lucratif - Participation (ORG)	9
Sommeil (SLP)	10
Changements faits pour améliorer la santé (CIH)	12
Santé bucco-dentaire (OH1)	15
Satisfaction à l'égard du système de soins de santé (HCS)	17
Taille et poids - Autodéclarés (HWT)	19
Problèmes de santé chroniques (CCC)	23
Soins pour le diabète (DIA)	29
Consommation de médicaments (MED)	34
Indice de l'état de santé (HUI)	39
Douleurs et malaise (HUP)	45
Utilisation des soins de santé (HCU)	46
Contacts avec certains professionnels de la santé - Partie 1 (CHP)	49
Besoins de santé non comblés (UCN)	56
Services de soins de santé à domicile (HMC)	59
Satisfaction des patients à l'égard des services de soins de santé (PAS)	65
Satisfaction des patients à l'égard des soins de santé communautaires (PSC)	69
Limitation des activités (RAC)	71
Activités de la vie quotidienne (ADL)	74
Vaccins contre la grippe (FLU)	76
Analyse de sang (BLT)	79
Tension artérielle - Vérification (BPC)	81
Test pap (PAP)	83
Mammographie (MAM)	85
Examen des seins (BRX)	88
Auto-examen des seins (BSX)	90
Spirométrie (SPI)	91
L'hormonothérapie de substitution (HRT)	92
Examen général (PCU)	98
Dépistage du cancer de la prostate (PSA)	101
Dépistage du cancer du côlon et du rectum (CCS)	103
Visites chez le dentiste (DEN)	106
Santé bucco-dentaire 2 (OH2)	108
Choix alimentaires (FDC)	112
Usage de suppléments alimentaires - Vitamines et minéraux (DSU)	115
Consommation de fruits et de légumes (FVC)	116
Activités physiques (PAC)	123
Activité physique - Étapes de changement (SCP)	128
Activités sédentaires (SAC)	130
Utilisation de l'équipement protecteur (UPE)	132
Protection contre le soleil (SSB)	137
Blessures (INJ)	141
Sous-bloc - Mouvements répétitifs (REP)	151
Satisfaction à l'égard de la vie (SWL)	154
Stress - Sources (STS)	156
Stress - Événements récents (RLE)	158
Stress - Facteurs de stress durant l'enfance et la vie adulte (CST)	161
Estime de soi (SFE)	163
Contrôle de soi (MAS)	165
Usage du tabac (SMK)	168
Usage du tabac - Les étapes du changement (SCH)	175

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Usage du tabac - Méthodes pour cesser de fumer (SCA)	177
Usage du tabac - Consultation d'un médecin (SPC)	180
Usage du tabac chez les jeunes (YSM)	183
Exposition à la fumée secondaire (ETS)	185
Usage du tabac - Autres produits du tabac (TAL)	188
Consommation d'alcool (ALC)	189
Consommation d'alcool au cours de la dernière semaine (ALW)	191
Conduite et sécurité (DRV)	196
Expériences maternelles - Allaitement (MEX)	202
Expériences maternelles - Consommation d'alcool au cours de la grossesse (MXA)	210
Expériences maternelles - Usage du tabac au cours de la grossesse (MXS)	211
Santé mentale positive (PMH)	214
Usage de drogues illicites (IDG)	219
Comportements sexuels (SXB)	229
Provisions sociales (SPS)	234
Soutien social - Disponibilité (SSA)	237
Soutien social - Utilisation (SSU)	244
Valeurs spirituelles (SPR)	247
Consultations au sujet de la santé mentale (CMH)	251
Détresse (DIS)	254
Dépression (DEP)	259
Pensées suicidaires et tentatives de suicide (SUI)	266
Accès aux services de soins de santé (ACC)	268
Temps d'attente (WTM)	284
Population active (LBS)	304
Perte de productivité (LOP)	309
Renseignements sociodémographiques (SDC)	317
personne la mieux renseignée au sujet du ménage (PMK)	326
Mesures de sécurité à la maison (HMS)	331
Sécurité alimentaire (FSC)	333
Éducation (EDU)	340
Éducation du répondant (EDU1)	341
Éducation des autres membres du ménage (EDU2)	344
Revenu (INC)	346
Renseignements administratifs (ADM)	355
Sous-bloc - Évaluation de base de sondage (FRE)	360
Index des sujets	i

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Interview par personne interposée (GR)

Contenu de base

GR_BEG

Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOGR : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

GR_N01A

INTERVIEWEUR : Qui fournit l'information pour la personne désignée pour cette composante?

01 MEMBER1

02 MEMBER2

03 MEMBER3

04 MEMBER4

05 MEMBER5

06 MEMBER6

07 MEMBER7

08 MEMBER8

09 MEMBER9

10 MEMBER10

11 MEMBER11

12 MEMBER12

13 MEMBER13

14 MEMBER14

15 MEMBER15

16 MEMBER16

17 MEMBER17

18 MEMBER18

19 MEMBER19

20 MEMBER20

(NSP, RF ne sont pas permis)

GR_C01

Si répondant sélectionné, passez à GR_END.

Sinon, passez à GR_N01B.

GR_N01B	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Voulez-vous compléter la composante par personne interposée?</p> <p>1 Oui (Passez à GR_N02)</p> <p>2 Non</p> <p>(NSP, RF ne sont pas permis)</p> <p>Passez à GR_E01B</p>
Traitement :	<p><i>Cette variable est utilisée pour créer la variable par personne interposée (PROXMODE).</i></p>
GR_E01B	<p>Vous ne pouvez continuer avec le reste de ce questionnaire. Veuillez appuyer sur <F10> pour sortir, ou retournez aux questions GR_N01A ou GR_N01B et corrigez les réponses.</p>
Règle :	<p><i>Déclenchez une vérification avec rejet si GR_N01B = 2 et non répondant sélectionné.</i></p>
GR_N02	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez la raison pourquoi la composante a été complétée par personne interposée. On ne doit avoir recours à une interview par personne interposée seulement si l'état physique ou mental du répondant fait en sorte qu'il lui est impossible de faire l'interview durant la période de collecte. Si la raison pour avoir recours à une interview par personne interposée n'est aucun de ces choix, veuillez appuyer sur <F10 > pour sortir de l'application et assignez un code de sortie approprié.</p> <p>1 Condition de santé physique</p> <p>2 Condition de santé mentale</p> <p>(NSP, RF ne sont pas permis)</p>
GR_N03	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez la condition.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>(NSP, RF ne sont pas permis)</p>
GR_END	

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Âge du répondant (ANC)

Contenu de base

ANC_BEG	Contenu de base
ANC_C01A	Si (fait ANC bloc = 1), passez à ANC_D01. Sinon, passez à ANC_END.
ANC_D01	Si interview sans personne interposée, DT_VOTREDN = «votre». Sinon, DT_VOTREDN = «la».
ANC_R01	Pour certaines des questions que je vous poserai, je dois connaître [votre/la] date de naissance exacte ^DE. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
ANC_N01A	<u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez le jour. Si nécessaire, demandez (Quel est le jour?) _ _ (MIN : 1) (MAX : 31) NSP, RF Traitement : <i>ANC_N01A est connue en tant que DHH_DOB</i>
ANC_N01B	<u>INTERVIEWEUR</u> : Sélectionnez le mois. Si nécessaire, demandez (Quel est le mois?) 01 janvier 02 février 03 mars 04 avril 05 mai 06 juin 07 juillet 08 août 09 septembre 10 octobre 11 novembre 12 décembre NSP, RF Traitement : <i>ANC_N01B est connue en tant que DHH_MOB</i>
ANC_E1	Une combinaison jour / mois impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.
Règle :	<i>Déclenchez une vérification avec rejet si un mois est entré mais que ce mois est invalide en fonction du jour numérique déjà entré.</i>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ANC_N01C	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez l'année en utilisant quatre chiffres. Si nécessaire, demandez (Quel est l'année?)</p> <p> _ _ _ (MIN : 0) (MAX : 0)</p> <p>NSP, RF</p>
Traitement :	<p>ANC_N01C est connue en tant que DHH_YOB</p>
ANC_C02	<p>Si ANC_N01C (Année) = NSP, RF, passez à ANC_Q03. Sinon, passez à ANC_D02.</p>
ANC_E2	<p>Une combinaison jour / mois / année impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.</p>
Règle :	<p>Déclenchez une vérification avec rejet si une année est entrée mais qu'elle est invalide en fonction du mois et du jour entrés précédemment.</p>
ANC_D02	
Programmeur :	<p>Program : Calculez l'âge, d'après la date de naissance inscrite.</p>
ANC_Q02	<p>Donc ^VOTRE1 âge est [âge calculé]? Est-ce exact?</p> <p>1 Oui (Passez à ANC_C03) 2 Non, retournez et corrigez la date de naissance 3 Non, recueillez âge (Passez à ANC_Q03) (NSP, RF ne sont pas permis)</p>
ANC_E02	<p>Retournez à ANC_N01A et corrigez la date de naissance.</p>
Règle :	<p>Déclenchez une vérification avec rejet si ANC_Q02 = 2.</p>
ANC_C03	<p>Si âge calculé < 12 ans, passez à ANC_R04. Sinon, passez à ANC_END.</p>
ANC_Q03	<p>Quel est ^VOTRE1 âge?</p> <p> _ _ _ Âge en années (MIN : 0) (MAX : 130)</p> <p>(NSP, RF ne sont pas permis)</p>
Traitement :	<p>ANC_Q03 est connue en tant que DHH_AGE</p>
ANC_C04	<p>Si âge < 12 ans, passez à ANC_R04. Sinon, passez à ANC_END.</p>
ANC_D04	<p>Si interview sans personne interposée, DT_REEMPLIR = «remplissez». Sinon, DT_REEMPLIR = «remplir».</p>

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ANC_R04

**Puis ^QUE ^VOUS1 ^AVEZ moins de 12 ans, ^VOUS1 ne
[remplissez/remplit] pas les conditions pour participer à l'Enquête sur
la santé dans les collectivités canadiennes.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ANC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

État de santé général (GEN)

Contenu de base

GEN_BEG

Contenu de base

AGE - L'âge du répondant

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

DOGEN : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

GEN_C01

Si (fait GEN bloc = 1), passez à GEN_R01.

Sinon, passez à GEN_END.

GEN_D01

Si interview sans personne interposée, DT_VOTRELA = «votre».

Sinon, DT_VOTRELA = «la».

GEN_R01

Cette enquête porte sur différents aspects de[votre/la] santé ^DE. Les prochaines questions portent sur l'activité physique, les relations sociales et l'état de santé. Par santé, on entend non seulement l'absence de maladie ou de blessure mais aussi le bien-être physique, mental et social.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

GEN_Q01

En général, diriez-vous que ^VOTRE2 santé est...?

GEN_01

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Excellente**
- 2 **Très bonne**
- 3 **Bonne**
- 4 **Passable**
- 5 **Mauvaise**

NSP, RF

Texte d'aide :

Tag : Santé perçue

La santé perçue est un indicateur de l'état de santé global d'une personne. Il peut refléter certains aspects de la santé qui ne sont pas saisis dans d'autres mesures tels que le premier stade d'une maladie, la gravité d'une maladie, certains aspects positifs de l'état de santé, les ressources physiologiques et psychologiques, ainsi que le fonctionnement social et mental. La santé perçue fait référence à la perception d'une personne de sa santé en général, ou dans le cas d'une interview par personne interposée, la perception de la personne qui répond. La santé fait non seulement référence à l'absence de maladie ou de blessure, mais aussi à un bien-être physique, mental et social.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

GEN_Q02A
GEN_02

Par comparaison à l'an dernier, comment évaluez-vous, maintenant, ^VOTRE2 santé? Est-elle... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Bien meilleure maintenant
que l'an dernier**
- 2 **Un peu meilleure
maintenant (que l'an
dernier)**
- 3 **À peu près la même que
l'an dernier**
- 4 **Un peu moins bonne
maintenant (que l'an
dernier)**
- 5 **Bien moins bonne
maintenant (que l'an
dernier)**

NSP, RF

GEN_C02B

Si interview par personne interposée, passez à GEN_Q07.
Sinon, passez à GEN_Q02B.

GEN_Q02B
GEN_02A2

À l'aide d'une échelle de 0 à 10, où 0 signifie "Très insatisfait^E" et 10 "Très satisfait^E", quel sentiment éprouv^EZ-^VOUS_T en général à l'égard de ^VOTRE2 vie?

- | | |
|----|--------------------|
| 00 | Très insatisfait^E |
| 01 | |
| 02 | |
| 03 | |
| 04 | |
| 05 | |
| 06 | |
| 07 | |
| 08 | |
| 09 | ^ |
| 10 | Très satisfait^E |

NSP, RF

GEN_Q02C
GEN_02B

En général, diriez-vous que votre santé mentale est...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Excellente**
- 2 **Très bonne**
- 3 **Bonne**
- 4 **Passable**
- 5 **Mauvaise**

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

GEN_Q07
GEN_07

En pensant à la quantité de stress dans ^VOTRE2 vie, diriez-vous que la plupart de ^VOS journées sont... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Pas du tout stressantes**
- 2 **Pas tellement stressantes**
- 3 **Un peu stressantes**
- 4 **Assez stressantes**
- 5 **Extrêmement stressantes**

NSP, RF

GEN_C08A

Si interview par personne interposée, passez à GEN_END.
Sinon, passez à GEN_C08B.

GEN_C08B

Si l'âge < 15 ou l'âge > 75, passez à GEN_Q10.
Sinon, passez à GEN_Q08.

GEN_Q08
GEN_08

À un moment quelconque au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à GEN_Q10)

(Passez à GEN_Q10)

GEN_R09

La question suivante porte sur votre emploi principal ou entreprise au cours des 12 derniers mois.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

GEN_Q09
GEN_09

Diriez-vous que la plupart de vos journées au travail étaient... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Pas du tout stressantes**
- 2 **Pas tellement stressantes**
- 3 **Un peu stressantes**
- 4 **Assez stressantes**
- 5 **Extrêmement stressantes**

NSP, RF

GEN_Q10
GEN_10

Comment décririez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté locale? Diriez-vous qu'il est...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Très fort**
- 2 **Plutôt fort**
- 3 **Plutôt faible**
- 4 **Très faible**

NSP, RF

GEN_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Organismes à but non lucratif - Participation (ORG)

Contenu optionnel

Île-du-Prince-Édouard, Territoires du Nord-Ouest, Québec

ORG_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

ORG_C1A

Si (fait ORG bloc = 1), passez à ORG_C1B.
Sinon, passez à ORG_END.

ORG_C1B

Si interview par personne interposée, passez à ORG_END.
Sinon, passez à ORG_Q1.

ORG_Q1

ORG_1

Êtes-vous membre d'un organisme ou d'une association à but non lucratif comme une association scolaire, un groupe confessionnel, un centre communautaire, une association ethnique, un club social, un regroupement de citoyens ou une société fraternelle?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à ORG_END)

(Passez à ORG_END)

ORG_Q2

ORG_2

Combien de fois avez-vous assisté aux réunions ou participé aux activités de ces groupes au cours des 12 derniers mois? Si vous êtes membre de plus d'un organisme, pensez à celui dans lequel vous êtes le plus actif.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Au moins une fois par semaine**

2 **Au moins une fois par mois**

3 **Au moins 3 ou 4 fois par année**

4 **Au moins une fois par année**

5 **Jamais**

NSP, RF

ORG_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Sommeil (SLP)

Contenu optionnel

Nouvelle-Écosse, Québec, Manitoba, Alberta, Yukon

SLP_BEG

Contenu Optionnel

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOSLP : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SLP_C01A

Si (fait SLP bloc = 2), passez à SLP_END.

Sinon, passez à SLP_C01B.

SLP_C01B

Si interview par personne interposée, passez à SLP_END.

Sinon, passez à SLP_Q01.

SLP_Q01

SLP_01

Maintenant quelques questions au sujet du sommeil.

Habituellement, combien d'heures dormez-vous chaque nuit?

INTERVIEWEUR : Excluez les heures consacrées au repos.

01 Moins de 2 heures

02 De 2 heures à moins de 3 heures

03 De 3 heures à moins de 4 heures

04 De 4 heures à moins de 5 heures

05 De 5 heures à moins de 6 heures

06 De 6 heures à moins de 7 heures

07 De 7 heures à moins de 8 heures

08 De 8 heures à moins de 9 heures

09 De 9 heures à moins de 10 heures

10 De 10 heures à moins de 11 heures

11 De 11 heures à moins de 12 heures

12 12 heures ou plus

NSP

RF

(Passez à SLP_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SLP_Q02
SLP_02

À quelle fréquence avez-vous des problèmes à vous endormir ou à rester endormi^E?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Jamais**
- 2 **Rarement**
- 3 **Parfois**
- 4 **La plupart du temps**
- 5 **Tout le temps**

NSP, RF

SLP_Q03
SLP_03

À quelle fréquence votre sommeil est-il réparateur?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Jamais**
- 2 **Rarement**
- 3 **Parfois**
- 4 **La plupart du temps**
- 5 **Tout le temps**

NSP, RF

SLP_Q04
SLP_04

À quelle fréquence avez-vous de la difficulté à rester éveillé lorsque vous le désirez?

- 1 **Jamais**
- 2 **Rarement**
- 3 **Parfois**
- 4 **La plupart du temps**
- 5 **Tout le temps**

NSP, RF

SLP_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Changements faits pour améliorer la santé (CIH)

Contenu optionnel

Yukon, Terre-Neuve-et-Labrador, Québec, Manitoba, Alberta,
Territoires du Nord-Ouest, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard

CIH_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

CIH_C1A

Si (fait CIH bloc = 1), passez à CIH_C1B.
Sinon, passez à CIH_END.

CIH_C1B

Si l'interview par personne interposée, passez à CIH_END.
Sinon, passez à CIH_Q1.

CIH_Q1

CIH_1

Maintenant, quelques questions au sujet de changements pour améliorer votre santé.

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait quelque chose pour améliorer votre santé? (Par exemple, perdre du poids, cesser de fumer, faire plus d'exercices)

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à CIH_Q3)

(Passez à CIH_END)

CIH_Q2

CIH_2

Quel est le changement le plus important que vous avez fait?

01 Fait plus d'exercices, de sport / d'activités physiques

02 Perdu du poids

03 Changé l'alimentation / amélioré les habitudes alimentaires

04 Cessé de fumer / réduit la consommation de tabac

05 Consommé moins d'alcool

06 Réduit le niveau de stress

07 Reçu des traitements médicaux

08 Pris des vitamines

09 Autre

NSP, RF

CIH_D3

Si CIH_Q1 = 1, DT_AUTRE = «autre».

Sinon, DT_AUTRE = «quelque».

CIH_Q3

CIH_3

Croyez-vous qu'il y a [autre/quelque] chose que vous devriez faire pour améliorer votre santé physique?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à CIH_END)

(Passez à CIH_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

CIH_Q4
CIH_4

Quelle est la chose la plus importante?

- 01 Commencer / faire plus d'exercices, de sport / d'activités physiques
 - 02 Perdre du poids
 - 03 Changer l'alimentation / améliorer les habitudes alimentaires
 - 04 Cesser de fumer / réduire la consommation de tabac
 - 05 Consommer moins d'alcool
 - 06 Réduire le niveau de stress
 - 07 Recevoir des traitements médicaux
 - 08 Prendre des vitamines
 - 09 Autre
- NSP, RF

CIH_Q5
CIH_5

Y a-t-il quelque chose qui vous empêche de réaliser cette amélioration?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CIH_Q7)
- NSP, RF (Passez à CIH_Q7)

CIH_Q6

Qu'est-ce que c'est?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

CIH_6A

CIH_6I

CIH_6B

CIH_6J

CIH_6K

CIH_6G

CIH_6F

CIH_6E

CIH_6L

CIH_6M

CIH_6N

CIH_6H

- 01 Manque de volonté / d'autodiscipline
 - 02 Responsabilités familiales
 - 03 Programme de travail
 - 04 Dépendance de drogue / d'alcool
 - 05 Ne pas être en forme
 - 06 Incapacité / problème de santé
 - 07 Trop stressant
 - 08 Trop coûteux / contraintes financières
 - 09 Non disponible - dans la région
 - 10 Problèmes - de transport
 - 11 Conditions météorologiques
 - 12 Autre
- NSP, RF

CIH_Q7
CIH_7

Avez-vous l'intention de faire quelque chose pour améliorer votre santé physique au cours de la prochaine année?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CIH_END)
- NSP, RF (Passez à CIH_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

CIH_Q8

Qu'est-ce que c'est?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

CIH_8A

01 Commencer / faire plus
d'exercices, de sport /
d'activités physiques

CIH_8B

02 Perdre du poids

CIH_8C

03 Changer l'alimentation /
améliorer les habitudes
alimentaires

CIH_8J

04 Cesser de fumer / réduire la
consommation de tabac

CIH_8K

05 Consommer moins d'alcool

CIH_8G

06 Réduire le niveau de stress

CIH_8L

07 Recevoir des traitements
médicaux

CIH_8H

08 Prendre des vitamines

CIH_8I

09 Autre

NSP, RF

CIH_END

Santé bucco-dentaire (OH1)

Contenu optionnel

Manitoba

OH1_BEG

OH1_C20A

Si (fait OH1 bloc = 1), passez à OH1_C20B.
Sinon, passez à OH1_END.

OH1_C20B

Si interview par personne interposée, passez à OH1_END.
Sinon, passez à OH1_R20.

OH1_R20

Voici quelques questions au sujet de l'état de santé de vos dents et de votre bouche.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

OH1_Q20

OH1_20

En général, diriez-vous que l'état de santé de vos dents et de votre bouche est:

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Excellentes**
- 2 **Très bonnes**
- 3 **Bonnes**
- 4 **Passables**
- 5 **Mauvaises**

NSP, RF

OH1_Q21A

OH1_21A

Maintenant quelques questions au sujet de votre capacité de mâcher certains aliments, que vous en mangiez ou pas. Pouvez-vous :

mâcher de la nourriture ferme (p. ex., de la viande)?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

OH1_Q21B

OH1_21B

(Pouvez-vous :)

mordre dans une pomme crue et en mâcher un morceau?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

OH1_C21C

Si OH1_Q21A = 1 ou OH1_Q21B = 1, passez à OH1_Q22.
Sinon, passez à OH1_Q21C.

Traitement :

OH1_Q21C sera rempli avec « Oui » lors de traitement.

OH1_Q21C
OH1_21C

(Pouvez-vous :)

mâcher des légumes bouillis?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

OH1_Q22
OH1_22

Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous éprouvé de la douleur ou un malaise au niveau des dents ou des gencives?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Souvent**
 - 2 **Parfois**
 - 3 **Rarement**
 - 4 **Jamais**
- NSP, RF

OH1_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Satisfaction à l'égard du système de soins de santé (HCS)

Contenu optionnel

Yukon, Nunavut

HCS_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

HCS_C1A

Si (fait HCS bloc = 1), passez à HCS_C1B.
Sinon, passez à HCS_END.

HCS_C1B

Si interview par personne interposée ou l'âge < 15, passez à HCS_END.
Sinon, passez à HCS_D1.

HCS_D1

Si province = 10, DT_PROVINCEF = «de Terre-Neuve et du Labrador».
Si province = 11, DT_PROVINCEF = «de l'Île-du-Prince-Édouard».
Si province = 12, DT_PROVINCEF = «de la Nouvelle-Écosse».
Si province = 13, DT_PROVINCEF = «du Nouveau-Brunswick».
Si province = 24, DT_PROVINCEF = «du Québec».
Si province = 35, DT_PROVINCEF = «de l'Ontario».
Si province = 46, DT_PROVINCEF = «du Manitoba».
Si province = 47, DT_PROVINCEF = «de la Saskatchewan».
Si province = 48, DT_PROVINCEF = «de l'Alberta».
Si province = 59, DT_PROVINCEF = «de la Colombie-Britannique».
Si province = 60, DT_PROVINCEF = «du Yukon».
Si province = 61, DT_PROVINCEF = «des Territoires du Nord-Ouest».
Si province = 62, DT_PROVINCEF = «du Nunavut».

HCS_Q1

HCS_1

Maintenant, quelques questions au sujet des services de soins de santé ^DT_ProvinceF. Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la disponibilité des services de soins de santé ^DT_ProvinceF? Diriez-vous que la disponibilité est:

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Excellente
- 2 Bonne
- 3 Passable
- 4 Faible

NSP, RF

HCS_D2

Si province = 10, DT_PROVINCEF2 = «à Terre-Neuve et au Labrador».
Si province = 11, DT_PROVINCEF2 = «à l'Île-du-Prince-Édouard».
Si province = 12, DT_PROVINCEF2 = «en Nouvelle-Écosse».
Si province = 13, DT_PROVINCEF2 = «au Nouveau-Brunswick».
Si province = 24, DT_PROVINCEF2 = «au Québec».
Si province = 35, DT_PROVINCEF2 = «en Ontario».
Si province = 46, DT_PROVINCEF2 = «au Manitoba».
Si province = 47, DT_PROVINCEF2 = «en Saskatchewan».
Si province = 48, DT_PROVINCEF2 = «en Alberta».
Si province = 59, DT_PROVINCEF2 = «en Colombie-Britannique».
Si province = 60, DT_PROVINCEF2 = «au Yukon».
Si province = 61, DT_PROVINCEF2 = «aux Territoires du Nord-Ouest».
Si province = 62, DT_PROVINCEF2 = «au Nunavut».

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

HCS_Q2
HCS_2

Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des services de soins de santé qui sont disponibles ^DT_ProvinceF2?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Excellente**
- 2 **Bonne**
- 3 **Passable**
- 4 **Faible**

NSP, RF

HCS_Q3
HCS_3

Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la disponibilité des services de soins de santé dans votre communauté?

- 1 Excellente
- 2 Bonne
- 3 Passable
- 4 Faible

NSP, RF

HCS_Q4
HCS_4

Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des services de soins de santé qui sont disponibles dans votre communauté?

- 1 Excellente
- 2 Bonne
- 3 Passable
- 4 Faible

NSP, RF

HCS_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Taille et poids - Autodéclarés (HWT)

Contenu de base

HWT_BEG

Contenu de base

HWT_C1

Si (fait HWT bloc = 1), passez à HWT_C2.
Sinon, passez à HWT_END.

HWT_C2

Si (interview par personne interposée = Non et sexe = femme et (14 < âge < 50)), passez à HWT_Q1.
Sinon, passez à HWT_Q2.

HWT_Q1

MAM_037

Pour l'analyse de la santé, il est important que nous sachions si une personne est enceinte ou non. Êtes-vous enceinte?

1 Oui (Passez à HWT_END)
2 Non
NSP, RF

HWT_Q2

HWT_2

Les prochaines questions portent sur la taille et le poids. Combien mesurez-vous sans chaussures?

0 Moins de 1' / 12" (moins de 29,2 cm)
1 1'0" à 1'11" / 12" à 23" (29,2 à 59,6 cm)
2 2'0" à 2'11" / 24" à 35" (59,7 à 90,1 cm)
3 3'0" à 3'11" / 36" à 47" (90,2 à 120,6 cm) (Passez à HWT_N2C)
4 4'0" à 4'11" / 48" à 59" (120,7 à 151,0 cm) (Passez à HWT_N2D)
5 5'0" à 5'11" (151,1 à 181,5 cm) (Passez à HWT_N2E)
6 6'0" à 6'11" (181,6 à 212,0 cm) (Passez à HWT_N2F)
7 7'0" et plus (212,1 cm et plus) (Passez à HWT_Q3)
NSP, RF (Passez à HWT_Q3)

HWT_E2

La taille choisie est trop petite pour un répondant qui a actuellement ans. S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si (HWT_Q2 < 3).

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HWT_N2A

HWT_2A

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

- 00 1'0" / 12" (29,2 à 31,7 cm)
- 01 1'1" / 13" (31,8 à 34,2 cm)
- 02 1'2" / 14" (34,3 à 36,7 cm)
- 03 1'3" / 15" (36,8 à 39,3 cm)
- 04 1'4" / 16" (39,4 à 41,8 cm)
- 05 1'5" / 17" (41,9 à 44,4 cm)
- 06 1'6" / 18" (44,5 à 46,9 cm)
- 07 1'7" / 19" (47,0 à 49,4 cm)
- 08 1'8" / 20" (49,5 à 52,0 cm)
- 09 1'9" / 21" (52,1 à 54,5 cm)
- 10 1'10" / 22" (54,6 à 57,1 cm)
- 11 1'11" / 23" (57,2 à 59,6 cm)

NSP, RF

HWT_N2B

HWT_2B

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

- 00 2'0" / 24" (59,7 à 62,1 cm)
- 01 2'1" / 25" (62,2 à 64,7 cm)
- 02 2'2" / 26" (64,8 à 67,2 cm)
- 03 2'3" / 27" (67,3 à 69,8 cm)
- 04 2'4" / 28" (69,9 à 72,3 cm)
- 05 2'5" / 29" (72,4 à 74,8 cm)
- 06 2'6" / 30" (74,9 à 77,4 cm)
- 07 2'7" / 31" (77,5 à 79,9 cm)
- 08 2'8" / 32" (80,0 à 82,5 cm)
- 09 2'9" / 33" (82,6 à 85,0 cm)
- 10 2'10" / 34" (85,1 à 87,5 cm)
- 11 2'11" / 35" (87,6 à 90,1 cm)

NSP, RF

HWT_N2C

HWT_2C

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

- 00 3'0" / 36" (90,2 à 92,6 cm)
- 01 3'1" / 37" (92,7 à 95,2 cm)
- 02 3'2" / 38" (95,3 à 97,7 cm)
- 03 3'3" / 39" (97,8 à 100,2 cm)
- 04 3'4" / 40" (100,3 à 102,8 cm)
- 05 3'5" / 41" (102,9 à 105,3 cm)
- 06 3'6" / 42" (105,4 à 107,9 cm)
- 07 3'7" / 43" (108,0 à 110,4 cm)
- 08 3'8" / 44" (110,5 à 112,9 cm)
- 09 3'9" / 45" (113,0 à 115,5 cm)
- 10 3'10" / 46" (115,6 à 118,0 cm)
- 11 3'11" / 47" (118,1 à 120,6 cm)

NSP, RF

Passez à HWT_Q3

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

HWT_N2D

HWT_2D

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

- 00 4'0" / 48" (120,7 à 123,1 cm)
- 01 4'1" / 49" (123,2 à 125,6 cm)
- 02 4'2" / 50" (125,7 à 128,2 cm)
- 03 4'3" / 51" (128,3 à 130,7 cm)
- 04 4'4" / 52" (130,8 à 133,3 cm)
- 05 4'5" / 53" (133,4 à 135,8 cm)
- 06 4'6" / 54" (135,9 à 138,3 cm)
- 07 4'7" / 55" (138,4 à 140,9 cm)
- 08 4'8" / 56" (141,0 à 143,4 cm)
- 09 4'9" / 57" (143,5 à 146,0 cm)
- 10 4'10" / 58" (146,1 à 148,5 cm)
- 11 4'11" / 59" (148,6 à 151,0 cm)

NSP, RF

Passez à HWT_Q3

HWT_N2E

HWT_2E

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

- 00 5'0" (151,1 à 153,6 cm)
- 01 5'1" (153,7 à 156,1 cm)
- 02 5'2" (156,2 à 158,7 cm)
- 03 5'3" (158,8 à 161,2 cm)
- 04 5'4" (161,3 à 163,7 cm)
- 05 5'5" (163,8 à 166,3 cm)
- 06 5'6" (166,4 à 168,8 cm)
- 07 5'7" (168,9 à 171,4 cm)
- 08 5'8" (171,5 à 173,9 cm)
- 09 5'9" (174,0 à 176,4 cm)
- 10 5'10" (176,5 à 179,0 cm)
- 11 5'11" (179,1 à 181,5 cm)

NSP, RF

Passez à HWT_Q3

HWT_N2F

HWT_2F

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la taille exacte.

- 00 6'0" (181,6 à 184,1 cm)
- 01 6'1" (184,2 à 186,6 cm)
- 02 6'2" (186,7 à 189,1 cm)
- 03 6'3" (189,2 à 191,7 cm)
- 04 6'4" (191,8 à 194,2 cm)
- 05 6'5" (194,3 à 196,8 cm)
- 06 6'6" (196,9 à 199,3 cm)
- 07 6'7" (199,4 à 201,8 cm)
- 08 6'8" (201,9 à 204,4 cm)
- 09 6'9" (204,5 à 206,9 cm)
- 10 6'10" (207,0 à 209,5 cm)
- 11 6'11" (209,6 à 212,0 cm)

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HWT_Q3
HWT_3

Combien pesez-vous ?

INTERVIEWEUR : N'inscrivez que le nombre.

|_|_|_| Poids
(MIN : 1)
(MAX : 575)

NSP, RF (Passez à HWT_END)

HWT_N4
HWT_N4

INTERVIEWEUR : Était-ce en livres ou en kilogrammes?

1 Livres
2 Kilogrammes
(NSP, RF ne sont pas permis)

HWT_E4

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si ((HWT_Q3 > 300 et HWT_N4 = 1) ou (HWT_Q3 > 136 et HWT_N4 = 2)) ou ((HWT_Q3 < 60 et HWT_N4 = 1) ou (HWT_Q3 < 27 et HWT_N4 = 2)).

HWT_C4

Si interview par personne interposée, passez à HWT_END.
Sinon, passez à HWT_Q4.

HWT_Q4
HWT_4

Considérez-vous que vous ... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Faites de l'embonpoint**
2 **Êtes trop maigre**
3 **Êtes à peu près normal**
NSP, RF

HWT_END

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

CCC_Q061
CCC_061

^AVEZ_C-^VOUS_T des maux de dos, autres que ceux dus à la fibromyalgie et l'arthrite?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q071
CCC_071

Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé qui durent ou qui devraient durer 6 mois ou plus.

^FAITES_C -^VOUS1 de l'hypertension?

- 1 Oui (Passez à CCC_Q073)
 - 2 Non
- NSP
RF (Passez à CCC_Q081)

CCC_Q072
CCC_072

^AVEZ_C-^VOUS_T déjà reçu un diagnostic d'hypertension ?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CCC_Q081)
- NSP, RF (Passez à CCC_Q081)

CCC_Q073
CCC_073

Au cours du dernier mois, ^AVEZ-^VOUS_T pris des médicaments pour l'hypertension?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_C075

Si le sexe = féminin et l'âge > 15 et (CCC_Q071 = 1 ou [CCC_Q072 = 1 et CCC_Q073 = 1]), passez à CCC_Q075.
Sinon, passez à CCC_Q081.

CCC_Q075
CCC_073A

ÉTAIEZ-^VOUS1 enceinte lorsqu'on a posé le diagnostic d'hypertension pour la première fois?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CCC_Q081)
- NSP, RF (Passez à CCC_Q081)

CCC_Q077
CCC_073B

À un moment autre que pendant la grossesse, un professionnel de la santé ^VOUS6 a-t-il déjà dit ^QUE^VOUS1 ^FAITES de l'hypertension?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

CCC_Q081 CCC_081	<p>Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé qui durent ou qui devraient durer 6 mois ou plus.</p> <p>^AVEZ_C-^VOUS_T des migraines?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
CCC_C091	<p>Si l'âge < 35, passez à CCC_Q101. Sinon, passez à CCC_Q091.</p>
CCC_Q091 CCC_091	<p>^ETES_C-^VOUS1 atteint^E de bronchite chronique, d'emphysème ou d'une maladie pulmonaire obstructive chronique ou MPOC?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
CCC_Q101 CCC_101	<p>(Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé qui durent ou qui devraient durer 6 mois ou plus.)</p> <p>^AVEZ_C-^VOUS_T du diabète?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Exclure les répondants à qui l'on a dit qu'ils avaient du prédiabète. Seuls les répondants atteints du diabète de type 1 ou de type 2 ou du diabète gestationnel peuvent répondre « oui » à cette question.</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p> <p align="right">(Passez à CCC_Q121) (Passez à CCC_Q121)</p>
CCC_Q102 CCC_102	<p>Quel âge av^IEZ-^VOUS1 quand ceci a été diagnostiqué pour la première fois?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Maximum est ^CURRENTAGE.</p> <p> _ _ _ Âge en années (MIN : 1) (MAX : 121)</p> <p>NSP, RF</p>
CCC_E102	<p>Une valeur impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.</p>
Règle :	<p>Déclenchez une vérification avec rejet si CCC_Q102 > 121</p>
CCC_C10A	<p>Si l'âge < 15 ou sexe = masculin ou CCC_Q102 < 15 ou CCC_Q102 > 49, passez à CCC_Q10C. Sinon, passez à CCC_Q10A.</p>

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

CCC_Q10A
CCC_10A

ÉTIEZ-VOUS1 enceinte lorsqu'on a posé le diagnostic de diabète pour la première fois?

- 1 Oui
2 Non (Passez à CCC_Q10C)
NSP, RF (Passez à CCC_Q10C)

CCC_Q10B
CCC_10B

À un moment autre que pendant la grossesse, un professionnel de la santé AVOUS6 a-t-il déjà dit QUE AVOUS1 AVEZ du diabète?

- 1 Oui
2 Non (Passez à CCC_Q121)
NSP, RF (Passez à CCC_Q121)

CCC_Q10C
CCC_10C

Combien de temps après avoir reçu un diagnostic de diabète AVEZ-AVOUS_T commencé à prendre de l'insuline?

- 1 Moins d'un mois
2 De 1 mois à moins de 2 mois
3 De 2 mois à moins de 6 mois
4 De 6 mois à moins d'un an
5 Un an ou plus
6 Jamais (Passez à CCC_Q106)
NSP, RF

CCC_Q105
CCC_105

Présentement, APRENEZ-VOUS1 de l'insuline pour VOTRE1 diabète?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

Traitement :

Si CCC_Q10C = 6, CCC_Q105 sera rempli avec « Non » lors du traitement.

CCC_Q106
CCC_106

Au cours du dernier mois, AVEZ-AVOUS_T pris des pilules pour contrôler le niveau de sucre?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

CCC_Q121
CCC_121

AVEZ_C-AVOUS_T une maladie cardiaque?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

CCC_Q131
CCC_131

(AVEZ_C-AVOUS_T :)

un cancer?

- 1 Oui (Passez à CCC_Q141)
2 Non
NSP
RF (Passez à CCC_Q141)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

CCC_Q132
CCC_31A

^AVEZ_C-^VOUS_T déjà reçu un diagnostic de cancer?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q141
CCC_141

Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé diagnostiqués par un professionnel de la santé qui durent ou qui devraient durer 6 mois ou plus.

^AVEZ_C-^VOUS_T des ulcères à l'intestin ou à l'estomac?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q151
CCC_151

^ETES_C-^VOUS1 atteint^E de troubles dus à un accident vasculaire cérébral?

INTERVIEWEUR : Aussi appelé « accident cérébro-vasculaire ».

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_C161

Si l'âge < 25, passez à CCC_Q171.
Sinon, passez à CCC_Q161.

CCC_Q161
CCC_161

(^FAITES_C-^VOUS1:)

de l'incontinence urinaire?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q171
CCC_171

^AVEZ_C-^VOUS_T une maladie intestinale telle que la maladie de Crohn, la colite ulcéreuse, le syndrome du côlon irritable ou l'incontinence des intestins?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à CCC_C181)
(Passez à CCC_C181)

CCC_Q172
CCC_17A

De quel genre de troubles intestinaux ^ETES-^VOUS1 atteint^E?

- 1 Maladie de Crohn
 - 2 Colite ulcéreuse
 - 3 Colon irritable
 - 4 D'incontinence des intestins
 - 5 Autre
- NSP, RF

CCC_C181

Si l'âge < 35, passez à CCC_Q280.
Sinon, passez à CCC_Q181.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

CCC_Q181
CCC_181

^ETES_C-^VOUS1 atteint^E :

**de la maladie d'Alzheimer ou de toute autre forme de démence
cérébrale (sénilité)?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q280
CCC_280

**Rappelez-vous, nous sommes intéressés aux problèmes de santé
diagnostiqués par un professionnel de la santé qui durent ou qui
devraient durer 6 mois ou plus.**

**^ETES-^VOUS1 atteint^E d'un trouble de l'humeur tel que la dépression,
le
trouble bipolaire, la manie ou la dysthymie?**

INTERVIEWEUR : Incluez la maniaco-dépression.

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_Q290
CCC_290

**^ETES_C-^VOUS1 atteint^E d'un trouble d'anxiété tel qu'une phobie, un
trouble obsessionnel-compulsif ou un trouble panique?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Soins pour le diabète (DIA)

Contenu optionnel	Terre-Neuve-et-Labrador , Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario
DIA_BEG	Contenu optionnel (Voir Annexe 2)
DIA_C01A	Si (fait DIA bloc = 1), passez à DIA_C01B. Sinon, passez à DIA_END.
DIA_C01B	Si (CCC_Q101 = 1), passez à DIA_C01C. Sinon, passez à DIA_END.
DIA_C01C	Si (CCC_Q10A = 1), passez à DIA_END. Sinon, passez à DIA_R01.
DIA_R01	Vous avez rapporté plus tôt, que ^VOUS2 ^ETES atteint^E du diabète. Les questions suivantes portent sur les soins pour le diabète. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
DIA_Q01 DIA_01	Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé ^VOUS6 a-t-il fait subir le test d'hémoglobine « A1C »? (Le test d'hémoglobine « A1C » consiste à mesurer la concentration moyenne de sucre dans le sang sur une période de trois mois.) 1 Oui 2 Non NSP RF (Passez à DIA_Q03) (Passez à DIA_Q03) (Passez à DIA_END)
DIA_Q02 DIA_02	Combien de fois? (Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé ^VOUS6 a-t-il fait subir le test d'hémoglobine « A1C »?) _ _ Foix (MIN : 1) (MAX : 99) NSP, RF
DIA_Q03 DIA_03	Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé a-t-il examiné ^VOS pieds pour voir s'ils présentaient des plaies ou des irritations? 1 Oui 2 Non 3 Pas de pieds NSP, RF (Passez à DIA_Q05) (Passez à DIA_Q05) (Passez à DIA_Q05)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

DIA_Q04
DIA_04

Combien de fois? (Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé a-t-il examiné ^VOS pieds pour voir s'ils présentaient des plaies ou des irritations?)

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

DIA_Q05
DIA_05

Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé a-t-il testé ^VOTRE1 urine pour la présence de protéines (c.-à-d., microalbumine)?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

DIA_Q06
DIA_06

^AVEZ_C-^VOUS_T déjà subi un examen de la vue durant lequel ^VOS pupilles ont été dilatées? (Cette procédure ^LELA3 aurait rendu temporairement sensible à la lumière.)

1 Oui
2 Non
NSP, RF

(Passez à DIA_R08)
(Passez à DIA_R08)

DIA_Q07
DIA_07

À quand remonte la dernière fois?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 Moins d'un mois
2 D'un mois à moins d'un an
3 D'un an à moins de 2 ans
4 2 ans ou plus

NSP, RF

DIA_R08

Maintenant, voici quelques questions concernant les soins pour le diabète non prodigués par un professionnel de la santé.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

DIA_Q08
DIA_08

À quelle fréquence vérifi^EZ-^VOUS_T habituellement ^VOUS5-même, ou ^FAITES-^VOUS1 vérifier par un membre de la famille ou un ami, ^VOTRE1 taux de glucose ou de sucre?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la période déclarante ici et inscrivez le chiffre à l'écran suivant.

1 Par jour
2 Par semaine
3 Par mois
4 Par année
5 Jamais
NSP, RF

(Passez à DIA_N08C)
(Passez à DIA_N08D)
(Passez à DIA_N08E)
(Passez à DIA_C09)
(Passez à DIA_C09)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

DIA_N08B
DIA_N8B

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par jour.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

Passez à DIA_C09

DIA_N08C
DIA_N8C

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

Passez à DIA_C09

DIA_N08D
DIA_N8D

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par mois.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

Passez à DIA_C09

DIA_N08E
DIA_N8E

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par année.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

DIA_C09

Si DIA_Q03 = 3 (pas de pieds), passez à DIA_C10.
Sinon, passez à DIA_Q09.

DIA_Q09
DIA_09

**À quelle fréquence examin[^]EZ-^VOUS_T habituellement ^VOS pieds,
ou les ^FAITES-^VOUS1 examiner par un membre de la famille ou un
ami, pour voir s'ils présentent des plaies ou des irritations?**

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la période déclarante ici et inscrivez le
chiffre à l'écran suivant.

- | | | |
|---------|-------------|---------------------|
| 1 | Par jour | |
| 2 | Par semaine | (Passez à DIA_N09C) |
| 3 | Par mois | (Passez à DIA_N09D) |
| 4 | Par année | (Passez à DIA_N09E) |
| 5 | Jamais | (Passez à DIA_C10) |
| NSP, RF | | (Passez à DIA_C10) |

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

DIA_N09B
DIA_N9B

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par jour.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

Passez à DIA_C10

DIA_N09C
DIA_N9C

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

Passez à DIA_C10

DIA_N09D
DIA_N9D

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par mois.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

Passez à DIA_C10

DIA_N09E
DIA_N9E

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par année.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

DIA_C10

Si age >= 35, passez à DIA_R10.
Sinon, passez à DIA_END.

DIA_R10

Maintenant quelques questions au sujet des médicaments.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

DIA_Q10
DIA_10

Au cours du dernier mois, ^AVEZ-^VOUS_T pris de l'aspirine ou un autre médicament contenant de l'ASA (acide acétylsalicylique) tous les jours ou tous les deux jours?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

DIA_Q11

DIA_11

Au cours du dernier mois, ^AVEZ-^VOUS_T pris des médicaments prescrits, comme du Lipitor ou du Zocor, pour contrôler ^VOTRE1 taux de cholestérol dans le sang?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

DIA_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Consommation de médicaments (MED)

Contenu optionnel

Québec

MED_BEG

Contenu Optionnel

Variable externe requise:

SEX
DoMED
DoHRT

MED_C1A

Si (fait MED bloc = 1)
, passez à MED_R1.
Sinon, passez à MED_END.

MED_R1

**J'aimerais maintenant vous poser quelques questions concernant
^VOTRE3 utilisation de médicaments ^DE, sur ordonnance et en vente
libre.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

MED_D1A

DV_ONEMONTHAGO = CURRENTMONTH - 1

MED_Q1A
MED_1A

**Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T pris:**

**des analgésiques tels que l'Aspirine ou le Tylenol (y compris les
médicaments contre l'arthrite et les anti-inflammatoires)?**

1 Oui
2 Non

NSP

RF

(Passez à MED_END)

MED_Q1B
MED_1B

**Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T pris:**

des tranquillisants tels que le Valium ou l'Ativan?

1 Oui
2 Non

NSP, RF

MED_Q1C
MED_1C

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

des pilules pour maigrir tels que le Dexatrim, le Ponderal ou le Fastin?

1 Oui
2 Non

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MED_Q1D
MED_1D

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

des antidépresseurs tels que le Prozac, le Paxil ou l'Effexor?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

MED_Q1E
MED_1E

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

de la codéine, du Demerol ou de la morphine?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

MED_Q1F
MED_1F

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

**des médicaments contre les allergies tels que le Reactine ou
l'Allegra?**

1 Oui
2 Non
NSP, RF

MED_Q1G
MED_1G

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

**des médicaments contre l'asthme tels que des médicaments en
inhalateur ou en nébuliseur?**

1 Oui
2 Non
NSP, RF

MED_E1G

Des réponses incohérentes ont été enregistrées. Le répondant a pris
des médicaments pour l'asthme au cours du dernier mois mais a
répondu précédemment qu'il/elle n'en avait pas pris. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si MED_Q1G = 1 et CCC_Q036 = 2.

MED_Q1H
MED_1H

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

des remèdes contre la toux ou contre le rhume?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MED_Q1I
MED_1I

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

de la pénicilline ou d'autres antibiotiques?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

MED_Q1J
MED_1J

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

des médicaments pour le coeur?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

MED_Q1L
MED_1L

**Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T pris:**

des diurétiques ou pilules contre la rétention d'eau?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

MED_Q1M
MED_1M

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

des stéroïdes?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

MED_Q1P
MED_1P

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

des somnifères tels que l'Imovane, le Nytol ou le Starnoc?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

MED_Q1Q
MED_1Q

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris :)**

des médicaments contre les maux d'estomac?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MED_Q1R MED_1R	<p>(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant ^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)</p> <p>des laxatifs?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
MED_C1S	<p>Si le sexe = féminin et l'âge <= 49, passez à MED_Q1S. Sinon, passez à MED_C1TA.</p>
MED_Q1S MED_1S	<p>(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant ^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)</p> <p>des pilules contraceptives ou autre forme prescrite de méthode contraceptive?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
MED_C1TA	<p>Si (fait HRT bloc = 1), passez à MED_Q1U. Sinon, passez à MED_C1TB.</p>
MED_C1TB	<p>Si le sexe = féminin et l'âge >= 30, passez à MED_Q1T_1. Sinon, passez à MED_Q1U.</p>
MED_Q1T_1 MED_1T	<p>(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant ^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)</p> <p>des hormones pour le traitement de la ménopause ou des symptômes de vieillissement?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p> <p>(Passez à MED_Q1U) (Passez à MED_Q1U)</p>
MED_Q1T_2 MED_1T1	<p>Quel type d'hormones ^PRENEZ-^VOUS1?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant.</p> <p>1 Estrogène seulement 2 Progestérone seulement 3 Les deux 4 Ni l'un ni l'autre NSP, RF</p>
MED_D1T_3	<p>DV_MINYEAR = ^YEAROFBIRTH + 30</p>

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MED_Q1T_3
MED_1T2

Quand ^AVEZ-^VOUS_T commencé cette hormonothérapie?

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'année (minimum est^ADV_MINYEAR;
maximum est^CURRENTYEAR).

|_|_|_|_| Année
(MIN : 1 870)
(MAX : 2 099)

NSP, RF

MED_E1T_3

**L'année doit être entre ^ADV_MINYEAR et ^CURRENTYEAR. S.V.P.
retournez et corrigez.**

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si l'année est à l'extérieur des limites.

MED_Q1U
MED_1U

**Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T pris :**

**des médicaments pour la thyroïde tels que le Synthroïde ou la
Lévothyroxine?**

1 Oui
2 Non

NSP, RF

MED_Q1V
MED_1V

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:)**

tout autre médicament?

1 Oui - Précisez (Passez à MED_S1V)
2 Non

NSP, RF

Passez à MED_END

MED_S1V

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^ONEMONTHAGO et se terminant hier, ^AVEZ-^VOUS_T pris:**

tout autre médicament?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

MED_END

Indice de l'état de santé (HUI)

Contenu optionnel

Manitoba

HUI_BEG

Contenu optionnel

L'Indice de l'état de santé (HUI) est formé de 8 attributs. Dans le cadre de l'ESCC, ces attributs sont répartis dans deux modules différents. Le module Douleurs et maux (HUP) comprend 3 questions reliées à l'attribut des douleurs et maux et fait partie du contenu de base qui est demandé à tous les répondants à l'enquête. Les 7 autres attributs se retrouvent dans le module Indice de l'état de santé (HUI). En 2009-2010, ce module a également été demandé à tous les répondants en tant que composante du contenu thématique.

HUI_C01

Si DOHUI = 2, passez à HUI_END.
Sinon, passez à HUI_R01.

HUI_R01

Les questions suivantes concernent ^VOTRE3 état de santé au quotidien^DE.

Il se peut que vous pensiez que certaines questions ne s'appliquent pas à ^VOUS2, mais il est important que nous posions les mêmes questions à tout le monde.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

HUI_Q01

HUI_01

Habituellement, ^VOYEZ-^VOUS1 assez bien pour lire le journal sans lunettes ou verres de contact?

1 Oui (Passez à HUI_Q04)

2 Non

NSP, RF (Passez à HUI_END)

HUI_Q02

HUI_02

Habituellement, ^VOYEZ-^VOUS1 assez bien pour lire le journal avec des lunettes ou des verres de contact?

1 Oui (Passez à HUI_Q04)

2 Non

NSP, RF

HUI_Q03

HUI_03

^ETES_C-^VOUS1 capable de voir quoi que ce soit?

1 Oui

2 Non

NSP, RF (Passez à HUI_Q06)

(Passez à HUI_Q06)

HUI_Q04

HUI_04

^VOYEZ_C-^VOUS1 assez bien pour reconnaître un ami ou une amie de l'autre côté de la rue sans lunettes ou verres de contact?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à HUI_Q06)

(Passez à HUI_Q06)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HUI_Q05
HUI_05

Habituellement, ^VOYEZ-^VOUS1 assez bien pour reconnaître un ami ou une amie de l'autre côté de la rue avec des lunettes ou des verres de contact?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

HUI_Q06
HUI_06

Habituellement, ^VOUS_X ^POUVEZ-^VOUS1 suivre une conversation dans un groupe d'au moins 3 personnes sans ^VOUS3 servir d'une prothèse auditive?

- 1 Oui (Passez à HUI_Q10)
 - 2 Non (Passez à HUI_Q10)
- NSP, RF (Passez à HUI_Q10)

HUI_Q07A
HUI_07

Habituellement, ^POUVEZ-^VOUS1 suivre une conversation dans un groupe d'au moins 3 personnes avec l'aide d'une prothèse auditive?

- 1 Oui (Passez à HUI_Q08)
 - 2 Non
- NSP, RF

HUI_Q07B
HUI_07A

^POUVEZ_C-^VOUS1 entendre quoi que ce soit?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à HUI_Q10)
- NSP, RF (Passez à HUI_Q10)

HUI_Q08
HUI_08

Habituellement, ^POUVEZ-^VOUS1 tenir une conversation avec une autre personne dans une pièce silencieuse sans ^VOUS3 servir d'une prothèse auditive?

- 1 Oui (Passez à HUI_Q10)
 - 2 Non
- NSP (Passez à HUI_Q10)
- RF (Passez à HUI_Q10)

HUI_Q09
HUI_09

Habituellement, ^POUVEZ-^VOUS1 tenir une conversation avec une autre personne dans une pièce silencieuse avec l'aide d'une prothèse auditive?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HUI_Q16
HUI_16

^AVEZ_C-^VOUS_T besoin d'un appareil comme une prothèse, une canne ou des béquilles pour marcher dans le quartier?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

HUI_Q17
HUI_17

^AVEZ_C-^VOUS_T besoin de l'aide d'une autre personne pour marcher?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

HUI_Q18
HUI_18

^AVEZ_C-^VOUS_T besoin d'un fauteuil roulant pour ^VOUS3 déplacer?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à HUI_Q21)
(Passez à HUI_Q21)

HUI_Q19
HUI_19

À quelle fréquence utilis^EZ-^VOUS_T un fauteuil roulant?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
 - 2 **Souvent**
 - 3 **Parfois**
 - 4 **Jamais**
- NSP, RF

HUI_Q20
HUI_20

^AVEZ_C-^VOUS_T besoin d'aide d'une autre personne pour ^VOUS3 déplacer en fauteuil roulant?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

HUI_Q21
HUI_21

Habituellement, ^VOUS_X ^POUVEZ-^VOUS1 saisir et manipuler des petits objets, notamment un crayon ou des ciseaux?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à HUI_D25)
(Passez à HUI_D25)

HUI_Q22
HUI_22

En raison de limitations dans l'usage de ^VOS mains ou de ^VOS doigts, ^AVEZ-^VOUS_T besoin de l'aide d'une autre personne?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à HUI_Q24)
(Passez à HUI_Q24)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HUI_Q23
HUI_23

^AVEZ_C-^VOUS_T besoin de l'aide d'une autre personne pour accomplir...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Certaines tâches
- 2 La plupart des tâches
- 3 Presque toutes les tâches
- 4 Toutes les tâches

NSP, RF

HUI_Q24
HUI_24

En raison de limitations dans l'usage de ^VOS mains ou de ^VOS doigts ^AVEZ-^VOUS_T besoin d'équipement spécial, comme un appareil pour ^LELA3 aider à ^VOUS4 habiller?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

HUI_D25

Si entrevue par personne interposée, DT_DECRIRE = «Décrivez-vous ^FNAME». Sinon, , DT_DECRIRE = «Vous décririez-vous ».

HUI_Q25
HUI_25

[Décrivez-vous ^FNAME/Vous décririez-vous] comme étant habituellement...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Heur^EUX et intéressé^E à vivre
- 2 Plutôt heur^EUX
- 3 Plutôt malheur^EUX
- 4 Malheur^EUX et peu intéressé^E à vivre
- 5 Si malheur^EUX que la vie ne vaut pas la peine d'être vécue

NSP, RF

HUI_Q26
HUI_26

Comment décririez-vous ^VOTRE2 capacité habituelle à ^VOUS3 souvenir des choses?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Capable de ^VOUS3 souvenir de la plupart des choses
- 2 Plutôt porté^E à oublier des choses
- 3 Très porté^E à oublier des choses
- 4 Incapable de ^VOUS3 rappeler quoi que ce soit

NSP, RF

HUI_Q27
HUI_27

Comment décririez-vous ^VOTRE2 capacité habituelle à penser et à résoudre les problèmes de tous les jours?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Capable de penser
clairement et de régler des
problèmes
- 2 Éprouve un peu de difficulté
- 3 Éprouve une certaine
difficulté
- 4 Éprouve beaucoup de
difficulté
- 5 Incapable de penser ou de
régler des problèmes

NSP, RF

HUI_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Douleurs et malaise (HUP)

Contenu de base

HUP_BEG	Contenu de base
HUP_C1	Si (fait HUP bloc = 1), passez à HUP_D1. Sinon, passez à HUP_END.
HUP_C2	Si (fait HUI bloc = 1), passez à HUP_Q28. Sinon, passez à HUP_R1.
HUP_D1	Si interview par personne interposée, DT_DOULEURS = «le niveau de douleurs ou malaise habituellement ressenti par ^FNAME». Sinon, DT_DOULEURS = «votre niveau de douleurs ou malaise habituellement ressenti».
HUP_R1	Les questions suivantes concernent [le niveau de douleurs ou malaise habituellement ressenti par ^FNAME/votre niveau de douleurs ou malaise habituellement ressenti]. Elles ne portent pas sur des maladies comme le rhume qui affectent les personnes pendant de courtes périodes. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
HUP_Q28 HUP_01	Habituellement, ^ETES-^VOUS_T sans douleurs ou malaises? 1 Oui (Passez à HUP_END) 2 Non NSP, RF (Passez à HUP_END)
HUP_Q29 HUP_02	Comment décririez-vous l'intensité des douleurs ou des malaises que ^VOUS2 res^SENTEZ généralement? <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. 1 Faible 2 Moyenne 3 Forte NSP, RF
HUP_Q30 HUP_03	Combien d'activités ^VOS douleurs ou ^VOS malaises ^LELA3 empêchent-ils de faire? <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. 1 Aucune 2 Quelques-unes 3 Plusieurs 4 La plupart NSP, RF
HUP_END	

Utilisation des soins de santé (HCU)

Contenu de base

HCU_BEG

Contenu de base

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOHCU : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

HCU_C01

Si (fait HCU bloc = 1), passez à HCU_D01.

Sinon, passez à HCU_END.

HCU_D01

Si interview par personne interposée, DT_AVEZ = «a».

Sinon, DT_AVEZ = «Avez».

HCU_Q01AA

HCU_1AA

^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_I un médecin régulier?

1 Oui (Passez à HCU_D01AC)

2 Non

NSP, RF (Passez à HCU_END)

HCU_Q01AB

Pourquoi n'^AVEZ-^VOUS_I pas de médecin régulier?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

HCU_1BA

1 Il n'y en a pas dans la région

HCU_1BB

2 Aucun ne prend de nouveau patient dans la région

HCU_1BC

3 N'a pas essayé d'en avoir un

HCU_1BD

4 En avait un qui est parti ou s'est retiré

HCU_1BE

5 Autre - Précisez (Passez à HCU_S01AB)

NSP, RF

Passez à HCU_D01A1

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

HCU_S01AB	<p>(Pourquoi n'AVEZ-VOUS_T pas de médecin régulier?)</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
HCU_D01A1	Sans Objet
HCU_Q01A1 HCU_1A1	<p>Y a-t-il un endroit où ^VOUS2 ^ALLEZ habituellement lors^QUE ^VOUS1 ^ETES malade ou ^AVEZ besoin de conseils en matière de santé?</p> <p>1 Oui</p> <p>2 Non (Passez à HCU_END)</p> <p>NSP, RF (Passez à HCU_END)</p>
HCU_Q01A2 HCU_1A2	<p>De quel genre d'endroit s'agit-il?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Si le répondant indique plus d'un endroit, demandez: À quel genre d'endroit allez-vous le plus souvent?</p> <p>01 Bureau du médecin</p> <p>02 CLSC / Centre de santé communautaire</p> <p>03 Clinique sans rendez-vous</p> <p>04 Clinique de rendez-vous</p> <p>05 Ligne d'information téléphonique (par exemple, Télésoins, Info-Santé, HealthLinks, Telehealth Ontario, Health-Line)</p> <p>06 Salle d'urgence d'un hôpital</p> <p>07 Clinique externe d'un hôpital</p> <p>08 Autre - Précisez (Passez à HCU_S01A2)</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à HCU_END</p>
HCU_S01A2	<p>(De quel genre d'endroit s'agit-il?)</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p> <p>Passez à HCU_END</p>
HCU_D01AC	<p>Si interview sans personne interposée, DT_PARLER = «parlez».</p> <p>Sinon, DT_PARLER = «parlent».</p>

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HCU_Q01AC
HCU_1AC

Est-ce que ^VOUS2 et ce médecin [parlez/parlent] habituellement en français, en anglais, ou dans une autre langue?

- 01 Anglais
 - 02 Français
 - 03 Arabe
 - 04 Chinois
 - 05 Cri
 - 06 Allemand
 - 07 Grec
 - 08 Hongrois
 - 09 Italien
 - 10 Coréen
 - 11 Persan (Farsi)
 - 12 Polonais
 - 13 Portugais
 - 14 Pendjabi
 - 15 Espagnol
 - 16 Tagalog (Pilipino)
 - 17 Ukrainien
 - 18 Vietnamien
 - 19 Néerlandais
 - 20 Hindi
 - 21 Russe
 - 22 Tamoul
 - 23 Autre - Précisez (Passez à HCU_S01AC)
- NSP, RF

Passez à HCU_END

HCU_S01AC

(Est-ce que ^VOUS2 et ce médecin [parlez/parlent] habituellement en français, en anglais, ou dans une autre langue?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

HCU_END

CHP_E02	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si CHP_Q02 > 100
CHP_D03A	Si CHP_Q01 = 1, DT_COMPTER = «Sans compter les séjours dans un établissement de santé, au cours des 12 derniers mois ». Sinon, DT_COMPTER = «Au cours des 12 derniers mois ».
CHP_D03B	Si l'age < 18, DT_PED = «pédiatre». Sinon, DT_PED = «nul».
CHP_Q03 CHP_03	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé, au cours des 12 derniers mois /Au cours des 12 derniers mois], ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T vu ou consulté un ou l'autre des professionnels de la santé suivants à propos de ^VOTRE2 santé physique, émotionnelle ou mentale: un médecin de famille, [pédiatre/nul] ou un omnipraticien? <u>INTERVIEWEUR</u> : Inclure les contacts face à face et au téléphone. 1 Oui 2 Non (Passez à CHP_Q06) NSP, RF (Passez à CHP_Q06)
CHP_Q04 CHP_04	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)? _ _ _ Foies (MIN : 1) (MAX : 366) NSP, RF
Traitement :	Lors du traitement, si le répondant a répondu CHP_Q03 = 2, la variable CHP_Q04 est rempli avec la valeur 0.
CHP_E04	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si CHP_Q04 > 12

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

CHP_Q05
CHP_05

Où a eu lieu la plus récente consultation?

INTERVIEWEUR : Si le répondant dit « hôpital », demandez plus de détails.

- 01 Bureau du médecin
 - 02 Salle d'urgence d'un hôpital
 - 03 Clinique - externe d'un hôpital (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)
 - 04 Clinique - sans rendez-vous
 - 05 Clinique - avec rendez-vous
 - 06 CLSC / Centre de santé communautaire
 - 07 Au travail
 - 08 À l'école
 - 09 À la maison
 - 10 Consultation téléphonique uniquement
 - 11 Autre - Précisez (Passez à CHP_S05)
- NSP, RF

Passez à CHP_Q06

CHP_S05

(Où a eu lieu la plus récente consultation?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CHP_Q06
CHP_06

([Sans compter les séjours dans un établissement de santé, au cours des 12 derniers mois / Au cours des 12 derniers mois], ^AVEZ-^VOUS_T vu ou consulté:)

un spécialiste de la vue comme un ophtalmologiste ou un optométriste (à propos de ^VOTRE2 santé physique, émotionnelle ou mentale)?

INTERVIEWEUR : Inclure les contacts face à face et au téléphone.

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CHP_D08)
- NSP, RF (Passez à CHP_D08)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

CHP_Q10
CHP_10

Où a eu lieu la plus récente consultation?

INTERVIEWEUR : Si le répondant dit « hôpital », demandez plus de détails.

- 01 Bureau du médecin
 - 02 Salle d'urgence d'un hôpital
 - 03 Clinique - externe d'un hôpital (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)
 - 04 Clinique - sans rendez-vous
 - 05 Clinique - avec rendez-vous
 - 06 CLSC / Centre de santé communautaire
 - 07 Au travail
 - 08 À l'école
 - 09 À la maison
 - 10 Consultation téléphonique uniquement
 - 11 Autre - Précisez (Passez à CHP_S10)
- NSP, RF

Passez à CHP_Q11

CHP_S10

(Où a eu lieu la plus récente consultation?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CHP_Q11
CHP_11

[Sans compter les séjours dans un établissement de santé, au cours des 12 derniers mois /Au cours des 12 derniers mois], ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T vu ou consulté :

une infirmière (infirmier) pour recevoir des soins ou des conseils à propos de ^VOTRE2 santé physique, émotionnelle ou mentale?

INTERVIEWEUR : Inclure les contacts face à face et au téléphone.

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CHP_Q14)
- NSP, RF (Passez à CHP_Q14)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

CHP_Q12
CHP_12

Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

|_|_|_| Foix
(MIN : 1)
(MAX : 366)

NSP, RF

Traitement :

Lors du traitement, si le répondant a répondu CHP_Q11 = 2, la variable CHP_Q12 est rempli avec la valeur 0.

CHP_E12

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si CHP_Q012 > 15

CHP_Q13
CHP_13

Où a eu lieu la plus récente consultation?

INTERVIEWEUR : Si le répondant dit « hôpital », demandez plus de détails.

- 01 Bureau du médecin
 - 02 Salle d'urgence d'un hôpital
 - 03 Clinique - externe d'un hôpital (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)
 - 04 Clinique - sans rendez-vous
 - 05 Clinique - avec rendez-vous
 - 06 CLSC / Centre de santé communautaire
 - 07 Au travail
 - 08 À l'école
 - 09 À la maison
 - 10 Consultation téléphonique uniquement
 - 11 Autre - Précisez (Passez à CHP_S13)
- NSP, RF

Passez à CHP_Q14

CHP_S13

(Où a eu lieu la plus récente consultation?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Besoins de santé non comblés (UCN)

Contenu optionnel	Nouvelle-Écosse, Ontario, Colombie-Britannique, Territoires du Nord-Ouest, Nunavut									
UCN_BEG	<p>Contenu thématique</p> <p>Variables externes requises :</p> <p>PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.</p> <p>Age: âge du répondant</p> <p>DOUCN : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon</p> <p>PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU</p> <p>PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU</p> <p>Afficher à l'écran:</p> <p>Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre</p>									
UCN_C010	<p>Si DOUCN = 1, passez à UCN_D010.</p> <p>Sinon, passez à UCN_END.</p>									
UCN_D010	<p>Si PROXMODE = 2, DT_PHRASE_F = «Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous [aviez/avait] besoin de soins de santé mais vous ne les avez pas obtenus? ».</p> <p>Sinon, PROXMODE = 1 interview par personne interposée) et AGE < 18, DT_PHRASE_F = «Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru [qu'il(elle)] [aviez/avait] besoin de soins de santé mais [il(elle)] ne les a pas obtenus? ».</p> <p>Sinon, PROXMODE = 1 (interview par personne interposée) et AGE > =18, DT_PHRASE_F = «Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où FNAME a cru [qu'il(elle)] [aviez/avait] besoin de soins de santé mais [il(elle)] ne les a pas obtenus? ».</p>									
UCN_Q010	<p>^PHRASE_F</p> <table><tr><td>1</td><td>Oui</td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>Non</td><td>(Passez à UCN_END)</td></tr><tr><td>NSP, RF</td><td></td><td>(Passez à UCN_END)</td></tr></table>	1	Oui		2	Non	(Passez à UCN_END)	NSP, RF		(Passez à UCN_END)
1	Oui									
2	Non	(Passez à UCN_END)								
NSP, RF		(Passez à UCN_END)								
UCN_010										

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

UCN_Q020 **Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce ^AQUE
^VOUS1 n'^AVEZ pas obtenu ces soins?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

UCN_020A

01 Non disponibles - dans la
région

UCN_020B

02 Non disponibles - à ce
moment-là
(p. ex., médecin en vacances,
heures
inoportunes)

UCN_020C

03 Temps d'attente trop long

UCN_020D

04 Considérés comme
inadéquats

UCN_020E

05 Coût

UCN_020F

06 Trop occupé^e

UCN_020G

07 Ne s'en est pas occupé^e /
indifférent^e

UCN_020H

08 A décidé de ne pas se faire
soigner

UCN_020I

09 Pas nécessaire - selon le
médecin

UCN_020J

10 Autre - Précisez (Passez à UCN_S020)
NSP, RF

UCN_S020 **(Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce ^AQUE
^VOUS1 n'^AVEZ pas obtenu ces soins?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

UCN_Q030 **Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre
de soins nécessaires?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

UCN_030A

1 Le traitement - d'un
problème physique

UCN_030B

2 Le traitement - d'un
problème émotif ou mental

UCN_030C

3 Un examen périodique
(incluant consultation
prénatale)

UCN_030D

4 Le traitement - d'une
blessure

UCN_030E

5 Autre - Précisez (Passez à UCN_S030)
NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

UCN_S030

(Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

UCN_Q040

Où ^AVEZ-^VOUS_T essayé d'obtenir les services dont ^VOUS1 av^IEZ besoin?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

UCN_040A
UCN_040B

1 Bureau du médecin
2 CLSC / Centre de santé
communautaire

UCN_040C
UCN_040D
UCN_040E

3 Clinique - sans rendez-vous
4 Clinique - avec rendez-vous
5 D'un hôpital - salle
d'urgence

UCN_040F

6 D'un hôpital - clinique
externe

UCN_040G

7 Autre - Précisez (Passez à UCN_S040)
NSP, RF

UCN_S040

(Où ^AVEZ-^VOUS_T essayé d'obtenir les services dont ^VOUS1 av^IEZ besoin?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

UCN_END

Services de soins de santé à domicile (HMC)

Contenu optionnel Ontario, Terre-Neuve-et-Labrador , Nouveau-Brunswick, Alberta

HMC_BEG Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

HMC_C09A Si (fait HMC bloc = 1), passez à HMC_C09B.
Sinon, passez à HMC_END.

HMC_C09B Si âge < 18, passez à HMC_END.
Sinon, passez à HMC_R09.

HMC_R09 **Maintenant, quelques questions sur les services à domicile. Par services à domicile, on entend des soins de santé, des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile. Les gens pourraient recevoir ces services en raison d'un problème de santé ou d'un état de santé influant sur leurs activités quotidiennes. En voici des exemples : soins infirmiers, aide pour prendre un bain, aide pour l'entretien ménager, services de relève, préparation des repas, repas livrés à domicile.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

HMC_Q09
HMC_09 **Est-ce que ^VOUS2 ^AVEZ reçu des services à domicile au cours des 12 derniers mois dont le coût a été assumé, entièrement ou en partie, par le gouvernement?**

- | | | |
|-----|-----|--------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | (Passez à HMC_D11) |
| NSP | | (Passez à HMC_D11) |
| RF | | (Passez à HMC_END) |

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

HMC_Q10

Quel genre de services ^AVEZ-^VOUS_T reçus?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Le coût doit être couvert entièrement ou en partie par le gouvernement

HMC_10A

01 Soins infirmiers (p. ex.,
changement de
pansement, préparation des
médicaments, visites I.O.V.)

HMC_10B

02 Autres services ou soins de
santé (p. ex.,
physiothérapie,
ergothérapie, orthophonie,
conseils en nutrition)

HMC_10I

03 Équipements médicaux ou
fournitures médicales

HMC_10C

04 Soins d'hygiène personnelle
(p. ex., bain, soins des
pieds)

HMC_10D

05 Travaux ménagers (p. ex.,
nettoyage, lavage)

HMC_10E

06 Préparation des repas ou
livraison

HMC_10F

07 Magasinage

HMC_10G

08 Services de relève (c.-à-d.
soutien aux soignants)

HMC_10H

09 Autre - Précisez (Passez à HMC_S10)
NSP, RF

Passez à HMC_D11

HMC_S10

(Quel genre de services ^AVEZ-^VOUS_T reçus?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

HMC_D11

Si HMC_Q09 = 1, DT_AUTRES1 = «d'autres».
Sinon, DT_AUTRES1 = «des».

HMC_Q11

HMC_11

**^AVEZ_C-^VOUS_T reçu [d'autres/des] services à domicile au cours
des 12 derniers mois dont le coût n'était pas couvert par le
gouvernement, (par exemple : les soins fournis par une agence
privée, ou le(la) conjoint(e) ou les amis)?**

INTERVIEWEUR : Incluez seulement des soins de santé, des services
d'entretien ou des services de soutien (p.ex., travaux ménagers) qui
sont reliés à un état ou un problème de santé.

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à HMC_Q14)

(Passez à HMC_Q14)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

HMC_D12 Si HMC_Q09 = 1, DT_AUTRES2 = «autres services».
Sinon, DT_AUTRES2 = «services».

HMC_Q12 **Qui a offert ces [autres services/services] à domicile?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

HMC_12A 1 **Infirmière d'une agence
privée**

HMC_12B 2 **Services d'entretien
ménager ou d'autres
services de soutien par une
agence privée**

HMC_12G 3 **Physiothérapeute ou autre
thérapeute d'une agence
privée**

HMC_12C 4 **Voisin(e) ou ami(e)**

HMC_12D 5 **Membre de la famille ou
le(la) conjoint(e)**

HMC_12E 6 **Bénévole**

HMC_12F 7 Autre - Précisez (Passez à HMC_S12)
NSP, RF

Passez à HMC_Q13

HMC_S12 **(Qui a offert ces [autres services/services] à domicile?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HMC_Q13

Quel genre de services à domicile ^AVEZ-^VOUS_T reçus?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

HMC_13A

01 Soins infirmiers (p. ex.,
changement de
pansement, préparation des
médicaments, visites I.O.V.)

HMC_13B

02 Autres services ou soins de
santé (p. ex.,
physiothérapie,
ergothérapie, orthophonie,
conseils en nutrition)

HMC_13C

03 Équipements médicaux ou
fournitures médicales

HMC_13D

04 Soins d'hygiène personnelle
(p. ex., bain, soins des
pieds)

HMC_13E

05 Travaux ménagers (p. ex.,
nettoyage, lavage)

HMC_13F

06 Préparation des repas ou
livraison

HMC_13G

07 Magasinage

HMC_13H

08 Services de relève (c.-à-d.
soutien aux soignants)

HMC_13I

09 Autre - Précisez (Passez à HMC_S13)
NSP, RF

Passez à HMC_Q14

HMC_S13

(Quel genre de services à domicile ^AVEZ-^VOUS_T reçus?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

HMC_Q14

HMC_14

**Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où ^VOUS2
^AVEZ cru ^QUE ^VOUS1 av^IEZ besoin de services à domicile mais
^VOUS1 ne les AVEZ pas obtenus?**

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à HMC_END)

(Passez à HMC_END)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HMC_Q15

**Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce ^QUE
^VOUS1 n'^AVEZ pas obtenu ces services?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

HMC_15A

01 Non disponibles - dans la
région

HMC_15B

02 Non disponibles - à ce
moment-là (p. ex., heures
inopportunes)

HMC_15C

03 Temps d'attente trop long

HMC_15D

04 Considérés comme
inadéquats

HMC_15E

05 Coût

HMC_15F

06 Trop occupé^E

HMC_15G

07 Ne s'en est pas occupé^E /
indifférent^E

HMC_15H

08 Ne savait pas où aller / à qui
parler

HMC_15I

09 Problème - de langue

HMC_15J

10 Responsabilités personnelles
ou familiales

HMC_15K

11 A décidé de ne pas se faire
soigner

HMC_15L

12 Pas nécessaire - selon le
médecin

HMC_15N

13 N'avait pas droit /
inadmissible aux services à
domicile

HMC_15O

14 Attend toujours des services
à domicile

HMC_15M

15 Autre - Précisez (Passez à HMC_S15)

NSP, RF

Passez à HMC_Q16

HMC_S15

**(Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce ^QUE
^VOUS1 n'^AVEZ pas obtenu ces services?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HMC_Q16 **Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaire?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | | |
|---------|----|--|--------------------|
| HMC_16A | 01 | Soins infirmiers (p. ex.,
changement de
pansement, préparation
des médicaments, visites
I.O.V.) | |
| HMC_16B | 02 | Autres services ou soins de
santé (p. ex.,
physiothérapie,
ergothérapie, orthophonie,
conseils en nutrition) | |
| HMC_16I | 03 | Équipements médicaux ou
fournitures médicales | |
| HMC_16C | 04 | Soins d'hygiène personnelle
(p. ex., bain, soins des pieds) | |
| HMC_16D | 05 | Travaux ménagers (p. ex.,
nettoyage, lavage) | |
| HMC_16E | 06 | Préparation des repas ou
livraison | |
| HMC_16F | 07 | Magasinage | |
| HMC_16G | 08 | Services de relève (c.-à-d.
soutien aux soignants) | |
| HMC_16H | 09 | Autre - Précisez | (Passez à HMC_S16) |
- NSP, RF

Passez à HMC_Q17

HMC_S16 **(Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaire?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

HMC_Q17 **Où ^AVEZ-^VOUS_T tenté d'obtenir ces services à domicile?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | | | |
|---------|---|--|--|
| HMC_17A | 1 | Programme parrainé par le
gouvernement | |
| HMC_17B | 2 | Agence privée | |
| HMC_17C | 3 | Membre de la famille,
ami(e) ou voisin(e) | |
| HMC_17D | 4 | Organisme bénévole | |
| HMC_17E | 5 | Autre | |
- NSP, RF

HMC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Satisfaction des patients à l'égard des services de soins de santé (PAS)

Contenu optionnel

Île-du-Prince-Édouard, Yukon

PAS_BEG

Variables externes requises:

CHP_Q01 à CHP_Q14

CP2_Q16 à CP2_Q24

PROXMODE: identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

DOPAS : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

AGE: Âge du répondant.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

PAS_C11A

Si (fait PAS bloc = 1), passez à PAS_C11B.

Sinon, passez à PAS_END.

PAS_C11B

Si interview par personne interposée ou l'âge < 15, passez à PAS_END.

Sinon, passez à PAS_R11.

PAS_R11

Plus tôt, j'ai posé des questions sur votre utilisation des soins de santé. Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur votre évaluation de la qualité des soins de santé que vous avez reçus.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

PAS_C11C

Si CHP_Q01 = 1 ou CHP_Q03 = 1 ou CHP_Q06 = 1 ou CHP_Q08 = 1 ou CHP_Q11 = 1 ou CHP_Q14 = 1 ou CP2_Q16 = 1 ou CP2_Q18 = 1 ou CP2_Q20 = 1 ou CP2_Q22 = 1 ou CP2_Q24 = 1

, passez à PAS_Q12.

Sinon, passez à PAS_Q11.

PAS_Q11

PAS_11

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu des soins de santé?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à PAS_END)

(Passez à PAS_END)

Traitement :

Lors du traitement, si le répondant a répondu CHP_Q01 = 1 ou CHP_Q03 = 1 ou CHP_Q06 = 1 ou CHP_Q08 = 1 ou CHP_Q11 = 1 ou CHP_Q14 = 1 ou CP2_Q16 = 1 ou CP2_Q18 = 1 ou CP2_Q20 = 1 ou CP2_Q22 = 1 ou CP2_Q24 = 1, la variable PAS_Q11 est remplie avec la valeur 1.

PAS_Q12

PAS_12

Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des soins de santé que vous avez reçus? Diriez-vous que la qualité était...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Excellente**

2 **Bonne**

3 **Passable**

4 **Faible**

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

PAS_Q13
PAS_13

Dans l'ensemble, dans quelle mesure étiez-vous satisfait^E de la façon dont les soins de santé vous ont été prodigués? Étiez-vous...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Très satisfait^E**
- 2 **Assez satisfait^E**
- 3 **Ni satisfait^E ni insatisfait^E**
- 4 **Assez insatisfait^E**
- 5 **Très insatisfait^E**

NSP, RF

PAS_Q21A
PAS_21A

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu des soins de santé dans un hôpital, soit à l'urgence, chirurgie d'un jour, clinique externe ou hospitalisation d'une nuit?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à PAS_Q31A)
- NSP, RF (Passez à PAS_Q31A)

PAS_Q21B
PAS_21B

Pensez à votre plus récente visite à l'hôpital. Avez-vous...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Été admis^E comme patient^E pour une nuit ou plus**
- 2 **Été un^E patient^E à la clinique externe (p.ex., chirurgie d'un jour)**
- 3 **Été un^E patient^E à l'urgence**

NSP, RF (Passez à PAS_Q31A)

PAS_Q22
PAS_22

(Pensez à votre plus récente visite à l'hôpital.)

Comment évalueriez-vous la qualité des soins que vous avez reçus? Diriez-vous que la qualité était...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Excellente**
- 2 **Bonne**
- 3 **Passable**
- 4 **Faible**

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

PAS_Q23
PAS_23

(Pensez à votre plus récente visite à l'hôpital.)

Dans quelle mesure étiez-vous satisfait^{AE} de la façon dont les soins à l'hôpital vous ont été prodigués? Étiez-vous...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Très satisfait^{AE}**
- 2 **Assez satisfait^{AE}**
- 3 **Ni satisfait^{AE} ni insatisfait^{AE}**
- 4 **Assez insatisfait^{AE}**
- 5 **Très insatisfait^{AE}**

NSP, RF

PAS_Q31A
PAS_31A

Au cours des 12 derniers mois, excluant les visites à l'hôpital, avez-vous reçu des services de santé d'un médecin de famille ou d'un médecin spécialiste?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF (Passez à PAS_END)
(Passez à PAS_END)

PAS_Q31B
PAS_31B

Pensez à la plus récente occasion. Avez-vous reçu des services...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **D'un médecin de famille**
 - 2 **D'un médecin spécialiste**
- NSP, RF (Passez à PAS_END)

PAS_Q32
PAS_32

(Pensez aux derniers soins de santé reçus d'un médecin.)

Comment évalueriez-vous la qualité des soins que vous avez reçus? Diriez-vous que la qualité était...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Excellente**
- 2 **Bonne**
- 3 **Passable**
- 4 **Faible**

NSP, RF

PAS_Q33
PAS_33

(Pensez aux derniers soins de santé reçus d'un médecin.)

Dans quelle mesure étiez-vous satisfait^{AE} de la façon dont les soins du médecin vous ont été prodigués? Étiez-vous...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Très satisfait^{AE}**
- 2 **Assez satisfait^{AE}**
- 3 **Ni satisfait^{AE} ni insatisfait^{AE}**
- 4 **Assez insatisfait^{AE}**
- 5 **Très insatisfait^{AE}**

NSP, RF

PAS_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Satisfaction des patients à l'égard des soins de santé communautaires (PSC)

Contenu optionnel

Île-du-Prince-Édouard, Ontario, Colombie-Britannique, Yukon

PSC_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)
PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.
DOPSC : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.
DOCP2:indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.
DOPAS:indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.
AGE: Âge du répondant.
CHP_Q01 à CHP_Q14
CP2_Q16 à CP2_Q24
PAS_Q11

PSC_C41A

Si (fait PSC bloc = 1), passez à PSC_C41B.
Sinon, passez à PSC_END.

PSC_C41B

Si interview par personne interposée ou l'âge < 15, passez à PSC_END.
Sinon, passez à PSC_C41C.

PSC_C41C

Si PAS_Q11 = 1 ou CHP_Q01 = 1 ou CHP_Q03 = 1 ou CHP_Q06 = 1 ou
CHP_Q08 = 1 ou CHP_Q11 = 1 ou CHP_Q14 = 1 ou CP2_Q16 = 1 ou
CP2_Q18 = 1 ou CP2_Q20 = 1 ou CP2_Q22 = 1 ou CP2_Q24 = 1 ou
(DOCP2 = 2 et DOPAS = 2), passez à PSC_R41.
Sinon, passez à PSC_END.

PSC_R41

Les prochaines questions portent sur les soins de santé communautaire. Cela comprend les soins de santé reçus hors d'un hôpital ou d'un bureau de médecin.

En voici des exemples : les soins infirmiers à domicile, les services de thérapie ou de counselling, les soins personnels et les cliniques communautaires.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

PSC_Q41
PSC_1

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu des soins de santé communautaire?

1 Oui
2 Non
NSP, RF
(Passez à PSC_END)
(Passez à PSC_END)

PSC_Q42
PSC_2

Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des soins de santé communautaire que vous avez reçus? Diriez-vous que la qualité était...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Excellente**
2 **Bonne**
3 **Passable**
4 **Faible**
NSP, RF

PSC_Q43

PSC_3

Dans l'ensemble, dans quelle mesure étiez-vous satisfait^E de la façon dont les services de santé communautaire vous ont été prodigués? Étiez-vous...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Très satisfait^E**
- 2 **Assez satisfait^E**
- 3 **Ni satisfait^E ni insatisfait^E**
- 4 **Assez insatisfait^E**
- 5 **Très insatisfait^E**

NSP, RF

PSC_END

Limitation des activités (RAC)

Contenu de base

RAC_BEG

Contenu de base

RAC_C1

Si (fait RAC bloc = 1), passez à RAC_R1.
Sinon, passez à RAC_END.

RAC_R1

Les questions suivantes portent sur toutes limitations actuelles dans ^VOS activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Pour ces questions, on entend par « problème de santé de longue durée » un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RAC_Q1
RAC_1

^AVEZ-^VOUS_T de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à ^VOUS3 pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Parfois
- 2 Souvent
- 3 Jamais

NSP

RF

(Passez à RAC_END)

RAC_Q2A
RAC_2A

Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités ^QUE ^VOUS1 ^POUVEZ faire :

...à la maison?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Parfois
- 2 Souvent
- 3 Jamais

NSP

RF

(Passez à RAC_END)

RAC_Q2B_1
RAC_2B1

(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités ^QUE ^VOUS1 ^POUVEZ faire :)

...à l'école?

- 1 Parfois
- 2 Souvent
- 3 Jamais
- 4 Ne fréquente pas l'école

NSP

RF

(Passez à RAC_END)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

RAC_Q2B_2
RAC_2B2

(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités [^]QUE [^]VOUS1 [^]POUVEZ faire :)

...au travail?

- 1 Parfois
- 2 Souvent
- 3 Jamais
- 4 N'a pas d'emploi

NSP

RF

(Passez à RAC_END)

RAC_Q2C
RAC_2C

(Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités [^]QUE [^]VOUS1 [^]POUVEZ faire :)

...dans d'autres activités, par exemple dans les déplacements ou les loisirs?

- 1 Parfois
- 2 Souvent
- 3 Jamais

NSP

RF

(Passez à RAC_END)

RAC_C5

Si une réponse affirmative (RAC_Q1 = 1 ou 2 ou RAC_Q2(A)-(C) = 1 ou 2), passez à RAC_C5A.
Sinon, passez à RAC_END.

RAC_C5A

Si (RAC_Q2A à RAC_Q2C = 3 ou 4) et RAC_Q1 < 3, passez à RAC_R5.
Sinon, passez à RAC_Q5.

RAC_R5

Vous avez mentionné que [^]VOUS2 [^]AVEZ de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à [^]VOUS3 pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

RAC_Q5
RAC_5

Lequel des énoncés suivants décrit le mieux la cause du problème de santé?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 **Accident à la maison**
 - 02 **Accident causé par un véhicule motorisé**
 - 03 **Accident au travail**
 - 04 **Autre genre d'accident**
 - 05 **Présent dès la naissance ou héréditaire**
 - 06 **Conditions de travail**
 - 07 **Maladie ou mal**
 - 08 **Le vieillissement**
 - 09 **Problème ou état de santé mentale ou émotionnelle**
 - 10 **Consommation d'alcool ou de drogues**
 - 11 Autre - Précisez (Passez à RAC_S5)
- NSP, RF

RAC_S5

(Lequel des énoncés suivants décrit le mieux la cause du problème de santé?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

RAC_END

Activités de la vie quotidienne (ADL)

Contenu optionnel

Terre-Neuve-et-Labrador , Ontario

ADL_BEG

Contenu thématique

ADL_C01

Si fait ADL bloc = 1, passez à ADL_R01.
Sinon, passez à ADL_END.

ADL_R01

Les prochaines questions portent sur les activités communes de tous les jours. Il est possible que les questions ne s'appliquent pas à ^VOUS2, mais il est nécessaire de poser les mêmes questions à tout le monde.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur < 1 > pour continuer.

ADL_Q01

ADL_01

À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, ^AVEZ-^VOUS_T besoin d'aide d'une autre personne :

...pour préparer les repas?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

ADL_Q02

ADL_02

À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, ^AVEZ-^VOUS_T besoin d'aide d'une autre personne :

...pour ^VOUS3 rendre à des rendez-vous ou faire des commissions comme l'épicerie?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

ADL_Q03

ADL_03

À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, ^AVEZ-^VOUS_T besoin d'aide d'une autre personne :

...pour accomplir les tâches ménagères quotidiennes?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

ADL_Q04

ADL_04

À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, ^AVEZ-^VOUS_T besoin d'aide d'une autre personne :

...pour ^VOS soins personnels comme ^VOUS3 laver, ^VOUS4 habiller, manger ou prendre des médicaments?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

ADL_Q05
ADL_05

À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, ^AVEZ-^VOUS_T besoin d'aide d'une autre personne :

...pour ^VOUS3 déplacer dans la maison?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

ADL_Q06
ADL_06

À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, ^AVEZ-^VOUS_T besoin d'aide d'une autre personne :

...pour ^VOUS4 occuper de ^VOS finances personnelles comme faire des transactions bancaires ou des paiements de factures?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

ADL_END

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

FLU_Q165
FLU_165

S'agissait-il de l'année courante ou de l'année dernière?

- 1 L'année courante
 - 2 L'année dernière
- NSP, RF

Passez à FLU_END

FLU_Q166

Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe saisonnière au cours de la dernière année?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

FLU_66A

- 01 N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

FLU_66B

- 02 Pas nécessaire - selon le répondant

FLU_66C

- 03 Pas nécessaire - selon le médecin

FLU_66D

- 04 Responsabilités personnelles ou familiales

FLU_66E

- 05 Service non disponible - lorsqu'il était requis

FLU_66F

- 06 Service non disponible - dans la région

FLU_66G

- 07 Délai d'attente trop long

FLU_66H

- 08 Problèmes - de transport

FLU_66I

- 09 Problème - de langue

FLU_66J

- 10 Coût

FLU_66K

- 11 Ne savait pas où aller / mal informé(e)

FLU_66L

- 12 Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)

FLU_66M

- 13 Mauvaise réaction au dernier vaccin

FLU_66O

- 14 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

FLU_66N

- 15 Autre - Précisez (Passez à FLU_S166)
NSP, RF

Passez à FLU_END

FLU_S166

(Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe saisonnière au cours de la dernière année?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

FLU_END

Analyse de sang (BLT)

Contenu thématique

BLT_BEG

BLT_C01A

Si (fait BLT bloc = 1), passez à BLT_C01B.
Sinon, passez à BLT_END.

BLT_C01B

Si interview par personne interposée, passez à BLT_END.
Sinon, passez à BLT_C01C.

BLT_C01C

Si l'âge < 35, passez à BLT_END.
Sinon, passez à BLT_Q01.

BLT_Q01

BLT_01

Au cours des 12 derniers mois, un professionnel de la santé a-t-il demandé une analyse de sang pour vous?

- 1 Oui
2 Non (Passez à BLT_END)
NSP, RF (Passez à BLT_END)

BLT_Q02

Pourquoi la dernière analyse de sang que vous avez subie a-t-elle été demandée?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

BLT_02A

1 **Pour une évaluation dans le cadre d'un examen**

BLT_02B

2 **physique général**
2 **Pour contrôler un problème de santé existant**

BLT_02C

3 **Pour dépister une nouvelle maladie ou un nouveau problème de santé particulier**

BLT_02D

4 **Par suite d'une situation d'urgence (p. ex., une crise cardiaque, une intoxication alimentaire, un accident de voiture)**

BLT_02E

5 Autre - Précisez (Passez à BLT_S02)
NSP, RF

Passez à BLT_C02B

BLT_S02

(Pourquoi la dernière analyse de sang que vous avez subie a-t-elle été demandée?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

BLT_C02B	Si BLT_Q02 = 2 ou 3, passez à BLT_Q03. Sinon, passez à BLT_END.
BLT_Q03	Pour quel problème de santé l'analyse de sang a-t-elle été demandée? <u>INTERVIEWEUR</u> : Choisissez toutes les réponses appropriées.
BLT_03A	01 Niveau élevé de cholestérol ou autres problèmes de santé cardiaque
BLT_03B	02 Diabète
BLT_03C	03 Thyroïde
BLT_03D	04 Prostate
BLT_03E	05 Maladie infectieuse
BLT_03F	06 Fonction hépatique (foie)
BLT_03G	07 Raison hormonale
BLT_03H	08 Autre - Précisez (Passez à BLT_S03) NSP, RF
	Passez à BLT_END
BLT_S03	(Pour quel problème de santé l'analyse de sang a-t-elle été demandée?) <u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez. <hr/> (80 espaces) NSP, RF
BLT_END	

Tension artérielle - Vérification (BPC)

Contenu optionnel	Terre-Neuve-et-Labrador , Manitoba, Alberta, Île-du-Prince-Édouard, Territoires du Nord-Ouest
BPC_BEG	Contenu optionnel (Voir Annexe 2)
BPC_C01	Si (fait BPC bloc = 2) ou interview par personne interposée, passez à BPC_END. Sinon, passez à BPC_Q010.
BPC_Q010 BPC_010	(Maintenant la tension artérielle) Avez-vous déjà fait prendre votre tension artérielle? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à BPC_C016) (Passez à BPC_END)
BPC_Q012 BPC_012	À quand remonte la dernière fois? 1 il y a moins de 6 mois 2 il y a de 6 mois à moins d'un an 3 il y a d'un an à moins de 2 ans 4 il y a de 2 ans à moins de 5 ans 5 il y a 5 ans ou plus NSP, RF (Passez à BPC_END)
BPC_C012A	Si BPC_Q012 < 4, passez à BPC_C012B. Sinon, passez à BPC_C016.
BPC_C012B	Si le sexe = féminin et (14 < âge < 56), passez à BPC_Q013. Sinon, passez à BPC_END.
BPC_Q013 BPC_013	Étiez-vous enceinte la dernière fois où on a pris votre tension artérielle? 1 Oui 2 Non NSP, RF Passez à BPC_END
BPC_C016	Si l'âge < 25, passez à BPC_END. Sinon, passez à BPC_Q016.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

BPC_Q016

**Pour quelles raisons n'a-t-on pas pris votre tension artérielle au cours
des
2 dernières années?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

BPC_16A

01 N'a pas eu l'occasion de
s'en occuper

BPC_16B

02 Pas nécessaire - selon le
répondant

BPC_16C

03 Pas nécessaire - selon le
médecin

BPC_16D

04 Responsabilités personnelles
ou familiales

BPC_16E

05 Service non disponible -
lorsqu'il était requis

BPC_16F

06 Service non disponible -
dans la région

BPC_16G

07 Délai d'attente trop long

BPC_16H

08 Problèmes - de transport

BPC_16I

09 Problème - de langue

BPC_16J

10 Coût

BPC_16K

11 Ne savait pas où aller / mal
informé^E

BPC_16L

12 Peur (p. ex., trop douloureux
/ gênant / dépister un
problème)

BPC_16N

13 Incapable de sortir de son
domicile à cause d'un
problème de santé

BPC_16M

14 Autre

NSP, RF

BPC_END

Test pap (PAP)

Contenu thématique

PAP_BEG	Contenu optionnel (Voir Annexe 2)
PAP_C1	Si (fait PAP bloc = 1), passez à PAP_C020. Sinon, passez à PAP_END.
PAP_C020	Si interview par personne interposée ou le sexe = masculin ou l'âge < 18, passez à PAP_END. Sinon, passez à PAP_Q020.
PAP_Q020 PAP_020	(Maintenant le test PAP) Avez-vous déjà passé un test PAP? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à PAP_Q026) (Passez à PAP_END)
PAP_Q022 PAP_022	À quand remonte la dernière fois? 1 Moins de 6 mois 2 De 6 mois à moins d'un an 3 D'un an à moins de 3 ans 4 De 3 ans à moins de 5 ans 5 5 ans ou plus NSP, RF (Passez à PAP_END) (Passez à PAP_END) (Passez à PAP_END) (Passez à PAP_END) (Passez à PAP_END)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

PAP_Q026

Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

PAP_26A

01 N'a pas eu l'occasion de
s'en occuper

PAP_26B

02 Pas nécessaire - selon le
répondant

PAP_26C

03 Pas nécessaire - selon le
médecin

PAP_26D

04 Responsabilités personnelles
ou familiales

PAP_26E

05 Service non disponible -
lorsqu'il était requis

PAP_26F

06 Service non disponible -
dans la région

PAP_26G

07 Délai d'attente trop long

PAP_26H

08 Problèmes - de transport

PAP_26I

09 Problème - de langue

PAP_26J

10 Coût

PAP_26K

11 Ne savait pas où aller / mal
informé^E

PAP_26L

12 Peur (p. ex., trop douloureux
/ gênant / dépister un
problème)

PAP_26M

13 Hystérectomie

PAP_26N

14 N'aime pas se soumettre à
ce test

PAP_26P

15 Incapable de sortir de son
domicile à cause d'un
problème de santé

PAP_26O

16 Autre

NSP, RF

Traitement :

*si HWT_Q1 = 1 (enceintet), et PAP_Q20 not in (7,8) et PAP_Q022 not in (1,2,3,7,8) alors
PAP_Q026M=2 (Hystérectomie)*

PAP_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

MAM_Q32 MAM_032	<p>À quand remonte la dernière fois?</p> <p>1 il y a moins de 6 mois (Passez à MAM_C38A)</p> <p>2 il y a de 6 mois à moins d'un an (Passez à MAM_C38A)</p> <p>3 il y a d'un an à moins de 2 ans (Passez à MAM_C38A)</p> <p>4 il y a de 2 ans à moins de 5 ans</p> <p>5 il y a 5 ans ou plus (Passez à MAM_C38A)</p> <p>NSP, RF</p>
MAM_C36	<p>Si l'âge < 50 ou l'âge > 69, passez à MAM_C38A. Sinon, passez à MAM_Q36.</p>
MAM_Q36	<p>Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Choisissez toutes les réponses appropriées.</p>
MAM_36A	01 N'a pas eu l'occasion de s'en occuper
MAM_36B	02 Pas nécessaire - selon le répondant
MAM_36C	03 Pas nécessaire - selon le médecin
MAM_36D	04 Responsabilités personnelles ou familiales
MAM_36E	05 Service non disponible - lorsqu'il était requis
MAM_36F	06 Service non disponible - dans la région
MAM_36G	07 Délai d'attente trop long
MAM_36H	08 Problèmes - de transport
MAM_36I	09 Problème - de langue
MAM_36J	10 Coût
MAM_36K	11 Ne savait pas où aller / mal informé^E
MAM_36L	12 Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)
MAM_36N	13 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
MAM_36O	14 A eu une ablation du sein / mastectomie
MAM_36M	15 Autre - Précisez (Passez à MAM_S36)
	NSP, RF
	Passez à MAM_C38A

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MAM_S36	<p>(Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années?)</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
MAM_C38A	<p>Si l'âge <18, passez à MAM_END. Sinon, passez à MAM_C38B.</p>
MAM_C38B	<p>Si PAP_Q026 = 13 ou si HWT_Q1 = 1, passez à MAM_END. Sinon, passez à MAM_Q38.</p>
MAM_Q38 MAM_Q38	<p>Avez-vous subi une hystérectomie (c'est-à-dire, vous a-t-on retiré l'utérus)?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
Traitement :	<p><i>Lors du traitement, si le répondant a répondu HWT_Q1 = 1, la variable MAM_Q38 est rempli avec la valeur 2. Si le répondant a répondu PAP_Q026 = 13 et MAM_Q30 NE (NSP, RF), la variable MAM_Q38 est rempli avec la valeur 1.</i></p>
MAM_END	

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Examen des seins (BRX)

Contenu optionnel

Île-du-Prince-Édouard, Saskatchewan, Nunavut

BRX_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOBRX : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:pac

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

BRX_C110A

Si (fait BRX bloc = 1), passez à BRX_C110B.

Sinon, passez à BRX_END.

BRX_C110B

Si interview par personne interposée ou le sexe = masculin ou l'âge < 18, passez à BRX_END.

Sinon, passez à BRX_C110C.

BRX_C110C

Si (fait DOMAM=1), passez à BRX_Q110.

Sinon, passez à BRX_R110.

BRX_R110

Les questions suivantes portent sur l'examen des seins.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

BRX_Q110

BRX_110

Mise à part la mammographie, un médecin ou un autre professionnel de la santé

a-t-il déjà examiné vos seins pour s'assurer qu'ils ne présentaient aucune masse anormale (des tumeurs, des kystes)?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à BRX_Q116)

(Passez à BRX_END)

BRX_Q112

BRX_112

À quand remonte la dernière fois?

1 il y a moins de 6 mois

(Passez à BRX_END)

2 il y a de 6 mois à moins d'un an

(Passez à BRX_END)

3 il y a d'un an à moins de 2 ans

(Passez à BRX_END)

4 il y a de 2 ans à moins de 5 ans

5 il y a 5 ans ou plus

NSP, RF

(Passez à BRX_END)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

BRX_Q116

Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen des seins au cours des 2 dernières années?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

BRX_16A

01 N'a pas eu l'occasion de
s'en occuper

BRX_16B

02 Pas nécessaire - selon la
répondante

BRX_16C

03 Pas nécessaire - selon le
médecin

BRX_16D

04 Responsabilités personnelles
ou familiales

BRX_16E

05 Service non disponible -
lorsqu'il était requis

BRX_16F

06 Service non disponible -
dans la région

BRX_16G

07 Délai d'attente trop long

BRX_16H

08 Problèmes - de transport

BRX_16I

09 Problème - de langue

BRX_16J

10 Coût

BRX_16K

11 Ne savait pas où aller / mal
informé^E

BRX_16L

12 Peur (p. ex., trop douloureux
/ gênant / dépister un
problème)

BRX_16N

13 Incapable de sortir de son
domicile à cause d'un
problème de santé

BRX_16O

14 A eu une ablation de sein /
mastectomie

BRX_16M

15 Autre

NSP, RF

BRX_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Auto-examen des seins (BSX)

Contenu optionnel

Territoires du Nord-Ouest, Nunavut

BSX_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

BSX_C120A

Si (fait BSX bloc = 1), passez à BSX_C120B.
Sinon, passez à BSX_END.

BSX_C120B

Si interview par personne interposée, passez à BSX_END.
Sinon, passez à BSX_C120C.

BSX_C120C

Si le sexe = masculin ou l'âge < 18, passez à BSX_END.
Sinon, passez à BSX_Q120.

BSX_Q120

BSX_120

(Maintenant l'auto-examen des seins)

Avez-vous déjà examiné vous-même vos seins pour vous assurer qu'ils ne contenaient aucune masse anormale (des tumeurs, des kystes)?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à BSX_END)

(Passez à BSX_END)

BSX_Q121

BSX_121

À quelle fréquence?

1 Au moins une fois par mois

2 Tous les 2 ou 3 mois

3 Moins souvent que tous les 2
ou 3 mois

NSP, RF

BSX_Q122

Comment avez-vous appris à le faire?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

BSX_22A

BSX_22B

BSX_22C

BSX_22D

BSX_22H

BSX_22G

1 Médecin

2 Infirmière (infirmier)

3 Livre / revue / dépliant

4 TV / vidéo / film

5 Membre de la famille (p.ex.,
mère, soeur, cousine)

6 Autre - Précisez

NSP, RF

(Passez à BSX_S122)

Passez à BSX_END

BSX_S122

(Comment avez-vous appris à le faire?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

BSX_END

Spirométrie (SPI)

Contenu thématique

SPI_BEG

SPI_C01A

Si (fait SPI bloc = 1), passez à SPI_C01B.
Sinon, passez à SPI_END.

SPI_C01B

Si interview par personne interposée, passez à SPI_END.
Sinon, passez à SPI_Q01.

SPI_Q01

SPI_01

Le test de spirométrie est un test courant de la fonction respiratoire qui consiste à souffler dans un petit tube relié à une machine.

Avez-vous déjà passé ce test?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SPI_END)
- NSP, RF (Passez à SPI_END)

SPI_Q02

SPI_02

À quand remonte la dernière fois?

- 1 Moins de 6 mois
- 2 De 6 mois à moins d'un an
- 3 D'un an à moins de 3 ans
- 4 De 3 ans à moins de 5 ans
- 5 5 ans ou plus
- NSP, RF

SPI_END

L'hormonothérapie de substitution (HRT)

Contenu optionnel

Île-du-Prince-Édouard

HRT_BEG

HRT_C01A

Si (fait HRT bloc = 1), passez à HRT_C01B.
Sinon, passez à HRT_END.

HRT_C01B

Si interview par personne interposée, passez à HRT_END.
Sinon, passez à HRT_C01C.

HRT_C01C

Si (le sexe = féminin et l'âge > 30), passez à HRT_R01.
Sinon, passez à HRT_END.

HRT_R01

Maintenant, voici quelques autres questions sur la santé des femmes et l'hormonothérapie.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

HRT_Q01

HRT_01

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous éprouvé des symptômes de ménopause ou de vieillissement? Ces symptômes peuvent inclure des bouffées de chaleur, des sueurs nocturnes, ou l'irrégularité ou l'arrêt des menstruations (règles).

1 Oui

2 Non

NSP

RF

(Passez à HRT_END)

HRT_Q02

HRT_02

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous suivi une forme quelconque d'hormonothérapie de substitution pour gérer les symptômes de la ménopause ou des aspects dus au vieillissement?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à HRT_Q07)

(Passez à HRT_END)

HRT_Q03

HRT_03

Actuellement, prenez-vous des hormones?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

HRT_D04

Si HRT_Q03 = 1, DT_PRENEZVOUS = «prenez-vous».
Sinon, DT_PRENEZVOUS = «avez-vous pris».

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

HRT_Q04

Quel type d'hormones [prenez-vous/avez-vous pris]?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

HRT_Q04A

1 **Estrogène seulement (p. ex., Premarin, Estrace, Vivelle)**

HRT_Q04B

2 **Progestin ou progestérone seulement (p. ex., Provera, Prometrium)**

HRT_Q04C

3 **Les deux - estrogène et progestin (p. ex., Premplus, FemHRT, Estalis)**

HRT_Q04D

4 Autre - Précisez (Passez à HRT_S04)
NSP, RF

Passez à HRT_D05

HRT_S04

(Quel type d'hormones [prenez-vous/avez-vous pris]?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

HRT_D05

DV_MINYEAR = YEAROFBIRTH + 30

HRT_Q05

HRT_Q05

Quand avez-vous commencé cette hormonothérapie?

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'année (minimum est ^MINYEAR; maximum est ^CURRENTYEAR).

|_| Année

(MIN : 0)

(MAX : 0)

NSP, RF

HRT_E05

L'année doit être entre ^MINYEAR et ^CURRENTYEAR. S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si HRT_Q05 < ^MINYEAR ou HRT_Q05 > ^Info.CurrentYear.

HRT_D06

Si HRT_Q03 = 1, DT_PRENEZ = «prenez».
Sinon, DT_PRENEZ = «avez pris».

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HRT_Q06

Quelles sont les raisons pour lesquelles vous [prenez/avez pris] ces hormones?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

HRT_06A

1 Pour traiter - Symptômes de ménopause (p. ex., bouffées de chaleur, sueurs nocturnes)

HRT_06B

2 Pour traiter - Problèmes gynécologiques (p. ex., saignements irréguliers)

HRT_06C

3 Pour traiter ou prévenir - Ostéoporose

HRT_06D

4 Pour prévenir - Maladie cardiaque

HRT_06E

5 Pour traiter - Problèmes de reproduction

HRT_06F

6 Pour soulager - Fatigue, perturbations de l'humeur ou perte de mémoire

HRT_06G

7 Autre - Précisez (Passez à HRT_S06)
NSP, RF

Passez à HRT_C07

HRT_S06

(Quelles sont les raisons pour lesquelles vous [prenez/avez pris] ces hormones?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

HRT_C07

Si HRT_Q03 = 1, passez à HRT_C10.
Sinon, passez à HRT_Q09.

HRT_Q07

HRT_07

Avez-vous déjà suivi une forme quelconque d'hormonothérapie de substitution pour gérer les symptômes de la ménopause ou des aspects dus au vieillissement?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à HRT_C10)

(Passez à HRT_C10)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

HRT_Q08

Quelles sont les raisons pour lesquelles vous avez pris ces hormones?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

HRT_08A

1 Pour traiter - Symptômes de ménopause (p. ex., bouffées de chaleur, sueurs nocturnes)

HRT_08B

2 Pour traiter - Problèmes gynécologiques (p. ex., saignements irréguliers)

HRT_08C

3 Pour traiter ou prévenir - Ostéoporose

HRT_08D

4 Pour prévenir - Maladie cardiaque

HRT_08E

5 Pour traiter - Problèmes de reproduction

HRT_08F

6 Pour soulager - Fatigue, perturbations de l'humeur ou perte de mémoire

HRT_08G

7 Autre - Précisez (Passez à HRT_S08)
NSP, RF

Passez à HRT_Q09

HRT_S08

(Quelles sont les raisons pour lesquelles vous avez pris ces hormones?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

HRT_Q09

Quelles sont les raisons pour lesquelles vous avez cessé de prendre des hormones?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

HRT_09A

1 Était inquiète / a lu des articles sur les risques éventuels

HRT_09B

2 Recommandé par le médecin

HRT_09C

3 Diminution des symptômes de ménopause

HRT_09D

4 A découvert d'autres produits de santé

HRT_09E

5 A été diagnostiquée avec un problème de santé

HRT_09F

6 Réaction indésirable aux médicaments

HRT_09G

7 Autre - Précisez (Passez à HRT_S09)
NSP, RF

Passez à HRT_C10

Examen général (PCU)

Contenu thématique

PCU_BEG

PCU_C01A

Si (PCU bloc = 1), passez à PCU_C01B.
Sinon, passez à PCU_END.

PCU_C01B

Si interview par personne interposée, passez à PCU_END.
Sinon, passez à PCU_D01.

PCU_D01

Si le sexe = féminin et l'âge est entre (15 et 55), DT_GROSSESSE = «ou pendant une grossesse».
Sinon, DT_GROSSESSE = «nul».

PCU_R01

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions à propos des examens généraux. Veuillez ne pas tenir compte des examens que vous avez eus pendant une visite pour un problème de santé particulier [ou pendant une grossesse/nul].

INTERVIEWEUR : Appuyez sur « Enter » pour continuer.

PCU_Q150
PCU_150

Avez-vous déjà passé un examen général?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à PCU_Q154)
- NSP, RF (Passez à PCU_END)

PCU_Q152
PCU_152

À quelle fréquence subissez-vous généralement un examen général?

- 1 Plus d'une fois par année
 - 2 Une fois par année
 - 3 Tous les 2 ans
 - 4 Tous les 3 ans
 - 5 Moins d'une fois tous les 3 ans
 - 6 Aucune routine
- NSP, RF

PCU_Q153
PCU_153

À quand remonte la dernière fois?

- 1 Moins d'un an
 - 2 D'un an à moins de 2 ans
 - 3 De 2 ans à moins de 3 ans
 - 4 De 3 ans à moins de 4 ans
 - 5 De 4 ans à moins de 5 ans
 - 6 5 ans ou plus
- NSP, RF (Passez à PCU_Q155)

PCU_C153

Si PCU_Q153 < 4, passez à PCU_Q155.
Sinon, passez à PCU_Q154.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

PCU_Q154

Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen général au cours des 3 dernières années?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

PCU_154A

01 N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

PCU_154B

02 Pas nécessaire - selon ^LELA1 répondant^E

PCU_154C

03 Pas nécessaire - selon le médecin

PCU_154D

04 Responsabilités personnelles ou familiales

PCU_154E

05 Service non disponible - lorsqu'il était requis

PCU_154F

06 Service non disponible - dans la région

PCU_154G

07 Délai d'attente trop long

PCU_154H

08 Problèmes - de transport

PCU_154I

09 Problème - de langue

PCU_154J

10 Coût

PCU_154K

11 Ne savait pas où aller / mal informé^E

PCU_154L

12 Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)

PCU_154M

13 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

PCU_154N

14 Autre - Précisez (Passez à PCU_S154)
NSP, RF

Passez à PCU_END

PCU_S154

(Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé d'examen général au cours des 3 dernières années?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à PCU_END

PCU_Q155

PCU_155

Au cours de votre dernier examen général, un professionnel de la santé vous a-t-il pesé?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

PCU_Q156

PCU_156

(Au cours de votre dernier examen général,)

...un professionnel de la santé a-t-il mesuré votre taille?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

PCU_Q157

PCU_157

Au cours de votre dernier examen général, un professionnel de la santé a-t-il pris votre tension artérielle?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

PCU_Q158

PCU_158

(Au cours de votre dernier examen général,)

...un professionnel de la santé a-t-il discuté avec vous des risques que votre poids pourrait représenter pour votre santé?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

PCU_END

Dépistage du cancer de la prostate (PSA)

Contenu optionnel

Nouvelle-Écosse, Territoires du Nord-Ouest, Ontario

PSA_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

PSA_C1

Si (fait PSA bloc = 1), passez à PSA_C170.
Sinon, passez à PSA_END.

PSA_C170

Si interview par personne interposée, passez à PSA_END.
Sinon, passez à PSA_C170A.

PSA_C170A

Si le sexe = féminin ou l'âge < 35, passez à PSA_END.
Sinon, passez à PSA_Q170.

PSA_Q170

PSA_170

(Maintenant les tests de la prostate)

Avez-vous déjà subi le test de l'antigène spécifique prostatique pour le dépistage du cancer de la prostate, c'est-à-dire une prise de sang pour le test « PSA »?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à PSA_Q174)
- NSP (Passez à PSA_Q174)
- RF (Passez à PSA_END)

PSA_Q172

PSA_172

À quand remonte la dernière fois?

- 1 Moins d'un an
- 2 D'un an à moins de 2 ans
- 3 De 2 ans à moins de 3 ans
- 4 De 3 ans à moins de 5 ans
- 5 5 ans ou plus
- NSP, RF

PSA_Q173

Pour quelles raisons avez-vous passé ce test?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
Si le répondant dit « Le médecin l'a recommandé » ou « Je l'ai demandé », demandez pour quelle raison.

PSA_73A

- 1 Antécédents familiaux de cancer de la prostate

PSA_73B

- 2 Dans le cadre d'un examen régulier / dépistage systématique

PSA_73C

- 3 Âge

PSA_73G

- 4 Race

PSA_73D

- 5 Suivi d'un problème

PSA_73E

- 6 Suivi d'un traitement du cancer de la prostate

PSA_73F

- 7 Autre - Précisez (Passez à PSA_S173)
- NSP, RF

Passez à PSA_Q174

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

PSA_S173

(Pour quelles raisons avez-vous passé ce test?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

PSA_Q174

PSA_174

Le toucher rectal est un examen qui consiste à insérer un doigt recouvert d'un gant dans le rectum afin de palper la prostate. Avez-vous déjà passé cet examen?

1 Oui

2 Non

(Passez à PSA_END)

NSP, RF

(Passez à PSA_END)

PSA_Q175

PSA_175

À quand remonte la dernière fois?

1 Moins d'un an

2 D'un an à moins de 2 ans

3 De 2 ans à moins de 3 ans

4 De 3 ans à moins de 5 ans

5 5 ans ou plus

NSP, RF

PSA_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

CCS_Q183

Pour quelles raisons avez-vous passé ce test?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
Si le répondant dit « Le médecin l'a recommandé » ou « Je l'ai demandé », demandez pour quelle raison.

CCS_83A

1 Antécédents familiaux de cancer du côlon et du rectum

CCS_83B

2 Dans le cadre d'un examen régulier / dépistage systématique

CCS_83C

3 Âge

CCS_83G

4 Race

CCS_83D

5 Suivi d'un problème

CCS_83E

6 Suivi d'un traitement du cancer du côlon et du rectum

CCS_83F

7 Autre - Précisez (Passez à CCS_S183)
NSP, RF

Passez à CCS_Q184

CCS_S183

(Pour quelles raisons avez-vous passé ce test?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CCS_Q184

CCS_184

Une coloscopie ou une sigmoïdoscopie est un examen qui consiste à insérer un tube dans le rectum pour examiner l'intestin afin de détecter les signes éventuels de cancer ou d'autres problèmes de santé.

Avez-vous déjà passé un ou l'autre de ces examens?

1 Oui

2 Non

(Passez à CCS_END)

NSP, RF

(Passez à CCS_END)

CCS_Q185

CCS_185

À quand remonte la dernière fois?

1 Moins d'un an

2 D'un an à moins de 2 ans

3 De 2 ans à moins de 3 ans

4 De 3 ans à moins de 5 ans

5 De 5 ans à moins de 10 ans

6 10 ans ou plus

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

CCS_Q186

Pour quelles raisons avez-vous passé cet examen?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
Si le répondant dit « Le médecin l'a recommandé » ou « Je l'ai demandé », demandez pour quelle raison.

CCS_86A

1 Antécédents familiaux de
cancer du côlon et du
rectum

CCS_86B

2 Dans le cadre d'un examen
régulier / dépistage
systématique

CCS_86C

3 Âge

CCS_86G

4 Race

CCS_86D

5 Suivi d'un problème

CCS_86E

6 Suivi d'un traitement du
cancer du côlon et du
rectum

CCS_86F

7 Autre - Précisez (Passez à CCS_S186)
NSP, RF

Passez à CCS_C187

CCS_S186

(Pour quelles raisons avez-vous passé cet examen?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CCS_C187

Si CCS_Q180 = 1 (a eu un « RSOS »), passez à CCS_Q187.
Sinon, passez à CCS_END.

CCS_Q187

CCS_187

**La coloscopie ou la sigmoïdoscopie faisait-elle suite à un résultat d'un
« RSOS »?**

1 Oui

2 Non

NSP, RF

CCS_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Visites chez le dentiste (DEN)

Contenu optionnel Terre-Neuve-et-Labrador , Manitoba, Alberta, Territoires du Nord-Ouest

DEN_BEG Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

DEN_C130A Si (fait DEN bloc = 1), passez à DEN_C130B.
Sinon, passez à DEN_END.

DEN_C130B Si l'interview par personne interposée, passez à DEN_END.
Sinon, passez à DEN_C130C.

DEN_C130C Si CHP_Q14 = 1, passez à DEN_Q130.
Sinon, passez à DEN_Q132.

DEN_Q130

DEN_130

(Maintenant les visites chez le dentiste)

Vous avez rapporté, plus tôt, que vous avez « vu » ou « parlé à » un dentiste au cours des 12 derniers mois. Lui avez-vous rendu visite?

1 Oui (Passez à DEN_END)

2 Non

NSP, RF (Passez à DEN_END)

DEN_Q132

DEN_132

(Maintenant les visites chez le dentiste)

À quand remonte votre dernière visite chez le dentiste?

1 Moins d'un an

2 D'un an à moins de 2 ans (Passez à DEN_END)

3 De 2 ans à moins de 3 ans (Passez à DEN_END)

4 De 3 ans à moins de 4 ans (Passez à DEN_Q136)

5 De 4 ans à moins de 5 ans (Passez à DEN_Q136)

6 5 ans ou plus (Passez à DEN_Q136)

7 Jamais (Passez à DEN_Q136)

NSP, RF (Passez à DEN_END)

Traitement :

Lors du traitement, si le répondant a répondu DEN_Q130 = 1, la variable DEN_Q132 est rempli avec la valeur de 1.

DEN_E132

Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant a mentionné que sa dernière visite chez le dentiste remonte à moins d'un an. Toutefois, il/elle a répondu précédemment qu'il/elle n'a pas « vu » ou « parlé à » un dentiste au cours des 12 derniers mois. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si DEN_Q132 = 1 et CHP_Q14 = 2.

DEN_C133

Si DEN_Q132 = 1, passez à DEN_END.
Sinon, passez à DEN_Q136.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

DEN_Q136

Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un dentiste au cours des 3 dernières années?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

DEN_36A

01 N'a pas eu l'occasion de
s'en occuper

DEN_36B

02 Pas nécessaire - selon le
répondant

DEN_36C

03 Pas nécessaire - selon le
médecin

DEN_36D

04 Responsabilités personnelles
ou familiales

DEN_36E

05 Service non disponible -
lorsqu'il était requis

DEN_36F

06 Service non disponible -
dans la région

DEN_36G

07 Délai d'attente trop long

DEN_36H

08 Problèmes - de transport

DEN_36I

09 Problème - de langue

DEN_36J

10 Coût

DEN_36K

11 Ne savait pas où aller / mal
informé^E

DEN_36L

12 Peur (p. ex., trop douloureux
/ gênant / dépister un
problème)

DEN_36M

13 Porte un dentier

DEN_36O

14 Incapable de sortir de son
domicile à cause d'un
problème de santé

DEN_36N

15 Autre

NSP, RF

DEN_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Santé bucco-dentaire 2 (OH2)

Contenu optionnel

Manitoba

OH2_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

OH2_C10A

Si (fait OH2 bloc = 1), passez à OH2_C10B.
Sinon, passez à OH2_END.

OH2_C10B

Si interview par personne interposée, passez à OH2_END.
Sinon, passez à OH2_C10C.

OH2_C10C

Si DEN_Q132 = 7 (ne va jamais chez le dentiste), passez à OH2_Q11.
Sinon, passez à OH2_Q10.

OH2_Q10

OH2_10

Habituellement, allez-vous chez le dentiste... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...plus d'une fois par an pour des examens?
- 2 ...environ une fois par an pour des examens?
- 3 ...moins d'une fois par an pour des examens?
- 4 ...uniquement pour des soins d'urgence?

NSP, RF

(Passez à OH2_END)

OH2_Q11

OH2_11

Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie vos frais dentaires?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à OH2_C12)

(Passez à OH2_C12)

OH2_Q11A

Est-ce que c'est un régime:

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

OH2_11A

- 1 ...parrainé par le gouvernement?

OH2_11B

- 2 ...parrainé par l'employeur?

OH2_11C

- 3 ...privé?

NSP, RF

OH2_C12

Si DEN_Q130 = 1 ou DEN_Q132 = 1 (est allé chez le dentiste au cours de la dernière année), passez à OH2_Q12.
Sinon, passez à OH2_Q20.

OH2_Q12

OH2_12

Au cours des 12 derniers mois, un dentiste vous a-t-il arraché une dent?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à OH2_Q20)

(Passez à OH2_Q20)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

OH2_Q13 OH2_13	<p>(Au cours des 12 derniers mois,) était-ce à cause de caries ou d'une maladie des gencives?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
OH2_Q20 OH2_20	<p>Vous reste-t-il une ou plusieurs dents naturelles?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
OH2_C21	<p>Si DEN_Q136 = 13, passez à OH2_D22. Sinon, passez à OH2_Q21.</p>
OH2_Q21 OH2_21	<p>Portez-vous des dentiers, des prothèses dentaires ou de fausses dents?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
Traitement :	<p><i>Lors du traitement, si le répondant a répondu DEN_Q136 = 13 et OH2_Q10 Not in (NSP, RF), la variable OH2_Q21 est rempli avec la valeur de 1.</i></p>
OH2_R22	<p>Nous aimerions vous poser des questions supplémentaires au sujet de l'état de santé de vos dents et de votre bouche.</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.</p>
OH2_D22	<p>Si OH2_Q21 = 1 ou DEN_Q136 = 13, DT_DENTS = «vos dents, votre bouche ou vos prothèses dentaires». Sinon, DT_DENTS = «vos dents ou votre bouche».</p>
OH2_Q22 OH2_22	<p>À cause de l'état de [vos dents, votre bouche ou vos prothèses dentaires/vos dents ou votre bouche], avez-vous de la difficulté à prononcer certains mots ou à parler clairement?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
OH2_Q23 OH2_23	<p>Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous évité :</p> <p>...les conversations ou les contacts avec d'autres personnes, à cause de l'état de [vos dents, votre bouche ou vos prothèses dentaires/vos dents ou votre bouche]?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant.</p> <p>1 Souvent 2 Parfois 3 Rarement 4 Jamais NSP, RF</p>

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

OH2_Q24 OH2_24	<p>(Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous évité :)</p> <p>...de rire ou de sourire, à cause de l'état de [vos dents, votre bouche ou vos prothèses dentaires/vos dents ou votre bouche]?</p> <p>1 Souvent 2 Parfois 3 Rarement 4 Jamais NSP, RF</p>
OH2_D25	<p>Si OH2_Q20=2, DT_BOUCHE = «votre bouche». Autrement, DT_BOUCHE = «vos dents et de votre bouche».</p>
OH2_R25	<p>Maintenant, quelques questions au sujet de l'état de santé de [votre bouche/vos dents et de votre bouche] au cours du dernier <u>mois</u>.</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.</p>
OH2_C25	<p>Si OH2_Q20=2, passez à OH2_Q25C. Sinon, passez à OH2_Q25A.</p>
OH2_Q25A OH2_25A	<p>Au cours du dernier <u>mois</u>, avez-vous eu :</p> <p>...mal aux dents?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
OH2_Q25B OH2_25B	<p>Au cours du dernier <u>mois</u>, vos dents étaient-elles :</p> <p>...sensibles aux aliments ou aux liquides chauds ou froids?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
OH2_Q25C OH2_25C	<p>Au cours du dernier <u>mois</u>, avez-vous eu :</p> <p>...de la douleur à vos mâchoires ou autour de celles-ci?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
OH2_Q25D OH2_25D	<p>(Au cours du dernier mois, avez-vous eu :)</p> <p>...d'autres formes de douleurs dans votre bouche ou dans votre visage?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

OH2_Q25E
OH2_25E

(Au cours du dernier mois, avez-vous eu :)

...les gencives qui saignaient?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

OH2_Q25F
OH2_25F

(Au cours du dernier mois, avez-vous eu :)

...la bouche sèche?

INTERVIEWEUR : N'incluez pas la soif causée par l'activité physique.

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

OH2_Q25G
OH2_25G

(Au cours du dernier mois, avez-vous eu :)

...mauvaise haleine?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

OH2_C30

Si OH2_Q20 = 1, passez à OH2_Q30.
Sinon, passez à OH2_END.

OH2_Q30
OH2_30

À quelle fréquence vous brossez-vous les dents?

- 1 Plus de deux fois par jour
 - 2 Deux fois par jour
 - 3 Une fois par jour
 - 4 Moins d'une fois par jour,
mais plus d'une fois par
semaine
 - 5 Une fois par semaine
 - 6 Moins d'une fois par
semaine
- NSP, RF

OH2_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Choix alimentaires (FDC)

Contenu optionnel

Nouvelle-Écosse, Territoires du Nord-Ouest, Île-du-Prince-Édouard,
Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique

FDC_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

FDC_C1A

Si (fait FDC bloc = 1), passez à FDC_C1B.
Sinon, passez à FDC_END.

FDC_C1B

Si interview par personne interposée, passez à FDC_END.
Sinon, passez à FDC_R1.

FDC_R1

Maintenant, quelques questions au sujet des aliments que vous mangez.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

FDC_Q1A
FDC_1A

Choisissez-vous certains aliments ou en évitez-vous d'autres :

...parce que vous vous préoccupez de votre poids corporel?

1 Oui (ou parfois)

2 Non

NSP, RF

(Passez à FDC_END)

FDC_Q1B
FDC_1B

(Choisissez-vous certains aliments ou en évitez-vous d'autres :)

...parce que vous vous préoccupez des maladies cardiaques?

1 Oui (ou parfois)

2 Non

NSP, RF

FDC_Q1C
FDC_1C

(Choisissez-vous certains aliments ou en évitez-vous d'autres :)

...parce que vous vous préoccupez du cancer?

1 Oui (ou parfois)

2 Non

NSP, RF

FDC_Q1D
FDC_1D

(Choisissez-vous certains aliments ou en évitez-vous d'autres :)

...parce que vous vous préoccupez de l'ostéoporose (fragilité osseuse)?

1 Oui (ou parfois)

2 Non

NSP, RF

FDC_Q2A
FDC_2A

Choisissez-vous certains aliments à cause :
de leur faible teneur en gras?

- 1 Oui (ou parfois)
 - 2 Non
- NSP, RF

FDC_Q2B
FDC_2B

(Choisissez-vous certains aliments ou à cause :)
...de leur teneur en fibres?

- 1 Oui (ou parfois)
 - 2 Non
- NSP, RF

FDC_Q2C
FDC_2C

(Choisissez-vous certains aliments ou à cause :)
...de leur teneur en calcium?

- 1 Oui (ou parfois)
 - 2 Non
- NSP, RF

FDC_Q3A
FDC_3A

Évitez-vous certains aliments à cause :
...de leur teneur en gras?

- 1 Oui (ou parfois)
 - 2 Non
- NSP, RF

FDC_Q3B
FDC_3B

(Évitez-vous certains aliments à cause :)
...du type de gras qu'ils contiennent?

- 1 Oui (ou parfois)
 - 2 Non
- NSP, RF

FDC_Q3C
FDC_3C

(Évitez-vous certains aliments à cause :)
...de leur teneur en sel?

- 1 Oui (ou parfois)
 - 2 Non
- NSP, RF

FDC_Q3D
FDC_3D

(Évitez-vous certains aliments à cause :)
...de leur teneur en cholestérol?

- 1 Oui (ou parfois)
 - 2 Non
- NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

FDC_Q3E
FDC_3E

(Évitez-vous certains aliments à cause :)

...de leur teneur en calories?

- 1 Oui (ou parfois)
 - 2 Non
- NSP, RF

FDC_END

Usage de suppléments alimentaires - Vitamines et minéraux (DSU)

Contenu optionnel

Yukon, Nunavut

DSU_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

DSU_C1A

Si (fait DSU bloc = 1), passez à DSU_C1B.
Sinon, passez à DSU_END.

DSU_C1B

Si interview par personne interposée, passez à DSU_END.
Sinon, passez à DSU_Q1A.

DSU_Q1A
DSU_1A

Maintenant, quelques questions au sujet des suppléments alimentaires.

Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous pris des suppléments de vitamines ou de minéraux?

1 Oui
2 Non (Passez à DSU_END)
NSP, RF (Passez à DSU_END)

DSU_Q1B
DSU_1B

En avez-vous pris au moins une fois par semaine?

1 Oui
2 Non (Passez à DSU_Q1D)
NSP, RF (Passez à DSU_END)

DSU_Q1C
DSU_1C

Au cours de la dernière semaine, combien de jours en avez-vous pris?

|_| Jours
(MIN : 1)
(MAX : 7)

NSP, RF

Passez à DSU_END

DSU_Q1D
DSU_1D

Au cours des 4 dernières semaines, combien de jours en avez-vous pris?

|_|_| Jours
(MIN : 1)
(MAX : 21)

NSP, RF

DSU_END

Consommation de fruits et de légumes (FVC)

Contenu de base

FVC_BEG

Contenu de base

FVC_C1A

Si (fait FVC bloc = 2) ou si interview par personne interposée, passez à FVC_END.
Sinon, passez à FVC_R1.

FVC_R1

Les questions qui suivent se rapportent aux aliments que vous mangez ou buvez habituellement. Pensez à tous les aliments que vous mangez, comme repas ou comme collation, tant à la maison qu'à l'extérieur.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

FVC_Q1A

FVC_1A

À quelle fréquence buvez vous habituellement des jus de fruit, comme du jus d'orange, de pamplemousse ou de tomate? (Par exemple : une fois par jour, trois fois par semaine, deux fois par mois)

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la période déclarante ici et inscrivez le chiffre à l'écran suivant.

- | | | |
|---------|-------------|--------------------|
| 1 | Par jour | |
| 2 | Par semaine | (Passez à FVC_N1C) |
| 3 | Par mois | (Passez à FVC_N1D) |
| 4 | Par année | (Passez à FVC_N1E) |
| 5 | Jamais | (Passez à FVC_Q2A) |
| NSP, RF | | (Passez à FVC_END) |

FVC_N1B

FVC_1B

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par jour.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 20)

NSP, RF

Passez à FVC_Q2A

FVC_N1C

FVC_1C

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

Passez à FVC_Q2A

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

FVC_N1D
FVC_1D

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par mois.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 200)

NSP, RF

Passez à FVC_Q2A

FVC_N1E
FVC_1E

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par année.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 500)

NSP, RF

FVC_Q2A
FVC_2A

Sans compter les jus, à quelle fréquence mangez-vous habituellement des fruits?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la période déclarante ici et inscrivez le chiffre à l'écran suivant.

- | | | |
|---------|-------------|--------------------|
| 1 | Par jour | |
| 2 | Par semaine | (Passez à FVC_N2C) |
| 3 | Par mois | (Passez à FVC_N2D) |
| 4 | Par année | (Passez à FVC_N2E) |
| 5 | Jamais | (Passez à FVC_Q3A) |
| NSP, RF | | (Passez à FVC_Q3A) |

FVC_N2B
FVC_2B

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par jour.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 20)

NSP, RF

Passez à FVC_Q3A

FVC_N2C
FVC_2C

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

Passez à FVC_Q3A

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

FVC_N2D
FVC_2D

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par mois.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 200)

NSP, RF

Passez à FVC_Q3A

FVC_N2E
FVC_2E

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par année.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 500)

NSP, RF

FVC_Q3A
FVC_3A

À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) de la salade verte?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la période déclarante ici et inscrivez le chiffre à l'écran suivant.

- | | | |
|---------|-------------|--------------------|
| 1 | Par jour | |
| 2 | Par semaine | (Passez à FVC_N3C) |
| 3 | Par mois | (Passez à FVC_N3D) |
| 4 | Par année | (Passez à FVC_N3E) |
| 5 | Jamais | (Passez à FVC_Q4A) |
| NSP, RF | | (Passez à FVC_Q4A) |

FVC_N3B
FVC_3B

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par jour.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 20)

NSP, RF

Passez à FVC_Q4A

FVC_N3C
FVC_3C

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

Passez à FVC_Q4A

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

FVC_N3D
FVC_3D

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par mois.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 200)

NSP, RF

Passez à FVC_Q4A

FVC_N3E
FVC_3E

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par année.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 500)

NSP, RF

FVC_Q4A
FVC_4A

À quelle fréquence mangez-vous habituellement des pommes de terre, sans compter les frites, les pommes de terre rissolées ou les croustilles?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la période déclarante ici et inscrivez le chiffre à l'écran suivant.

- | | | |
|---------|-------------|--------------------|
| 1 | Par jour | |
| 2 | Par semaine | (Passez à FVC_N4C) |
| 3 | Par mois | (Passez à FVC_N4D) |
| 4 | Par année | (Passez à FVC_N4E) |
| 5 | Jamais | (Passez à FVC_Q5A) |
| NSP, RF | | (Passez à FVC_Q5A) |

FVC_N4B
FVC_4B

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par jour.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 20)

NSP, RF

Passez à FVC_Q5A

FVC_N4C
FVC_4C

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

Passez à FVC_Q5A

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

FVC_N4D
FVC_4D

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par mois.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 200)

NSP, RF

Passez à FVC_Q5A

FVC_N4E
FVC_4E

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par année.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 500)

NSP, RF

FVC_Q5A
FVC_5A

À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) des carottes?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la période déclarante ici et inscrivez le chiffre à l'écran suivant.

- | | | |
|---------|-------------|--------------------|
| 1 | Par jour | |
| 2 | Par semaine | (Passez à FVC_N5C) |
| 3 | Par mois | (Passez à FVC_N5D) |
| 4 | Par année | (Passez à FVC_N5E) |
| 5 | Jamais | (Passez à FVC_Q6A) |
| NSP, RF | | (Passez à FVC_Q6A) |

FVC_N5B
FVC_5B

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par jour.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 20)

NSP, RF

Passez à FVC_Q6A

FVC_N5C
FVC_5C

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par semaine.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

Passez à FVC_Q6A

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

FVC_N5D
FVC_5D

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par mois.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 200)

NSP, RF

Passez à FVC_Q6A

FVC_N5E
FVC_5E

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de fois par année.

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 500)

NSP, RF

FVC_Q6A
FVC_6A

Sans compter les carottes, les pommes de terre ou la salade, combien de portions d'autres légumes mangez-vous habituellement?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la période déclarante ici et inscrivez le chiffre à l'écran suivant.

- | | | |
|---------|-------------|--------------------|
| 1 | Par jour | |
| 2 | Par semaine | (Passez à FVC_N6C) |
| 3 | Par mois | (Passez à FVC_N6D) |
| 4 | Par année | (Passez à FVC_N6E) |
| 5 | Jamais | (Passez à FVC_END) |
| NSP, RF | | (Passez à FVC_END) |

FVC_N6B
FVC_6B

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de portions par jour.

|_|_| Portions
(MIN : 1)
(MAX : 20)

NSP, RF

Passez à FVC_END

FVC_N6C
FVC_6C

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de portions par semaine.

|_|_| Portions
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

Passez à FVC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

FVC_N6D

FVC_6D

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de portions par mois.

|_|_|_| Portions

(MIN : 1)

(MAX : 200)

NSP, RF

Passez à FVC_END

FVC_N6E

FVC_6E

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nombre de portions par année.

|_|_|_| Portions

(MIN : 1)

(MAX : 500)

NSP, RF

FVC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Activités physiques (PAC)

Contenu de base

PAC_BEG	Contenu de base
PAC_C1A	Si (fait PAC bloc = 1), passez à PAC_C1B. Sinon, passez à PAC_END.
PAC_C1B	Si interview par personne interposée, passez à PAC_END. Sinon, passez à PAC_R1.
PAC_R1	J'aimerais vous poser des questions sur vos activités physiques. Pour commencer, les questions porteront sur les activités physiques n'ayant aucun lien avec le travail, autrement dit, des activités de loisirs. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
PAC_D1	DV_DATETHREEMONTHSAGO = CURRENTMONTH - 3
PAC_Q1	Au cours des 3 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant ^DATETHREEMONTHSAGO et se terminant hier, avez-vous fait les activités suivantes? <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.
PAC_1A	01 Marche pour faire de l'exercice
PAC_1B	02 Jardinage ou travaux à l'extérieur
PAC_1C	03 Natation
PAC_1D	04 Bicyclette
PAC_1E	05 Danse moderne ou danse sociale
PAC_1F	06 Exercices à la maison
PAC_1G	07 Hockey sur glace
PAC_1H	08 Patinage sur glace
PAC_1I	09 Patin à roues alignées
PAC_1J	10 Jogging ou course
PAC_1K	11 Golf
PAC_1L	12 Classe d'exercices ou aérobic
PAC_1M	13 Ski alpin ou planche à neige
PAC_1N	14 Quilles
PAC_1O	15 Baseball ou balle molle
PAC_1P	16 Tennis
PAC_1Q	17 Poids et haltères
PAC_1R	18 Pêche
PAC_1S	19 Volley-ball
PAC_1T	20 Basket-ball (Ballon panier)
PAC_1Z	21 Soccer
PAC_1U	22 Autres
PAC_1V	23 Aucune activité physique NSP, RF

PAC_E1 **Vous ne pouvez pas choisir «Aucune activité physique» en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.**

Déclenchez une vérification avec rejet si « Aucune activité physique » est choisie dans PAC_Q1 en même temps qu'une autre catégorie.

Si PAC_Q1 = 23 seulement, passez à PAC_R7.
Sinon, passez à PAC_C1VB.

Si PAC_Q1 = 22, passez à PAC_S1V.
Sinon, passez à PAC_Q2.

(Quelle était cette activité?)

(80 espaces)

(NSP, RF ne sont pas permis)

Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir?

1	Oui	
2	Non	(Passez à PAC_Q2)
NSP, RF		(Passez à PAC_Q2)

(Quelle était cette activité?)

INTERVIEWEUR : Inscrivez une activité seulement.

(80 espaces)

NSP, RF (Passez à PAC_Q2)

Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir?

1	Oui	
2	Non	(Passez à PAC_Q2)
NSP, RF		(Passez à PAC_Q2)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

PAC_S1Y

(Quelle était cette activité?)

INTERVIEWEUR : Inscrivez une activité seulement.

(80 espaces)

NSP, RF

(Passez à PAC_Q2)

Programmeur :

*Pour chacune des activités indiquées à PAC_Q1, posez les questions PAC_Q2 et PAC_Q3n.
Lorsque PAC_S1X ou PAC_S1Y = NSP, RF, leurs questions respectives soit PAC_Q2 et PAC_Q3 ne seront pas demandées.*

PAC_D2N

Si PAC_Q1 = 01, DT_ACTIVITE = «Marche pour faire de l'exercice».
Si PAC_Q1 = 02, DT_ACTIVITE = «Jardinage ou travaux à l'extérieur».
Si PAC_Q1 = 03, DT_ACTIVITE = «Natation».
Si PAC_Q1 = 04, DT_ACTIVITE = «Bicyclette».
Si PAC_Q1 = 05, DT_ACTIVITE = «Danse moderne ou danse sociale».
Si PAC_Q1 = 06, DT_ACTIVITE = «Exercices à la maison».
Si PAC_Q1 = 07, DT_ACTIVITE = «Hockey sur glace».
Si PAC_Q1 = 08, DT_ACTIVITE = «Patinage sur glace».
Si PAC_Q1 = 09, DT_ACTIVITE = «Patin à roues alignées».
Si PAC_Q1 = 10, DT_ACTIVITE = «Jogging ou course».
Si PAC_Q1 = 11, DT_ACTIVITE = «Golf».
Si PAC_Q1 = 12, DT_ACTIVITE = «Classe d'exercices ou aérobic».
Si PAC_Q1 = 13, DT_ACTIVITE = «Ski alpin ou planche à neige».
Si PAC_Q1 = 14, DT_ACTIVITE = «Quilles».
Si PAC_Q1 = 15, DT_ACTIVITE = «Baseball ou balle molle».
Si PAC_Q1 = 16, DT_ACTIVITE = «Tennis».
Si PAC_Q1 = 17, DT_ACTIVITE = «Poids et haltères».
Si PAC_Q1 = 18, DT_ACTIVITE = «Pêche».
Si PAC_Q1 = 19, DT_ACTIVITE = «Volley-ball».
Si PAC_Q1 = 20, DT_ACTIVITE = «Basketball (Ballon panier)».
Si PAC_Q1 = 21, DT_ACTIVITE = «Soccer».
Si PAC_Q1 = 22, DT_ACTIVITE = «PAC_S1V».

PAC_Q2

Combien de fois avez-vous fait ^DT_ACTIVITÉ au cours des 3 derniers mois?

|_|_|_| Foies
(MIN : 1)
(MAX : 300)

NSP, RF

Texte d'aide :

Si la réponse est NSP, RF, passez à l'activité suivante.

Traitement :

PAC_Q2 est demandé à plusieurs reprises, selon des catégories sélectionnée à PAC_Q1.

Programmeur :

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

PAC_E2N	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si (PAC_Q1 = 02, ou 03, ou 05, ou 06 ou 07, ou 08, ou 09, ou 10, ou 11, ou 12, ou 13, ou 14, ou 15, ou 16, ou 17, ou 18, ou 19, ou 20, ou 21) et PAC_Q2 > 99.
PAC_E2A	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si PAC_Q1= 01 (marche) et PAC_Q2 > 270
PAC_E2D	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si PAC_Q1= 04 (bicyclette) et PAC_Q2 > 200
PAC_E2Y	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si PAC_Q1= 22 (autre) et PAC_Q2 > 200
PAC_Q3	<p>À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois?</p> <p>1 De 1 à 15 minutes 2 De 16 à 30 minutes 3 De 31 à 60 minutes 4 Plus d'une heure NSP, RF</p>
Traitement :	PAC_Q3 est demandé à plusieurs reprises, selon des catégories sélectionnée à PAC_Q1.
Programmeur :	
PAC_R7	<p>Les dernières questions portaient sur les activités de loisirs. Maintenant, voici quelques questions sur la marche ou la bicyclette que vous faites uniquement pour vous rendre au travail ou à l'école et pour en revenir.</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.</p>
PAC_D7A	<p>Si PAC_Q2n > 0, où n = 1, X = PAC_Q2n, DT_TIMEWF = «autre que les (X) fois que vous avez déjà indiqué avoir fait de la marche pour faire de l'exercice».</p> <p>Sinon, DT_TIMEWF = «nul».</p>
PAC_Q7A PAC_7	<p>Au cours des 3 derniers mois, [autre que les (X) fois que vous avez déjà indiqué avoir fait de la marche pour faire de l'exercice/nul], avez-vous fait de la marche pour vous rendre au travail ou à l'école et pour en revenir?</p> <p>1 Oui 2 Non (Passez à PAC_D8A) 3 Ne travaille pas et ne va pas à l'école (Passez à PAC_END) NSP, RF (Passez à PAC_D8A)</p>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

PAC_Q7B
PAC_7A

Combien de fois?

|_|_|_| Foix
(MIN : 1)
(MAX : 270)

NSP, RF

(Passez à PAC_D8A)

PAC_Q7C
PAC_7B

À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois?

INTERVIEWEUR : Incluez la marche pour se rendre au travail et à l'école, si les deux s'appliquent.

- 1 De 1 à 15 minutes
- 2 De 16 à 30 minutes
- 3 De 31 à 60 minutes
- 4 Plus d'une heure

NSP, RF

PAC_D8A

Si PAC_Q2n > 0, où n = 4, X = PAC_Q2n, DT_TIMEBIKEF = «autre que les (X) fois que vous avez déjà indiqué avoir fait de bicyclette». Sinon, DT_TIMEBIKEF = «nul».

PAC_Q8A
PAC_8

Au cours des 3 derniers mois, [autre que les (X) fois que vous avez déjà indiqué avoir fait de bicyclette/nul], avez-vous fait de la bicyclette pour vous rendre au travail ou à l'école et pour en revenir?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à PAC_END)
 - 3 Ne travaille pas et ne va pas à l'école (Passez à PAC_END)
- NSP, RF (Passez à PAC_END)

Traitement :

Si PAC_Q7A = 3, PAC_Q8A sera rempli avec « Ne travaille pas et ne va pas à l'école » lors du traitement (PAC_Q8A = 3).

PAC_Q8B
PAC_8A

Combien de fois?

|_|_|_| Foix
(MIN : 1)
(MAX : 200)

NSP, RF

(Passez à PAC_END)

PAC_Q8C
PAC_8B

À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois?

INTERVIEWEUR : Incluez la bicyclette pour se rendre au travail et à l'école, si les deux s'appliquent.

- 1 De 1 à 15 minutes
- 2 De 16 à 30 minutes
- 3 De 31 à 60 minutes
- 4 Plus d'une heure

NSP, RF

PAC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Activité physique - Étapes de changement (SCP)

Contenu optionnel

Terre-Neuve-et-Labrador, Québec, Colombie-Britannique, Territoires du Nord-Ouest, Nouvelle-Écosse

SCP_BEG

Bloc de l'enquête

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOSCP : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SCP_C1A

Si fait SCP bloc = 1, passez à SCP_C1B.

Sinon, passez à SCP_END.

SCP_C1B

Si interview par personne interposée, passez à SCP_END.

Sinon, passez à SCP_C1C.

SCP_C1C

Si HWT_Q1 = 1, passez à SCP_END.

Sinon, passez à SCP_Q01.

SCP_Q01

SCP_01

En pensant à l'activité physique que vous faites chaque semaine, vous considérez-vous...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Très actif^F_VE
physiquement**
- 2 **Modérément actif^F_VE
physiquement**
- 3 **Quelque peu actif^F_VE
physiquement**
- 4 **Pas du tout actif^F_VE
physiquement**

NSP, RF

(Passez à SCP_END)

SCP_C02

Si SCP_Q01=1 ou SCP_Q01=2, passez à SCP_Q02.

Sinon, passez à SCP_Q03.

SCP_Q02

SCP_02

Avez-vous augmenté votre activité physique au cours des 6 derniers mois?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

SCP_C03

Si SCP_Q01 = 1 ou SCP_Q01 = 2, passez à SCP_END.

Sinon, passez à SCP_Q03.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

SCP_03

Avez-vous l'intention d'augmenter votre niveau d'activité physique au cours des 30 prochains jours?

```
1    Oui                                (Passez à SCP_END)
```

2 Non

NSP, RF (Passez à SCP_END)

SCP_04

Avez-vous l'intention d'augmenter votre niveau d'activité physique au cours des 6 prochains mois?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

SCP_END

Activités sédentaires (SAC)

Contenu thématique

SAC_BEG	Contenu optionnel (Voir Annexe 2)
SAC_C1A	Si (fait SAC bloc = 1), passez à SAC_C1B. Sinon, passez à SAC_END.
SAC_C1B	Si interview par personne interposée, passez à SAC_END. Sinon, passez à SAC_R1.
SAC_R1	Maintenant, voici quelques questions supplémentaires sur vos activités de loisir, c'est-à-dire vos activités <u>à l'extérieur</u> du travail ou de l'école. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
SAC_Q1 SAC_1	Au cours des 3 derniers mois, durant une <u>semaine normale</u>, combien d'heures avez-vous passées habituellement : ...à l'ordinateur, y compris sur l'Internet, et à jouer des jeux informatiques? <u>INTERVIEWEUR</u> : Inclure le temps passé à faire des travaux à l'ordinateur. Exclure le temps passé au travail ou à l'école. Arrondir à l'heure supérieure la plus près. _ _ Heures (MIN : 0) (MAX : 70) NSP, RF (Passez à SAC_END)
SAC_E1	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si SAC_Q1 > 35.
SAC_Q2 SAC_2	(Au cours des 3 derniers mois, durant une <u>semaine normale</u>, combien d'heures avez-vous passées habituellement :) ...à jouer à des jeux vidéo sur une console de jeux ou sur un appareil électronique portable? <u>INTERVIEWEUR</u> : Exclure le temps passé à jouer à des jeux vidéo à l'ordinateur. Console de jeux vidéo inclut p.ex. XBOX, Nintendo et Playstation. Arrondir à l'heure supérieure la plus près. _ _ Heures (MIN : 0) (MAX : 70) NSP, RF
SAC_E2A	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si SAC_Q2 > 35.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SAC_E2B	Une valeur impossible a été inscrite. S.V.P retournez et corrigez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si SAC_Q1 + SAC_Q2 > 98.
SAC_Q3 SAC_3	(Au cours des 3 derniers mois, durant une <u>semaine normale</u>, combien d'heures avez-vous passées habituellement :) ...à regarder la télévision ou des vidéos? <u>INTERVIEWEUR</u> : Arrondir à l'heure supérieure la plus près. _ _ Heures (MIN : 0) (MAX : 70) NSP, RF
SAC_E3A	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si SAC_Q3 > 35.
SAC_E3B	Une valeur impossible a été inscrite. S.V.P retournez et corrigez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si SAC_Q1 + SAC_Q2 + SAC_Q3 > 98.
SAC_Q4 SAC_4	(Au cours des 3 derniers mois, durant une <u>semaine normale</u>, combien d'heures avez-vous passées habituellement :) ...à lire, <u>à l'extérieur</u> du travail ou de l'école? <u>INTERVIEWEUR</u> : Incluez les livres, livres électroniques, les revues, les journaux, les devoirs. Arrondir à l'heure supérieure la plus près. _ _ Heures (MIN : 0) (MAX : 70) NSP, RF
SAC_E4A	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. Confirmez
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si SAC_Q4 > 35
SAC_E4B	Une valeur impossible a été inscrite. S.V.P retournez et corrigez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si SAC_Q1 + SAC_Q2 + SAC_Q3 + SAC_Q4 > 98.
SAC_END	

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Utilisation de l'équipement protecteur (UPE)

Contenu optionnel	Terre-Neuve-et-Labrador , île-du-Prince-Édouard, Ontario, Alberta, Yukon												
UPE_BEG	<p>Contenu thématique</p> <p>Variables externes requises: PAC_Q1, PAC_Q8A</p> <p>PROXMODE: proxy identifieur, from the GR block. FNAME: prénom du répondant sélectionné DOUPE : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.</p> <p>PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU</p> <p>Afficher à l'écran: Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre</p>												
UPE_C10A	Si (fait UPE bloc = 1), passez à UPE_C10B. Sinon, passez à UPE_END.												
UPE_C10B	Si interview par personne interposée, passez à UPE_END. Sinon, passez à UPE_C10C.												
UPE_C10C	Si PAC_Q1 = 4 (bicyclette pour loisir) ou PAC_Q1 = 7 (hockey sur glace) ou PAC_Q1 = 9 (patins à roues alignées) ou PAC_Q1 = 13 (ski alpin ou planche à neige) ou (PAC_Q8A = 1 (bicyclette au travail ou à l'école)), passez à UPE_R10. Sinon, passez à UPE_C10D.												
UPE_R10	<p>Maintenant, quelques questions à propos des précautions que vous prenez lorsque vous participez à certaines activités physiques.</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.</p>												
UPE_C10D	Si PAC_Q1 = 4 (bicyclette pour loisir) ou (PAC_Q8A = 1 (bicyclette au travail ou à l'école)), passez à UPE_Q1B. Sinon, passez à UPE_Q1A.												
UPE_Q1A UPE_01A	<p>Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait de la bicyclette?</p> <table><tr><td>1</td><td>Oui</td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>Non</td><td>(Passez à UPE_C2A)</td></tr><tr><td>NSP</td><td></td><td>(Passez à UPE_C2A)</td></tr><tr><td>RF</td><td></td><td>(Passez à UPE_END)</td></tr></table>	1	Oui		2	Non	(Passez à UPE_C2A)	NSP		(Passez à UPE_C2A)	RF		(Passez à UPE_END)
1	Oui												
2	Non	(Passez à UPE_C2A)											
NSP		(Passez à UPE_C2A)											
RF		(Passez à UPE_END)											

UPE_Q1B
UPE_01

Lorsque vous faites de la bicyclette, à quelle fréquence portez-vous un casque?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

UPE_C2A

Si PAC_Q1 = 9 (patins à roues alignées), passez à UPE_Q2B.
Sinon, passez à UPE_Q2A.

UPE_Q2A
UPE_02

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du patin à roues alignées?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à UPE_C3A)
- NSP, RF (Passez à UPE_C3A)

UPE_Q2B
UPE_02A

Lorsque vous faites du patin à roues alignées, à quelle fréquence portez-vous un casque?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

UPE_Q2C
UPE_02B

À quelle fréquence portez-vous des protège-poignets?

- 1 **Toujours**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

UPE_Q2D
UPE_02C

À quelle fréquence portez-vous des coudières (protège-coudes)?

- 1 **Toujours**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

UPE_Q2E
UPE_02D

À quelle fréquence portez-vous des protège-genoux?

- 1 **Toujours**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

UPE_C3A

Si PAC_Q1 = 13 (ski alpin ou planche à neige), passez à UPE_Q3A.
Sinon, passez à UPE_Q3B.

UPE_Q3A
UPE_03A

Plus tôt, vous avez mentionné avoir fait du ski alpin ou de la planche à neige au cours des 3 derniers mois. Était-ce :?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1	du ski alpin	(Passez à UPE_Q4A)
2	de la planche à neige	(Passez à UPE_C5A)
3	les deux	(Passez à UPE_Q4A)
NSP, RF		(Passez à UPE_C6A)

UPE_Q3B
UPE_03B

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du ski alpin ou de la planche à neige?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1	Ski alpin seulement	(Passez à UPE_Q4A)
2	Planche à neige seulement	(Passez à UPE_C5A)
3	Les deux	(Passez à UPE_Q4A)
4	Aucun	(Passez à UPE_C6A)
NSP, RF		(Passez à UPE_C6A)

UPE_Q4A
UPE_04A

Lorsque vous faites du ski alpin, à quelle fréquence portez-vous un casque?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1	Toujours
2	La plupart du temps
3	Rarement
4	Jamais
NSP, RF	

UPE_C5A

Si UPE_Q3A = 2 ou 3 (planche à neige ou les deux) ou UPE_Q3B = 2 ou 3, passez à UPE_Q5A.
Sinon, passez à UPE_C6A.

UPE_Q5A
UPE_05A

Lorsque vous faites de la planche à neige, à quelle fréquence portez-vous un casque?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1	Toujours
2	La plupart du temps
3	Rarement
4	Jamais
NSP, RF	

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

UPE_Q5B
UPE_05B

À quelle fréquence portez-vous des protège-poignets?

- 1 Toujours
 - 2 La plupart du temps
 - 3 Rarement
 - 4 Jamais
- NSP, RF

UPE_C6A

Si âge >= 12 ou <= 19, passez à UPE_Q6A.
Sinon, passez à UPE_C7A.

UPE_Q6A
UPE_06

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait du skateboard (planche à roulettes)?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à UPE_C7A)
(Passez à UPE_C7A)

UPE_Q6B
UPE_06A

À quelle fréquence portez-vous un casque?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
 - 2 **La plupart du temps**
 - 3 **Rarement**
 - 4 **Jamais**
- NSP, RF

UPE_Q6C
UPE_06B

À quelle fréquence portez-vous des protège-poignets?

- 1 Toujours
 - 2 La plupart du temps
 - 3 Rarement
 - 4 Jamais
- NSP, RF

UPE_Q6D
UPE_06C

À quelle fréquence portez-vous des coudières (protège-coudes)?

- 1 Toujours
 - 2 La plupart du temps
 - 3 Rarement
 - 4 Jamais
- NSP, RF

UPE_C7A

Si PAC Q1=7 (hockey sur glace), passez à UPE_Q7B.
Sinon, passez à UPE_Q7A.

UPE_Q7A
UPE_07

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous joué au hockey sur glace?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à UPE_END)
(Passez à UPE_END)

UPE_Q7B
UPE_07A

Lorsque vous jouez au hockey sur glace, à quelle fréquence portez-vous un protecteur buccal?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

UPE_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Protection contre le soleil (SSB)

Contenu optionnel

Nouveau-Brunswick

SSB_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOSSB : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SSB_C1A

Si (faitSSB bloc = 1), passez à SSB_C1B.
Sinon, passez à SSB_END.

SSB_C1B

Si interview par personne interposée, passez à SSB_END.
Sinon, passez à SSB_R01.

SSB_R01

Les quelques questions qui suivent portent sur l'exposition au soleil et les coups de soleil. On appelle coup de soleil tout rougissement, tout inconfort ou tout malaise de la peau, qui persiste pendant plus de 12 heures après l'exposition au soleil ou à toute autre source de rayons ultraviolets, comme les lits de bronzage et les lampes solaires.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SSB_Q01
SSB_01

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu un coup de soleil sur une partie ou une autre de votre corps?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à SSB_R06)

(Passez à SSB_END)

SSB_Q02
SSB_02

Est-ce que l'un ou l'autre de vos coups de soleil a entraîné la formation de cloches d'eau?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

SSB_Q03
SSB_03

Est-ce que l'un ou l'autre de vos coups de soleil a entraîné de la douleur ou des malaises pendant plus d'une journée?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SSB_R06

Pour les prochaines questions, pensez à une fin de semaine, ou à une journée de congé du travail ou de congé scolaire typique durant les mois d'été.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SSB_Q06
SSB_06

À peu près combien de temps passez-vous chaque jour au soleil entre 11 h et 16 h?

- 01 Aucun temps (Passez à SSB_Q13)
 - 02 Moins de 30 minutes (Passez à SSB_Q13)
 - 03 De 30 à 59 minutes
 - 04 D'une heure à moins de 2 heures
 - 05 De 2 heures à moins de 3 heures
 - 06 De 3 heures à moins de 4 heures
 - 07 De 4 heures à moins de 5 heures
 - 08 5 heures (Passez à SSB_Q13)
- NSP, RF

SSB_Q07
SSB_07

Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une journée de congé typique, lorsque vous vous exposez au soleil pendant des périodes de 30 minutes ou plus, à quelle fréquence tentez-vous :

de vous mettre à l'ombre?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
 - 2 **Souvent**
 - 3 **Parfois**
 - 4 **Rarement**
 - 5 **Jamais**
- NSP, RF

SSB_Q08
SSB_08

(Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une journée de congé typique, lorsque vous vous exposez au soleil pendant des périodes de 30 minutes ou plus, à quelle fréquence :)

portez-vous un chapeau pour protéger votre visage, vos oreilles et votre cou?

- 1 Toujours
 - 2 Souvent
 - 3 Parfois
 - 4 Rarement
 - 5 Jamais
- NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SSB_Q09A
SSB_09A

(Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une journée de congé typique, lorsque vous vous exposez au soleil pendant des périodes de 30 minutes ou plus, à quelle fréquence :)

portez-vous un pantalon long ou une jupe longue pour vous protéger la peau du soleil?

- 1 Toujours
- 2 Souvent
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

SSB_Q09B
SSB_09B

(Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une journée de congé typique, lorsque vous vous exposez au soleil pendant des périodes de 30 minutes ou plus, à quelle fréquence tentez-vous :)

de vous appliquer un écran solaire sur le visage?

- 1 Toujours
- 2 Souvent
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

(Passez à SSB_Q11)

(Passez à SSB_Q11)

(Passez à SSB_Q11)

SSB_Q10
SSB_10

Quel facteur de protection solaire (FPS) prenez-vous habituellement?

- 1 Inférieur à 15
- 2 15 à 25
- 3 Supérieur à 25

NSP, RF

SSB_Q11
SSB_11

Au cours des mois d'été, pendant une fin de semaine ou une journée de congé typique, lorsque vous vous exposez au soleil pendant des périodes de 30 minutes ou plus, à quelle fréquence tentez-vous :

de vous appliquer un écran solaire sur le corps?

- 1 Toujours
- 2 Souvent
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

(Passez à SSB_Q13)

(Passez à SSB_Q13)

(Passez à SSB_Q13)

SSB_Q12
SSB_12

Quel facteur de protection solaire (FPS) prenez-vous habituellement?

- 1 Inférieur à 15
- 2 15 à 25
- 3 Supérieur à 25

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

SSB_Q13

SSB_13

Souffrez-vous d'un cancer de la peau?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à SSB_END)

SSB_E13

Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant a rapporté qu'il/elle souffre d'un cancer de la peau. Toutefois, il/elle a répondu précédemment qu'il/elle ne souffre pas d'un cancer. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si SSB_Q13 = 1 et CCC_Q131 = 2.

SSB_C14

Si SSB_Q13 = 1, passez à SSB_Q15.
Sinon, passez à SSB_Q14.

SSB_Q14

SSB_14

Avez-vous déjà été diagnostiqué^{AE} d'un cancer de la peau?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à SSB_END)

(Passez à SSB_END)

SSB_E14

Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant a rapporté qu'il/elle a déjà été diagnostiqué d'un cancer de la peau. Toutefois, il/elle a répondu précédemment qu'il/elle n'a pas déjà été diagnostiqué d'un cancer. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si SSB_Q14 = 1 et CCC_Q132 = 2.

SSB_D15

Si SSB_Q13 = 1 (Oui), DT_SOUFFRE = «souffrez».
Sinon, DT_SOUFFRE = «souffriez».

SSB_Q15

SSB_15

De quelle forme de cancer de la peau [souffrez/souffriez]-vous?

- 1 Mélanome
- 2 Sans mélanome

NSP, RF

SSB_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Blessures (INJ)

Contenu optionnel

Alberta, Territoires du Nord-Ouest

INJ_BEG

Contenu thématique

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOINJ : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

CHP_Q01 : TYesNo, DK RF (Au cours des 12 derniers mois, passé la nuit comme patient^E à l'hôpital, dans un foyer de soins infirmiers ou dans une maison de convalescence?)

REP_Q1 : TYesNo, DK RF (Au cours des 12 dernier mois, vous êtes-vous blessé à cause de mouvements répétitifs?)

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

INJ_C01

Si (fait INJ bloc = 1), passez à INJ_B01.

Sinon, passez à INJ_END.

INJ_B01

Appeler le sous-bloc "Mouvements répétitifs" (REP)

Type de contenu :

Nombre de blessures et les détails sur la blessure la plus grave

INJ_D01A

Si REP_Q1 = 1 (Oui), DT_BLESSURES = «à d'autres».

Sinon, DT_BLESSURES = «aux».

INJ_D01B

Si interview par personne interposée, DT_ACTIVITES = «les».

Sinon, DT_ACTIVITES = «vos».

INJ_D01C

Si REP_Q1 = 1 (Oui), DT_BLESSURES2 = «Sans tenir compte des blessures attribuées aux mouvements répétitifs ou à des empoisonnements alimentaires,».

Sinon, DT_BLESSURES2 = «Sans tenir compte des empoisonnements alimentaires,».

INJ_D01D

DV_DATEONEYEARAGOAGO = CURRENTDATE - 1

Programmeur :

INJ_R01

Pensez [à d'autres/aux] blessures subies au cours des 12 derniers mois. On s'intéresse à des blessures suffisamment graves pour limiter [les/vos] activités normales ^DE le jour suivant cette blessure. Par exemple, une fracture, une coupure profonde, une brûlure grave ou une entorse à la cheville.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INJ_Q01
INJ_01

[Sans tenir compte des blessures attribuées aux mouvements répétitifs ou à des empoisonnements alimentaires,/Sans tenir compte des empoisonnements alimentaires.] au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant ^DATEONEYEARAGOF et se terminant hier, ^VOUS_X ^VOUS4^ETES-^VOUS1 blessé^E?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- (Passez à INJ_Q16)
(Passez à INJ_END)

INJ_Q02
INJ_02

Combien de fois ^VOUS4^ETES-^VOUS1 blessé^E?

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 30)

NSP, RF (Passez à INJ_END)

INJ_E02

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si INJ_Q02 > 6

INJ_D03

Si INJ_Q02 = 1 (une blessure), DT_BLESSMOIS = «Dans quel».
Sinon, DT_BLESSMOIS = «Si l'on considère la blessure la plus grave, dans quel».

INJ_Q03
INJ_03

[Dans quel/Si l'on considère la blessure la plus grave, dans quel] mois a-t-elle eu lieu?

- 01 janvier
02 février
03 mars
04 avril
05 mai
06 juin
07 juillet
08 août
09 septembre
10 octobre
11 novembre
12 décembre

NSP, RF (Passez à INJ_Q05)

INJ_C04

Si INJ_Q03 = ^CURRENTMONTH, passez à INJ_Q04.
Sinon, passez à INJ_Q05.

INJ_Q04
INJ_04

S'agissait-il de l'année courante ou de l'année dernière?

- 1 L'année courante
2 L'année dernière
NSP, RF

INJ_Q05
INJ_05

Quel genre de blessure ^AVEZ-^VOUS_T subie? Par exemple, une fracture ou une brûlure.

- 01 Blessures multiples (excluant les blessures multiples mineures)
 - 02 Fracture ou cassure
 - 03 Brûlure, brûlure chimique
 - 04 Dislocation
 - 05 Entorse ou foulure (incluant les ligaments et les muscles déchirés)
 - 06 Coupure, perforation, morsure d'animal ou d'humain (plaie ouverte)
 - 07 Éraflure, meurtrissure, cloque (incluant les blessures multiples mineures)
 - 08 Commotion ou autre traumatisme cérébral (Passez à INJ_Q08)
 - 09 Empoisonnement (excluant les empoisonnements alimentaires, l'herbe à puce, les autres contacts avec la peau et les allergies) (Passez à INJ_Q08)
 - 10 Lésion des organes internes (Passez à INJ_Q07)
 - 11 Autre - Précisez (Passez à INJ_S05)
- NSP, RF

Passez à INJ_Q06

INJ_S05

(Quel genre de blessure ^AVEZ-^VOUS_T subie? Par exemple, une fracture ou une brûlure.)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

INJ_Q06

INJ_06

Quelle partie du corps a été atteinte?

- 01 Parties multiples
- 02 Yeux (excluant une fracture d'un os facial autour d'un œil)
- 03 Tête (incluant les os faciaux)
- 04 Cou
- 05 Épaule, bras
- 06 Coude, avant-bras
- 07 Poignet
- 08 Main
- 09 Hanche
- 10 Cuisse
- 11 Genou, partie inférieure de la jambe
- 12 Cheville, pied
- 13 Partie supérieure du dos ou de la colonne vertébrale (sauf le cou)
- 14 Partie inférieure du dos ou de la colonne vertébrale
- 15 Cage thoracique (sauf le dos et la colonne vertébrale)
- 16 Abdomen ou pelvis (sauf le dos et la colonne vertébrale)

NSP, RF

Passez à INJ_Q08

INJ_Q07

INJ_07

Quelle partie du corps a été atteinte?

- 1 Poitrine (dans les limites de la cage thoracique)
- 2 Abdomen ou pelvis (sous les côtes)
- 3 Autre - Précisez (Passez à INJ_S07)

NSP, RF

Passez à INJ_Q08

INJ_S07

(Quelle partie du corps a été atteinte?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INJ_Q08
INJ_08

Où étiez-vous lorsque vous êtes blessé(e)?
Par exemple dans la maison de quelqu'un, un édifice à bureau, une zone de construction.

INTERVIEWEUR : Si le répondant dit « Au travail », demandez des précisions sur le type de lieu de travail.

- 01 Dans une maison ou aux alentours (incluant la maison du répondant ou d'autres maisons)
 - 02 Institution résidentielle
 - 03 École, collège, université (sauf les lieux de sport)
 - 04 Lieux de sport ou d'athlétisme d'école, de collège, d'université
 - 05 Autres lieux de sport ou d'athlétisme (sauf les lieux de sport des écoles)
 - 06 Autre établissement (p. ex., église, hôpital, théâtre, édifice public)
 - 07 Rue, autoroute, trottoir
 - 08 Zone commerciale (p. ex., magasin, restaurant, immeuble de bureaux, gare de transport)
 - 09 Zone industrielle ou de construction
 - 10 Entreprise agricole (sauf la maison de l'agriculteur et autour de la maison)
 - 11 Campagne, forêt, lac, océan, à la montagne, prairie, etc.
 - 12 Autre - Précisez (Passez à INJ_S08)
- NSP, RF

Passez à INJ_Q09

INJ_S08

(Où étiez-vous lorsque vous êtes blessé(e)?
Par exemple dans la maison de quelqu'un, un édifice à bureau, une zone de construction.)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

INJ_Q09

INJ_09

Que faisiez-vous quand avez été blessé?

- 01 Sports ou exercice physique
(y compris les activités
scolaires et la course)
 - 02 Loisirs ou passe-temps (y
compris le bénévolat)
 - 03 Travail rémunéré (sauf les
déplacements pour se
rendre au travail ou rentrer
chez soi)
 - 04 Tâches ménagères, travaux
d'entretien extérieurs,
rénovations de la maison ou
autre travail non rémunéré
 - 05 Sommeil, repas, soins
personnels
 - 06 Monter et descendre un
escalier
 - 07 Conducteur ou
passager à bord d'un
véhicule routier (incluant les
motocyclettes et les
camions)
 - 08 Conducteur ou
passager à bord d'un
véhicule hors route (incluant
les bateaux, VTT,
motoneiges)
 - 09 Marcher
 - 10 Autre - Précisez (Passez à INJ_S09)
- NSP, RF

Passez à INJ_C09

INJ_S09

(Que faisiez-vous quand avez été blessé?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

INJ_C09

Si INJ_Q09 = 3, et (14 < age < 75), passez à INJ_B10.
Sinon, passez à INJ_C10.

INJ_B10

Appeler le sous bloc "Blessures au travail" (INW)

INJ_C10

Si INJ_Q05 = 9 (empoisonnement), passez à INJ_Q13.
Sinon, passez à INJ_Q10.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INJ_S11

(Comment ^ETES-VOUS1 tombé^E?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à INJ_Q12B

INJ_Q12A

INJ_12

Quelle a été la cause de la blessure?

- 01 Accident de transport
 - 02 Frappé, poussé, mordu, etc.
accidentellement par une
personne ou par un animal
 - 03 Heurté ou écrasé
accidentellement par un
objet
 - 04 Contact accidentel avec
une machine, un objet ou
un outil tranchant
 - 05 Fumée, feu, flammes
 - 06 Contact accidentel avec
un objet, un liquide ou un
gaz chaud
 - 07 Conditions climatiques
extrêmes ou catastrophe
naturelle
 - 08 Exercice trop intensif ou
mouvement ardu
 - 09 Agression
 - 10 Autre - Précisez (Passez à INJ_S12A)
- NSP, RF

Passez à INJ_Q12B

INJ_S12A

(Quelle a été la cause de la blessure?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

INJ_Q12B

INJ_12A

À quelle heure de la journée ^VOUS4^ETES-^VOUS1 blessé^E?

- 1 Le matin (06:00-11:59)
- 2 L'après-midi (12:00-17:59)
- 3 Le soir (18:00-23:59)
- 4 La nuit (00:00-05:59)

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

INJ_Q13
INJ_13

^AVEZ_C-^VOUS_T reçu des soins médicaux prodigués par un professionnel de la santé dans les 48 heures suivant la blessure?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- (Passez à INJ_Q15B)
(Passez à INJ_Q15B)

INJ_Q14

Où ^AVEZ-^VOUS_T été soigné^E dans les 48 heures?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

INJ_14A
INJ_14B

- 01 Bureau du médecin
02 Salle d'urgence d'un hôpital

INJ_14C

- 03 Clinique - externe d'un hôpital (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)

INJ_14L

- 04 Autre clinique (p.ex., clinique - sans rendez-vous, clinique - avec rendez-vous, clinique de médecine sportive)

INJ_14M

- 05 Physiothérapeute ou massothérapeute

INJ_14F

- 06 CLSC / Centre de santé communautaire

INJ_14N

- 07 Chiropraticien

INJ_14O

- 08 À l'endroit où la blessure s'est produite/sur place (au travail,

à l'école, sur le terrain sportif, à l'hôtel, sur la montagne de ski)

INJ_14K

- 09 Autre
NSP, RF

INJ_Q15A
INJ_15

^AVEZ_C-^VOUS_T été admis^E à l'hôpital durant une nuit ou plus?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

INJ_E15A

Des réponses incohérentes, ont été enregistrées. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (INJ_Q15A = 1 et CHP_Q01 = 2).

INJ_Q15B
INJ_15A

Présentement, ^ETES-^VOUS1 suivi par un professionnel de la santé en raison de cette blessure?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INJ_Q16

INJ_16

^AVEZ_C-^VOUS_T eu d'autres blessures qui se sont produites au cours des 12 derniers mois et qui ont été traitées par un professionnel de la santé, mais qui n'ont pas limité ^VOS activités normales?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à INJ_END)

(Passez à INJ_END)

INJ_Q17

INJ_17

Combien de blessures?

|_|_| Blessures

(MIN : 1)

(MAX : 30)

NSP, RF

INJ_E17

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si INJ_Q17 > 6

INJ_END

Sous-bloc - Mouvements répétitifs (REP)

Contenu optionnel

Alberta, Territoires du Nord-Ouest

REP_BEG

Contenu thématique

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOINJ : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

REP_R1

La prochaine section porte sur les lésions attribuables aux mouvements répétitifs. Par ceci, nous entendons les différentes blessures aux muscles, aux tendons ou aux nerfs. Ces lésions sont causées par la surutilisation de ceux-ci ou par la répétition fréquente d'un même mouvement pendant une longue période. Par exemple, le syndrome du canal carpien, le « tennis elbow » ou la tendinite.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

REP_Q1

REP_1A

Au cours des 12 dernier mois, ^VOUS_X ^VOUS4 ^ETES-^VOUS1 blessé^E à cause de mouvements répétitifs?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à REP_END)

(Passez à REP_END)

REP_Q2

REP_2

Est-ce que ces blessures ont été assez grave pour limiter ^VOS activités normales?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à REP_END)

(Passez à REP_END)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

REP_Q3A
REP_3

**En pensant à la blessure la plus grave due à des mouvements
répétitifs, quelle partie du corps a été atteinte?**

- 01 Tête
- 02 Cou
- 03 Épaule, bras
- 04 Coude, avant-bras
- 05 Poignet
- 06 Main
- 07 Hanche
- 08 Cuisse
- 09 Genou, partie inférieure de
la jambe
- 10 Cheville, pied
- 11 Partie supérieure du dos ou
de la colonne vertébrale
(sauf le cou)
- 12 Partie inférieure du dos ou
de la colonne vertébrale
- 13 Cage thoracique (sauf le
dos et la colonne
vertébrale)
- 14 Abdomen ou pelvis (sauf le
dos et la colonne
vertébrale)

NSP, RF

REP_D3A

Si interview par personne interposée, DT_CONNAITRE = «connaît».
Sinon, DT_CONNAITRE = «connaissiez».

REP_Q3B
REP_3A

**Est-ce ^QUE ^VOUS1 [connaît/connaissiez] le type d'activité qui a
causé cette lésion
attribuable aux mouvements répétitifs?**

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à REP_END)
- NSP, RF (Passez à REP_END)

REP_Q4
REP_4

**Est-ce une activité ^QUE ^VOUS1 ^AVEZ faite lors^QUE ^VOUS1 ét^AIEZ
à un emploi ou à une entreprise (excluant les déplacements pour se
rendre au travail ou rentrer chez soi)?**

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

REP_Q5

De quel genre d'activité s'agit-il?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées

REP_5A
REP_5B

01 Marcher
02 Sports ou exercice physique
(y compris les activités
scolaires et la course.)

REP_5C

03 Loisirs ou passe-temps (y
compris le bénévolat)

REP_5D

04 Tâches ménagères, travaux
d'entretien extérieurs,
rénovations de la maison ou
autre

REP_5F

travail non rémunéré
05 Utiliser ou taper à
l'ordinateur

REP_5G

06 Conduire un véhicule
motorisé

REP_5H

07 Transporter ou soulever un
objet ou une personne

REP_5I

08 Autre - Précisez (Passez à REP_S5)
NSP, RF

Passez à REP_END

REP_S5

(De quel genre d'activité s'agit-il?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

REP_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Satisfaction à l'égard de la vie (SWL)

Contenu optionnel

Alberta, Colombie-Britannique

SWL_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

SWL_C1

Si (fait SWL bloc = 2), passez à SWL_END.
Sinon, passez à SWL_C2.

SWL_C2

Si interview par personne interposée, passez à SWL_END.
Sinon, passez à SWL_R1.

SWL_R1

Maintenant j'aimerais vous poser des questions sur votre satisfaction face à divers aspects de votre vie. Pour chaque question, veuillez me dire si vous êtes très satisfait^E, satisfait^E, ni satisfait^E ni insatisfait^E, insatisfait^E, ou très insatisfait^E.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SWL_Q02

SWL_02

Dans quelle mesure êtes-vous satisfait^E de votre emploi ou votre activité principale?

- 1 Très satisfait^E
- 2 Satisfait^E
- 3 Ni satisfait^E ni insatisfait^E
- 4 Insatisfait^E
- 5 Très insatisfait^E

NSP

RF

(Passez à SWL_END)

SWL_Q03

SWL_03

Dans quelle mesure êtes-vous satisfait^E de vos activités de loisir?

- 1 Très satisfait^E
- 2 Satisfait^E
- 3 Ni satisfait^E ni insatisfait^E
- 4 Insatisfait^E
- 5 Très insatisfait^E

NSP, RF

SWL_Q04

SWL_04

(Dans quelle mesure êtes-vous satisfait^E) de votre situation financière?

- 1 Très satisfait^E
- 2 Satisfait^E
- 3 Ni satisfait^E ni insatisfait^E
- 4 Insatisfait^E
- 5 Très insatisfait^E

NSP, RF

SWL_Q05

SWL_05

Dans quelle mesure êtes-vous satisfait^E de vous-même?

- 1 Très satisfait^E
- 2 Satisfait^E
- 3 Ni satisfait^E ni insatisfait^E
- 4 Insatisfait^E
- 5 Très insatisfait^E

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

SWL_Q06
SWL_06

Dans quelle mesure êtes-vous satisfait^E de l'apparence de votre corps?

- 1 Très satisfait^E
 - 2 Satisfait^E
 - 3 Ni satisfait^E ni insatisfait^E
 - 4 Insatisfait^E
 - 5 Très insatisfait^E
- NSP, RF

SWL_Q07
SWL_07

Dans quelle mesure êtes-vous satisfait^E de vos relations avec les membres de votre famille?

- 1 Très satisfait^E
 - 2 Satisfait^E
 - 3 Ni satisfait^E ni insatisfait^E
 - 4 Insatisfait^E
 - 5 Très insatisfait^E
- NSP, RF

SWL_Q08
SWL_08

(Dans quelle mesure êtes-vous satisfait^E) de vos relations avec vos amis?

- 1 Très satisfait^E
 - 2 Satisfait^E
 - 3 Ni satisfait^E ni insatisfait^E
 - 4 Insatisfait^E
 - 5 Très insatisfait^E
- NSP, RF

SWL_Q09
SWL_09

(Dans quelle mesure êtes-vous satisfait^E) de votre logement?

- 1 Très satisfait^E
 - 2 Satisfait^E
 - 3 Ni satisfait^E ni insatisfait^E
 - 4 Insatisfait^E
 - 5 Très insatisfait^E
- NSP, RF

SWL_Q10
SWL_10

(Dans quelle mesure êtes-vous satisfait^E) de votre quartier?

- 1 Très satisfait^E
 - 2 Satisfait^E
 - 3 Ni satisfait^E ni insatisfait^E
 - 4 Insatisfait^E
 - 5 Très insatisfait^E
- NSP, RF

SWL_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Stress - Sources (STS)

Contenu optionnel

Québec, Yukon

STS_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

STS_C1

Si (fait STS bloc = 1), passez à STS_C2.
Sinon, passez à STS_END.

STS_C2

Si interview par personne interposée, passez à STS_END.
Sinon, passez à STS_R1.

STS_R1

Maintenant quelques questions sur le stress dans votre vie.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

STS_Q1

STS_1

En général, comment évaluez-vous votre capacité à faire face à des problèmes inattendus et difficiles, par exemple, une crise familiale ou personnelle? Diriez-vous que votre capacité est...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...excellente?
- 2 ...très bonne?
- 3 ...bonne?
- 4 ...passable?
- 5 ...mauvaise?

NSP, RF

(Passez à STS_END)

STS_Q2

STS_2

En général, comment évaluez-vous votre capacité à faire face aux exigences quotidiennes de la vie, par exemple, faire face aux responsabilités vis-à-vis le travail, la famille et le bénévolat? Diriez-vous que votre capacité est...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...excellente?
- 2 ...très bonne?
- 3 ...bonne?
- 4 ...passable?
- 5 ...mauvaise?

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

STS_Q3
STS_3

En pensant au stress dans votre vie de tous les jours, quelle est la plus importante source qui contribue aux sentiments de stress que vous pouvez avoir?

INTERVIEWEUR : Ne demandez pas de précision.

- 01 Contrainte de temps /
manque de temps
 - 02 Son propre problème ou
état de santé - physique
 - 03 Son propre problème ou
état de santé - mentale ou
émotionnelle
 - 04 Situation financière (p.ex.,
pas assez d'argent, dette)
 - 05 Sa propre situation d'emploi
(p.ex., les heures de travail,
conditions de travail)
 - 06 École
 - 07 État d'emploi (p.ex., sans
emploi)
 - 08 Soins à donner - à ses
enfants
 - 09 Soins à donner - aux autres
 - 10 Autres responsabilités
personnelles ou familiales
 - 11 Relations interpersonnelles
 - 12 Discrimination
 - 13 Sécurité personnelle et celle
des membres de la famille
 - 14 Santé des membres de la
famille
 - 15 Autre - Précisez (Passez à STS_S3)
 - 16 Aucune
- NSP, RF

Passez à STS_END

STS_S3

(En pensant au stress dans votre vie de tous les jours, quelle est la plus importante source qui contribue aux sentiments de stress que vous pouvez avoir?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

STS_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Stress - Événements récents (RLE)

Contenu optionnel

Nouvelle-Écosse, Yukon

RLE_BEG

RLE_C201A

Si (fait RLE bloc = 1), passez à RLE_C201B.
Sinon, passez à RLE_END.

RLE_C201B

Si interview par personne interposée ou l'âge < 18, passez à RLE_END.
Sinon, passez à RLE_C201C.

RLE_C201C

Si (fait OGP bloc = 1), passez à RLE_R2.
Sinon, passez à RLE_R1.

RLE_R1

La partie suivante du questionnaire traite de différentes formes de stress. Bien que les questions puissent sembler répétitives, elles portent sur des aspects différents du bien-être physique, émotif et mental de la personne.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RLE_R2

Je vais vous parler de choses qui ont pu se passer au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un an] et se terminant hier. Certains événements surviennent dans la vie de la plupart des gens, d'autres n'arrivent qu'à peu de gens. Tout d'abord, j'aimerais poser des questions qui se rapportent à vous ou à un de vos proches (c'est-à-dire votre conjoint(e) ou partenaire, vos enfants, vos parents ou vos amis).

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RLE_Q201
RLE_201

Au cours des 12 derniers mois, un de vous a-t-il été battu ou agressé physiquement?

1 Oui
2 Non

NSP

RF

(Passez à RLE_END)

RLE_D202

Si sexe = femme, DT_MEMBRE1 = «que vous ou un membre de votre famille êtes».

Sinon, DT_MEMBRE1 = «qu'un membre de votre famille est».

RLE_Q202
RLE_202

J'aimerais que vous ne pensiez maintenant qu'à votre famille, c'est-à-dire vous-même, votre conjoint(e) ou partenaire, et vos enfants, si vous en avez.

Au cours des 12 derniers mois, est-ce [que vous ou un membre de votre famille êtes/qu'un membre de votre famille est] devenue enceinte sans l'avoir désiré?

1 Oui
2 Non

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

RLE_D203	Si sexe = femme, DT_MEMBRE2 = «que vous ou un membre de votre famille avez». Sinon, DT_MEMBRE2 = «qu'un membre de votre famille a».
RLE_Q203 RLE_203	(Au cours des 12 derniers mois,) est-ce [que vous ou un membre de votre famille avez/qu'un membre de votre famille a] subi un avortement ou eu une fausse couche? 1 Oui 2 Non NSP, RF
RLE_Q204 RLE_204	(Au cours des 12 derniers mois,) est-ce que vous ou un membre de votre famille avez éprouvé de graves difficultés financières? 1 Oui 2 Non NSP, RF
RLE_Q205 RLE_205	(Au cours des 12 derniers mois,) est-ce que vous ou un membre de votre famille avez échoué à l'école ou à un programme de formation? 1 Oui 2 Non NSP, RF
RLE_D206A	Si l'état matrimonial = marié ou en union libre, DT_CONJOINT1 = «vous et à votre conjoint(e) ou partenaire». Sinon, DT_CONJOINT1 = «vous».
RLE_D206B	Si l'état matrimonial = marié ou en union libre, DT_CONJOINT2 = «ou est-il arrivé à votre conjoint(e)». Sinon, DT_CONJOINT2 = «nul».
RLE_Q206 RLE_206	J'aimerais que vous ne pensiez maintenant qu'à [vous et à votre conjoint(e) ou partenaire/vous]. Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé [ou est-il arrivé à votre conjoint(e)/nul] de changer d'emploi pour un autre qui s'est avéré pire? 1 Oui 2 Non NSP, RF
RLE_D207	Sans Objet
RLE_Q207 RLE_207	(Au cours des 12 derniers mois,) vous est-il arrivé [ou est-il arrivé à votre conjoint(e)/nul] d'être rétrogradé(e) ou de subir une baisse de salaire? 1 Oui 2 Non NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

RLE_C208	Si état matrimonial = marié ou en union libre, passez à RLE_Q208. Sinon, passez à RLE_Q209.
RLE_Q208 RLE_208	(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous eu des disputes de plus en plus fréquentes avec votre conjoint(e)? 1 Oui 2 Non NSP, RF
RLE_D209	Si l'état matrimonial = marié ou en union libre, DT_PERSONNEL = «avez-vous, personnellement,». Sinon, DT_PERSONNEL = «avez-vous».
RLE_Q209 RLE_209	Au cours des 12 derniers mois, [avez-vous, personnellement,/avez-vous] reçu à un moment quelconque de l'aide sociale? 1 Oui 2 Non NSP, RF
RLE_C210	Si OGP_Q109 = 1 (a des enfants), passez à RLE_Q211. Sinon, passez à RLE_C210A.
RLE_C210A	Si (fait OGP bloc = 2), passez à RLE_Q210. Sinon, passez à RLE_END.
RLE_Q210 RLE_210	Avez-vous des enfants? 1 Oui 2 Non NSP, RF <div>(Passez à RLE_END) (Passez à RLE_END)</div>
RLE_Q211 RLE_211	Au cours des 12 derniers mois, est-ce qu'un de vos enfants est revenu habiter à la maison? 1 Oui 2 Non NSP, RF
RLE_END	

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

Stress - Facteurs de stress durant l'enfance et la vie adulte (CST)

Contenu optionnel

Colombie-Britannique

CST_BEG

CST_C1

Si (fait CST bloc = 1), passez à CST_C2.
Sinon, passez à CST_END.

CST_C2

Si interview par personne interposée ou l'âge < 18, passez à CST_END.
Sinon, passez à CST_R1.

CST_R1

Je vais maintenant décrire des événements qui ont pu se produire lorsque vous étiez un^E enfant ou un^E adolescent^E avant que vous ne quittiez la maison. Veuillez me dire si les énoncés qui suivent décrivent des situations qui vous sont arrivées.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

CST_Q1
CST_1

Avez-vous passé 2 semaines ou plus à l'hôpital?

1 Oui
2 Non

NSP

RF

(Passez à CST_END)

CST_Q2
CST_2

Est-ce que vos parents ont divorcé?

1 Oui
2 Non

NSP, RF

CST_Q3
CST_3

Est-ce que votre père ou votre mère n'a pas eu d'emploi pour une longue période de temps alors qu'il ou elle désirait travailler?

1 Oui
2 Non

NSP, RF

CST_Q4
CST_4

Vous est-il arrivé quelque chose qui vous a effrayé^E à tel point que vous y avez pensé pendant des années?

1 Oui
2 Non

NSP, RF

CST_Q5
CST_5

Avez-vous dû quitter la maison parce que vous aviez fait quelque chose de mal?

1 Oui
2 Non

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

CST_Q6
CST_6

Est-ce que votre père ou votre mère buvait ou consommait de la drogue tellement souvent que cela causait des problèmes dans la famille?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CST_Q7
CST_7

Avez-vous déjà été maltraité^E physiquement par un proche?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CST_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Estime de soi (SFE)

Contenu optionnel

Nunavut, Québec

SFE_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc SFE.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOSFE : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SFE_C500A

Si (fait SFE bloc = 1), passez à SFE_C500B.
Sinon, passez à SFE_END.

SFE_C500B

Si interview par personne interposée, passez à SFE_END.
Sinon, passez à SFE_R500.

SFE_R500

Voici une série d'énoncés que les gens peuvent utiliser pour se décrire.

Veillez me dire si vous êtes tout à fait d'accord, d'accord, ni en accord ni en désaccord, en désaccord ou entièrement en désaccord.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SFE_Q501

SFE_501

Vous estimez que vous avez un certain nombre de qualités.

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 Ni d'accord ni en désaccord
- 4 En désaccord
- 5 Entièrement en désaccord

NSP

RF

(Passez à SFE_END)

SFE_Q502

SFE_502

Vous estimez qu'en tant que personne, vous valez autant que les autres.

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 Ni d'accord ni en désaccord
- 4 En désaccord
- 5 Entièrement en désaccord

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

SFE_Q503
SFE_503

Vous pouvez faire les choses aussi bien que la plupart des autres personnes.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

SFE_Q504
SFE_504

Vous avez une attitude positive face à vous-même.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

SFE_Q505
SFE_505

Dans l'ensemble, vous êtes satisfait^E de vous-même.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

SFE_Q506
SFE_506

Tout compte fait, vous avez tendance à vous considérer comme un^E raté^E.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

SFE_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Contrôle de soi (MAS)

Contenu optionnel

Nouveau-Brunswick

MAS_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOMAS : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

DOSFE : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

MAS_C600A

Si (fait MAS bloc = 1), passez à MAS_C600B.

Sinon, passez à MAS_END.

MAS_C600B

Si interview par personne interposée, passez à MAS_END.

Sinon, passez à MAS_C600C.

MAS_C600C

Si (fait SFE bloc = 1), passez à MAS_Q601.

Sinon, passez à MAS_R601.

MAS_R601

Voici une série d'énoncés que les gens peuvent utiliser pour se décrire.

Veillez me dire si vous êtes tout à fait d'accord, d'accord, ni en accord ni en désaccord, en désaccord ou entièrement en désaccord.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

MAS_Q601

MAS_601

Vous avez peu de contrôle sur ce qui vous arrive.

1 Tout à fait d'accord

2 D'accord

3 Ni d'accord ni en désaccord

4 En désaccord

5 Entièrement en désaccord

NSP

RF

(Passez à MAS_END)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MAS_Q602
MAS_602

Vous ne pouvez vraiment rien faire pour résoudre certains de vos problèmes.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

MAS_Q603
MAS_603

Vous ne pouvez pas faire grand chose pour changer bien des choses importantes dans votre vie.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

MAS_Q604
MAS_604

Vous vous sentez souvent impuissant[^]E face aux problèmes de la vie.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

MAS_Q605
MAS_605

Vous trouvez parfois que vous vous faites malmené dans la vie.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

MAS_Q606
MAS_606

Ce que votre avenir renferme dépend surtout de vous-même.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

MAS_Q607
MAS_607

Vous pouvez réaliser à peu près tout ce que vous décidez de faire.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 Ni d'accord ni en désaccord
 - 4 En désaccord
 - 5 Entièrement en désaccord
- NSP, RF

MAS_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SMK_Q202
SMK_202

Actuellement, ^VOUS_X fume^Z-^VOUS_T des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?

- 1 Tous les jours
 - 2 À l'occasion (Passez à SMK_Q205B)
 - 3 Jamais (Passez à SMK_C205D)
- NSP, RF (Passez à SMK_END)

Univers :

Fumeur (actuellement)

SMK_Q203
SMK_203

À quel âge ^AVEZ-^VOUS_T commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

INTERVIEWEUR : Minimum est 5; maximum est ^AGEACTUEL.

|_|_| Âge en années
(MIN : 5)
(MAX : 121)

NSP, RF

SMK_E203A

L'âge auquel le répondant a commencé à fumer des cigarettes tous les jours est invalide. S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q203 > AGEACTUEL.

SMK_E203B

Le répondant a indiqué avoir commencé à fumer des cigarettes tous les jours avant l'âge où il a fumé sa première cigarette entière. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q201C > SMK_Q203.

SMK_Q204
SMK_204

Actuellement, combien de cigarettes fume^Z-^VOUS_T chaque jour?

|_|_| Cigarettes
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

Passez à SMK_END

SMK_E204

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q204 > 60

Univers :

Fumeur occasionnel (actuellement)

SMK_Q205B
SMK_05B

Les jours où ^VOUS2 fume^Z, combien de cigarettes fume^Z-^VOUS_T habituellement?

|_|_| Cigarettes
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SMK_E205B	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q205B > 60
SMK_Q205C SMK_05C	Au cours du dernier mois, combien de jours ^AVEZ-^VOUS_T fumé 1 cigarette ou plus? _ _ Jours (MIN : 0) (MAX : 30) NSP, RF
SMK_E205C	Le répondant a indiqué qu'il avait fumé tous les jours au cours du dernier mois, alors qu'il avait déclaré précédemment qu'il fumait à l'occasion. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q202 = 2 et SMK_Q205C = 30.
SMK_C205D	Si SMK_Q201A <> 1 (n'a pas fumé plus de 100 cigarettes durant sa vie), passez à SMK_END. Sinon, passez à SMK_Q205D.
Univers :	Fumeur occasionnel ou non-fumeur (actuellement)
SMK_Q205D SMK_05D	^AVEZ_C-^VOUS_T déjà fumé des cigarettes tous les jours? 1 Oui (Passez à SMK_Q207) 2 Non NSP, RF (Passez à SMK_END)
Univers :	Fumeur occasionnel ou non-fumeur (actuellement)
SMK_C206A	Si SMK_Q202 = 2 (fume à l'occasion), passez à SMK_END. Sinon, passez à SMK_Q206A.
Univers :	Non-fumeur (actuellement)
SMK_Q206A SMK_06A	À quel moment ^AVEZ-^VOUS_T cessé de fumer? Était-ce...? <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. 1 Il y a moins d'un an 2 Il y a un an à moins de 2 ans (Passez à SMK_END) 3 Il y a 2 ans à moins de 3 ans (Passez à SMK_END) 4 Il y a 3 ans ou plus (Passez à SMK_Q206C) NSP, RF (Passez à SMK_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SMK_Q206B
SMK_06B

Au cours de quel mois ^AVEZ-^VOUS_T cessé?

01 janvier
02 février
03 mars
04 avril
05 mai
06 juin
07 juillet
08 août
09 septembre
10 octobre
11 novembre
12 décembre
NSP, RF

Passez à SMK_END

SMK_Q206C
SMK_06C

Combien d'années cela fait-il?

INTERVIEWEUR : Minimum est 3; maximum est [\wedge AGEACTUEL - 5].

|_|_|_| Ans
(MIN : 3)
(MAX : 121)

NSP, RF

(Passez à SMK_END)

Passez à SMK_END

SMK_E206C

Le nombre d'années depuis quand le répondant a cessé de fumer est invalide.

S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q206C > AGEACTUEL - 5. Fumeur occasionnel ou non-fumeur (actuellement) - Fume tous les jours (auparavant)

Univers :

Fumeur occasionnel ou non-fumeur (actuellement) - Fume tous les jours (auparavant)

SMK_Q207
SMK_207

À quel âge ^AVEZ-^VOUS_T commencé à fumer (des cigarettes) tous les jours?

INTERVIEWEUR : Minimum est 5; maximum est \wedge AGEACTUEL.

|_|_|_| Âge en années
(MIN : 5)
(MAX : 121)

NSP, RF

(Passez à SMK_Q208)

SMK_E207A

L'âge auquel le répondant a commencé à fumer des cigarettes tous les jours est invalide. S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q207 > AGEACTUEL.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SMK_E207B

Le répondant a indiqué avoir commencé à fumer la cigarette à tous les jours à un âge plus jeune que lorsqu'il a fumé sa première cigarette entière. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q207 < SMK_Q201C.

SMK_Q208

SMK_208

Habituellement, combien de cigarettes fum[^]IEZ-[^]VOUS1 chaque jour?

|_|_| Cigarettes

(MIN : 1)

(MAX : 99)

NSP, RF

SMK_E208

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q208 > 60

SMK_Q209A

SMK_09A

À quel moment [^]AVEZ-[^]VOUS_T cessé de fumer tous les jours? Était-ce...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Il y a moins d'un an**

2 **Il y a un an à moins de 2 ans** (Passez à SMK_C210)

3 **Il y a 2 ans à moins de 3 ans** (Passez à SMK_C210)

4 **Il y a 3 ans ou plus** (Passez à SMK_Q209C)

NSP, RF (Passez à SMK_END)

SMK_Q209B

SMK_09B

Au cours de quel mois [^]AVEZ-[^]VOUS_T cessé?

01 janvier

02 février

03 mars

04 avril

05 mai

06 juin

07 juillet

08 août

09 septembre

10 octobre

11 novembre

12 décembre

NSP, RF

Passez à SMK_C210A

SMK_Q209C

SMK_09C

Combien d'années cela fait-il?

INTERVIEWEUR : Minimum est 3; maximum est [[^]AGEACTUEL - 5].

|_|_|_| Ans

(MIN : 3)

(MAX : 121)

NSP, RF

(Passez à SMK_C210A)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SMK_Q210D
SMK_10C

Combien d'années cela fait-il?

INTERVIEWEUR : Minimum est 3; maximum est [[^]AGEACTUEL - 5].

|_|_|_| Ans
(MIN : 3)
(MAX : 121)

NSP, RF

SMK_E210D_1

Le nombre d'années depuis quand le répondant a complètement cessé de fumer est invalide.S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si SMK_Q210D > AGEACTUEL - 5.

SMK_E210D_2

Le répondant a indiqué avoir cessé de fumer complètement avant d'avoir cessé de fumer tous les jours. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si SMK_Q210D > SMK_Q209C.

SMK_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Usage du tabac - Les étapes du changement (SCH)

Contenu optionnel

Québec, Colombie-Britannique, Yukon

SCH_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOsch : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SCH_C1

Si (fait SCH bloc = 2), passez à SCH_END.

Sinon, passez à SCH_C2.

SCH_C2

Si SMK_Q202 = 1 ou 2 (fume tous les jours ou à l'occasion), passez à SCH_C3.

Sinon, passez à SCH_END.

SCH_C3

Si interview par personne interposée, passez à SCH_END.

Sinon, passez à SCH_Q1.

SCH_Q1

SCH_1

Envisagez-vous sérieusement de cesser de fumer au cours des 6 prochains mois?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à SCH_Q3)

(Passez à SCH_Q3)

SCH_Q2

SCH_2

Envisagez-vous sérieusement de cesser de fumer au cours des 30 prochains jours?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

SCH_Q3

SCH_3

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous arrêté de fumer pendant au moins 24 heures parce que vous essayiez de cesser de fumer?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à SCH_END)

(Passez à SCH_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

SCH_Q4

SCH_4

Combien de fois? (au cours des 12 derniers mois, avez-vous arrêté de fumer pendant au moins 24 heures parce que vous essayiez de cesser de fumer.)

|_|_| Foies

(MIN : 1)

(MAX : 95)

NSP, RF

SCH_E4

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si SCH_Q4 > 48

SCH_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Usage du tabac - Méthodes pour cesser de fumer (SCA)

Contenu optionnel

Nunavut, Nouvelle-Écosse, Colombie-Britannique

SCA_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOSCA : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SCA_C10A

Si (fait SCA bloc = 1), passez à SCA_C10B.
Sinon, passez à SCA_END.

SCA_C10B

Si interview par personne interposée, passez à SCA_END.
Sinon, passez à SCA_C10C.

SCA_C10C

Si SMK_Q202 = 1 ou 2 (fume actuellement tous les jours ou à l'occasion), passez à SCA_C50A.
Sinon, passez à SCA_C10D.

SCA_C10D

Si SMK_Q206A = 1 ou SMK_Q209A = 1 (ancien fumeur qui a cessé de fumer il y a moins d'un an), passez à SCA_Q10A.
Sinon, passez à SCA_END.

SCA_Q10A
SCA_10

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé un timbre à la nicotine pour cesser de fumer?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à SCA_Q11A)

(Passez à SCA_END)

SCA_Q10B
SCA_10A

Quelle a été son utilité pour vous aider à cesser de fumer?

1 Très utile

2 Un peu utile

3 Pas très utile

4 Aucune utilité

NSP, RF

SCA_Q11A
SCA_11

(Au cours des 12 derniers mois) avez-vous utilisé de la Nicorette ou une autre gomme ou des bonbons à la nicotine pour cesser de fumer?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à SCA_Q12A)

(Passez à SCA_Q12A)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

SCA_Q11B
SCA_11A

Quelle a été leur utilité pour vous aider à cesser de fumer?

- 1 Très utile
- 2 Un peu utile
- 3 Pas très utile
- 4 Aucune utilité

NSP, RF

SCA_Q12A
SCA_12

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé des médicaments tels que le Zyban, Prolev ou Wellbutrin pour cesser de fumer?

- 1 Oui
- 2 Non

(Passez à SCA_END)

NSP, RF

(Passez à SCA_END)

SCA_Q12B
SCA_12A

Quelle a été leur utilité pour vous aider à cesser de fumer?

- 1 Très utile
- 2 Un peu utile
- 3 Pas très utile
- 4 Aucune utilité

NSP, RF

Passez à SCA_END

SCA_C50A

Si SMK_Q202 = 3, passez à SCA_END.
Sinon, passez à SCA_C50B.

SCA_C50B

Si (fait SCH bloc = 2), passez à SCA_Q50.
Sinon, passez à SCA_C50C.

SCA_C50C

Si SCH_Q3 = 1, passez à SCA_Q60.
Sinon, passez à SCA_END.

SCA_Q50
SCA_50

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous arrêté de fumer pendant au moins 24 heures parce que vous essayiez de cesser de fumer?

- 1 Oui
- 2 Non

(Passez à SCA_END)

NSP, RF

(Passez à SCA_END)

Traitement :

Lors du traitement, si le répondant a répondu SCH_Q3 = 1, 2, la variable SCA_Q50 est rempli avec la valeur de SCH_Q3.

SCA_Q60
SCA_60

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé une ou l'autre des méthodes suivantes pour cesser de fumer :

un timbre à la nicotine?

INTERVIEWEUR : En anglais : « patch »

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

SCA_Q61
SCA_61

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé une ou l'autre des méthodes suivantes pour cesser de fumer :)

de la Nicorette ou une autre gomme ou des bonbons à la nicotine?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

SCA_Q62
SCA_62

(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé une ou l'autre des méthodes suivantes pour cesser de fumer :)

des médicaments tels que le Zyban, Prolev ou Wellbutrin?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

SCA_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Usage du tabac - Consultation d'un médecin (SPC)

Contenu optionnel

Île-du-Prince-Édouard, Colombie-Britannique, Nunavut

SPC_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

SPC_C1

Si (fait SPC block = 1), passez à SPC_C2.
Sinon, passez à SPC_END.

SPC_C2

Si interview par personne interposée, passez à SPC_END.
Sinon, passez à SPC_C3.

SPC_C3

Si SMK_Q202 = 1 ou 2 ou SMK_Q206A = 1 ou SMK_Q209A = 1, passez à SPC_C4.
Sinon, passez à SPC_END.

SPC_C4

Si (fait HCU block = 1) et (HCU_Q01AA = 1) (c.-à-d. a un médecin régulier), passez à SPC_Q10.
Sinon, passez à SPC_C20A.

SPC_Q10
SPC_10

Tout à l'heure, vous disiez avoir un médecin régulier. Au cours des 12 derniers mois, êtes-vous allé/e consulter ce médecin?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

(Passez à SPC_C20A)
(Passez à SPC_C20A)

SPC_D11

Si SMK_Q202 = 1 ou 2, DT_FUMER = «fumez».
Si SMK_Q206A = 1 ou SMK_Q209A = 1, DT_FUMER = «fumiez».

SPC_Q11
SPC_11

Votre médecin sait-il que vous [fumez/fumiez] la cigarette?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

(Passez à SPC_C20A)
(Passez à SPC_C20A)

SPC_Q12
SPC_12

Au cours des 12 derniers mois, votre médecin vous a-t-il conseillé de cesser de fumer?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

(Passez à SPC_C20A)

SPC_Q13
SPC_13

(Au cours des 12 derniers mois,) votre médecin vous a-t-il fourni de l'aide ou des renseignements spécifiques pour cesser de fumer?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

(Passez à SPC_C20A)
(Passez à SPC_C20A)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SPC_Q14

Quel genre d'aide votre médecin vous a-t-il fourni?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

SPC_14A

1 Référé à un programme individuel de renoncement au tabac

SPC_14B

2 Référé à un programme collectif de renoncement au tabac

SPC_14C

3 Utilisation recommandée de timbres à la nicotine ou de gomme à la nicotine

SPC_14D

4 Zyban ou autre médicament recommandé

SPC_14E

5 Fourniture de renseignements sur la façon de cesser tout[^]e seul[^]e (p. ex., brochure, sites Web à consulter)

SPC_14F

6 Consultation offerte par le médecin de famille

SPC_14G

7 Autre
NSP, RF

SPC_C20A

Si (fait DEN block = 1) et (DEN_Q130 = 1 ou DEN_Q132 = 1) (a rendu visite chez le dentiste au cours des 12 derniers mois), passez à SPC_Q21.
Sinon, passez à SPC_C20B.

SPC_C20B

Si (fait DEN block = 1) et (DEN_Q130 = 2, NSP ou RF) (n'a pas rendu visite chez le dentiste au cours des 12 derniers mois), passez à SPC_END.
Sinon, passez à SPC_C20C.

SPC_C20C

Si (fait CHP block = 1) et (CHP_Q14 = 1) (a vu ou parlé à un dentiste au cours des 12 derniers mois), passez à SPC_Q20.
Sinon, passez à SPC_END.

SPC_Q20

SPC_20

Tout à l'heure, vous disiez avoir « vu ou consulté » un dentiste au cours des 12 derniers mois. Avez-vous rendu visite à un dentiste?

INTERVIEWEUR : Inclure les contacts face à face et au téléphone.

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à SPC_END)

(Passez à SPC_END)

SPC_Q21

SPC_21

Votre dentiste ou hygiéniste dentaire sait-il que vous [fumez/fumiez] la cigarette?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à SPC_END)

(Passez à SPC_END)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

SPC_Q22

SPC_22

**Au cours des 12 derniers mois, votre dentiste ou hygiéniste vous a-t-il
conseillé de cesser de fumer?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

SPC_END

Usage du tabac chez les jeunes (YSM)

Contenu optionnel

Yukon, Saskatchewan

YSM_BEG

YSM_C1

Si (fait YSM block = 2), passez à YSM_END.
Sinon, passez à YSM_C1A.

YSM_C1A

Si interview par personne interposée ou l'âge > 19, passez à YSM_END.
Sinon, passez à YSM_C1B.

YSM_C1B

Si SMK_Q202 = 1 ou 2 (fume actuellement tous les jours ou à l'occasion), passez à YSM_Q1.
Sinon, passez à YSM_END.

YSM_Q1

YSM_1

À quel endroit obtenez-vous habituellement vos cigarettes?

- 01 Achetées - Machine distributrice
- 02 Achetées - Petite épicerie / dépanneur
- 03 Achetées - Supermarché
- 04 Achetées - Pharmacie
- 05 Achetées - Station d'essence
- 06 Achetées - Autre magasin
- 07 Achetées - Ami ou autre personne
- 08 Reçues - Frère ou sœur
- 09 Reçues - Père ou mère
- 10 Reçues - Ami ou autre personne
- 11 Prises - Mère, père, frère, sœur
- 12 Autre

NSP, RF

(Passez à YSM_END)

YSM_C2

Si YSM_Q1 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 ou 7, passez à YSM_Q3.
Sinon, passez à YSM_Q2.

YSM_Q2

YSM_2

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes pour vous même ou pour quelqu'un d'autre?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à YSM_Q5)

(Passez à YSM_Q5)

YSM_Q3

YSM_3

Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé votre âge lorsque vous achetiez des cigarettes dans un magasin?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

YSM_Q4

YSM_4

Au cours des 12 derniers mois, quelqu'un au magasin a-t-il refusé de vous vendre des cigarettes?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

YSM_Q5

YSM_5

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous demandé à un étranger de vous acheter des cigarettes?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

YSM_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Exposition à la fumée secondaire (ETS)

Contenu de base

ETS_BEG

Contenu de base

DOETS : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.
DOSMK: indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.
SMK_Q202 - Type de fumeur
HHSIZE - Taille du ménage

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU
PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

ETS_C01

Si (fait ETS bloc = 2), passez à ETS_END.
Sinon, passez à ETS_R01.

ETS_R01

Les questions suivantes portent sur l'exposition à la fumée secondaire.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ETS_C10

Si HHSIZE = 1 et (SMK_Q202 = 1 ou 2), passez à ETS_Q35.
Sinon, passez à ETS_Q10.

ETS_Q10

ETS_10

En comptant les membres du ménage et les visiteurs réguliers, y a-t-il quelqu'un qui fume à l'intérieur de votre maison, chaque jour ou presque chaque jour?

INTERVIEWEUR : Incluez les cigarettes, les cigares et les pipes. Fumer dans la maison exclut fumer dans le garage, qu'il soit attenant ou non.

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à ETS_C20)

(Passez à ETS_END)

ETS_Q11

ETS_11

Combien de personnes fument à l'intérieur de votre maison chaque jour ou presque chaque jour?

INTERVIEWEUR : Incluez les membres du ménage et les visiteurs réguliers. Incluez les cigarettes, les cigares et les pipes.

|_ |_ | Nombre de personnes

(MIN : 1)

(MAX : 15)

NSP, RF

ETS_C20

Si SMK_Q202 = 1 ou 2 (fume actuellement tous les jours ou à l'occasion), passez à ETS_C35.
Sinon, passez à ETS_Q20A.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ETS_Q20A
ETS_20

Au cours du dernier mois, ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_I été exposé^E à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans une automobile ou dans un autre véhicule privé?

INTERVIEWEUR : Incluez les cigarettes, les cigares et les pipes.

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

ETS_Q20B
ETS_20B

(Au cours du dernier mois,) ^AVEZ-^VOUS_I été exposé^E à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans des lieux publics (tels que les bars, les restaurants, les centres commerciaux, les arénas, les salles de bingo, les salles de quilles)?

INTERVIEWEUR : Incluez les cigarettes, les cigares et les pipes.

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

ETS_C35

Si ETS_Q10 = 1 (au moins une personne fume à l'intérieur de la maison), passez à ETS_Q36.
Sinon, passez à ETS_Q35.

ETS_Q35
ETS_35

Est-il permis de fumer à l'intérieur de votre maison?

INTERVIEWEUR : Incluez les cigarettes, les cigares et les pipes. Fumer dans la maison exclut fumer dans le garage, qu'il soit attenant ou non.

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à ETS_END)
(Passez à ETS_END)

ETS_Q36
ETS_36

Est-ce que fumer fait l'objet de restrictions à l'intérieur de votre maison?

INTERVIEWEUR : Incluez les cigarettes, les cigares et les pipes. Fumer dans la maison exclut fumer dans le garage, qu'il soit attenant ou non.

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à ETS_END)
(Passez à ETS_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ETS_Q37

Quelles sont les restrictions concernant l'usage du tabac à l'intérieur de votre maison?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées. Il n'est pas nécessaire de lire une réponse qui a été fournie de son plein gré par le répondant.

ETS_37A

1 **Il est permis de fumer dans certaines pièces seulement**

ETS_37B

2 **Il est interdit de fumer en présence de jeunes enfants**

ETS_37C

3 **Il est permis de fumer seulement si les fenêtres sont ouvertes ou avec tout autre type de ventilation**

ETS_37D

4 **Autre(s) restriction(s)**

NSP, RF

ETS_END

Usage du tabac - Autres produits du tabac (TAL)

Contenu optionnel

Alberta, Ontario

TAL_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

TAL_C1

Si (fait TAL bloc = 1), passez à TAL_Q1.
Sinon, passez à TAL_END.

TAL_Q1

TAL_1

Les prochaines questions portent sur l'usage du tabac sous une autre forme que la cigarette.

Au cours du dernier mois, ^AVEZ-^VOUS_T fumé le cigare?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à TAL_END)

TAL_Q2

TAL_2

(Au cours du dernier mois,) ^AVEZ-^VOUS_T fumé la pipe?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

TAL_Q3

TAL_3

(Au cours du dernier mois,) ^AVEZ-^VOUS_T utilisé du tabac à priser?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

TAL_Q4

TAL_4

(Au cours du dernier mois,) ^AVEZ-^VOUS_T utilisé du tabac à chiquer?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

TAL_END

Consommation d'alcool (ALC)

Contenu de base

ALC_BEG

Contenu de base

Variables externes requises :

SEX_Q01 - Sexe du répondant

DOALC : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

Contenu de base

ALC_C1A

Si (fait ALC bloc = 1), passez à ALC_R1.

Sinon, passez à ALC_END.

ALC_D1A

Si interview sans personne interposée, DT_VOTRELA = «votre».

Sinon, DT_VOTRELA = «la».

ALC_D1B

DV_ONEYEARAGO = CURRENTDATE-1

ALC_R1

**J'aimerais maintenant poser des questions sur [votre/la]
consommation d'alcool ^DE.**

Lorsqu'on parle d'un « verre », on entend par là :

- une bouteille ou une canette de bière, ou un verre de bière en fût

- un verre de vin ou de boisson rafraîchissante au vin (« cooler »)

- un verre ou un cocktail contenant une once et demi de spiritueux.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ALC_Q1

ALC_1

**Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant
^DV_ONEYEARAGO et se terminant hier, est-ce que ^VOUS2 ^AVEZ bu
un verre de bière, de vin, de spiritueux ou de toute autre boisson
alcoolisée?**

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à ALC_END)

(Passez à ALC_END)

ALC_Q2

ALC_2

**Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence ^AVEZ-^VOUS_T
consommé des boissons alcoolisées?**

1 Moins d'une fois par mois

2 Une fois par mois

3 2 à 3 fois par mois

4 Une fois par semaine

5 2 à 3 fois par semaine

6 4 à 6 fois par semaine

7 Tous les jours

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ALC_Q3
ALC_3

Au cours des 12 derniers mois, combien de fois ^AVEZ-^VOUS_T bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion?

- 1 Jamais
 - 2 Moins d'une fois par mois
 - 3 Une fois par mois
 - 4 2 à 3 fois par mois
 - 5 Une fois par semaine
 - 6 Plus d'une fois par semaine
- NSP, RF

ALC_E3

**La fréquence à ALC_Q3 est plus grande que la fréquence à ALC_Q2.
S.V.P. retournez et corrigez.**

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si (ALC_Q3 = 6 et ALC_Q2 = 1, 2, 3 or 4) ou (ALC_Q3 = 5 et ALC_Q2 = 1, 2 or 3) ou (ALC_Q3 = 4 et ALC_Q2 = 1 or 2) ou (ALC_Q3 = 3 et ALC_Q2 = 1).

ALC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Consommation d'alcool au cours de la dernière semaine (ALW)

Contenu optionnel

Québec, Manitoba, Nunavut, Terre-Neuve-et-Labrador, Ontario,
Saskatchewan

ALW_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

ALW_C1

Si (fait ALW bloc = 1), passez à ALW_C2.
Sinon, passez à ALW_END.

ALW_C2

Si ALC_Q1 = Non, NSP ou RF, passez à ALW_END.
Sinon, passez à ALW_Q5.

ALW_D5A

DV_YESTERDAY = WEEKDAY (TODAY - 1)

ALW_D5B

DV_DATELASTWEEK = TODAY - 7

ALW_Q5

ALW_1

**Au cours de la semaine dernière, c'est-à-dire entre
^DATED'ILYAUNSEMAINE et ^HIER, est-ce que ^VOUS2 ^AVEZ bu de la
bière, du vin, un spiritueux ou toute autre boisson alcoolisée?**

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à ALW_END)

(Passez à ALW_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ALW_D5A1

Si Hier = 1, DayF[1] = «dimanche».
Si Hier = 1, DayF[2] = «samedi».
Si Hier = 1, DayF[3] = «vendredi».
Si Hier = 1, DayF[4] = «jeudi».
Si Hier = 1, DayF[5] = «mercredi».
Si Hier = 1, DayF[6] = «mardi».
Si Hier = 1, DayF[7] = «lundi».
Si Hier = 2, DayF[1] = «lundi».
Si Hier = 2, DayF[2] = «dimanche».
Si Hier = 2, DayF[3] = «samedi».
Si Hier = 2, DayF[4] = «vendredi».
Si Hier = 2, DayF[5] = «jeudi».
Si Hier = 2, DayF[6] = «mercredi».
Si Hier = 2, DayF[7] = «mardi».
Si Hier = 3, DayF[1] = «mardi».
Si Hier = 3, DayF[2] = «lundi».
Si Hier = 3, DayF[3] = «dimanche».
Si Hier = 3, DayF[4] = «samedi».
Si Hier = 3, DayF[5] = «vendredi».
Si Hier = 3, DayF[6] = «jeudi».
Si Hier = 3, DayF[7] = «mercredi».
Si Hier = 4, DayF[1] = «mercredi».
Si Hier = 4, DayF[2] = «mardi».
Si Hier = 4, DayF[3] = «lundi».
Si Hier = 4, DayF[4] = «dimanche».
Si Hier = 4, DayF[5] = «samedi».
Si Hier = 4, DayF[6] = «vendredi».
Si Hier = 4, DayF[7] = «jeudi».
Si Hier = 5, DayF[1] = «jeudi».
Si Hier = 5, DayF[2] = «mercredi».
Si Hier = 5, DayF[3] = «mardi».
Si Hier = 5, DayF[4] = «lundi».
Si Hier = 5, DayF[5] = «dimanche».
Si Hier = 5, DayF[6] = «samedi».
Si Hier = 5, DayF[7] = «vendredi».
Si Hier = 6, DayF[1] = «vendredi».
Si Hier = 6, DayF[2] = «jeudi».
Si Hier = 6, DayF[3] = «mercredi».
Si Hier = 6, DayF[4] = «mardi».
Si Hier = 6, DayF[5] = «lundi».
Si Hier = 6, DayF[6] = «dimanche».
Si Hier = 6, DayF[7] = «samedi».
Si Hier = 7, DayF[1] = «samedi».
Si Hier = 7, DayF[2] = «vendredi».
Si Hier = 7, DayF[3] = «jeudi».
Si Hier = 7, DayF[4] = «mercredi».
Si Hier = 7, DayF[5] = «mardi».
Si Hier = 7, DayF[6] = «lundi».
Si Hier = 7, DayF[7] = «dimanche».

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ALW_Q5A1 ALW_2A1	<p>En commençant hier, c'est-à-dire ^DayF[1], combien de verres ^AVEZ-VOUS_T bu?</p> <p> _ _ Nombre de verres (MIN : 0) (MAX : 99)</p> <p>NSP, RF</p>
ALW_C5A1	<p>Si la réponse à la question ALW_Q5A1 est RF, passez à ALW_END. Sinon, passez à ALW_Q5A2.</p>
ALW_E5A1A	<p>Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant n'a pas bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion au cours des 12 derniers mois, mais a bu 5 verres d'alcool le ^DayF[1].</p> <p>Règle : Déclenchez une vérification avec rejet si ALC_Q3 = 1 et ALW_Q5A1 = > 5.</p>
ALW_E5A1B	<p>Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.</p> <p>Règle : Déclenchez une vérification avec avertissement si ALW_Q5A1 > 12.</p>
ALW_Q5A2 ALW_2A2	<p>(Combien de verres ^AVEZ-VOUS_T bu :) ... ^DayF[2]?</p> <p> _ _ Nombre de verres (MIN : 0) (MAX : 99)</p> <p>NSP, RF</p>
ALW_E5A2A	<p>Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant n'a pas bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion au cours des 12 derniers mois, mais a bu 5 verres d'alcool le ^DayF[2].</p> <p>Règle : Déclenchez une vérification avec rejet si ALC_Q3 = 1 et ALW_Q5A2 = > 5.</p>
ALW_E5A2B	<p>Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.</p> <p>Règle : Déclenchez une vérification avec avertissement si ALW_Q5A2 > 12.</p>
ALW_Q5A3 ALW_2A3	<p>(Combien de verres ^AVEZ-VOUS_T bu :) ...^DayF[3]?</p> <p> _ _ Nombre de verres (MIN : 0) (MAX : 99)</p> <p>NSP, RF</p>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ALW_E5A3A	Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant n'a pas bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion au cours des 12 derniers mois, mais a bu 5 verres d'alcool le ^DayF[3].
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si ALC_Q3 = 1 et ALW_Q5A3 = > 5.
ALW_E5A3B	Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si ALW_Q5A3 > 12.
ALW_Q5A4 ALW_2A4	(Combien de verres ^AVEZ-VOUS_I bu :) ...^DayF[4]? _ _ Nombre de verres (MIN : 0) (MAX : 99) NSP, RF
ALW_E5A4A	Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant n'a pas bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion au cours des 12 derniers mois, mais a bu 5 verres d'alcool le ^DayF[4].
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si ALC_Q3 = 1 et ALW_Q5A4 = > 5.
ALW_E5A4B	Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si ALW_Q5A4 > 12.
ALW_Q5A5 ALW_2A5	(Combien de verres ^AVEZ-VOUS_I bu :) ...^DayF[5]? _ _ Nombre de verres (MIN : 0) (MAX : 99) NSP, RF
ALW_E5A5A	Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant n'a pas bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion au cours des 12 derniers mois, mais a bu 5 verres d'alcool le ^DayF[5].
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si ALC_Q3 = 1 et ALW_Q5A5 = > 5.
ALW_E5A5B	Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si ALW_Q5A5 > 12.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ALW_Q5A6 ALW_2A6	(Combien de verres ^AVEZ-VOUS_I bu :) ...^DayF[6]? _ _ Nombre de verres (MIN : 0) (MAX : 99) NSP, RF
ALW_E5A6A	Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant n'a pas bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion au cours des 12 derniers mois, mais a bu 5 verres d'alcool le ^DayF[6].
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si ALC_Q3 = 1 et ALW_Q5A6 = > 5.
ALW_E5A6B	Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si ALW_Q5A6 > 12.
ALW_Q5A7 ALW_2A7	(Combien de verres ^AVEZ-VOUS_I bu :) ...^DayF[7]? _ _ Nombre de verres (MIN : 0) (MAX : 99) NSP, RF
ALW_E5A7A	Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant n'a pas bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion au cours des 12 derniers mois, mais a bu 5 verres d'alcool le ^DayF[7].
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si ALC_Q3 = 1 et ALW_Q5A7 = > 5.
ALW_E5A7B	Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si ALW_Q5A7 > 12.
ALW_E5A1	Des réponses incohérentes ont été inscrites. Le répondant a bu au cours de la semaine dernière, mais n'as pas pris de verres durant les sept derniers jours.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si ALW_Q5A1 à ALW_Q5A7 toutes = 0.
ALW_END	

Conduite et sécurité (DRV)

Contenu optionnel

Île-du-Prince-Édouard, Manitoba, Territoires du Nord-Ouest, Alberta

DRV_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DODRV : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

ALC_Q01

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

DRV_C01A

Si (fait DRV bloc = 2), passez à DRV_END.

Sinon, passez à DRV_C01B.

DRV_C01B

Si interview par personne interposée, passez à DRV_END.

Sinon, passez à DRV_R01.

DRV_R01

Les questions suivantes portent sur la conduite d'un véhicule moteur. Lorsqu'on parle d'un véhicule, on entend par là, une automobile, un camion ou une fourgonnette.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

DRV_Q01A

DRV_Q01A

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous conduit un véhicule moteur?

INTERVIEWEUR : Incluez les automobiles, les camions et les fourgonnettes. Excluez les motocyclettes et les véhicules tout terrain.

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à DRV_END)

DRV_Q01B

DRV_Q01B

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous conduit une motocyclette?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

DRV_C02A

Si DRV_Q01A = 2 et DRV_Q01B = 2 ou NSP ou RF, passez à DRV_R08.

Sinon, passez à DRV_C02B.

DRV_C02B

Si DRV_Q01A = 1, passez à DRV_Q02.

Sinon, passez à DRV_Q04.

DRV_Q02
DRV_02

À quelle fréquence attachez-vous votre ceinture de sécurité lorsque vous conduisez un véhicule moteur?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

DRV_Q03A
DRV_03A

En excluant l'utilisation d'un appareil main-libre, à quelle fréquence utilisez-vous un téléphone cellulaire lorsque vous conduisez un véhicule moteur?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

Si le répondant n'utilise pas un téléphone cellulaire, inscrivez «Jamais».

- 1 **Souvent**
- 2 **Parfois**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

DRV_Q03B
DRV_03B

À quelle fréquence utilisez-vous un appareil main-libre pour parler au téléphone cellulaire lorsque vous conduisez un véhicule moteur, en incluant l'utilisation d'un téléphone cellulaire?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

Si le répondant n'utilise pas d'appareil main-libre ou de téléphone cellulaire, inscrivez «Jamais».

- 1 **Souvent**
- 2 **Parfois**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

DRV_Q04
DRV_04

À quelle fréquence conduisez-vous lorsque vous vous sentez fatigué^E?

- 1 **Souvent**
- 2 **Parfois**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

DRV_Q05
DRV_05

Comparativement aux autres conducteurs, diriez-vous que vous conduisez habituellement... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Beaucoup plus vite**
- 2 **Un peu plus vite**
- 3 **À peu près la même vitesse**
- 4 **Un peu moins vite**
- 5 **Beaucoup moins vite**

NSP, RF

DRV_Q06
DRV_06

(Comparativement aux autres conducteurs,) diriez-vous que vous conduisez habituellement... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Beaucoup plus agressivement**
- 2 **Un peu plus agressivement**
- 3 **Avec la même agressivité**
- 4 **Un peu moins agressivement**
- 5 **Beaucoup moins agressivement**

NSP, RF

DRV_C07

Si ALC_Q1 = 1 (bu au cours des 12 derniers mois) et (DRV_Q01A = 1 (conduit un véhicule moteur) ou DRV_Q01B = 1 (conduit une motocyclette)), passez à DRV_Q07A.
Sinon, passez à DRV_R08.

DRV_Q07A
DRV_07

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous conduit un véhicule moteur après avoir bu 2 consommations ou plus dans l'heure ayant précédé votre départ?

INTERVIEWEUR : Incluez les automobiles, les camions, les fourgonnettes et les motocyclettes. Excluez les véhicules tout terrain.

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à DRV_R08)
- NSP, RF (Passez à DRV_R08)

DRV_Q07B
DRV_07A

Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

|_|_| Foix
(MIN : 1)
(MAX : 95)

NSP, RF

DRV_E07B

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si DRV_Q7B > 20

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

DRV_R08

Maintenant, quelques questions portant sur le fait d'être passag^{ER} d'un véhicule moteur.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

DRV_Q08A
DRV_08A

Lorsque vous êtes passag^{ER} à l'avant d'un véhicule, à quelle fréquence attachez-vous votre ceinture de sécurité?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
 - 2 **La plupart du temps**
 - 3 **Rarement**
 - 4 **Jamais**
 - 5 Ne s'assoit pas à l'avant
- NSP, RF

DRV_Q08B
DRV_08B

Lorsque vous êtes passag^{ER} sur le siège arrière, à quelle fréquence attachez-vous votre ceinture de sécurité?

- 1 Toujours
 - 2 La plupart du temps
 - 3 Rarement
 - 4 Jamais
 - 5 Ne s'assoit pas à l'arrière
- NSP, RF

DRV_Q09
DRV_09

Lorsque vous êtes un^{AE} passag^{ER} dans un taxi, à quelle fréquence attachez-vous votre ceinture de sécurité?

- 1 Toujours
 - 2 La plupart du temps
 - 3 Rarement
 - 4 Jamais
 - 5 Ne voyage pas en taxi
- NSP, RF

DRV_Q10A
DRV_10

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été un^{AE} passag^{ER} d'un véhicule dont le conducteur avait bu 2 consommations ou plus dans l'heure précédant le départ?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à DRV_Q11A)
(Passez à DRV_Q11A)

DRV_Q10B
DRV_10A

Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

|_|_| Foix
(MIN : 1)
(MAX : 95)

NSP, RF

DRV_E10B

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si DRV_Q10B > 20

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

DRV_Q11A
DRV_11A

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été ^LELA1 conduc^TEUR, ou ^LELA1 passag^ER, d'une motoneige, un bateau moteur ou un seadoo?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à DRV_END)

DRV_Q11B
DRV_11B

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été ^LELA1 conduc^TEUR, ou ^LELA1 passag^ER, d'un VTT (véhicule tout terrain)?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à DRV_C13)

(Passez à DRV_END)

DRV_Q12
DRV_12

À quelle fréquence portez-vous un casque lorsque vous êtes sur un VTT?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Toujours**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Rarement**
- 4 **Jamais**

NSP, RF

DRV_C13

Si DRV_Q11A = 2 (n'a pas été conducteur/passager d'une motoneige, un bateau moteur ou un seadoo) et DRV_Q11B = 2 (n'a pas été conducteur/passager d'un VTT), passez à DRV_END.
Sinon, passez à DRV_D13.

DRV_D13

Si DRV_Q11A = 1 et DRV_Q11B = 1, DT_VTT = «une motoneige, bateau moteur, seadoo ou VTT».
Si DRV_Q11A = 1 et DRV_Q11B = 2, DT_VTT = «une motoneige, bateau moteur ou seadoo».
Si DRV_Q11A = 2 et DRV_Q11B = 1, DT_VTT = «un VTT».

DRV_Q13A
DRV_13

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été un^E passag^ER d'[une motoneige, bateau moteur, seadoo ou VTT/une motoneige, bateau moteur ou seadoo/un VTT] dont le conducteur avait bu 2 consommations ou plus dans l'heure précédant le départ?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à DRV_C14)

(Passez à DRV_C14)

DRV_Q13B
DRV_13A

Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

|_|_| Fois
(MIN : 1)
(MAX : 95)

NSP, RF

DRV_E13B	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si DRV_Q13B > 20
DRV_C14	Si ALC_Q1 = 1 (bu au cours des 12 dernier mois), passez à DRV_Q14A. Sinon, passez à DRV_END.
DRV_Q14A DRV_14	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous <u>conduit</u> [une motoneige, bateau moteur, seadoo ou VTT/une motoneige, bateau moteur ou seadoo/un VTT] après avoir bu 2 consommations ou plus dans l'heure précédant votre départ? 1 Oui 2 Non (Passez à DRV_END) NSP, RF (Passez à DRV_END)
DRV_Q14B DRV_14A	Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)? _ _ Fois (MIN : 1) (MAX : 95) NSP, RF
DRV_E14B	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si DRV_Q14B > 20
DRV_END	

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MEX_Q03
MEX_03

Pour votre dernier enfant, avez-vous allaité ou essayé d'allaiter, même pour une courte période?

- | | | |
|---------|-----|--------------------|
| 1 | Oui | (Passez à MEX_Q05) |
| 2 | Non | |
| NSP, RF | | (Passez à MEX_END) |

MEX_Q04
MEX_04

Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas allaité?

- | | | |
|---------|--|--------------------|
| 01 | L'allaitement au biberon est plus facile | |
| 02 | Préparation lactée est tout aussi bonne que le lait maternel | |
| 03 | L'allaitement maternel est peu attrayant / dégoûtant | |
| 04 | Le père / partenaire s'opposait à l'allaitement | |
| 05 | Est retournée au travail / à l'école peu après la naissance | |
| 06 | Césarienne | |
| 07 | État de santé - de la mère | |
| 08 | État de santé - de l'enfant | |
| 09 | Naissance prématurée | |
| 10 | Naissance multiple (p. ex. jumeaux) | |
| 11 | Voulait boire de l'alcool | |
| 12 | Voulait fumer | |
| 13 | Autre - Précisez | (Passez à MEX_S04) |
| NSP, RF | | |

Passez à MEX_END

MEX_S04

(Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas allaité?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à MEX_END

MEX_Q05
MEX_05

Est-ce que vous allaitez encore?

- | | | |
|---------|-----|---------------------|
| 1 | Oui | (Passez à MEX_C06B) |
| 2 | Non | |
| NSP, RF | | (Passez à MEX_END) |

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MEX_Q06A

MEX_06

Pendant combien de temps avez-vous allaité (votre dernier enfant)?

- 01 Moins d'une semaine
- 02 1 à 2 semaines
- 03 3 à 4 semaines
- 04 5 à 8 semaines
- 05 De 9 semaines à moins de 12 semaines
- 06 3 mois (de 12 semaines à moins de 16 semaines)
- 07 4 mois (de 16 semaines à moins de 20 semaines)
- 08 5 mois (de 20 semaines à moins de 24 semaines)
- 09 6 mois (de 24 semaines à moins de 28 semaines)
- 10 7 à 9 mois
- 11 10 à 12 mois
- 12 Plus d'un an

NSP, RF

(Passez à MEX_END)

MEX_C06B

Si MEX_Q05=1, passez à MEX_Q06B.
Sinon, passez à MEX_D06C.

MEX_Q06B

MEX_06A

Est-ce que d'autres liquides tels que du lait, des préparations lactées, de l'eau, du jus, des infusions ou des mélanges à base de plantes ont été ajoutés à l'alimentation du bébé?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à MEX_Q08A)

(Passez à MEX_C09A)

MEX_D06C

Si MEX_Q05=2, DT_LIQUIDES = «tels que du lait, des préparations lactées, de l'eau, du jus, des infusions ou des mélanges à base de plantes».
Autrement, DT_LIQUIDES = «nul».

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

MEX_Q06C

MEX_Q06B

Quel âge avait votre (dernier) enfant quand d'autres liquides [tels que du lait, des préparations lactées, de l'eau, du jus, des infusions ou des mélanges à base de plantes/nul] ont été ajoutés pour la première fois à son alimentation?

INTERVIEWEUR : Si l'âge exact n'est pas connu, obtenez la meilleure estimation. D'autres liquides peuvent inclure du lait, des préparations lactées, de l'eau, du jus, des infusions ou des mélanges à base de plantes.

- 01 Moins d'une semaine
- 02 1 à 2 semaines
- 03 3 à 4 semaines
- 04 5 à 8 semaines
- 05 De 9 semaines à moins de 12 semaines
- 06 3 mois (de 12 semaines à moins de 16 semaines)
- 07 4 mois (de 16 semaines à moins de 20 semaines)
- 08 5 mois (de 20 semaines à moins de 24 semaines)
- 09 6 mois (de 24 semaines à moins de 28 semaines)
- 10 7 à 9 mois
- 11 10 à 12 mois
- 12 Plus d'un an
- 13 N'a pas ajouté de liquides

NSP, RF

(Passez à MEX_C09A)

MEX_E06C

Il y a un écart inhabituel entre l'âge à laquelle un autre liquide a été introduit à l'alimentation et la durée de l'allaitement. S.V.P. confirmer. Si les réponses fournies sont valides, alors demandez la raison expliquant cet écart et entrez-la sous forme de remarque.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (MEX_Q05=2) et $MEX_Q06C < 13$ et $(ORD(MEX_Q06C) - ORD(MEX_Q06A)) > 1$.

C'est-à-dire, si $MEX_Q06C < 13$ et la valeur de la catégorie de MEX_Q06C moins la valeur de la catégorie de MEX_Q06A est supérieur à 1.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

MEX_Q08A

MEX_Q08A

Quel âge avait votre (dernier) enfant quand des aliments solides tels que des céréales, de la purée de viande, de fruits ou de légumes ont été ajoutés pour la première fois à son alimentation?

INTERVIEWEUR : Si l'âge exact n'est pas connu, obtenez la meilleure estimation.

- 01 Moins d'une semaine
- 02 1 à 2 semaines
- 03 3 à 4 semaines
- 04 5 à 8 semaines
- 05 De 9 semaines à moins de 12 semaines
- 06 3 mois (de 12 semaines à moins de 16 semaines)
- 07 4 mois (de 16 semaines à moins de 20 semaines)
- 08 5 mois (de 20 semaines à moins de 24 semaines)
- 09 6 mois (de 24 semaines à moins de 28 semaines)
- 10 7 à 9 mois
- 11 10 à 12 mois
- 12 Plus d'un an
- 13 N'a pas ajouté d'aliments solides

NSP, RF

(Passez à MEX_C09A)

MEX_C08B

Si MEX_Q06C = 13 et MEX_Q08A = 13, passez à MEX_C09A.
Sinon, passez à MEX_D08B.

MEX_D08B

Si MEX_Q06B < MEX_Q08A, DT_LIQUIDESOLIDE = «d'autres liquides».
Si MEX_Q06B = MEX_Q08A, DT_LIQUIDESOLIDE = «d'autres liquides ou aliments solides».
Autrement, DT_LIQUIDESOLIDE = «des aliments solides».

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MEX_Q08B

MEX_08B

Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez ajouté [d'autres liquides/d'autres liquides ou aliments solides/des aliments solides], pour la première fois à son alimentation?

- 01 Pas assez de lait maternel
 - 02 L'enfant était prêt pour des aliments solides
 - 03 Incommodée / fatiguée par l'allaitement
 - 04 Difficulté à appliquer les méthodes d'allaitement (p. ex., mamelons douloureux, seins engorgés, mastite)
 - 05 État de santé - de la mère
 - 06 État de santé - de l'enfant
 - 07 L'avis du médecin / d'un professionnel de la santé
 - 08 Est retournée au travail / à l'école
 - 09 L'avis du partenaire / de la famille / des ami(e)s
 - 10 Préparation lactée est tout aussi bonne pour la santé du bébé
 - 11 Voulait boire de l'alcool
 - 12 Voulait fumer
 - 13 Autre - Précisez (Passez à MEX_S08B)
- NSP, RF

Passez à MEX_C09A

MEX_S08B

(Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez ajouté [d'autres liquides/d'autres liquides ou aliments solides/des aliments solides], pour la première fois à son alimentation?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

MEX_C09A

Si MEX_Q06C = 1 ou MEX_Q08A = 1 (l'enfant avait moins d'une semaine quand d'autres liquides ou aliments solides ont été ajoutés à son alimentation), passez à MEX_C10.
Sinon, passez à MEX_Q09A.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

MEX_Q09A
MEX_09A

Durant la période où votre (dernier) enfant avait moins d'un an et était nourri de lait maternel, lui avez-vous donné un supplément vitaminique contenant de la vitamine D?

INTERVIEWEUR : Sélectionner " oui " si le bébé recevait du lait maternel, même en petite quantité et qu'on lui donnait un supplément de vitamine D.

- | | | |
|---------|-----|---------------------|
| 1 | Oui | (Passez à MEX_Q09B) |
| 2 | Non | (Passez à MEX_C10) |
| NSP, RF | | (Passez à MEX_C10) |

MEX_Q09B
MEX_09B

En général, à quelle fréquence lui avez-vous donné un supplément contenant de la vitamine D?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 | Tous les jours |
| 2 | Presque tous les jours |
| 3 | Une ou deux fois par semaine |
| 4 | Moins d'une fois par semaine |

NSP, RF

MEX_C10

Si MEX_Q05 = 1 (allaite encore), passez à MEX_END.
Sinon, passez à MEX_Q10.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

MEX_Q10
MEX_10

Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez arrêté d'allaiter?

- 01 Pas assez de lait maternel
 - 02 L'enfant était prêt pour des aliments solides
 - 03 Incommodée / fatiguée par l'allaitement
 - 04 Difficulté à appliquer les méthodes d'allaitement (p. ex., mamelons douloureux, seins engorgés, mastite)
 - 05 État de santé - de la mère
 - 06 État de santé - de l'enfant
 - 07 Prévue d'arrêter à ce moment-là
 - 08 Le bébé s'est sevré lui-même (p. ex., le bébé mordait, refusait le sein)
 - 09 L'avis du médecin / d'un professionnel de la santé
 - 10 Est retournée au travail / à l'école
 - 11 L'avis du partenaire / de la famille / des ami(e)s
 - 12 Préparation lactée est tout aussi bonne pour la santé du bébé
 - 13 Voulait boire de l'alcool
 - 14 Voulait fumer
 - 15 Autre - Précisez (Passez à MEX_S10)
- NSP, RF

Passez à MEX_END

MEX_S10

(Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez arrêté d'allaiter?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

MEX_END

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

Expériences maternelles - Consommation d'alcool au cours de la grossesse (MXA)

Contenu optionnel

Nunavut

MXA_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

MXA_C01A

Si (fait MXA bloc = 1), passez à MXA_C01B.
Sinon, passez à MXA_END.

MXA_C01B

Si interview par personne interposée ou le sexe = masculin ou l'âge < 15 ou l'âge > 55 ou MEX_Q01A = 2, NSP ou RF, passez à MXA_END.
Sinon, passez à MXA_C30.

MXA_C30

Si ALN_Q5B = 2, ou RF (n'a jamais bu), passez à MXA_END.
Sinon, passez à MXA_C30.

MXA_Q30
MXA_01

Avez-vous bu de l'alcool pendant votre dernière grossesse?

- | | | |
|---|---------|--------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | (Passez à MXA_C32) |
| | NSP, RF | (Passez à MXA_END) |

MXA_Q31
MXA_02

À quelle fréquence avez vous bu?

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | Moins d'une fois par mois |
| 2 | Une fois par mois |
| 3 | 2 à 3 fois par mois |
| 4 | Une fois par semaine |
| 5 | 2 à 3 fois par semaine |
| 6 | 4 à 6 fois par semaine |
| 7 | Tous les jours |
| | NSP, RF |

MXA_C32

Si MEX_Q03 = 2 (n'a pas allaité le dernier enfant), passez à MXA_END.
Sinon, passez à MXA_Q32.

MXA_Q32
MXA_03

Avez-vous bu de l'alcool pendant que vous allaitiez (votre dernier enfant)?

- | | | |
|---|---------|--------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | (Passez à MXA_END) |
| | NSP, RF | (Passez à MXA_END) |

MXA_Q33
MXA_04

À quelle fréquence avez vous bu?

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | Moins d'une fois par mois |
| 2 | Une fois par mois |
| 3 | 2 à 3 fois par mois |
| 4 | Une fois par semaine |
| 5 | 2 à 3 fois par semaine |
| 6 | 4 à 6 fois par semaine |
| 7 | Tous les jours |
| | NSP, RF |

MXA_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Expériences maternelles - Usage du tabac au cours de la grossesse (MXS)

Contenu optionnel

Terre-Neuve-et-Labrador , Québec, Nunavut

MXS_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOMXS : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

MEX_Q01A : TYesno, DK, RF

MEX_Q03: TYesno, DK, RF

SMK_Q201A : Avez-vous fumé 100 cigarettes et plus dans votre vie?
TYesNo, DK, RF

SMK_Q201B : Avez-vous déjà fumé une cigarette complète? TYesNo,
DK, RF

SMK_Q202 : Fumez-vous des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou
jamais?

Tous les jours, À l'occasion, Jamais, NSF, RF

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

MXS_C01A

Si (fait MXS bloc = 1), passez à MXS_C01B.

Sinon, passez à MXS_END.

MXS_C01B

Si interview par personne interposée ou le sexe = masculin ou l'âge <
15 ou l'âge > 55 ou MEX_Q01A = 2, NSP ou RF, passez à MXS_END.

Sinon, passez à MXS_C20.

MXS_C20

Si SMK_Q202 = (1 ou 2) ou SMK_Q201A = 1 ou SMK_Q201B = 1, passez à
MXS_Q20.

Sinon, passez à MXS_END.

MXS_Q20

MXS_01

**Durant votre dernière grossesse, avez-vous fumé des cigarettes tous
les jours, à l'occasion ou jamais?**

1 Tous les jours

2 À l'occasion

(Passez à MXS_Q22)

3 Jamais

(Passez à MXS_C23)

NSP, RF

(Passez à MXS_Q26)

MXS_Q21

MXS_02

Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?

|_|_| Nombre de cigarettes

(MIN : 1)

(MAX : 99)

NSP, RF

Passez à MXS_C23

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

MXS_E21	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si MXS_Q21 > 60
MXS_Q22 MXS_03	Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement? _ _ Nombre de cigarettes (MIN : 1) (MAX : 99) NSP, RF
MXS_E22	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si MXS_Q22 > 60
MXS_C23	Si MEX_Q03 = 1 (a allaité le dernier enfant), passez à MXS_Q23. Sinon, passez à MXS_Q26.
MXS_Q23 MXS_04	Pendant que vous allaitiez (votre dernier enfant), avez-vous fumé des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais? 1 Tous les jours 2 À l'occasion (Passez à MXS_Q25) 3 Jamais (Passez à MXS_Q26) NSP, RF (Passez à MXS_Q26)
MXS_Q24 MXS_05	Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour? _ _ Nombre de cigarettes (MIN : 1) (MAX : 99) NSP, RF Passez à MXS_Q26
MXS_E24	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si MXS_Q24 > 60
MXS_Q25 MXS_06	Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement? _ _ Nombre de cigarettes (MIN : 1) (MAX : 99) NSP, RF
MXS_E25	Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si MXS_Q25 > 60

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

MXS_Q26
MXS_07

**Est-ce que quelqu'un a fumé régulièrement en votre présence durant
ou après la grossesse (pendant environ 6 mois après celle-ci)?**

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

MXS_END

Santé mentale positive (PMH)

Contenu thématique

PMH_BEG	<p>Bloc thématique de l'enquête</p> <p>Variables externes requises :</p> <p>SEX_Q01 : sexe du répondant spécifique (1 = masculin, 2 = féminin) du bloc Sexe.</p> <p>PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.</p> <p>DOPMH : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.</p> <p>PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU</p> <p>PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU</p> <p>Afficher à l'écran :</p> <p>Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre</p>
PMH_C01A	<p>Si DOPMH = 1, passez à PMH_C01B.</p> <p>Sinon, passez à PMH_END.</p>
PMH_C01B	<p>Si proxmode = 1, passez à PMH_END.</p> <p>Sinon, passez à PMH_R01.</p>
PMH_R01	<p>Les questions suivantes portent sur comment vous vous êtes senti^E au cours du dernier mois.</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.</p>
PMH_Q01 PMH_01	<p>Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti^E : heur^EUX?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant.</p> <ol style="list-style-type: none">1 Tous les jours2 Presque tous les jours3 Environ 2 ou 3 fois par semaine4 Environ 1 fois par semaine5 Une fois ou deux6 Jamais <p>NSP, RF (Passez à PMH_END)</p>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

PMH_Q02
PMH_02

(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti^E :)

intéressé^E par la vie?

- 1 Tous les jours
 - 2 Presque tous les jours
 - 3 Environ 2 ou 3 fois par semaine
 - 4 Environ 1 fois par semaine
 - 5 Une fois ou deux
 - 6 Jamais
- NSP, RF

PMH_Q03
PMH_03

(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti^E :)

satisfait^E à l'égard de votre vie?

- 1 Tous les jours
 - 2 Presque tous les jours
 - 3 Environ 2 ou 3 fois par semaine
 - 4 Environ 1 fois par semaine
 - 5 Une fois ou deux
 - 6 Jamais
- NSP, RF

PMH_Q04
PMH_04

Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E:

que vous aviez quelque chose d'important à apporter à la société?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
 - 2 **Presque tous les jours**
 - 3 **Environ 2 ou 3 fois par semaine**
 - 4 **Environ 1 fois par semaine**
 - 5 **Une fois ou deux**
 - 6 **Jamais**
- NSP, RF

PMH_Q05
PMH_05

(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E :)

**que vous aviez un sentiment d'appartenance à une collectivité
(comme un groupe social, votre quartier, votre ville, votre école)?**

- 1 Tous les jours
 - 2 Presque tous les jours
 - 3 Environ 2 ou 3 fois par semaine
 - 4 Environ 1 fois par semaine
 - 5 Une fois ou deux
 - 6 Jamais
- NSP, RF

PMH_Q06
PMH_06

(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E :)

que notre société devient un meilleur endroit pour les gens comme vous?

INTERVIEWEUR : Si nécessaire, expliquez que l'expression " les gens comme vous " peut se référer à tout groupe auquel le répondant croit appartenir (p. ex. : religion, revenu, ethnicité, âge, état de santé, communauté, etc.).

- 1 Tous les jours
- 2 Presque tous les jours
- 3 Environ 2 ou 3 fois par semaine
- 4 Environ 1 fois par semaine
- 5 Une fois ou deux
- 6 Jamais

NSP, RF

PMH_Q07
PMH_07

Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E :

que les gens sont fondamentalement bons?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
- 2 **Presque tous les jours**
- 3 **Environ 2 ou 3 fois par semaine**
- 4 **Environ 1 fois par semaine**
- 5 **Une fois ou deux**
- 6 **Jamais**

NSP, RF

PMH_Q08
PMH_08

(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E :)

que le fonctionnement de la société a du sens pour vous?

- 1 Tous les jours
- 2 Presque tous les jours
- 3 Environ 2 ou 3 fois par semaine
- 4 Environ 1 fois par semaine
- 5 Une fois ou deux
- 6 Jamais

NSP, RF

PMH_Q09
PMH_09

(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E :)

que vous aimiez la plupart des facettes de votre personnalité?

- 1 Tous les jours
- 2 Presque tous les jours
- 3 Environ 2 ou 3 fois par semaine
- 4 Environ 1 fois par semaine
- 5 Une fois ou deux
- 6 Jamais

NSP, RF

PMH_Q10
PMH_10

Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E :

que vous étiez bo^NE pour gérer les responsabilités de votre quotidien?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
- 2 **Presque tous les jours**
- 3 **Environ 2 ou 3 fois par semaine**
- 4 **Environ 1 fois par semaine**
- 5 **Une fois ou deux**
- 6 **Jamais**

NSP, RF

PMH_Q11
PMH_11

(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E :)

que vous aviez des relations chaleureuses et fondées sur la confiance avec d'autres personnes?

- 1 Tous les jours
- 2 Presque tous les jours
- 3 Environ 2 ou 3 fois par semaine
- 4 Environ 1 fois par semaine
- 5 Une fois ou deux
- 6 Jamais

NSP, RF

PMH_Q12
PMH_12

(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E :)

que vous viviez des expériences qui vous poussent à grandir et à devenir une meilleure personne?

- 1 Tous les jours
- 2 Presque tous les jours
- 3 Environ 2 ou 3 fois par semaine
- 4 Environ 1 fois par semaine
- 5 Une fois ou deux
- 6 Jamais

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

PMH_Q13
PMH_13

**Au cours du dernier mois, à quelle fréquence vous êtes-vous senti^E :
capable de penser ou d'exprimer vos propres idées et opinions?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
- 2 **Presque tous les jours**
- 3 **Environ 2 ou 3 fois par
semaine**
- 4 **Environ 1 fois par semaine**
- 5 **Une fois ou deux**
- 6 **Jamais**

NSP, RF

PMH_Q14
PMH_14

**(Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous senti^E:)
que votre vie a un but ou une signification?**

- 1 Tous les jours
- 2 Presque tous les jours
- 3 Environ 2 ou 3 fois par
semaine
- 4 Environ 1 fois par semaine
- 5 Une fois ou deux
- 6 Jamais

NSP, RF

PMH_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Usage de drogues illicites (IDG)

Contenu optionnel

Ontario, Saskatchewan, Nunavut

IDG_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOIDG : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

IDG_C1

Si (fait IDG bloc = 1), passez à IDG_C2.

Sinon, passez à IDG_END.

IDG_C2

Si interview par personne interposée, passez à IDG_END.

Sinon, passez à IDG_R1.

IDG_R1

Je vais vous poser quelques questions au sujet de la consommation de drogues. Encore une fois, j'aimerais vous rappeler que tout ce que vous dites demeurera strictement confidentiel.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

IDG_Q01

IDG_01

Avez-vous déjà pris ou essayé de la marijuana, du cannabis ou du haschich?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Oui, juste une fois**

2 **Oui, plus d'une fois**

3 **Non**

(Passez à IDG_Q04)

NSP, RF

(Passez à IDG_END)

IDG_Q02

IDG_02

En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?

1 **Oui**

2 **Non**

(Passez à IDG_Q04)

NSP, RF

(Passez à IDG_Q04)

IDG_C03

Si IDG_Q01 = 1, passez à IDG_Q04.

Sinon, passez à IDG_Q03.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

IDG_Q03
IDG_03

Combien de fois (avez-vous pris de la marijuana, du cannabis ou du haschich au cours des 12 derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins d'une fois par mois**
- 2 **1 à 3 fois par mois**
- 3 **Une fois par semaine**
- 4 **Plus d'une fois par semaine**
- 5 **Tous les jours**

NSP, RF

IDG_Q04
IDG_04

Avez-vous déjà pris ou essayé de la cocaïne ou du crack?

- 1 Oui, juste une fois
 - 2 Oui, plus d'une fois
 - 3 Non (Passez à IDG_Q07)
- NSP, RF (Passez à IDG_Q07)

IDG_Q05
IDG_05

En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à IDG_Q07)
- NSP, RF (Passez à IDG_Q07)

IDG_C06

Si IDG_Q04 = 1, passez à IDG_Q07.
Sinon, passez à IDG_Q06.

IDG_Q06
IDG_06

Combien de fois (avez-vous pris de la cocaïne ou du crack au cours des 12 derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins d'une fois par mois**
- 2 **1 à 3 fois par mois**
- 3 **Une fois par semaine**
- 4 **Plus d'une fois par semaine**
- 5 **Tous les jours**

NSP, RF

IDG_Q07
IDG_07

Avez-vous déjà pris ou essayé du speed (amphétamines)?

- 1 Oui, juste une fois
 - 2 Oui, plus d'une fois
 - 3 Non (Passez à IDG_Q10)
- NSP, RF (Passez à IDG_Q10)

IDG_Q08
IDG_08

En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à IDG_Q10)
- NSP, RF (Passez à IDG_Q10)

IDG_C09

Si IDG_Q07 = 1, passez à IDG_Q10.
Sinon, passez à IDG_Q09.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

IDG_Q09
IDG_09

Combien de fois (avez-vous pris du speed (amphétamines) au cours des 12 derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins d'une fois par mois**
- 2 **1 à 3 fois par mois**
- 3 **Une fois par semaine**
- 4 **Plus d'une fois par semaine**
- 5 **Tous les jours**

NSP, RF

IDG_Q10
IDG_10

Avez-vous déjà pris ou essayé de l'ecstasy (MDMA) ou d'autres drogues semblables?

- 1 Oui, juste une fois
 - 2 Oui, plus d'une fois
 - 3 Non (Passez à IDG_Q13)
- NSP, RF (Passez à IDG_Q13)

IDG_Q11
IDG_11

En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à IDG_Q13)
- NSP, RF (Passez à IDG_Q13)

IDG_C12

Si IDG_Q10 = 1, passez à IDG_Q13.
Sinon, passez à IDG_Q12.

IDG_Q12
IDG_12

Combien de fois (avez-vous pris de l'ecstasy ou d'autres drogues semblables au cours des 12 derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins d'une fois par mois**
- 2 **1 à 3 fois par mois**
- 3 **Une fois par semaine**
- 4 **Plus d'une fois par semaine**
- 5 **Tous les jours**

NSP, RF

IDG_Q13
IDG_13

Avez-vous déjà pris ou essayé des drogues hallucinogènes, du PCP ou du LSD (acide)?

- 1 Oui, juste une fois
 - 2 Oui, plus d'une fois
 - 3 Non (Passez à IDG_Q16)
- NSP, RF (Passez à IDG_Q16)

IDG_Q14
IDG_14

En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à IDG_Q16)
- NSP, RF (Passez à IDG_Q16)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

IDG_C15

Si IDG_Q13 = 1, passez à IDG_Q16.
Sinon, passez à IDG_Q15.

IDG_Q15
IDG_15

Combien de fois (avez-vous pris des drogues hallucinogènes, du PCP ou du LSD au cours des 12 derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins d'une fois par mois**
- 2 **1 à 3 fois par mois**
- 3 **Une fois par semaine**
- 4 **Plus d'une fois par semaine**
- 5 **Tous les jours**

NSP, RF

IDG_Q16
IDG_16

Avez-vous déjà inhalé de la colle, de l'essence ou d'autres solvants?

- 1 Oui, juste une fois
- 2 Oui, plus d'une fois
- 3 Non

NSP, RF

(Passez à IDG_Q19)

(Passez à IDG_Q19)

IDG_Q17
IDG_17

En avez-vous inhalé au cours des 12 derniers mois?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à IDG_Q19)

(Passez à IDG_Q19)

IDG_C18

Si IDG_Q16 = 1, passez à IDG_Q19.
Sinon, passez à IDG_Q18.

IDG_Q18
IDG_18

Combien de fois (avez-vous inhalé de la colle, de l'essence ou d'autres solvants au cours des 12 derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Moins d'une fois par mois**
- 2 **1 à 3 fois par mois**
- 3 **Une fois par semaine**
- 4 **Plus d'une fois par semaine**
- 5 **Tous les jours**

NSP, RF

IDG_Q19
IDG_19

Avez-vous déjà pris ou essayé de l'héroïne?

- 1 Oui, juste une fois
- 2 Oui, plus d'une fois
- 3 Non

NSP, RF

(Passez à IDG_Q22)

(Passez à IDG_Q22)

IDG_Q20
IDG_20

En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à IDG_Q22)

(Passez à IDG_Q22)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

IDG_C21	Si IDG_Q19 = 1, passez à IDG_Q22. Sinon, passez à IDG_Q21.
IDG_Q21 IDG_21	Combien de fois (avez-vous pris de l'héroïne au cours des 12 derniers mois)? <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. <ol style="list-style-type: none">1 Moins d'une fois par mois2 1 à 3 fois par mois3 Une fois par semaine4 Plus d'une fois par semaine5 Tous les jours NSP, RF
IDG_Q22 IDG_22	Avez-vous déjà pris ou essayé des stéroïdes, comme de la testostérone, du dianabol ou des hormones de croissance, pour améliorer votre performance dans la pratique d'un sport ou d'une activité quelconque ou pour changer votre apparence physique? <ol style="list-style-type: none">1 Oui, juste une fois2 Oui, plus d'une fois3 Non NSP, RF (Passez à IDG_C25A_1) (Passez à IDG_C25A_1)
IDG_Q23 IDG_23	En avez-vous pris au cours des 12 derniers mois? <ol style="list-style-type: none">1 Oui2 Non NSP, RF (Passez à IDG_C25A_1) (Passez à IDG_C25A_1)
IDG_C24	Si IDG_Q22 = 1, passez à IDG_C25A_1. Sinon, passez à IDG_Q24.
IDG_Q24 IDG_24	Combien de fois (avez-vous pris des stéroïdes au cours des 12 derniers mois)? <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. <ol style="list-style-type: none">1 Moins d'une fois par mois2 1 à 3 fois par mois3 Une fois par semaine4 Plus d'une fois par semaine5 Tous les jours NSP, RF
Programmeur :	IDG_C25A1 = Compte des cas où IDG_Q01, IDG_Q04, IDG_Q07, IDG_Q10, IDG_Q13, IDG_Q16 et IDG_Q19 = 3, NSP ou RF.
IDG_C25A_1	Si IDG_C25A1 = 7, passez à IDG_END. Sinon, passez à IDG_C25A_2.
Programmeur :	IDG_C25A2 = Compte des cas où IDG_Q03, IDG_Q06, IDG_Q09, IDG_Q12, IDG_Q15, IDG_Q18 et IDG_Q21 >= 2.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

IDG_C25A_2

Si IDG_C25A_2 >= 1, passez à IDG_Q25A.
Sinon, passez à IDG_END.

IDG_Q25A
IDG_25A

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà eu besoin de prendre des quantités plus importantes de drogue pour ressentir un effet, ou avez-vous remarqué que vous ne ressentiez plus autant les effets que d'habitude avec les quantités que vous aviez l'habitude d'utiliser?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

IDG_R25B

Certaines personnes qui diminuent ou arrêtent leur consommation de drogues peuvent ne pas se sentir bien s'ils en ont consommé de façon régulière pendant une certaine période. Ces sensations sont plus intenses et peuvent durer plus longtemps que la simple gueule de bois.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

IDG_Q25B
IDG_25B

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà connu des moments lorsque vous avez arrêté, diminué ou ne preniez pas de drogue, pendant lesquels vous avez ressenti des symptômes tels que de la fatigue, des maux de tête, de la diarrhée, des tremblements ou des problèmes émotionnels?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

IDG_Q25C
IDG_25C

(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà eu des moments où vous avez consommé de la drogue pour éviter d'avoir de tels symptômes?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

IDG_Q25D
IDG_25D

(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà eu des moments où vous avez consommé de la drogue, même si vous vous étiez promis que vous ne le feriez pas, ou des moments où vous avez consommé beaucoup plus que vous ne l'aviez prévu?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

IDG_Q25E
IDG_25E

(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà connu des moments pendant lesquels vous preniez de la drogue plus fréquemment, ou sur plus de jours d'affilée que ce que vous aviez prévu?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

IDG_Q25F
IDG_25F

(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà eu des périodes de plusieurs jours pendant lesquelles vous passiez tellement de temps à consommer de la drogue ou à récupérer de ses effets que vous aviez peu de temps pour faire autre chose?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

IDG_Q25G
IDG_25G

(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà eu des périodes d'un mois ou plus pendant lesquelles vous avez abandonné ou beaucoup réduit des activités importantes à cause de votre consommation de drogues?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

IDG_Q25H
IDG_25H

(Au cours des 12 derniers mois,) avez-vous déjà continué à consommer de la drogue tout en sachant que vous aviez de sérieux problèmes physiques ou émotionnels qui pouvaient être causés ou aggravés par votre consommation de drogues?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

IDG_R26

Pour les activités suivantes, dites-moi quel nombre décrit le mieux le trouble occasionné par votre consommation de drogues au cours des 12 derniers mois. Pour chacune des activités, veuillez répondre par un nombre entre 0 et 10; 0 signifie « aucun trouble » et 10 signifie « trouble très sévère. »

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

IDG_Q26A
IDG_26A

À quel point votre consommation de drogues a-t-elle troublé :

vos tâches ménagères, comme le ménage, les courses et l'entretien
de la maison ou de l'appartement?

0 **Aucun trouble**
1 |
2 |
3 |
4 |
5 |
6 |
7 |
8 |
9 V
10 **Trouble très sévère**

|_|_| Nombre
(MIN : 0)
(MAX : 10)

NSP, RF

IDG_Q26B_1
IDG_6B1

(À quel point votre consommation a-t-elle troublé :)

votre capacité d'aller à l'école?

0 **Aucun trouble**
1 |
2 |
3 |
4 |
5 |
6 |
7 |
8 |
9 V
10 **Trouble très sévère**

INTERVIEWEUR : Si nécessaire, inscrivez « 11 » pour indiquer « Sans objet ».

|_|_| Nombre
(MIN : 0)
(MAX : 11)

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

IDG_Q26B_2
IDG_6B2

(À quel point votre consommation a-t-elle troublé :)

vosre capacité de travailler à un emploi régulier?

0 **Aucun trouble**
1 |
2 |
3 |
4 |
5 |
6 |
7 |
8 |
9 V
10 **Trouble très sévère**

INTERVIEWEUR : Si nécessaire, inscrivez « 11 » pour indiquer « Sans objet.
»

|_|_| Nombre
(MIN : 0)
(MAX : 11)

NSP, RF

IDG_Q26C
IDG_26C

(Au cours des 12 derniers mois,) à quel point votre consommation de
drogues a-t-elle troublé votre capacité à établir et à maintenir des
relations proches avec les autres? Rappelez-vous que 0 signifie «
aucun trouble » et 10 signifie « trouble très sévère. »

0 **Aucun trouble**
1 |
2 |
3 |
4 |
5 |
6 |
7 |
8 |
9 V
10 **Trouble très sévère**

|_|_| Nombre
(MIN : 0)
(MAX : 10)

NSP, RF

IDG_Q26D

IDG_26D

À quel point votre consommation de drogues a-t-elle troublé votre vie sociale?

- 0 **Aucun trouble**
1 |
2 |
3 |
4 |
5 |
6 |
7 |
8 |
9 V
10 **Trouble très sévère**

|_|_| Nombre

(MIN : 0)

(MAX : 10)

NSP, RF

IDG_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Comportements sexuels (SXB)

Contenu optionnel

Ontario, Nunavut, Territoires du Nord-Ouest

SXB_BEG

Contenu thématique

DOSXB : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon
DOMEX : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon
MEX_Q01A : Donné naissance dans les 5 dernières années
SEX_Q01 : Sexe du répondant
AGE : L'âge du répondant
PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

SXB_C01A

Si (fait SXB bloc = 1), passez à SXB_C01B.
Sinon, passez à SXB_END.

SXB_C01B

Si interview par personne interposée ou l'âge < 15 ou l'âge > 49,
passez à SXB_END.
Sinon, passez à SXB_R01.

SXB_R01

J'aimerais vous poser quelques questions sur le comportement sexuel. Nous posons ces questions parce que les comportements sexuels peuvent avoir des effets importants et à long terme sur la santé. Soyez assuré^E que tout ce que vous direz demeurera strictement confidentiel.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SXB_C01C

Si MEX_Q01A = 1, passez à SXB_D02.
Sinon, passez à SXB_Q01.

SXB_Q01

SXB_1

Avez-vous déjà eu des relations sexuelles?

1 Oui (Passez à SXB_D02)
2 Non (Passez à SXB_END)
NSP, RF (Passez à SXB_END)

SXB_D02

Si MEX_Q01A = 1, DT_RELATION = «que vous avez eu une relation sexuelle
».
Otherwise, , DT_RELATION = «nul».

SXB_Q02

SXB_2

Quel âge aviez-vous la première fois [que vous avez eu une relation sexuelle /nul]?

INTERVIEWEUR : Maximum est ^AGEACTUEL.

|_|_|_| Âge en années
(MIN : 1)
(MAX : 130)

NSP, RF (Passez à SXB_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SXB_C09C	Si sexe = féminin, passez à SXB_C09D. Sinon, passez à SXB_R10.
SXB_C09D	Si HWT_Q1 = 1 (enceinte à l'heure actuelle), passez à SXB_Q11. Sinon, passez à SXB_R9B.
SXB_R9B	Je vais vous lire un énoncé concernant la grossesse. Dites-moi si vous êtes tout à fait d'accord, d'accord, ni en accord ni en désaccord, en désaccord ou entièrement en désaccord. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
SXB_Q09 SXB_09	Actuellement, il est important pour moi d'éviter de tomber enceinte. 1 Tout à fait d'accord 2 D'accord 3 Ni d'accord ni en désaccord 4 En désaccord 5 Entièrement en désaccord NSP RF (Passez à SXB_END)
SXB_C10	Si (sexe = masculin), passez à SXB_R10. Sinon, passez à SXB_Q11.
SXB_R10	Je vais vous lire un énoncé concernant la grossesse. Dites-moi si vous êtes tout à fait d'accord, d'accord, ni en accord ni en désaccord, en désaccord ou entièrement en désaccord. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
SXB_Q10 SXB_10	Actuellement, il est important pour moi d'éviter que ma partenaire tombe enceinte. 1 Tout à fait d'accord 2 D'accord 3 Ni en accord ni en désaccord 4 En désaccord 5 Entièrement en désaccord 6 Il n'a pas une partenaire actuellement 7 Partenaire déjà enceinte NSP RF (Passez à SXB_END)
SXB_Q11 SXB_11	Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé une méthode de contraception? 1 Oui (Passez à SXB_Q12) 2 Non (Passez à SXB_END) NSP, RF (Passez à SXB_END)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

SXB_Q12

Quel genre de méthode contraceptive, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé ?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

SXB_12A

1 Condom (condom masculin
 ou féminin)

SXB_12B

2 Pilule anticonceptionnelle

SXB_12C

3 Diaphragme

SXB_12D

4 Spermicide (p. ex., mousse,
 gelée, film)

SXB_12F

5 Injections Contraceptives
 (Deprovera)

SXB_12E

6 Autre - Précisez (Passez à SXB_S12)
NSP, RF (Passez à SXB_END)

Passez à SXB_C13

SXB_S12

(Quel genre de méthode contraceptive, est-ce que vous et votre partenaire avez habituellement utilisé ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

SXB_C13

Si HWT_Q1 = 1 (enceinte à l'heure actuelle) ou SXB_Q10 = 7 (Blonde déjà enceinte), passez à SXB_END.
Sinon, passez à SXB_Q13.

SXB_Q13

Quelle méthode de contraception est-ce que vous et votre partenaire avez utilisé la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

SXB_13A

1 Condom (condom masculin
 ou féminin)

SXB_13B

2 Pilule anticonceptionnelle

SXB_13C

3 Diaphragme

SXB_13D

4 Spermicide (p. ex., mousse,
 gelée, film)

SXB_13F

5 Injections contraceptives
 (Deprovera)

SXB_13G

6 Aucune

SXB_13E

7 Autre - Précisez (Passez à SXB_S13)
NSP, RF

Passez à SXB_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

SXB_S13

(Quelle méthode de contraception est-ce que vous et votre partenaire avez utilisé la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

SXB_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Provisions sociales (SPS)

Contenu optionnel

Québec, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest,
Nunavut

SPS_BEG

Bloc optionnel de l'enquête

Variables externes requises :

PROXYMODE - interview par personne interposée

DOSPS : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SPS_C01A

Si DOSPS = 1, passez à SPS_C01B.

Sinon, passez à SPS_END.

SPS_C01B

Si PROXMODE=1, passez à SPS_END.

Sinon, passez à SPS_R01.

SPS_R01

Les questions qui suivent portent sur vos relations habituelles avec vos amis, les membres de votre famille, vos collègues de travail, les membres de votre communauté ou toute autre personne. Indiquez dans quelle mesure chaque énoncé décrit vos relations avec les autres.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SPS_Q01

SPS_01

Il y a des personnes sur qui je peux compter pour m'aider en cas de réel besoin.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Tout à fait d'accord**

2 **D'accord**

3 **En désaccord**

4 **Tout à fait en désaccord**

NSP, RF

(Passez à SPS_END)

SPS_Q02

SPS_02

Il y a des personnes qui prennent plaisir aux mêmes activités sociales que moi.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Tout à fait d'accord**

2 **D'accord**

3 **En désaccord**

4 **Tout à fait en désaccord**

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SPS_Q03
SPS_03

J'ai des personnes proches de moi qui me procurent un sentiment de sécurité affective et de bien-être.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 En désaccord
 - 4 Tout à fait en désaccord
- NSP, RF

SPS_Q04
SPS_04

Il y a quelqu'un avec qui je pourrais discuter de décisions importantes qui concernent ma vie.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 En désaccord
 - 4 Tout à fait en désaccord
- NSP, RF

SPS_Q05
SPS_05

J'ai des relations où ma compétence et mon savoir-faire sont reconnus.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 En désaccord
 - 4 Tout à fait en désaccord
- NSP, RF

SPS_Q06
SPS_06

Il y a une personne fiable à qui je pourrais faire appel pour me conseiller si j'avais des problèmes.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tout à fait d'accord**
 - 2 **D'accord**
 - 3 **En désaccord**
 - 4 **Tout à fait en désaccord**
- NSP, RF

SPS_Q07
SPS_07

J'ai l'impression de faire partie d'un groupe de personnes qui partagent mes attitudes et mes croyances.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 En désaccord
 - 4 Tout à fait en désaccord
- NSP, RF

SPS_Q08
SPS_08

Je ressens un lien affectif fort avec au moins une autre personne.

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 En désaccord
 - 4 Tout à fait en désaccord
- NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

SPS_Q09

SPS_09

Il y a des gens qui admirent mes talents et habiletés.

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

SPS_Q10

SPS_10

Il y a des gens sur qui je peux compter en cas d'urgence.

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

SPS_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Soutien social - Disponibilité (SSA)

Contenu optionnel

Saskatchewan

SSA_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

DOSSA : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

SSA_C1A

Si (DOSSA = 1), passez à SSA_C1B.

Sinon, passez à SSA_END.

SSA_C1B

Si interview par personne interposée, passez à SSA_END.

Sinon, passez à SSA_R01.

SSA_R01

Voici maintenant quelques questions concernant le soutien auquel vous avez accès.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SSA_Q01

SSA_Q01

En commençant par une question sur l'amitié, combien d'amis ou de parents proches avez-vous environ, c'est-à-dire des personnes avec lesquelles vous vous sentez à l'aise et à qui vous pouvez vous confier?

|_|_| Amis proches

(MIN : 0)

(MAX : 99)

NSP, RF

(Passez à SSA_END)

SSA_E01

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si SSA_Q01 > 20

SSA_R02

Nous nous tournons parfois vers les autres pour avoir de la compagnie, de l'aide ou une autre forme de soutien.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SSA_Q02
SSA_02

**Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants
quand vous en avez besoin :**

Une personne pour vous venir en aide si vous deviez garder le lit?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 La plupart du temps
- 5 Tout le temps

NSP, RF

(Passez à SSA_END)

SSA_Q03
SSA_03

**(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants
quand vous en avez besoin :)**

Une personne qui vous écoute quand vous avez besoin de parler?

- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 La plupart du temps
- 5 Tout le temps

NSP, RF

SSA_Q04
SSA_04

**(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants
quand vous en avez besoin :)**

Une personne qui vous conseille en situation de crise?

- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 La plupart du temps
- 5 Tout le temps

NSP, RF

SSA_Q05
SSA_05

**(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants
quand vous en avez besoin :)**

**Une personne pour vous accompagner chez le médecin si vous en
aviez besoin?**

- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 La plupart du temps
- 5 Tout le temps

NSP, RF

SSA_Q06
SSA_06

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne qui vous témoigne de l'amour et de l'affection?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q07
SSA_07

Encore une fois, dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :

Une personne avec qui partager du bon temps?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q08
SSA_08

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne pouvant vous renseigner afin de vous aider à comprendre les situations que vous traversez?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q09
SSA_09

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne à qui vous confier ou à qui parler de vous et de vos problèmes?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q10
SSA_10

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne pour vous serrer dans ses bras?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q11
SSA_11

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne avec qui vous détendre?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q12
SSA_12

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne pour préparer vos repas si vous étiez incapable de le faire?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q13
SSA_13

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne dont vous recherchez vraiment les conseils?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q14
SSA_14

Encore une fois, dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :

Une personne avec qui faire des activités pour vous distraire?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q15
SSA_15

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne pour vous aider à accomplir les tâches ménagères si vous étiez malade?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q16
SSA_16

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne à qui confier vos inquiétudes et vos peurs les plus intimes?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q17
SSA_17

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne à qui demander des suggestions quand vous avez un problème d'ordre personnel?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q18
SSA_18

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne avec qui faire des choses agréables?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q19
SSA_19

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne qui comprend vos problèmes?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

SSA_Q20
SSA_20

(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin :)

Une personne qui vous aime et vous donne le sentiment d'être désiré/e?

- 1 Jamais
 - 2 Rarement
 - 3 Parfois
 - 4 La plupart du temps
 - 5 Tout le temps
- NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SSA_D20

Si SSA_Q02 = 2, 3, 4 ou 5, DT_PHRASESCLE21A = «pour vous aider lorsque vous deviez garder le lit».

Si SSA_Q03 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE24A = «pour vous écouter».

Si SSA_Q04 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE24A = «pour vous conseiller ».

Si SSA_Q05 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE21A = «pour vous accompagner chez le médecin ».

Si SSA_Q06 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE22A = «pour vous témoigner de l'affection».

Si SSA_Q07 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE23A = «avec qui partager du bon temps».

Si SSA_Q08 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE24A = «pour vous renseigner».

Si SSA_Q09 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE24A = «pour parler de vous et de vos problèmes ».

Si SSA_Q10 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE22A = «pour vous serrer dans ses bras».

Si SSA_Q11 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE23A = «avec qui relaxen».

Si SSA_Q12 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE21A = «pour préparer vos repas».

Si SSA_Q13 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE24A = «dont vous recherchez vraiment les conseils».

Si SSA_Q14 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE23A = «avec qui faire des activités distrayantes».

Si SSA_Q15 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE21A = «pour accomplir vos tâches ménagères».

Si SSA_Q16 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE24A = «pour confier vos inquiétudes et vos peurs ».

Si SSA_Q17 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE24A = «pour demander des suggestions».

Si SSA_Q18 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE23A = «avec qui faire des choses agréables».

Si SSA_Q19 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE24A = «pour vous aider à comprendre vos problèmes».

Si SSA_Q20 = 2, 3, 4 or 5, DT_PHRASESCLE22A = «pour vous aimer et vous donner le sentiment d'être désiré/e».

SSA_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Soutien social - Utilisation (SSU)

Contenu optionnel

Saskatchewan

SSU_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

SSU_C21A

Si (fait SSU bloc = 1), passez à SSU_C21B.
Sinon, passez à SSU_END.

SSU_C21B

Si interview par personne interposée, passez à SSU_END.
Sinon, passez à SSU_C21C.

SSU_C21C

Si au moins une réponse 2, 3, 4 ou 5 dans SSA_Q02 à SSA_Q20, passez à SSU_R21.
Sinon, passez à SSU_END.

SSU_R21

Vous venez de mentionner que si vous aviez besoin de soutien quelqu'un serait disponible pour vous. Les prochaines questions portent sur l'aide ou le soutien que vous avez effectivement reçu au cours des 12 derniers mois.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SSU_C21D

Si au moins une réponse 2, 3, 4 ou 5 dans SSA_Q02 ou SSA_Q05 ou SSA_Q12 ou SSA_Q15, passez à SSU_D21A.
Sinon, passez à SSU_C22.

SSU_D21A

Sans Objet

SSU_Q21A
SSU_21A

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu ce type de soutien: ...quelqu'un ^DT_PHRASESCLÉS21A?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

(Passez à SSU_C22)

(Passez à SSU_C22)

SSU_Q21B
SSU_21B

Lorsque vous en aviez besoin, à quelle fréquence avez-vous reçu ce type de soutien (au cours des 12 derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Presque toujours**
2 **Fréquemment**
3 **La moitié du temps**
4 **Rarement**
5 **Jamais**

NSP, RF

SSU_C22

Si au moins une réponse 2, 3, 4 ou 5 dans SSA_Q06 ou SSA_Q10 ou SSA_Q20, passez à SSU_D22A.
Sinon, passez à SSU_C23.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

SSU_D22A

Si SSA_Q06 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES22A = «pour vous témoigner de l'affection».
Si SSA_Q10 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES22A = «pour vous serrer dans ses bras».
Si SSA_Q20 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES22A = «pour vous aimer et vous donner le sentiment d'être désiré(e)».

SSU_Q22A
SSU_22A

**(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu ce type de soutien:)
...quelqu'un ^DT_PHRASESCLES22A?**

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à SSU_C23)
- NSP, RF (Passez à SSU_C23)

SSU_Q22B
SSU_22B

Lorsque vous en aviez besoin, à quelle fréquence avez-vous reçu ce type de soutien (au cours des 12 derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Presque toujours**
- 2 **Fréquemment**
- 3 **La moitié du temps**
- 4 **Rarement**
- 5 **Jamais**

NSP, RF

SSU_C23

Si au moins une réponse 2, 3, 4 ou 5 dans SSA_Q07 ou SSA_Q11 ou SSA_Q14 ou SSA_Q18, passez à SSU_D23A.
Sinon, passez à SSU_C24.

SSU_D23A

Si SSA_Q07 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES23A = «avec qui partager du bon temps».
Si SSA_Q11 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES23A = «avec qui relaxen».
Si SSA_Q14 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES23A = «avec qui faire des activités distrayantes».
Si SSA_Q18 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES23A = «avec qui faire des choses agréables».

SSU_Q23A
SSU_23A

**(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu ce type de soutien:)
...quelqu'un ^DT_PHRASESCLES23A?**

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à SSU_C24)
- NSP, RF (Passez à SSU_C24)

SSU_Q23B
SSU_23B

Lorsque vous en aviez besoin, à quelle fréquence avez-vous reçu ce type de soutien (au cours des 12 derniers mois)?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Presque toujours**
- 2 **Fréquemment**
- 3 **La moitié du temps**
- 4 **Rarement**
- 5 **Jamais**

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SSU_C24	Si au moins une réponse 2, 3, 4 ou 5 dans SSA_Q03, SSA_Q04, SSA_Q08, SSA_Q09, SSA_Q13, SSA_Q16, SSA_Q17 ou SSA_Q19, passez à SSU_D24A. Sinon, passez à SSU_END.
SSU_D24A	Si SSA_Q03 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES24A = «pour vous écouter». Si SSA_Q04 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES24A = «pour vous conseiller». Si SSA_Q08 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES24A = «pour vous renseigner». Si SSA_Q09 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES24A = «pour parler de vous et de vos problèmes». Si SSA_Q13 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES24A = «dont vous recherchez vraiment les conseils». Si SSA_Q16 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES24A = «pour confier vos inquiétudes et vos peurs». Si SSA_Q17 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES24A = «pour demander des suggestions». Si SSA_Q19 = 2, 3, 4, 5, DT_PHRASESCLES24A = «pour vous aider à comprendre vos problèmes».
SSU_Q24A SSU_24A	(Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu ce type de soutien:) ...quelqu'un ^DT_PHRASESCLES24A? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à SSU_END) (Passez à SSU_END)
SSU_Q24B SSU_24B	<u>Lorsque vous en aviez besoin, à quelle fréquence avez-vous reçu ce type de soutien (au cours des 12 derniers mois)?</u> <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. 1 Presque toujours 2 Fréquemment 3 La moitié du temps 4 Rarement 5 Jamais NSP, RF
SSU_END	

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Valeurs spirituelles (SPR)

Contenu optionnel

Nouveau-Brunswick, Manitoba

SPR_BEG

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

DOSPR : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

SPR_C1

Si (fait SPR bloc = 1), passez à SPR_C2.

Sinon, passez à SPR_END.

SPR_C2

Si interview par personne interposée, passez à SPR_END.

Sinon, passez à SPR_R1.

SPR_D01

DV_RELTEXT = SPR_Q5 {String 80}.

DV_RELCODE = SPR_Q5 {0..9990}.

Programmeur :

Créez les champs DV_RELTEXT (String 80) = SPR_Q5 et DV_RELCODE (0..9990) = SPR_Q5

SPR_R1

J'ai maintenant quelques questions sur les valeurs spirituelles dans votre vie.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SPR_Q1

SPV_1

Les valeurs spirituelles jouent-elles un rôle important dans votre vie?

1 Oui

2 Non

(Passez à SPR_Q5)

NSP, RF

(Passez à SPR_END)

SPR_Q2

SPV_2

Dans quelle mesure vos valeurs spirituelles :

vous aident-elles à trouver un sens à votre vie?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Beaucoup**

2 **Assez**

3 **Un peu**

4 **Pas du tout**

NSP, RF

SPR_Q3

SPV_3

(Dans quelle mesure vos valeurs spirituelles :)

vous donnent-elles la force de faire face aux difficultés quotidiennes?

1 Beaucoup

2 Assez

3 Un peu

4 Pas du tout

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SPR_Q4
SPV_4

(Dans quelle mesure vos valeurs spirituelles :)

vous aident-elles à comprendre les difficultés de la vie?

- 1 Beaucoup
 - 2 Assez
 - 3 Un peu
 - 4 Pas du tout
- NSP, RF

SPR_Q5

Quelle est votre religion? Précisez une seule confession ou une seule religion, même si actuellement vous êtes non- pratiquantAE.

INTERVIEWEUR : Le répondant n'a pas besoin d'être pratiquant.

Si le répondant répond " Catholique ", demandez " Par catholique, voulez-vous dire catholique romain, catholique ukrainien ou autre chose? ".

Si le répondant répond " Chrétien ", " Protestant " ou " Orthodoxe ", demandez " Quelle confession ou église? ". Si aucune confession plus précise n'est fournie, inscrivez la réponse initiale dans " Autre - Précisez ". Si le répondant fournit plus d'une réponse, demandez quelle religion est la plus importante pour lui, ou laquelle il pratique le plus souvent.

Commencez à taper le nom de la religion pour activer la fonction de recherche. Entrez " Autre - Précisez " pour saisir une religion qui ne fait pas partie de cette liste. Si aucune religion, entrez " aucune religion "

NSP, RF
Passez à SPR_C5

Texte d'aide :

Tag : Religion

" Sans religion " désigne une personne qui ne pratique aucun type de religion, indépendamment de ses croyances.

Un " Athée " est une personne qui ne croit pas en l'existence de Dieu ou d'une divinité. La personne peut affirmer sa non-existence (" Je crois que Dieu n'existe pas ") ou simplement ne pas croire en son existence (" Je ne crois pas en l'existence de Dieu ").

Un " Agnostique " est une personne qui affirme croire que l'existence et la nature de Dieu ou d'une divinité sont inconnues et inconnaissables (" On ne peut le savoir avec certitude, mais je crois en Dieu ou en une divinité ").

Traitement :

Cette variable sera diffusée en tant que la variable code SPVCRL12

Programmeur :

Ouvrir Search Trigram. La réponse nulle n'est pas acceptée. Ne sait pas et Refus sont acceptées. Le fichier de recherche à utiliser correspond au fichier Excel «Religion_LookUpList.xls»

Les champs DV_RELCODE et DV_RELTEXT doivent tous deux être affichés dans la fenêtre contextuelle lorsque le fichier de recherche est ouvert. Toutefois, le DV_RELCODE correspondant doit aussi être sauvegardé et utilisé comme clé pour indiquer exactement quelle entrée unique a été sélectionnée dans le fichier de recherche (c.-à-d. le code qui différencie les variantes orthographiques des noms des religions en anglais, en français ou dans d'autres langues).

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SPR_C5	Si DV_RELCODE = 900000 (Autre - Précisez), passez à SPR_S5. Sinon, passez à SPR_C6.
SPR_S5	(Quelle est votre religion?) Précisez seulement une confession ou religion, même si ^VOUS2 ^ETES actuellement non-pratiquant^E.) <u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez. <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
SPR_C6	Si SPR_Q5 = NSP, R, passez à SPR_END. Sinon, passez à SPR_Q6.
SPR_Q6 SPV_6	Sans compter les occasions comme les mariages ou funérailles, au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé à des activités religieuses ou assisté à un service ou à une réunion d'un groupe religieux? <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. Excluez les occasions spéciales telles que les mariages, funérailles, baptêmes, bar mitzvahs, etc. Vous devez demander à chaque répondant son appartenance religieuse, même s'il a indiqué ne pas en avoir. Par exemple, si le répondant a indiqué ne pas avoir de religion, il se peut qu'il assiste aux services religieux à certaines occasions (comme Noël ou Pâques) avec des membres de la famille ayant déclaré une appartenance religieuse. <ol style="list-style-type: none">1 Au moins une fois par semaine2 Au moins une fois par mois3 Au moins 3 fois par année4 Une ou deux fois par année5 Pas du tout <p>NSP, RF</p>

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

SPR_Q6B
SPV_6B

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous pratiqué des activités religieuses ou spirituelles sur une base individuelle, y compris la prière, la méditation et les autres formes de dévotion, ayant lieu chez vous ou ailleurs?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Au moins une fois par jour**
- 2 **Au moins une fois par semaine**
- 3 **Au moins une fois par mois**
- 4 **Au moins 3 fois par année**
- 5 **Une ou deux fois par année**
- 6 **Pas du tout**

NSP, RF

SPR_Q7
SPV_7

En général, diriez-vous que vous êtes...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Très religi^EUX**
- 2 **Religi^EUX**
- 3 **Pas tellement religi^EUX**
- 4 **Pas du tout religi^EUX**

NSP, RF

SPR_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

CMH_Q01M

Qui avez-vous vu ou consulté?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

CMH_1MA

1 Médecin de famille ou
omnipraticien

CMH_1MB

2 Psychiatre

CMH_1MC

3 Psychologue

CMH_1MD

4 Infirmière (infirmier)

CMH_1ME

5 Travailleur ou travailleuse
social(e) ou conseiller(ère)

CMH_1MF

6 Autre - Précisez (Passez à CMH_S01M)
NSP, RF

Passez à CMH_END

CMH_S01M

(Qui avez-vous vu ou consulté?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

CMH_E01MA

Des réponses incohérentes ont été enregistrées. Le répondant a vu ou consulté un médecin de famille ou un omnipraticien au cours des 12 derniers mois mais a répondu précédemment qu'il/elle n'en avait pas vu. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si CMH_Q01M = 1 (a vu un médecin de famille) et CHP_Q03 = 2.

CMH_E01MB

Des réponses incohérentes ont été enregistrées. Le répondant a vu ou consulté un psychiatre au cours des 12 derniers mois mais a répondu précédemment qu'il/elle n'en avait pas vu. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si CMH_Q01M = 2 (a vu un psychiatre) et CHP_Q08 = 2.

CMH_E01MC

Des réponses incohérentes ont été enregistrées. Le répondant a vu ou consulté un psychologue au cours des 12 derniers mois mais a répondu précédemment qu'il/elle n'en avait pas vu. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si CMH_Q01M = 3 (a vu un psychologue) et CP2_Q20 = 2.

CMH_E01MD

Des réponses incohérentes ont été enregistrées. Le répondant a vu ou consulté une infirmière au cours des 12 derniers mois mais a répondu précédemment qu'il/elle n'en avait pas vu. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si CMH_Q01M = 4 (a vu une infirmière) et CHP_Q11 = 2.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

CMH_E01ME

Des réponses incohérentes ont été enregistrées. Le répondant a vu ou consulté un travailleur ou travailleuse social(e) ou conseiller(ère) au cours des 12 derniers mois mais a répondu précédemment qu'il/elle n'en avait pas vu. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si CMH_Q01M = 5 (a vu un(e) travailleur ou travailleuse social(e) ou conseiller(ère)) et CP2_Q22 = 2.

CMH_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Détresse (DIS)

Contenu optionnel

Ontario, Saskatchewan

DIS_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises:

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

DODIS : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

DIS_C1A

Si (fait DIS bloc = 1), passez à DIS_C1B.

Sinon, passez à DIS_END.

DIS_C1B

Si interview par personne interposée, passez à DIS_END.

Sinon, passez à DIS_R01.

DIS_R01

Les questions suivantes portent sur des sentiments que vous auriez pu vivre au cours du dernier mois.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

DIS_D01

DV_DATEONEMONTHAGO = CURRENTDATE-1 {Calcule la date un mois passé d'aujourd'hui}.

DIS_Q01A

DIS_10A

Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant ^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence vous êtes-vous senti^E :

épuisé^E sans véritable raison?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tout le temps**
- 2 **La plupart du temps**
- 3 **Parfois**
- 4 **Rarement**
- 5 **Jamais**

NSP, RF

(Passez à DIS_END)

DIS_Q01B

DIS_10B

Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant ^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence vous êtes-vous senti^E :

nerv^EUX?

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

(Passez à DIS_Q01D)

(Passez à DIS_Q01D)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

DIS_Q01C
DIS_10C

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence
vous êtes-vous senti^E :)**

si nerv^EUX que rien ne pouvait vous calmer?

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

Traitement :

*Lors du traitement, si le répondant a répondu DIS_Q01B = 5 (jamais), la variable
DIS_Q01C est rempli avec la valeur de 5 (jamais).*

DIS_Q01D
DIS_10D

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence
vous êtes-vous senti^E :)**

désespéré^E?

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

DIS_Q01E
DIS_10E

**Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence
vous êtes-vous senti^E :**

agité^E ou ne tenant pas en place?

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

(Passez à DIS_Q01G)

(Passez à DIS_Q01G)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

DIS_Q01F
DIS_10F

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence
vous êtes-vous senti^E :)**

si agité^E que vous ne pouviez pas rester immobile?

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

Traitement :

*Lors du traitement, si le répondant a répondu DIS_Q01E = 5 (jamais), la variable
DIS_Q01F est rempli avec la valeur de 5 (jamais).*

DIS_Q01G
DIS_10G

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence
vous êtes-vous senti^E :)**

triste ou déprimé^E?

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

(Passez à DIS_Q01I)

(Passez à DIS_Q01I)

DIS_Q01H
DIS_10H

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence
vous êtes-vous senti^E :)**

si déprimé^E que plus rien ne pouvait vous faire sourire?

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

Traitement :

*Lors du traitement, si le répondant a répondu DIS_Q01G = 5 (jamais), la variable
DIS_Q01H est rempli avec la valeur de 5 (jamais).*

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

DIS_Q01I
DIS_10I

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence
vous êtes-vous senti^E :)**

que tout était un effort?

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

DIS_Q01J
DIS_10J

**(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant
^DV_DATEONEMONTHAGO et se terminant hier, à quelle fréquence
vous êtes-vous senti^E :)**

bo^NE à rien?

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

NSP, RF

DIS_C01K

Si DIS_Q01B = NSP ou RF et DIS_Q01D = NSP ou RF et DIS_Q01E = NSP ou RF et DIS_Q01G = NSP ou RF et DIS_Q01I = NSP ou RF et DIS_Q01J = NSP ou RF, passez à DIS_END.
Sinon, passez à DIS_Q01K.

DIS_Q01K
DIS_10K

**Nous venons de parler de sentiments qui ont été éprouvés à
différentes fréquences au cours du dernier mois. Si vous les
considérez tous ensemble, est-ce que vous avez, au cours du dernier
mois, éprouvé ces sentiments plus souvent qu'à l'habitude, moins
souvent qu'à l'habitude ou sensiblement à la même fréquence qu'à
l'habitude?**

- 1 Plus souvent
- 2 Moins souvent (Passez à DIS_Q01M)
- 3 Sensiblement à la même
fréquence (Passez à DIS_Q01N)
- 4 N'a jamais ressenti ces
sentiments (Passez à DIS_END)

NSP, RF

(Passez à DIS_END)

DIS_Q01L
DIS_10L

**Est-ce beaucoup plus, plutôt plus ou un peu plus souvent que
d'habitude?**

- 1 Beaucoup
- 2 Plutôt
- 3 Un peu

NSP, RF

Passez à DIS_Q01N

DIS_Q01M
DIS_10M

Est-ce beaucoup moins, plutôt moins ou un peu moins souvent que d'habitude?

- 1 Beaucoup
- 2 Plutôt
- 3 Un peu

NSP, RF

DIS_Q01N
DIS_10N

Au cours du dernier mois, dans quelle mesure ces sentiments ont-ils dérangé votre vie ou vos activités de tous les jours?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Beaucoup**
- 2 **Assez**
- 3 **Un peu**
- 4 **Pas du tout**

NSP, RF

DIS_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Dépression (DEP)

Contenu optionnel

Terre-Neuve-et-Labrador , Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard,
Nouveau-Brunswick, Saskatchewan, Alberta, Nunavut

DEP_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

DEP_C01

Si (fait DEP bloc = 1), passez à DEP_C02.
Sinon, passez à DEP_END.

DEP_C02

Si interview par personne interposée, passez à DEP_END.
Sinon, passez à DEP_Q02.

DEP_Q02

DPS_02

**Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous senti/e triste,
mélancolique ou déprimé/e pour une période de 2 semaines
consécutives ou plus?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à DEP_Q16)
- NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q03

DPS_03

**Pour les questions suivantes, pensez aux 2 semaines au cours des 12
derniers mois durant lesquelles ces sentiments ont été les plus forts.
Pendant cette période, ces sentiments duraient-ils...?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ...toute la journée?
- 2 ...presque toute la journée?
- 3 ...environ la moitié de la
journée? (Passez à DEP_Q16)
- 4 ...moins de la moitié de la
journée? (Passez à DEP_Q16)
- NSP, RF (Passez à DEP_Q16)

DEP_Q04

DPS_04

**Combien de fois avez-vous éprouvé ces sentiments pendant les 2
semaines?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
- 2 **Presque tous les jours**
- 3 **Moins souvent** (Passez à DEP_Q16)
- NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q05

DPS_05

**Pendant ces 2 semaines, avez-vous perdu intérêt pour la plupart des
choses?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à DEP_END)
- NSP, RF

DEP_D05

Si DEP_Q05 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ05 = «Perte d'intérêt».
Sinon, DT_PHRASECLEQ05 = «nul».

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

DEP_Q06 DPS_06	Éprouviez-vous toujours de la fatigue ou un manque d'énergie? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à DEP_END)
DEP_D06	Si DEP_Q06 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ06 = «Sentiments de fatigue». Sinon, DT_PHRASECLEQ06 = «nul».
DEP_Q07 DPS_07	Avez-vous pris du poids, perdu du poids ou gardé presque le même poids? 1 Pris du poids 2 Perdu du poids 3 Gardé presque le même poids (Passez à DEP_Q09) 4 Suivait un régime alimentaire (Passez à DEP_Q09) NSP, RF (Passez à DEP_END)
DEP_D07A	Si DEP_Q07 = 1, DT_PHRASECLEQ07 = «Gain de poids». Si DEP_Q07 = 2, DT_PHRASECLEQ07 = «Perte de poids». Sinon, DT_PHRASECLEQ07 = «nul».
DEP_D07B	Si DEP_Q07 = 1, DT_POIDS1 = «pris». Sinon, DT_POIDS1 = «perdu».
DEP_Q08A DPS_08A	Combien de livres ou de kilogrammes avez-vous [pris/perdu]? <u>INTERVIEWEUR</u> : N'inscrivez que le nombre. _ _ Poids (MIN : 1) (MAX : 99) NSP, RF (Passez à DEP_Q09)
DEP_N08B DPS_08B	<u>INTERVIEWEUR</u> : Était-ce en livres ou en kilogrammes? 1 Livres 2 Kilogrammes (NSP, RF ne sont pas permis)
DEP_E08A	Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si (DEP_Q08A > 20 et DEP_N08B = 1 ou DEP_Q08A > 9 et DEP_N08B = 2).
DEP_Q09 DPS_09	Avez-vous eu plus de difficulté que d'habitude à trouver le sommeil? 1 Oui 2 Non (Passez à DEP_Q11) NSP, RF (Passez à DEP_END)
DEP_D09	Si DEP_Q09 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ09 = «Difficulté à dormir». Sinon, DT_PHRASECLEQ09 = «nul».

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

DEP_Q10
DPS_10

Combien de fois cela s'est-il produit?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Chaque nuit
- 2 Presque chaque nuit
- 3 Moins souvent

NSP, RF

(Passez à DEP_END)

DEP_Q11
DPS_11

Avez-vous eu beaucoup plus de difficulté à vous concentrer que d'habitude?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à DEP_END)

DEP_D11

Si DEP_Q11 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ11 = «Difficulté à vous concentrer».

Sinon, DT_PHRASECLEQ11 = «nul».

DEP_Q12
DPS_12

Pendant ces périodes, les gens se sentent parfois abattus ou sentent qu'ils ne valent rien. Avez vous éprouvé ces sentiments?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à DEP_END)

DEP_D12

Si DEP_Q12 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ12 = «Sentiments d'être abattu».

Sinon, DT_PHRASECLEQ12 = «nul».

DEP_Q13
DPS_13

Avez-vous beaucoup songé à la mort, soit à la vôtre, soit à celle d'une autre personne ou à la mort en général?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

(Passez à DEP_END)

DEP_D13

Si DEP_Q13 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ13 = «Pensées sur la mort».

Sinon, DT_PHRASECLEQ13 = «nul».

DEP_C14

Si la réponse est « Oui » aux questions DEP_Q05, DEP_Q06, DEP_Q09, DEP_Q11, DEP_Q12 ou DEP_Q13, ou « Pris du poids » ou « Perdu du poids » à DEP_Q07, passez à DEP_R14.

Sinon, passez à DEP_END.

DEP_R14

Si je résume ce que vous m'avez dit, au cours des 12 derniers mois, pendant 2 semaines consécutives, vous vous êtes senti/e triste, mélancolique ou déprimé/e, et vous avez éprouvé d'autres choses comme (^DT_PHRASECLÉQ05, ^DT_PHRASECLÉQ06, ^DT_PHRASECLÉQ07, ^DT_PHRASECLÉQ09, ^DT_PHRASECLÉQ11, ^DT_PHRASECLÉQ12, ^DT_PHRASECLÉQ13).

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

DEP_Q14
DPS_14

Pendant combien de semaines, en tout, avez-vous éprouvé ces sentiments au cours des 12 derniers mois?

|_|_| Semaines
(MIN : 2)
(MAX : 53)

NSP, RF

(Passez à DEP_END)

DEP_C15

Si DEP_Q14 > 51 semaines, passez à DEP_END.
Sinon, passez à DEP_Q15.

DEP_Q15
DPS_15

Pensez à la dernière période pendant laquelle vous avez éprouvé ces sentiments pendant au moins 2 semaines consécutives. Durant quel mois était-ce?

01 janvier
02 février
03 mars
04 avril
05 mai
06 juin
07 juillet
08 août
09 septembre
10 octobre
11 novembre
12 décembre
NSP, RF

Passez à DEP_END

DEP_Q16
DPS_16

Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé pendant une période de 2 semaines ou plus de perdre intérêt pour la plupart des choses que vous aimiez faire ou auxquelles vous preniez généralement plaisir, comme le travail, un passe-temps ou tout autre chose?

1 Oui
2 Non

(Passez à DEP_END)

NSP, RF

(Passez à DEP_END)

DEP_Q17
DPS_17

Pour les quelques questions suivantes, pensez à la période de 2 semaines au cours des 12 derniers mois pendant lesquelles vous avez perdu presque tout intérêt. Pendant cette période, combien de temps cette perte d'intérêt durait-elle généralement?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 **Toute la journée**
2 **Presque toute la journée**
3 **Environ la moitié de la journée**
4 **Moins de la moitié de la journée**

(Passez à DEP_END)

(Passez à DEP_END)

NSP, RF

(Passez à DEP_END)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

DEP_Q18
DPS_18

Combien de fois vous êtes-vous senti/e de cette façon pendant ces 2 semaines?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Tous les jours**
 - 2 **Presque tous les jours**
 - 3 **Moins souvent** (Passez à DEP_END)
- NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_Q19
DPS_19

Pendant ces 2 semaines, éprouviez-vous toujours de la fatigue ou un manque d'énergie?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_D19

Si DEP_Q19 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ19 = «Sentiments de fatigue».
Sinon, DT_PHRASECLEQ19 = «nul».

DEP_Q20
DPS_20

Avez-vous pris du poids, perdu du poids ou gardé presque le même poids?

- 1 Pris du poids
 - 2 Perdu du poids
 - 3 Gardé presque le même poids (Passez à DEP_Q22)
 - 4 Suivait un régime alimentaire (Passez à DEP_Q22)
- NSP, RF (Passez à DEP_END)

DEP_D20A

Si DEP_Q20 = 1, DT_PHRASECLEQ20 = «Gain de poids».
Si DEP_Q20 = 2, DT_PHRASECLEQ20 = «Perte de poids».
Sinon, DT_PHRASECLEQ20 = «nul».

DEP_D20B

Si DEP_Q20 = 1, DT_POIDS2 = «pris».
Sinon, DT_POIDS2 = «perdu».

DEP_Q21A
DPS_21A

Combien de livres ou de kilogrammes avez-vous [pris/perdu]?

INTERVIEWEUR : N'inscrivez que le nombre.

|_|_| Poids
(MIN : 1)
(MAX : 99)

NSP, RF (Passez à DEP_Q22)

DEP_N21B
DPS_21B

INTERVIEWEUR : Était-ce en livres ou en kilogrammes?

- 1 Livres
 - 2 Kilogrammes
- (NSP, RF ne sont pas permis)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

DEP_E21A	Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si (DEP_Q21A > 20 et DEP_N21B = 1 ou DEP_Q21A > 9 et DEP_N21B = 2).
DEP_Q22 DPS_22	Avez-vous eu plus de difficulté que d'habitude à trouver le sommeil? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à DEP_Q24) (Passez à DEP_END)
DEP_D22	Si DEP_Q22 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ22 = «Difficulté à dormir». Sinon, DT_PHRASECLEQ22 = «nul».
DEP_Q23 DPS_23	Combien de fois cela s'est-il produit? <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. 1 Chaque nuit 2 Presque chaque nuit 3 Moins souvent NSP, RF (Passez à DEP_END)
DEP_Q24 DPS_24	Avez-vous eu beaucoup plus de difficulté à vous concentrer que d'habitude? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à DEP_END)
DEP_D24	Si DEP_Q24 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ24 = «Difficulté à vous concentrer». Sinon, DT_PHRASECLEQ24 = «nul».
DEP_Q25 DPS_25	Pendant ces périodes, les gens se sentent parfois abattus ou sentent qu'ils ne valent rien. Avez vous éprouvé ces sentiments? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à DEP_END)
DEP_D25	Si DEP_Q25 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ25 = «Sentiments d'être abattu». Sinon, DT_PHRASECLEQ25 = «nul».
DEP_Q26 DPS_26	Avez-vous beaucoup songé à la mort, soit à la vôtre, soit à celle d'une autre personne ou à la mort en général? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à DEP_END)
DEP_D26	Si DEP_Q26 = 1 (Oui), DT_PHRASECLEQ26 = «Pensées sur la mort». Sinon, DT_PHRASECLEQ26 = «nul».

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

DEP_C27	Si la réponse est «Oui» aux questions DEP_Q19, DEP_Q22, DEP_Q24, DEP_Q25 ou DEP_Q26, ou « Pris du poids» ou « Perdu du poids » à la question DEP_Q20, passez à DEP_R27. Sinon, passez à DEP_END.
DEP_R27	Si je résume ce que vous m'avez dit, au cours des 12 derniers mois, pendant 2 semaines consécutives, vous avez perdu presque tout intérêt pour la plupart des choses, et vous avez éprouvé d'autres choses comme (^ADT_PHRASECLÉQ19, ^ADT_PHRASECLÉQ20, ^ADT_PHRASECLÉQ22, ^ADT_PHRASECLÉQ24, ^ADT_PHRASECLÉQ25, ^ADT_PHRASECLÉQ26). <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
DEP_Q27 DPS_27	Pendant combien de semaines, en tout, avez-vous éprouvé ces sentiments au cours des 12 derniers mois? _ _ Semaines (MIN : 2) (MAX : 53) NSP, RF (Passez à DEP_END)
DEP_C28	Si DEP_Q27 > 51, passez à DEP_END. Sinon, passez à DEP_Q28.
DEP_Q28 DPS_28	Pensez aux 2 dernières semaines consécutives pendant lesquelles vous avez éprouvé ces sentiments. Durant quel mois était-ce? 01 janvier 02 février 03 mars 04 avril 05 mai 06 juin 07 juillet 08 août 09 septembre 10 octobre 11 novembre 12 décembre NSP, RF
DEP_END	

Terre-Neuve-et-Labrador , Alberta, Nunavut, Saskatchewan

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Si (fait SUI bloc = 2), passez à SUI_END.
Sinon, passez à SUI_C1B.

Si l'interview par personne interposée ou l'âge < 15, passez à SUI_END.
Sinon, passez à SUI_R1.

Les questions qui suivent abordent un sujet délicat, le suicide.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

Avez-vous déjà sérieusement songé à vous suicider ou à vous donner la mort?

```

1      Oui
2      Non
NSP, RF
(Passez à SUI_END)
(Passez à SUI_END)

```

Est-ce que cela s'est produit au cours des 12 derniers mois?

1	Oui	
2	Non	(Passez à SUI_END)
NSP, RF		(Passez à SUI_END)

Avez-vous déjà tenté de vous suicider ou essayé de vous donner la mort?

1	Oui	
2	Non	(Passez à SUI_END)
NSP, RF		(Passez à SUI_END)

Est-ce que cela s'est produit au cours des 12 derniers mois?

```

1      Oui
2      Non
NSP, RF
(Passez à SUI_END)
(Passez à SUI_END)

```

Avez-vous vu ou consulté un professionnel de la santé après votre tentative de suicide?

INTERVIEWEUR : Inclure les contacts face à face et au téléphone.

```

1      Oui
2      Non
NSP, RF
(Passez à SUI_END)
(Passez à SUI_END)

```

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SUI_Q6

Qui avez-vous consulté?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

SUI_6A

01 **Médecin de famille ou
omnipraticien**

SUI_6B

02 **Psychiatre**

SUI_6C

03 **Psychologue**

SUI_6D

04 **Infirmière (infirmier)**

SUI_6E

05 **Travailleur ou travailleuse
sociale ou conseiller**

SUI_6G

06 **Conseiller religieux ou
spirituel comme un prêtre,
un aumônier ou un rabbin**

SUI_6H

07 **Professeur ou orienteur**

SUI_6F

08 **Autre**

NSP, RF

SUI_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Accès aux services de soins de santé (ACC)

Contenu optionnel	Terre-Neuve-et-Labrador , Nouveau-Brunswick, Colombie-Britannique
ACC_BEG	Contenu thématique. Seulement demandé à un sous-échantillon.
ACC_C1	Si (fait ACC bloc = 1), passez à ACC_C2. Sinon, passez à ACC_END.
ACC_C2	Si interview par personne interposée ou l'âge < 15, passez à ACC_END. Sinon, passez à ACC_D10.
ACC_D10	Si le répondant est de sexe masculin, DT_SPECIALISTE = «urologue». Sinon, DT_SPECIALISTE = «gynécologue».
ACC_R10	Les prochaines questions portent sur l'utilisation de divers soins de santé. Je vais commencer par vous poser des questions sur votre expérience dans l'obtention de soins de santé d'un médecin spécialiste, comme un cardiologue, un allergologue, un [urologue/gynécologue] ou un psychiatre (excluant un optométriste). <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
ACC_Q10 ACC_10	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de visiter un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation? 1 Oui 2 Non (Passez à ACC_R20) NSP, RF (Passez à ACC_R20)
ACC_Q11 ACC_11	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les soins pour lesquels vous aviez besoin d'un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation? 1 Oui 2 Non (Passez à ACC_R20) NSP, RF (Passez à ACC_R20)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ACC_Q12

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_12A

01 Difficulté à être référé vers le spécialiste

ACC_12B

02 Difficulté à obtenir un rendez-vous

ACC_12C

03 Absence de spécialiste dans la région

ACC_12D

04 A attendu trop longtemps - entre l'obtention du rendez-vous et la visite

ACC_12E

05 A attendu trop longtemps - avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

ACC_12F

06 Problèmes - de transport

ACC_12G

07 Problème - de langue

ACC_12H

08 Coût

ACC_12I

09 Responsabilités personnelles ou familiales

ACC_12J

10 Détérioration générale de la santé

ACC_12K

11 Rendez-vous annulé ou reporté par le spécialiste

ACC_12L

12 Attend toujours la visite

ACC_12M

13 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

ACC_12N

14 Autre - Précisez (Passez à ACC_S12)
NSP, RF

Passez à ACC_R20

ACC_S12

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_R20

Les questions qui suivent portent sur toute chirurgie non urgente dont vous pouviez avoir eu besoin, telle qu'une chirurgie cardiaque, une chirurgie aux articulations comme les genoux ou la hanche, une césarienne et une opération pour les cataractes, excluant les chirurgies au laser pour les yeux.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ACC_Q20
ACC_20

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin d'une chirurgie non urgente?

- 1 Oui
2 Non (Passez à ACC_R30)
NSP, RF (Passez à ACC_R30)

ACC_Q21
ACC_21

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir une chirurgie dont vous aviez besoin?

- 1 Oui
2 Non (Passez à ACC_R30)
NSP, RF (Passez à ACC_R30)

ACC_Q22

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_22A

01 Difficulté à obtenir un rendez-vous avec le chirurgien

ACC_22B

02 Difficulté à obtenir un diagnostic

ACC_22C

03 A attendu trop longtemps - pour un test diagnostique

ACC_22D

04 A attendu trop longtemps - qu'un lit se libère à l'hôpital

ACC_22E

05 A attendu trop longtemps - pour la chirurgie

ACC_22F

06 Service non disponible - dans la région

ACC_22G

07 Problèmes - de transport

ACC_22H

08 Problème - de langue

ACC_22I

09 Coût

ACC_22J

10 Responsabilités personnelles ou familiales

ACC_22K

11 Détérioration générale de la santé

ACC_22L

12 Rendez-vous annulé ou reporté par le chirurgien ou l'hôpital

ACC_22M

13 Attend toujours la chirurgie

ACC_22N

14 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

ACC_22O

15 Autre - Précisez (Passez à ACC_S22)
NSP, RF

Passez à ACC_R30

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ACC_S22

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_R30

Maintenant quelques questions au sujet des examens d'imagerie par résonance magnétique (IRM), des examens de tomodensitométrie (CT-SCAN) et des angiographies non effectués en situation d'urgence.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ACC_Q30

ACC_30

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin d'un de ces tests?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à ACC_D40A)

(Passez à ACC_D40A)

ACC_Q31

ACC_31

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les tests dont vous aviez besoin?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à ACC_D40A)

(Passez à ACC_D40A)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ACC_Q32

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_32A

01 Difficulté à être référé en
vue d'obtenir le test

ACC_32B

02 Difficulté à obtenir un
rendez-vous

ACC_32C

03 A attendu trop longtemps -
avant d'obtenir un rendez-
vous

ACC_32D

04 A attendu trop longtemps -
avant de subir le test (p.ex.,
à son cabinet)

ACC_32E

05 Service non disponible - au
moment requis

ACC_32F

06 Service non disponible -
dans la région

ACC_32G

07 Problèmes - de transport

ACC_32H

08 Problème - de langue

ACC_32I

09 Coût

ACC_32J

10 Détérioration générale de la
santé

ACC_32K

11 Ne savait pas où aller (c.-à-
d., problèmes
d'information)

ACC_32L

12 Attend toujours le test

ACC_32M

13 Incapable de sortir de son
domicile à cause d'un
problème de santé

ACC_32N

14 Autre - Précisez (Passez à ACC_S32)
NSP, RF

Passez à ACC_D40A

ACC_S32

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_D40A

Si taille de ménage = 1, DT__VOTREFAMILLE = «nul».
Sinon, DT__VOTREFAMILLE = «pour vous-même ou un membre de votre
famille».

ACC_D40B

Si taille de ménage = 1, DT_FAMILLE = «vous».
Sinon, DT_FAMILLE = «vous ou un membre de votre famille».

ACC_C40

Si taille de ménage = 1, passez à ACC_R40B.
Sinon, passez à ACC_R40A.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ACC_R40A

**J'aimerais que vous pensiez maintenant à vous-même et aux
membres de votre famille vivant dans votre logement.**

Les prochaines questions portent sur votre expérience dans l'obtention de renseignements ou de conseils en matière de santé au moment où vous en aviez besoin pour vous-même ou un membre de votre famille vivant dans votre logement.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

Passez à ACC_Q40

ACC_R40B

Les prochaines questions portent sur votre expérience dans l'obtention de renseignements ou de conseils en matière de santé au moment où vous en aviez besoin.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ACC_Q40
ACC_40

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé ^DT_VotreFamille?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à ACC_R50A)
- NSP, RF (Passez à ACC_R50A)

ACC_Q40A

Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé ^DT_VotreFamille?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées

ACC_40A
ACC_40B

- 1 Bureau du médecin?
- 2 CLSC / Centre de santé communautaire?
- 3 Clinique sans rendez-vous?
- 4 Ligne d'information téléphonique (par exemple, Télésoins, Info-Santé, HealthLinks, Telehealth Ontario, Health-Line)?

ACC_40C
ACC_40D

- 5 Salle d'urgence d'un hôpital?
 - 6 Autre service d'un hôpital ?
 - 7 Autre - Précisez (Passez à ACC_S40A)
- NSP, RF

ACC_40E

ACC_40F
ACC_40G

Passez à ACC_Q41

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ACC_S40A

(Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé ^DT_VotreFamille?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_Q41

ACC_41

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir des renseignements ou des conseils en matière de santé dont vous aviez besoin ^DT_VotreFamille?

1 Oui

2 Non

(Passez à ACC_C50)

NSP, RF

(Passez à ACC_C50)

ACC_Q42

ACC_42

Avez-vous éprouvé des difficultés durant les heures « régulières » de bureau (c'est-à-dire, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi)?

INTERVIEWEUR : Il est important de bien faire la distinction entre « Non » (N'a pas eu de problèmes) et « N'en a pas eu besoin durant cette période ».

1 Oui

2 Non

(Passez à ACC_Q44)

3 N'en a pas eu besoin durant
cette période

(Passez à ACC_Q44)

NSP, RF

(Passez à ACC_Q44)

ACC_Q43

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_43A

01 Difficulté à contacter un
médecin ou une infirmière

ACC_43B

02 N'avait pas de numéro de
téléphone

ACC_43C

03 N'a pas eu de réponse

ACC_43D

04 A attendu trop longtemps
avant de parler à quelqu'un

ACC_43E

05 N'a pas eu les
renseignements ou
instructions appropriés

ACC_43F

06 Problème - de langue

ACC_43G

07 Ne savait pas où aller / où
appeler / mal informé(e)

ACC_43H

08 Incapable de sortir de son
domicile à cause d'un
problème de santé

ACC_43I

09 Autre - Précisez

(Passez à ACC_S43)

NSP, RF

Passez à ACC_Q44

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ACC_S43

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_Q44

ACC_44

Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir des renseignements ou des conseils en matière de santé en soirée et durant les fins de semaine (c'est-à-dire, de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches)?

INTERVIEWEUR : Il est important de bien faire la distinction entre « Non » (N'a pas eu de problèmes) et « N'en a pas eu besoin durant cette période ».

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à ACC_Q46)
 - 3 N'en a pas eu besoin durant cette période (Passez à ACC_Q46)
- NSP, RF (Passez à ACC_Q46)

ACC_Q45

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_45A

01 Difficulté à contacter un médecin ou une infirmière

ACC_45B

02 N'avait pas de numéro de téléphone

ACC_45C

03 N'a pas eu de réponse

ACC_45D

04 A attendu trop longtemps avant de parler à quelqu'un

ACC_45E

05 N'a pas eu les renseignements ou instructions appropriés

ACC_45F

06 Problème - de langue

ACC_45G

07 Ne savait pas où aller / où appeler / mal informé(e)

ACC_45H

08 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

ACC_45I

09 Autre - Précisez (Passez à ACC_S45)
NSP, RF

Passez à ACC_Q46

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ACC_S45

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_Q46
ACC_46

Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir des renseignements ou des conseils en matière de santé au milieu de la nuit?

INTERVIEWEUR : Il est important de bien faire la distinction entre « Non » (N'a pas eu de problèmes) et « N'en a pas eu besoin durant cette période ».

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à ACC_C50)
 - 3 N'en a pas eu besoin durant cette période (Passez à ACC_C50)
- NSP, RF (Passez à ACC_C50)

ACC_Q47

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_47A

01 Difficulté à contacter un médecin ou une infirmière

ACC_47B

02 N'avait pas de numéro de téléphone

ACC_47C

03 N'a pas eu de réponse

ACC_47D

04 A attendu trop longtemps avant de parler à quelqu'un

ACC_47E

05 N'a pas eu les renseignements ou instructions appropriés

ACC_47F

06 Problème - de langue

ACC_47G

07 Ne savait pas où aller / où appeler / mal informé(e)

ACC_47H

08 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

ACC_47I

09 Autre - Précisez (Passez à ACC_S47)

NSP, RF

Passez à ACC_C50

ACC_S47

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ACC_C50	Si c'est un ménage d'une personne, passez à ACC_R50B. Sinon, passez à ACC_R50A.
ACC_R50A	Maintenant quelques questions au sujet de votre expérience dans des situations où vous avez eu besoin de services de santé de routine comme un examen médical, un suivi médical, ou des soins continus pour vous-même ou un membre de votre famille vivant dans votre logement. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer. Passez à ACC_Q50A
ACC_R50B	Maintenant quelques questions au sujet de votre expérience dans des situations où vous avez eu besoin de services de santé de routine comme un examen médical, un suivi médical. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
ACC_Q50A ACC_50A	Avez-vous un médecin régulier? 1 Oui 2 Non NSP, RF
ACC_Q50 ACC_50	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de services de santé de routine ou de suivi ^DT_VotreFamille? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à ACC_R60) (Passez à ACC_R60)
ACC_Q51 ACC_51	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir des services de santé de routine ou de suivi dont vous aviez besoin ^DT_VotreFamille? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à ACC_R60) (Passez à ACC_R60)
ACC_Q52 ACC_52	Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins durant les heures « régulières » de bureau (c'est-à-dire, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi)? <u>INTERVIEWEUR</u> : Il est important de bien faire la distinction entre « Non » (N'a pas eu de problèmes) et « N'en a pas eu besoin durant cette période ». 1 Oui 2 Non 3 N'en a pas eu besoin durant cette période NSP, RF (Passez à ACC_Q54) (Passez à ACC_Q54) (Passez à ACC_Q54)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ACC_Q53

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_53A

01 Difficulté à contacter un médecin

ACC_53B

02 Difficulté à obtenir un rendez-vous

ACC_53C

03 N'a pas de médecin personnel ou de famille

ACC_53D

04 A attendu trop longtemps - avant d'obtenir un rendez-vous

ACC_53E

05 A attendu trop longtemps - avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

ACC_53F

06 Service non disponible - au moment requis

ACC_53G

07 Service non disponible - dans la région

ACC_53H

08 Problèmes - de transport

ACC_53I

09 Problème - de langue

ACC_53J

10 Coût

ACC_53K

11 Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

ACC_53L

12 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

ACC_53M

13 Autre - Précisez (Passez à ACC_53)
NSP, RF

Passez à ACC_Q54

ACC_533

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_Q54

ACC_54

Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins en soirée et durant les fins de semaine (c'est-à-dire, de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches)?

INTERVIEWEUR : Il est important de bien faire la distinction entre « Non » (N'a pas eu de problèmes) et « N'en a pas eu besoin durant cette période ».

1 Oui

2 Non (Passez à ACC_R60)

3 N'en a pas eu besoin durant cette période (Passez à ACC_R60)

NSP, RF (Passez à ACC_R60)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

ACC_Q55

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_55A

01 Difficulté à contacter un médecin

ACC_55B

02 Difficulté à obtenir un rendez-vous

ACC_55C

03 N'a pas de médecin personnel ou de famille

ACC_55D

04 A attendu trop longtemps - avant d'obtenir un rendez-vous

ACC_55E

05 A attendu trop longtemps - avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

ACC_55F

06 Service non disponible - au moment requis

ACC_55G

07 Service non disponible - dans la région

ACC_55H

08 Problèmes - de transport

ACC_55I

09 Problème - de langue

ACC_55J

10 Coût

ACC_55K

11 Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

ACC_55L

12 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

ACC_55M

13 Autre - Précisez (Passez à ACC_55)
NSP, RF

Passez à ACC_R60

ACC_555

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_R60

Les prochaines questions portent sur les situations où ^DT_Famille avez eu besoin de soins immédiats pour un problème de santé mineur comme de la fièvre, des maux de tête, une foulure de la cheville, des vomissements ou des éruptions cutanées.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ACC_Q60

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que ^DT_Famille avez eu besoin de soins immédiats pour un problème de santé mineur?

ACC_60

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à ACC_END)

(Passez à ACC_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ACC_Q61
ACC_61

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les soins immédiats nécessaires pour un problème de santé mineur ^DT_VotreFamille?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à ACC_END)
- NSP, RF (Passez à ACC_END)

ACC_Q62
ACC_62

Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins durant les heures « régulières » de bureau (c'est-à-dire, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi)?

INTERVIEWEUR : Il est important de bien faire la distinction entre « Non » (N'a pas eu de problèmes) et « N'en a pas eu besoin durant cette période »

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à ACC_Q64)
 - 3 N'en a pas eu besoin durant cette période (Passez à ACC_Q64)
- NSP, RF (Passez à ACC_Q64)

ACC_Q63

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_63A

01 Difficulté à contacter un médecin

ACC_63B

02 Difficulté à obtenir un rendez-vous

ACC_63C

03 N'a pas de médecin personnel ou de famille

ACC_63D

04 A attendu trop longtemps - avant d'obtenir un rendez-vous

ACC_63E

05 A attendu trop longtemps - avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

ACC_63F

06 Service non disponible - au moment requis

ACC_63G

07 Service non disponible - dans la région

ACC_63H

08 Problèmes - de transport

ACC_63I

09 Problème - de langue

ACC_63J

10 Coût

ACC_63K

11 Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

ACC_63L

12 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

ACC_63M

13 Autre - Précisez (Passez à ACC_S63)

NSP, RF

Passez à ACC_Q64

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ACC_S63

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_Q64

ACC_64

Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins en soirée et durant les fins de semaine (c'est-à-dire, de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches)?

INTERVIEWEUR : Il est important de bien faire la distinction entre « Non » (N'a pas eu de problèmes) et « N'en a pas eu besoin durant cette période ».

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à ACC_Q66)
 - 3 N'en a pas eu besoin durant cette période (Passez à ACC_Q66)
- NSP, RF (Passez à ACC_Q66)

ACC_Q65

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_65A

01 Difficulté à contacter un médecin

ACC_65B

02 Difficulté à obtenir un rendez-vous

ACC_65C

03 N'a pas de médecin personnel ou de famille

ACC_65D

04 A attendu trop longtemps - avant d'obtenir un rendez-vous

ACC_65E

05 A attendu trop longtemps - avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

ACC_65F

06 Service non disponible - au moment requis

ACC_65G

07 Service non disponible - dans la région

ACC_65H

08 Problèmes - de transport

ACC_65I

09 Problème - de langue

ACC_65J

10 Coût

ACC_65K

11 Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

ACC_65L

12 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

ACC_65M

13 Autre - Précisez (Passez à ACC_S65)

NSP, RF

Passez à ACC_Q66

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ACC_S65

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_Q66
ACC_66

Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins au milieu de la nuit?

INTERVIEWEUR : Il est important de bien faire la distinction entre « Non » (N'a pas eu de problèmes) et « N'en a pas eu besoin durant cette période ».

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à ACC_END)
 - 3 N'en a pas eu besoin durant cette période (Passez à ACC_END)
- NSP, RF (Passez à ACC_END)

ACC_Q67

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

ACC_67A

01 Difficulté à contacter un médecin

ACC_67B

02 Difficulté à obtenir un rendez-vous

ACC_67C

03 N'a pas de médecin personnel ou de famille

ACC_67D

04 A attendu trop longtemps - avant d'obtenir un rendez-vous

ACC_67E

05 A attendu trop longtemps - avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

ACC_67F

06 Service non disponible - au moment requis

ACC_67G

07 Service non disponible - dans la région

ACC_67H

08 Problèmes - de transport

ACC_67I

09 Problème - de langue

ACC_67J

10 Coût

ACC_67K

11 Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

ACC_67L

12 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

ACC_67M

13 Autre - Précisez (Passez à ACC_S67)

NSP, RF

Passez à ACC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

ACC_S67

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ACC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Temps d'attente (WTM)

Contenu optionnel

Terre-Neuve-et-Labrador

WTM_BEG

Contenu optionnel.

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOWTM : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

ACC_Q10 : TYesNo, DK, RF (Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de visiter un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation?)

ACC_Q20 : TYesNo, DK, RF (Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin d'une chirurgie non urgente?)

ACC_Q30 : TYesNo, DK, RF (Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin d'un de ces tests?)

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

WTM_C01A

Si (fait WTM bloc = 1), passez à WTM_C01B.
Sinon, passez à WTM_END.

WTM_C01B

Si interview par personne interposée ou l'âge < 15, passez à WTM_END.
Sinon, passez à WTM_C01C.

WTM_C01C

Si ACC_Q10 = 2 (n'a pas eu besoin de visiter un médecin spécialiste) et ACC_Q20 = 2 (n'a pas eu besoin de chirurgie non urgente) et ACC_Q30 = 2 (n'a pas eu besoin d'un test)) ou (ACC_Q10 = (NSP, RF, CHAMP VIDE) et ACC_Q20 = (NSP, RF, CHAMP VIDE) et ACC_Q30 = (NSP, RF, CHAMP VIDE)) , passez à WTM_END.
Sinon, passez à WTM_R01.

Traitement :

Veuillez inclure les variables du sous-échantillon (ACCS) dans le traitement.

WTM_R01

Maintenant quelques questions supplémentaires qui portent sur votre expérience en vue de l'obtention de services de santé.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

WTM_C02

Si ACC_Q10 = (2, NSP, RF, CHAMP VIDE) , passez à WTM_C16.
Sinon, passez à WTM_Q02A.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_Q02A
WTM_01

Vous avez dit que vous avez eu besoin de visiter un médecin spécialiste, comme un cardiologue, un allergologue, un gynécologue ou un psychiatre.

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de visiter un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation se rapportant à un nouveau problème de santé?

- 1 Oui
2 Non (Passez à WTM_C16)
NSP, RF (Passez à WTM_C16)

WTM_D02

Si le sexe = féminin, DT_GYNECO = «Problème gynécologique».
Sinon, DT_GYNECO = «nul».

WTM_Q02B
WTM_02

Pour quel genre de problème de santé?

Si vous en avez eu plusieurs, pensez à votre plus récente visite.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 **Maladie du cœur ou
accident cérébrovasculaire
(ACV)**
02 **Cancer**
03 **Asthme ou autre problème
respiratoire**
04 **Arthrite**
05 **Cataractes ou autre
maladie de l'oeil**
06 **Maladie ou trouble mental**
07 **Maladie de la peau**
08 **[Problème
gynécologique/nul]**
09 Autre - Précisez (Passez à WTM_S02B)
NSP, RF

Passez à WTM_Q03

WTM_S02B

(Pour quel genre de problème de santé?

Si vous en avez eu plusieurs, pensez à votre plus récente visite.)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Programmeur :

Tout texte dactylographié en lettres minuscules dans le champ devrait être converti en lettres majuscules après avoir appuyé sur la touche <Enter>.

WTM_E02

Une réponse vide a été choisie. S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si WTM_Q02B = 8 et sexe = masculin.

WTM_Q03
WTM_03

Avez-vous été référé(e) par...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Votre médecin de famille**
 - 2 **Un autre spécialiste**
 - 3 **Un autre professionnel de la santé**
 - 4 N'ai pas eu besoin d'être référé(e)
- NSP, RF

WTM_Q04
WTM_04

Avez-vous déjà eu votre visite chez le médecin spécialiste?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à WTM_Q08A)
- NSP, RF (Passez à WTM_Q08A)

WTM_Q05
WTM_05

À propos de cette visite, avez-vous éprouvé quelque difficulté que ce soit à rencontrer le spécialiste?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à WTM_D07A)
- NSP, RF (Passez à WTM_D07A)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_Q06

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
La question ACC_Q12 posée plus tôt, porte sur les difficultés en général à obtenir les soins d'un médecin spécialiste. Cette question (WTM_Q06) se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente visite pour un nouveau problème de santé.

WTM_06A

01 Difficulté à être référé vers le spécialiste

WTM_06B

02 Difficulté à obtenir un rendez-vous

WTM_06C

03 Absence de spécialiste dans la région

WTM_06D

04 A attendu trop longtemps - entre l'obtention du rendez-vous et la visite

WTM_06E

05 A attendu trop longtemps - avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

WTM_06F

06 Problèmes - de transport

WTM_06G

07 Problème - de langue

WTM_06H

08 Coût

WTM_06I

09 Responsabilités personnelles ou familiales

WTM_06J

10 Détérioration générale de la santé

WTM_06K

11 Rendez-vous annulé ou reporté par le spécialiste

WTM_06L

12 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

WTM_06M

13 Autre - Précisez (Passez à WTM_S06)
NSP, RF

Passez à WTM_D07A

WTM_S06

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

WTM_D07A

Si WTM_Q03 = 1 ou 2, DT_RENCONTRE = «vous et votre médecin avez décidé que vous devriez rencontrer un spécialiste».
Si WTM_Q03 = 3, DT_RENCONTRE = «vous et votre professionnel de la santé avez décidé que vous devriez rencontrer un spécialiste».
Sinon, DT_RENCONTRE = «le rendez-vous a été fait».

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_Q07A
WTM_07A

Combien de temps avez-vous attendu entre le moment où [vous et votre médecin avez décidé que vous devriez rencontrer un spécialiste/vous et votre professionnel de la santé avez décidé que vous devriez rencontrer un spécialiste/le rendez-vous a été fait] et le moment où vous avez visité le spécialiste?

INTERVIEWEUR : Posez des questions supplémentaires pour avoir la réponse la plus précise possible.

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 365)

NSP, RF (Passez à WTM_D10)

WTM_N07B
WTM_07B

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'unité de temps.

1 Jours
2 Semaines
3 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

Passez à WTM_D10

WTM_E07B

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (WTM_Q07A > 31 et WTM_N07B = 1) ou (WTM_Q07A > 12 et WTM_N07B = 2) ou (WTM_Q07A > 18 et WTM_N07B = 3).

WTM_Q08A
WTM_08A

Combien de temps avez-vous attendu depuis que [vous et votre médecin avez décidé que vous devriez rencontrer un spécialiste/vous et votre professionnel de la santé avez décidé que vous devriez rencontrer un spécialiste/le rendez-vous a été fait]?

INTERVIEWEUR : Posez des questions supplémentaires pour avoir la réponse la plus précise possible.

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 365)

NSP, RF (Passez à WTM_D10)

WTM_N08B
WTM_08B

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'unité de temps.

1 Jours
2 Semaines
3 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

WTM_E08B

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (WTM_Q08A > 31 et WTM_N08B = 1) ou (WTM_Q08A > 12 et WTM_N08B = 2) ou (WTM_Q08A > 18 et WTM_N08B = 3).

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_D10	Si WTM_Q04 = 1, DT_ATTENTE1 = «était-il». Sinon, DT_ATTENTE1 = «est-il».
WTM_Q10 WTM_10	<p>Selon vous, ce temps d'attente [était-il/est-il]... ?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. Il est important de bien faire la distinction entre « Sans opinion » et « NSP ».</p> <p>1 Acceptable (Passez à WTM_Q12) 2 Inacceptable 3 Sans opinion NSP, RF</p>
WTM_Q11A WTM_11A	<p>Dans ce cas, quel temps d'attente considériez-vous acceptable?</p> <p> _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 365)</p> <p>NSP, RF (Passez à WTM_Q12)</p>
WTM_N11B WTM_11B	<p><u>INTERVIEWEUR</u> : Inscrivez l'unité de temps.</p> <p>1 Jours 2 Semaines 3 Mois (NSP, RF ne sont pas permis)</p>
WTM_E11B	Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	<i>Déclenchez une vérification avec avertissement si (WTM_Q11A > 31 et WTM_N11B = 1) ou (WTM_Q11A > 12 et WTM_N11B = 2) ou (WTM_Q11A > 18 et WTM_N11B = 3).</i>
WTM_Q12 WTM_12	<p>Votre rendez-vous a-t-il été annulé ou reporté à un moment ou à un autre?</p> <p>1 Oui 2 Non (Passez à WTM_Q14) NSP, RF (Passez à WTM_Q14)</p>
WTM_Q13	<p>A-t-il été annulé ou reporté par... ?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.</p>
WTM_13A WTM_13B WTM_13C	<p>1 Vous-même 2 Le spécialiste 3 Autre - Précisez (Passez à WTM_S13) NSP, RF</p> <p>Passez à WTM_Q14</p>

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

WTM_S13

(A-t-il été annulé ou reporté par... ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

WTM_Q14
WTM_14

Pensez-vous qu'il y a eu des conséquences sur votre santé ou d'autres aspects de votre vie parce que vous avez dû attendre pour ce rendez-vous?

1 Oui

2 Non

(Passez à WTM_C16)

NSP, RF

(Passez à WTM_C16)

WTM_Q15

Quelle(s) conséquence(s) cette attente a-t-elle eue(s) sur votre vie?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

WTM_15A
WTM_15B

01 Inquiétude, anxiété, stress

02 Inquiétude ou stress parmi la famille ou les amis

WTM_15C
WTM_15D

03 Douleur

04 Problèmes liés aux activités quotidiennes (par ex., se vêtir, conduire)

WTM_15E
WTM_15F
WTM_15G

05 Perte d'emploi

06 Perte de revenu

07 Dépendance accrue à l'égard des parents ou des amis

WTM_15H

08 Usage accru de médicaments en vente libre

WTM_15I

09 Détérioration générale de la santé, aggravation de l'état

WTM_15J

10 Amélioration de l'état de santé

WTM_15K

11 Problèmes de relations personnelles

WTM_15L

12 Autre - Précisez

(Passez à WTM_S15)

NSP, RF

Passez à WTM_C16

WTM_S15

(Quelle(s) conséquence(s) cette attente a-t-elle eue(s) sur votre vie?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

WTM_C16	Si ACC_Q20 = (2, NSP, RF, CHAMP VIDE) , passez à WTM_C30. Sinon, passez à WTM_D16.
WTM_D16	Si sexe = féminin, DT_HYSTERECTOMIE = «Hystérectomie (ablation de l'utérus)». Sinon, DT_HYSTERECTOMIE = «nul».
WTM_Q16 WTM_16	<p>Vous avez dit qu'au cours des 12 derniers mois vous avez eu besoin de chirurgie non urgente.</p> <p>De quel genre de chirurgie avez-vous eu besoin? Si vous en avez eu plusieurs au cours des 12 derniers mois, pensez à la plus récente.</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant.</p> <ol style="list-style-type: none">1 Chirurgie cardiaque2 Chirurgie reliée à un cancer3 Chirurgie de remplacement de la hanche ou du genou4 Opération pour les cataractes ou autre chirurgie de l'oeil5 [Hystérectomie (ablation de l'utérus)/nul]6 Ablation de la vésicule biliaire7 Autre - Précisez (Passez à WTM_S16) <p>NSP, RF</p> <p>Passez à WTM_Q17</p>
WTM_E16	Une réponse vide a été choisie. S.V.P. retournez et corrigez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si WTM_Q16 = 5 et sexe = Masculin.
WTM_S16	<p>(Vous avez dit qu'au cours des 12 derniers mois vous avez eu besoin de chirurgie non urgente.</p> <p>De quel genre de chirurgie avez-vous eu besoin? Si vous en avez eu plusieurs au cours des 12 derniers mois, pensez à la plus récente.)</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
WTM_Q17 WTM_17	<p>Avez-vous déjà eu cette chirurgie?</p> <ol style="list-style-type: none">1 Oui2 Non (Passez à WTM_Q22) <p>NSP, RF (Passez à WTM_Q22)</p>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_Q18
WTM_18

Avez-vous dû passer au moins une nuit comme patient^{AE} à l'hôpital pour cette chirurgie?

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

WTM_Q19
WTM_19

Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir cette chirurgie?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à WTM_Q21 A)
- NSP, RF (Passez à WTM_Q21 A)

WTM_Q20

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées. La question ACC_Q22 posée plus tôt porte sur les difficultés en général à obtenir une chirurgie dont vous aviez besoin. Cette question (WTM_Q20) se rapporte aux difficultés éprouvées lors de la plus récente chirurgie non urgente.

WTM_20A

01 Difficulté à obtenir un rendez-vous avec le chirurgien

WTM_20B

02 Difficulté à obtenir un diagnostic

WTM_20C

03 A attendu trop longtemps - pour un test diagnostique

WTM_20D

04 A attendu trop longtemps - qu'un lit se libère à l'hôpital

WTM_20E

05 A attendu trop longtemps - pour la chirurgie

WTM_20F

06 Service non disponible - dans la région

WTM_20G

07 Problèmes - de transport

WTM_20H

08 Problème - de langue

WTM_20I

09 Coût

WTM_20J

10 Responsabilités personnelles ou familiales

WTM_20K

11 Détérioration générale de la santé

WTM_20L

12 Rendez-vous annulé ou reporté par le chirurgien ou l'hôpital

WTM_20M

13 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

WTM_20N

14 Autre - Précisez (Passez à WTM_S20)

NSP, RF

Passez à WTM_Q21 A

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_S20

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

WTM_Q21A
WTM_21A

Combien de temps avez-vous dû attendre entre le moment où vous et votre chirurgien avez décidé de recourir à la chirurgie et le moment de l'intervention?

INTERVIEWEUR : Posez des questions supplémentaires pour avoir la réponse la plus précise possible.

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 365)

NSP, RF

(Passez à WTM_D24)

WTM_N21B
WTM_21B

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'unité de temps.

1 Jours
2 Semaines
3 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

Passez à WTM_D24

WTM_E21B

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (WTM_Q21A > 31 et WTM_N21B = 1) ou (WTM_Q21A > 12 et WTM_N21B = 2) ou (WTM_Q21A > 18 et WTM_N21B = 3).

WTM_Q22
WTM_22

La chirurgie nécessitera-t-elle que vous passiez au moins une nuit comme patient^{AE} à l'hôpital?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

WTM_Q23A
WTM_23A

Depuis combien de temps attendez-vous depuis le moment où vous et votre chirurgien avez décidé de recourir à la chirurgie?

INTERVIEWEUR : Posez des questions supplémentaires pour avoir la réponse la plus précise possible.

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 365)

NSP, RF

(Passez à WTM_D24)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_N23B
WTM_23B

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'unité de temps.

- 1 Jours
 - 2 Semaines
 - 3 Mois
- (NSP, RF ne sont pas permis)

WTM_E23B

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (WTM_Q23A > 31 et WTM_N23B = 1) ou (WTM_Q23A > 12 et WTM_N23B = 2) ou (WTM_Q23A > 18 et WTM_N23B = 3).

WTM_D24

Si WTM_Q17 = 1, DT_ATTENTE2 = «était-il».
Sinon, DT_ATTENTE2 = «est-il».

WTM_Q24
WTM_24

Selon vous, ce temps d'attente [était-il/est-il]... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Il est important de bien faire la distinction entre « Sans opinion » et « NSP ».

- 1 **Acceptable** (Passez à WTM_Q26)
 - 2 **Inacceptable**
 - 3 Sans opinion
- NSP, RF

WTM_Q25A
WTM_25A

Dans ce cas, quel temps d'attente considériez-vous acceptable?

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 365)

NSP, RF (Passez à WTM_Q26)

WTM_N25B
WTM_25B

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'unité de temps.

- 1 Jours
 - 2 Semaines
 - 3 Mois
- (NSP, RF ne sont pas permis)

WTM_E25B

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (WTM_Q25A > 31 et WTM_N25B = 1) ou (WTM_Q25A > 12 et WTM_N25B = 2) ou (WTM_Q25A > 18 et WTM_N25B = 3).

WTM_Q26
WTM_26

Votre chirurgie a-t-elle été annulée ou reportée à un moment ou à un autre?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF (Passez à WTM_Q28)
(Passez à WTM_Q28)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_Q27

A-t-elle été annulée ou reportée par... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

WTM_27A

1 **Vous-même**

WTM_27B

2 **Le chirurgien**

WTM_27C

3 **L'hôpital**

WTM_27D

4 Autre - Précisez (Passez à WTM_S27)

NSP, RF

Passez à WTM_Q28

WTM_S27

(A-t-elle été annulée ou reportée par... ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

WTM_Q28

Pensez-vous qu'il y a eu des conséquences sur votre santé ou d'autres aspects de votre vie parce que vous avez dû attendre pour ce rendez-vous?

WTM_28

1 Oui

2 Non

(Passez à WTM_C30)

NSP, RF

(Passez à WTM_C30)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

WTM_Q29

Quelle(s) conséquence(s) cette attente a-t-elle eue(s) sur votre vie?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

WTM_29A
WTM_29B

01 Inquiétude, anxiété, stress
02 Inquiétude ou stress parmi la
famille ou les amis

WTM_29C
WTM_29D

03 Douleur
04 Problèmes reliés aux
activités quotidiennes (par
ex., se vêtir, conduire)

WTM_29E
WTM_29F
WTM_29G

05 Perte d'emploi
06 Perte de revenu
07 Dépendance accrue à
l'égard des parents ou des
amis

WTM_29H

08 Usage accru de
médicaments en vente libre

WTM_29I

09 Détérioration générale de la
santé, aggravation de l'état

WTM_29J

10 Amélioration de l'état de
santé

WTM_29K

11 Problèmes de relations
personnelles

WTM_29L

12 Autre - Précisez (Passez à WTM_S29)
NSP, RF

Passez à WTM_C30

WTM_S29

(Quelle(s) conséquence(s) cette attente a-t-elle eue(s) sur votre vie?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

WTM_C30

Si ACC_Q30 = (2, NSP, RF, CHAMP VIDE) , passez à WTM_END.
Sinon, passez à WTM_Q30.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_Q30
WTM_30

Maintenant les examens d'imagerie par résonance magnétique (IRM), les examens de tomodensitométrie (CT-SCAN), ou les angiographies non effectués en situation d'urgence.

Vous avez dit qu'au cours des 12 derniers mois, vous avez eu besoin d'un de ces tests.

De quel type de test avez-vous eu besoin?

S'il y en a eu plus d'un, au cours des 12 derniers mois, pensez au plus récent.

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 IRM (Imagerie par résonance magnétique)
 - 2 Examen par tomodensitométrie (CT-SCAN)
 - 3 Test cardiaque (angiographie)
- NSP, RF

WTM_Q31
WTM_31

Pour quel type de problème de santé?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Maladie du coeur ou accident cérébrovasculaire (ACV)**
 - 2 **Cancer**
 - 3 **Problèmes articulaires ou fractures**
 - 4 **Troubles neurologiques ou cérébraux (par ex., sclérose en plaques, migraine ou maux de tête)**
 - 5 Autre - Précisez (Passez à WTM_S31)
- NSP, RF

Passez à WTM_Q32

WTM_S31

(Pour quel type de problème de santé?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

WTM_Q32
WTM_32

Avez-vous déjà eu ce test?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à WTM_Q39A)
(Passez à WTM_Q39A)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

WTM_Q33
WTM_33

À quel endroit le test a-t-il été effectué?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | | |
|---------|--------------------------------|--------------------|
| 1 | À l'hôpital | (Passez à WTM_Q35) |
| 2 | À une clinique publique | (Passez à WTM_Q35) |
| 3 | À une clinique privée | (Passez à WTM_Q34) |
| 4 | Autre - Précisez | (Passez à WTM_S33) |
| NSP, RF | | (Passez à WTM_Q36) |

WTM_S33

(À quel endroit le test a-t-il été effectué?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à WTM_Q35

WTM_Q34
WTM_34

La clinique était-elle située... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- | | | |
|---------|--------------------------------|--------------------|
| 1 | Dans votre province | |
| 2 | Dans une autre province | |
| 3 | Autre - Précisez | (Passez à WTM_S34) |
| NSP, RF | | |

Passez à WTM_Q35

WTM_S34

(La clinique était-elle située... ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

WTM_Q35
WTM_35

Étiez-vous déjà un^E patient^E hospitalisé^E au moment de ce test?

- | | |
|---------|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| NSP, RF | |

WTM_Q36
WTM_36

Avez-vous éprouvé quelque difficulté que ce soit à obtenir ce test?

- | | | |
|---------|-----|---------------------|
| 1 | Oui | |
| 2 | Non | (Passez à WTM_Q38A) |
| NSP, RF | | (Passez à WTM_Q38A) |

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_Q37

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
La question ACC_Q32 posée plus tôt porte sur les difficultés en général à obtenir les tests dont vous aviez besoin. Cette question (WTM_Q37) se rapporte aux difficultés éprouvées lors du plus récent test diagnostic.

WTM_37A

01 Difficulté à être référé en vue d'obtenir le test

WTM_37B

02 Difficulté à obtenir un rendez-vous

WTM_37C

03 A attendu trop longtemps - avant d'obtenir un rendez-vous

WTM_37D

04 A attendu trop longtemps - avant de subir le test (p.ex., à son cabinet)

WTM_37E

05 Service non disponible - au moment requis

WTM_37F

06 Service non disponible - dans la région

WTM_37G

07 Problèmes - de transport

WTM_37H

08 Problème - de langue

WTM_37I

09 Coût

WTM_37J

10 Détérioration générale de la santé

WTM_37K

11 Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

WTM_37L

12 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

WTM_37M

13 Autre - Précisez (Passez à WTM_S37)
NSP, RF

Passez à WTM_Q38A

WTM_S37

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_Q38A
WTM_38A

Combien de temps avez-vous attendu entre le moment où vous et votre médecin avez décidé que vous devriez passer ce test et le moment où vous avez eu votre test?

INTERVIEWEUR : Posez des questions supplémentaires pour avoir la réponse la plus précise possible.

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 365)

NSP, RF

(Passez à WTM_D40)

WTM_N38B
WTM_38B

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'unité de temps.

1 Jours
2 Semaines
3 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

Passez à WTM_D40

WTM_E38B

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (WTM_Q38A > 31 et WTM_N38B = 1) ou (WTM_Q38A > 12 et WTM_N38B = 2) ou (WTM_Q38A > 18 et WTM_N38B = 3).

WTM_Q39A
WTM_39A

Combien de temps avez-vous attendu depuis le moment où vous et votre médecin avez décidé que vous devriez passer ce test?

INTERVIEWEUR : Posez des questions supplémentaires pour avoir la réponse la plus précise possible.

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 365)

NSP, RF

(Passez à WTM_D40)

WTM_N39B
WTM_39B

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'unité de temps.

1 Jours
2 Semaines
3 Mois
(NSP, RF ne sont pas permis)

WTM_E39B

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (WTM_Q39A > 31 et WTM_N39B = 1) ou (WTM_Q39A > 12 et WTM_N39B = 2) ou (WTM_Q39A > 18 et WTM_N39B = 3).

WTM_D40

Si WTM_Q32 = 1, DT_ATTENTE3 = «était-il».
Sinon, DT_ATTENTE3 = «est-il».

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

WTM_Q40
WTM_40

Selon vous, ce temps d'attente [était-il/est-il]... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Il est important de bien faire la distinction entre « Sans opinion » et « NSP ».

- 1 **Acceptable** (Passez à WTM_Q42)
 - 2 **Inacceptable**
 - 3 Sans opinion
- NSP, RF

WTM_Q41A
WTM_41A

Dans ce cas, quel temps d'attente considériez-vous acceptable?

|_|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 365)

NSP, RF (Passez à WTM_Q42)

WTM_N41B
WTM_41B

INTERVIEWEUR : Inscrivez l'unité de temps.

- 1 Jours
 - 2 Semaines
 - 3 Mois
- (NSP, RF ne sont pas permis)

WTM_E41B

Une réponse inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si (WTM_Q41A > 31 et WTM_N41B = 1) ou (WTM_Q41A > 12 et WTM_N41B = 2) ou (WTM_Q41A > 18 et WTM_N41B = 3).

WTM_Q42
WTM_42

Votre test a-t-il été annulé ou reporté à un moment ou à un autre?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à WTM_Q44)
- NSP, RF (Passez à WTM_Q44)

WTM_Q43
WTM_43

A-t-il été annulé ou reporté par... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Vous-même**
 - 2 **Le spécialiste**
 - 3 **L'hôpital**
 - 4 **La clinique**
 - 5 Autre - Précisez (Passez à WTM_S43)
- NSP, RF

Passez à WTM_Q44

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

WTM_S43

(A-t-il été annulé ou reporté par... ?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

WTM_Q44
WTM_44

Pensez-vous qu'il y a eu des conséquences sur votre santé ou d'autres aspects de votre vie parce que vous avez dû attendre pour ce rendez-vous?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- (Passez à WTM_END)
(Passez à WTM_END)

WTM_Q45

Quelle(s) conséquence(s) cette attente a-t-elle eue(s) sur votre vie?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

WTM_45A
WTM_45B

- 01 Inquiétude, anxiété, stress
02 Inquiétude ou stress parmi la
 famille ou les amis

WTM_45C
WTM_45D

- 03 Douleur
04 Problèmes liés aux
 activités quotidiennes (par
 ex., se vêtir, conduire)

WTM_45E
WTM_45F
WTM_45G

- 05 Perte d'emploi
06 Perte de revenu
07 Dépendance accrue à
 l'égard des parents ou des
 amis

WTM_45H

- 08 Usage accru de
 médicaments en vente libre

WTM_45I

- 09 Détérioration générale de la
 santé, aggravation de l'état

WTM_45J

- 10 Amélioration de l'état de
 santé

WTM_45K

- 11 Problèmes de relations
 personnelles

WTM_45L

- 12 Autre - Précisez
NSP, RF
- (Passez à WTM_S45)

Passez à WTM_END

WTM_S45

(Quelle(s) conséquence(s) cette attente a-t-elle eue(s) sur votre vie?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

WTM_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Population active (LBS)

Contenu de base

LBS_BEG

Contenu de base

Variables externes requises :

REFDATE: date en cours du système d'exploitation

SEX_Q01: sexe du répondant spécifique (1 = masculin, 2 = féminin) du bloc Sexe.

GEN_Q08 du bloc GEN

DV_AGE : âge du répondant sélectionné du bloc ANC

DOLBS : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

^DATEONEWEEKAGO comme JJ mois AAAA, p. ex. : 2 janvier 2008.

^YESTERDAY comme JJ mois AAAA, p. ex. : 2 janvier 2008

LBS_C1A

Si (fait LBS bloc = 1), passez à LBS_C1B.

Sinon, passez à LBS_END.

LBS_C1B

Si l'âge < 15 ou l'âge > 75, passez à LBS_END.

Sinon, passez à LBS_R01.

LBS_D1A

DV_DATEONEWEEKAGO = CURRENTDATE - 7

LBS_D1B

DV_YESTERDAY = CURRENTDAY - 1

LBS_R01

Les questions qui suivent portent sur les activités que ^VOUS2 ^AVEZ exercées durant les 7 derniers jours. Par les 7 derniers jours, j'entends la période qui commence ^DATEONEWEEKAGO et qui se termine ^YESTERDAY.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

LBS_Q01

LBS_01

La semaine dernière, ^VOUS_X ^AVEZ-^VOUS_T travaillé à un emploi ou à une entreprise? Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat, les emplois autonomes, le gardiennage d'enfants et tout autre travail rémunéré, peu importe le nombre d'heures travaillées.

1 Oui

2 Non

3 Incapacité permanente (Passez à LBS_END)

NSP, RF (Passez à LBS_END)

LBS_E01

Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si GEN_Q08 = 2 (n'a pas travaillé à un moment quelconque au cours des 12 dernier mois) et LBS_Q01 = 1.

LBS_C02

Si LBS_Q01 = 1, passez à LBS_Q03.
Sinon, passez à LBS_Q02.

LBS_Q02
LBS_Q02

La semaine dernière, AVOUS_X avAIEZ-AVOUS1 un emploi ou une entreprise dont AVOUS1 AVOUS4 AETES absentAÉ?

1 Oui
2 Non (Passez à LBS_Q04)
NSP, RF (Passez à LBS_END)

LBS_Q03
LBS_Q03

AvAIEZ-AVOUS1 plus d'un emploi ou plus d'une entreprise la semaine dernière?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

Passez à LBS_D31

LBS_Q04
LBS_Q04

Au cours des 4 dernières semaines, AVOUS_X AAVEZ-AVOUS_T fait quoi que ce soit pour trouver du travail?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

Passez à LBS_END

LBS_D31

Si entrevue par personne interposée, DT_EMPLOI = «l'emploi ou l'entreprise actuel de AFRAME».
Sinon, DT_EMPLOI = «votre emploi ou entreprise actuel».

LBS_R31

Les questions suivantes portent sur [l'emploi ou l'entreprise actuel de AFRAME/votre emploi ou entreprise actuel].

INTERVIEWEUR : Si le répondant occupe actuellement plus d'un emploi, recueillez des renseignements sur l'emploi pour lequel le nombre d'heures de travail par semaine est le plus élevé.

Appuyez sur <1> pour continuer.

LBS_Q31
LBS_Q31

AETES_C-AVOUS1 employAÉ ou travaillAIEZ-AVOUS_T à AVOTRE1 compte?

1 EmployAÉ
2 TravaillAIEZ à AVOTRE1 compte (Passez à LBS_Q32)
3 TravaillAIEUR non rémunéréAÉ dans une entreprise familiale
NSP, RF

Passez à LBS_Q33

Programmeur :

Passez à LBS_Q33

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

LBS_Q32

Quel est le nom de ^VOTRE1 entreprise?

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom complet de l'entreprise.
S'il n'y a pas de nom d'entreprise, inscrivez le nom complet du répondant.

(50 espaces)

NSP, RF

Passez à LBS_Q34

Traitement :

LBSCSIC et LBSCSOC sont aussi diffusés et sont basé sur les réponses des questions du module LBS.

LBS_Q33

Pour qui travail^EZ-^VOUS_T?

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom complet de la compagnie, de l'entreprise, du ministère ou de l'organisme gouvernemental, ou de la personne.

(50 espaces)

NSP, RF

Traitement :

LBSCSIC et LBSCSOC sont aussi diffusés et sont basé sur les réponses des questions du module LBS.

LBS_Q34

De quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service s'agit-il?

INTERVIEWEUR : Inscrivez une description détaillée.

Par exemple :
Construction de maisons neuves
École primaire
Police municipale
Culture du blé
Magasin de chaussures au détail
Grossiste en alimentation
Manufacture de pièces automobiles
Gouvernement fédéral

(50 espaces)

NSP, RF

Traitement :

LBSCSIC et LBSCSOC sont aussi diffusés et sont basé sur les réponses des questions du module LBS.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

LBS_Q35

Quel est ^VOTRE1 travail ou ^VOTRE1 occupation?

INTERVIEWEUR : Inscrivez une description détaillée.

Par exemple : secrétaire juridique, plombier, guide d'expéditions de pêche, assembleur de meubles en bois, enseignant au secondaire, programmeur informatique.

(50 espaces)

NSP, RF

Traitement :

LBSCSIC et LBSCSOC sont aussi diffusés et sont basé sur les réponses des questions du module LBS.

Programmeur :

Utilisez la recherche trigramme, la source du fichier est PrepSOC.tdf

LBS_Q36

Dans ce travail, quelles sont ^VOS activités principales?

INTERVIEWEUR : Inscrivez une description détaillée.

Par exemple : préparer des documents juridiques, installer de la plomberie dans les résidences privées, guider des expéditions de pêche, fabriquer des meubles en bois, enseigner les mathématiques, développer des logiciels.

(50 espaces)

NSP, RF

Traitement :

LBSCSIC et LBSCSOC sont aussi diffusés et sont basé sur les réponses des questions du module LBS.

LBS_Q37

LBS_42

Environ combien d'heures par semaine est-ce que ^VOUS2 travaillez habituellement à ^VOTRE1 emploi ou entreprise? ^VOUS_SC travaillez habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.

|_|_|_| Heures
(MIN : 1)
(MAX : 168)

NSP, RF

LBS_E37

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si LBS_Q37 > 84

LBS_C38

Si LBS_Q03 = 1, passez à LBS_Q38.
Sinon, passez à LBS_END.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

LBS_Q38
LBS_53

Vous avez indiqué que ^VOUS2 ^AVEZ plus d'un emploi.

Environ combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement à ^VOTRE1 autre(s) emploi(s)? ^VOUS_SC travaillez habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.

INTERVIEWEUR : Minimum est 1 ; maximum est (168 - LBS_Q37).

|_|_|_| Heures
(MIN : 1)
(MAX : 168)

NSP, RF

Programmeur :

*Si LBS_Q37 = 168, alors maximum = 1.
Si LBS_Q37 = NSP ou RF, alors maximum = 168.*

LBS_E38A

Une valeur impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si LBS_Q38 > (168 - LBS_Q37)

LBS_E38B

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si LBS_Q38 > 30

LBS_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

LOP_Q020
LOP_020

Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'avez pas travaillé à un emploi ou à une entreprise au cours des trois derniers mois?

INTERVIEWEUR : Si le répondant veut déclarer plus d'une raison, demander la raison principale.

- 01 Maladie physique ou mentale chronique diagnostiquée par un professionnel de la santé
 - 02 Blessure ^DU2 répondant^E tel que fracture, coupure profonde, brûlure grave ou entorse
 - 03 Maladie ^DU2 répondant^E tel que grippe, rhume ou gastro-entérite
 - 04 Autre raison reliée à la santé physique ou mentale
 - 05 Soins de ses propres enfants
 - 06 Soins de personne(s) âgée(s) apparentée(s)
 - 07 Congé de maternité, de paternité ou parental
 - 08 Études, formation ou école
 - 09 Mise à pied temporaire
 - 10 Grève ou lockout
 - 11 À la retraite
 - 12 Autre
- NSP, RF

LOP_C020

Si LOP_Q020 = 01, passez à LOP_Q050.
Sinon, passez à LOP_END.

LOP_R030

Les prochaines questions portent sur les absences au travail en raison de votre PROPRE santé. Veuillez inclure les consultations avec les professionnels de la santé, mais exclure les absences en raison de la santé d'une autre personne.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

LOP_D030

DV_DATETHREEMONTHSAGO = CURRENTMONTH - 3

LOP_Q030
LOP_030

Au cours des derniers trois mois, soit entre le ^DATETHREEMONTHSAGO et hier avez-vous été absent^e du travail en raison d'un problème de santé chronique.

Par problème de santé chronique, on entend une maladie mentale ou physique qui devrait durer ou qui a déjà duré depuis au moins 6 mois et qui a été diagnostiquée par un professionnel de la santé.

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF
- (Passez à LOP_Q060)
(Passez à LOP_Q060)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

LOP_Q040
LOP_040

Combien de jours de travail avez-vous manqué en raison d'un problème de santé chronique?

INTERVIEWEUR : N'entrez pas les jours dont le temps a été repris. Entrez 1 jour si le répondant rapporte moins d'un jour.

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

LOP_Q050

LOP_050

De quel problème de santé chronique s'agissait-il?

INTERVIEWEUR : Si le répondant désire déclarer plus d'une condition, demandez la condition principale ou celle qui a exigé le plus grand nombre de jours d'absence.

- 01 Arthrite (tel que l'arthrite
rhumatoïde, l'arthrose,
ostéoarthrite, lupus ou la
goutte)
 - 02 Ostéoporose
 - 03 Maladie cardiovasculaire
(incluant infarctus et
hypertension)
 - 04 Maladies rénales
 - 05 Asthme
 - 06 Bronchite chronique,
emphysème ou maladie
pulmonaire obstructive
chronique (MPOC)
 - 07 Diabète
 - 08 Migraine
 - 09 Maux de dos
 - 10 Cancer
 - 11 Problèmes de santé
mentale (tel que la
dépression, le trouble
bipolaire, la manie ou la
schizophrénie)
 - 12 Maladies neurologiques (tel
que l'Alzheimer, la
démence, la maladie de
Parkinson, la sclérose en
plaque ou le spina bifida)
 - 13 Maladies digestives (tel que
la maladie de cœliaque, le
syndrome du colon irritable,
les ulcères d'estomac)
 - 14 Fibromyalgies, syndrome de
fatigue chronique ou
sensibilités aux agresseurs
chimiques
 - 15 Autre - Précisez (Passez à LOP_S050)
- NSP, RF

Passez à LOP_C060

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

LOP_S050

(De quel problème de santé chronique s'agissait-il?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Passez à LOP_C060

LOP_C060

Si LOP_Q020 = 1, passez à LOP_END.
Sinon, passez à LOP_Q060.

LOP_Q060
LOP_060

Au cours des trois derniers mois, avez-vous été absent[^]e du travail en raison d'une blessure telle qu'une fracture, une coupure profonde, une brûlure grave ou une entorse?

1 Oui
2 Non

NSP, RF

(Passez à LOP_Q080)

(Passez à LOP_Q080)

LOP_Q070
LOP_070

Combien de jours de travail avez-vous manqué (en raison d'une blessure)?

INTERVIEWEUR : N'entrez pas les jours dont le temps a été repris. Entrez 1 jour si le répondant rapporte moins d'un jour.

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

LOP_Q080
LOP_080

Au cours des trois derniers mois, avez-vous été absent[^]e du travail en raison d'une maladie infectieuse comme le rhume, la gastro-entérite ou une infection respiratoire?

1 Oui
2 Non

NSP, RF

(Passez à LOP_Q090)

(Passez à LOP_Q090)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

LOP_Q081

De quelle maladie infectieuse s'agissait-il?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

LOP_81A
LOP_81B
LOP_81C
LOP_81D

- 1 **Rhume**
- 2 **Grippe ou influenza**
- 3 **Gastro-entérite**
- 4 **Infection respiratoire (par ex., pneumonie ou bronchite)**

LOP_81E

- 5 **Autre**

NSP, RF

(Passez à LOP_Q090)

Passez à LOP_C082

LOP_C082

Si LOP_Q081 = 1, passez à LOP_Q082.
Sinon, passez à LOP_C083.

LOP_Q082
LOP_082

Combien de jours de travail avez-vous manqué en raison d'un rhume?

INTERVIEWEUR : Les symptômes du rhume inclut un nez qui coule, de la congestion et de toux. N'entrez pas les jours dont le temps a été repris.

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

LOP_C083

Si LOP_Q081=2, passez à LOP_Q083.
Sinon, passez à LOP_C084.

LOP_Q083
LOP_083

Combien de jours de travail avez-vous manqué en raison d'une grippe ou de l'influenza?

INTERVIEWEUR : Les symptômes de l'influenza inclut de la fièvre, des maux de tête et de la douleur corporelle. N'entrez pas les jours dont le temps a été repris.

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

LOP_C084

Si LOP_Q081=3, passez à LOP_Q084.
Sinon, passez à LOP_C085.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

LOP_Q084
LOP_084

Combien de jours de travail avez-vous manqué en raison d'une gastro-entérite?

INTERVIEWEUR : Les symptômes de la gastro-entérite inclut de la nausée, des vomissements, des crampes d'estomac et de la diarrhée. N'entrez pas les jours dont le temps a été repris.

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

LOP_C085

Si LOP_Q081=4, passez à LOP_Q085.
Sinon, passez à LOP_C086.

LOP_Q085
LOP_085

Combien de jours de travail avez-vous manqué en raison d'une infection respiratoire telle qu'une pneumonie ou une bronchite?

INTERVIEWEUR : N'entrez pas les jours dont le temps a été repris.

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

LOP_C086

Si LOP_Q081=5, passez à LOP_Q086.
Sinon, passez à LOP_Q090.

LOP_Q086
LOP_086

Combien de jours de travail avez-vous manqué en raison d'une autre maladie infectieuse?

INTERVIEWEUR : N'entrez pas les jours dont le temps a été repris.

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

LOP_Q090
LOP_090

Au cours des trois derniers mois, avez-vous été absent[^]e du travail pour tout autre motif relié à votre santé physique ou mentale?

1	Oui	(Passez à LOP_Q100)
2	Non	(Passez à LOP_END)
NSP, RF		(Passez à LOP_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

LOP_Q100

LOP_100

Combien de jours de travail avez-vous manqué (en raison d'un autre motif relié à votre santé physique ou mentale)?

INTERVIEWEUR : N'entrez pas les jours dont le temps a été repris. Entrez 1 jour si le répondant rapporte moins d'un jour.

|_|_|
(MIN : 1)
(MAX : 90)

NSP, RF

LOP_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Renseignements sociodémographiques (SDC)

Contenu de base

SDC_BEG

Contenu de base

SEX_Q01 : Sexe du répondant
YEAROFBIRTH : L'année de naissance du répondant
CURRENTYEAR : L'année de collecte de l'enquête
DOSDC : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon

SDC_C1

Si (fait SDC bloc = 1), passez à SDC_R1.
Sinon, passez à SDC_END.

SDC_D1

DV_CNTRYTEXT = SDC_Q1 {(String 80) }.
DV_CNTRYTEXT = SDC_Q1 {(0..9990) }.

Programmeur :

Program : Créez les champs DV_CNTRYTEXT (String 80) = SDC_Q1 et DV_CNTRYCODE (0..9990) = SDC_Q1

SDC_R1

Maintenant quelques questions générales qui nous aideront à comparer la santé des personnes qui vivent au Canada.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SDC_Q1

Dans quel pays ^VOUS_X ^ETES-^VOUS2 né^E?

INTERVIEWEUR : Demandez au répondant de préciser le lieu de naissance selon les frontières actuelles. Commencez à taper le nom du pays de naissance pour activer la fonction de recherche. Entrez «CAN » pour sélectionner le Canada. Entrez " Autre - Précisez " pour saisir un nom de pays qui ne fait pas partie de la liste.

NSP, RF

Traitement :

Cette variable sera diffusée en tant que code variable SDCCCB10.

Programmeur :

Les champs DV_CNTRYCODE et DV_CNTRYTEXT doivent tous deux être affichés dans la fenêtre contextuelle lorsque le fichier de recherche est ouvert. Toutefois, le DV_CNTRYCODE correspondant doit aussi être sauvegardé et utilisé comme clé pour indiquer exactement quelle entrée unique a été sélectionnée dans le fichier de recherche (c.-à-d. le code qui différencie entre l'anglais, le français et d'autres variantes d'écriture de pays).

SDC_C02A

Si DV_CNTRYCODE = 11124 (Canada) ou NSP, ou R, passez à SDC_D4.
Sinon, passez à SDC_C02B.

SDC_C02B

Si DV_CNTRYCODE = 90000 (Autre-Précisez), passez à SDC_S1.
Sinon, passez à SDC_Q2.

SDC_S1

(Dans quel pays ^VOUS_X ^ETES-^VOUS1 né^E?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SDC_Q2
SDC_2

^ETES_C-^VOUS1 citoyen^NE canadien^NE de naissance?

- 1 Oui (Passez à SDC_D4)
2 Non (Passez à SDC_D4)
NSP, RF (Passez à SDC_D4)

SDC_Q3
SDC_3

En quelle année ^ETES-^VOUS1 venu^E la première fois au Canada pour y rester?

INTERVIEWEUR : Le répondant est peut-être venu d'abord pour vivre au Canada avec un permis de travail ou d'études ou pour demander le statut de réfugié. Si le répondant a déménagé au Canada plus d'une fois, inscrivez la première année où il est arrivé au Canada (n'inscrivez pas le temps des vacances passées au Canada).

Si le répondant n'est pas certain de l'année de son arrivée, demandez-lui de fournir la meilleure estimation possible.

|_|_|_| Année
(MIN : 1 890)
(MAX : 2 030)

NSP, RF

SDC_E3

L'année doit être entre ^YEAROFBIRTH et ^CURRENTYEAR. S.V.P. Retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si SDC_Q3 < ^YEAROFBIRTH ou SDC_Q3 > ^CURRENTYEAR.

SDC_D4

Si entrevue par personne interposée , DT_ANCESTRES = « les».
Sinon, DT_ANCESTRES = «vos».

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

SDC_Q4A

**À quels groupes ethniques ou culturels [les/vos] ancêtres ^DE
appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de
l'Inde)**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
Habituellement, un ancêtre est plus éloigné qu'un grand-parent. Si «
Canadien » est la seule réponse, demandez des précisions. Si le
répondant hésite, ne lui proposez pas de répondre Canadien. Si le
répondant répond «Esquimau », inscrivez « 20 ».

SDC_4A
SDC_4B
SDC_4C
SDC_4D
SDC_4E
SDC_4F
SDC_4G
SDC_4H
SDC_4I
SDC_4J
SDC_4K
SDC_4L
SDC_4M
SDC_4N

- 01 Canadien
- 02 Français
- 03 Anglais
- 04 Allemand
- 05 Écossais
- 06 Irlandais
- 07 Italien
- 08 Ukrainien
- 09 Hollandais (Néerlandais)
- 10 Chinois
- 11 Juif
- 12 Polonais
- 13 Portugais
- 14 Sud-Asiatique (p. ex., Indien
de l'Inde, Pakistanais, Sri-
Lankais)
- 15 Norvégien
- 16 Gallois
- 17 Suédois
- 18 Premières nations (Indien de
l'Amérique du Nord)
- 19 Métis
- 20 Inuit
- 21 Autre - Précisez

(Passez à SDC_S4A)

NSP, RF

Passez à SDC_C04B

SDC_S4A

**(À quels groupes ethniques ou culturels [les/vos] ancêtres ^DE
appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de
l'Inde))**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

SDC_C04B

Si SDC_Q1 ou DV_CNTRYCODE = Canada, États-Unis, Allemagne ou
Groenland, passez à SDC_Q4B_1.
Sinon, passez à SDC_D4C.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SDC_Q4B_1
SDC_41

^ETES_C-^VOUS1 un^E Autochtone, c'est-à-dire, Première Nation, Méti^SE ou Inuk(Inuit)? Première Nation comprend les Indiens avec statut et les Indiens sans statut.

INTERVIEWEUR : Les termes « Première Nation » et « Indien^NE de l'Amérique du Nord » peuvent être remplacés l'un par l'autre. Certains répondants peuvent préférer un terme plutôt que l'autre.

« Inuit » est la forme au pluriel de « Inuk ».

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à SDC_D4C)
- NSP, RF (Passez à SDC_D5A_1)

Texte d'aide :

Tag : Groupe autochtone

Cette question doit être répondue peu importe si le répondant est un Autochtone de l'Amérique du Nord.

Les peuples autochtones désignent en général les personnes dont les ancêtres vivaient en Amérique du Nord avant l'arrivée des Européens et qui s'identifient à l'un des trois groupes autochtones énoncés dans le questionnaire : Premières Nations (Indiens de l'Amérique du Nord), Métis et Inuk.

Les personnes qui se considèrent comme des Indiens de l'Inde ou d'Asie ou, encore, qui ont des racines ethniques sur le sous-continent indien devraient répondre " Non, pas un Autochtone " à cette question.

Les personnes qui se considèrent comme des Métis en raison de leur double ascendance, mais qui n'ont pas d'ascendance autochtone de l'Amérique du Nord (par exemple, celles qui proviennent d'Afrique, des Antilles et de l'Amérique du Sud) devraient répondre " Non, pas un Autochtone " à cette question

SDC_N4B_2

INTERVIEWEUR : Si le répondant a déjà spécifié le(s) groupes autochtone(s), choisissez le(s) groupe(s) dans la liste ci-dessous; sinon, demandez :

(^ETES_C-^VOUS1 Première Nation, Méti^SE ou Inuk (Inuit)?)

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées. Première Nation (Indien^NE de l'Amérique du Nord) comprend les Indien^NEs avec statut et les Indien^NEs sans statut.

Les termes « Première Nation » et « Indien^NE de l'Amérique du Nord » peuvent être remplacés l'un par l'autre. Certains répondants peuvent préférer un terme plutôt que l'autre.

« Inuit » est la forme au pluriel de « Inuk ».

Choisissez toutes les réponses appropriées.

SDC_42A

SDC_42B
SDC_42C

- 1 Première Nation (Indie^NE de l'Amérique du Nord)
- 2 Méti^SE
- 3 Inuk (Inuit)
- NSP, RF

Passez à SDC_D5A_1

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SDC_E42	<p>Vous avez inscrit " Ne sait pas " ou " Refus " à SDC_N4B_22. Les répondants confondent parfois la terminologie utilisée pour décrire différents groupes autochtones. Si vous désirez changer votre inscription, retournez à SDC_N4B_22 et inscrivez la réponse appropriée. Sinon, S.V.P. confirmez.</p>
Règle :	<p><i>Déclenchez une vérification avec avertissement si SDC_N4B_22 = NSP ou RF</i></p>
SDC_D4C	<p>Si le sexe = féminin, DT_BLANC = «Blanche». Sinon, DT_BLANC = «Blanc».</p>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SDC_Q4C

^VOUS2_C ^POUVEZ appartenir à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels sur la liste suivante.

^ETES_C-^VOUS1?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant et cochez jusqu'à 4 réponses qui s'appliquent.

Si le répondant répond « mixte » ou « plus d'une race », ou « multiracial », demandez-lui de préciser les groupes et indiquez chaque groupe séparément (p. ex., « Blanc », « Noir », « Chinois ») Les peuples autochtones ou les membres des Premières Nations ne figurent pas dans la liste des catégories de réponse, car au sens de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les minorités visibles sont des " personnes, autres que les Autochtones, qui ne sont pas de race blanche ou qui n'ont pas la peau blanche ". Les lignes directrices précisent qu'en raison de leur statut de membres des Premières Nations, les peuples autochtones sont exclus spécifiquement de la définition.

En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, les peuples autochtones sont considérés comme un groupe désigné distinct.

SDC_43A
SDC_43C

SDC_43B
SDC_43D
SDC_43E
SDC_43F
SDC_43H
SDC_43G

SDC_43I

SDC_43K
SDC_43J
SDC_43M

- 01 **[Blanche/Blanc]**
- 02 **Sud-Asiatique (p. ex.,
Indie^NE de l'Inde,
Pakistanais^E, Sri-Lankais^E)**
- 03 **Chinois^E**
- 04 **Noir^E**
- 05 **Philippin^E**
- 06 **Latino-Américain^E**
- 07 **Arabe**
- 08 **Asiatique du Sud-Est (p. ex.
Vietnamie^NE,
Cambodgie^NE,
Malaisie^NE, Laotie^NE)**
- 09 **Asiatique occidental^E (p.
ex., Iranie^NE , Afghan^E)**
- 10 **Corée^NE**
- 11 **Japonais^E**
- 12 Autre - Précisez (Passez à SDC_S4C)
NSP, RF

Passez à SDC_Q5A_1

Texte d'aide :

Tag : Groupes raciaux ou culturels

Vous devez lire à haute voix toutes les catégories de réponse et tous les exemples, même si le répondant a déjà donné une réponse.

Si le répondant fournit une réponse qui ne figure pas dans la liste, ne sélectionnez pas une des catégories données. Par exemple, ne choisissez pas " Blanc " si le répondant déclare " Caucasien ". Inscrivez plutôt " Caucasien " dans la catégorie " Autre - Précisez ".

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SDC_S4C	<p>(^VOUS2_C ^POUVEZ appartenir à un ou plusieurs groupes raciaux ou culturels sur la liste suivante.</p> <p>^ETES_C-^VOUS1?)</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Précisez.</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>NSP, RF</p>
SDC_D5A_1	<p>Si proxmode=1, DT_CONNAITRE = «connaît-^VOUS1». sinon, DT_CONNAITRE = «connaissez-^VOUS1».</p>
SDC_Q5A_1 SDC_5A_1	<p>Du français ou de l'anglais, quelle(s) langue(s) [connaît-^VOUS1/connaissez-^VOUS1] assez bien pour soutenir une conversation? Est-ce...?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 L'anglais seulement 2 Le français seulement 3 Le français et l'anglais 4 Ni le français ni l'anglais <p>NSP, RF</p>
SDC_B5B	<p>Ouvrez le bloc Table de recherche langue (LLU) un maximum de trois fois. La première fois, il faut toujours ouvrir le bloc; ouvrez les articles subséquents si la réponse du SDC_B5B.LangCode de l'instance précédente n'est pas "90000000 (Pas d'autres langues).".</p> <p>QTEXT = Quelle langue parl^EZ-^VOUS_T le plus souvent à la maison? ITEXT = Inscrivez jusqu'à trois réponses. Des réponses multiples sont acceptées uniquement si ces langues sont parlées aussi souvent l'une que l'autre à la maison. INSTNUM = (min: 1 - max: 3)</p> <p>Tag : Langue parlée le plus souvent à la maison Si le répondant vit seul, indiquez la langue dans laquelle il se sent le plus à l'aise (ce peut être la langue que le répondant utiliserait pour parler au téléphone, recevoir des amis, etc.). Certaines langues comme le chinois (cantonais, mandarin ou autres langues de la Chine) et celles utilisées par les communautés juives (hébreu, yiddish) ont des dialectes régionaux qui devraient être déclarés à titre de catégories de réponse distinctes. Demandez au répondant de préciser la langue.</p>
Traitement :	<p>Cette variable sera diffusée en tant que code variable SDCC5B1 avec les codes du nom:SDCC61, SDCC62 et SDCC63</p>
Programmeur :	<p>Passez les paramètres « texte des questions », « instructions pour l'intervieweur », « texte d'aide » et « numéro d'instance »</p> <p>INSTNUM = (min: 1 - max: 3)</p>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SDC_E5B_1	<p>La catégorie de réponse « 111 - Pas d'autres langues » ne peut être sélectionnée comme première réponse à cette question. Si le répondant ne peut fournir une réponse, S.V.P. sélectionnez NSP ou RF.</p> <p>Règle : Déclenchez une vérification avec rejet si à la première itération de réponse, l'intervieweur sélectionne « 111 - Pas d'autres langues » DV_LANGCODE = 90000000.</p>
SDC_E5B_2	<p>La même langue a été sélectionnée une seconde fois. S.V.P. retournez et corrigez.</p> <p>Règle : Déclenchez une vérification avec rejet si deux codes de langue (SDC_B5B.LangCode) sont équivalents. DV_LANGCODE = 22240000 (Autre-Précisez) est une exception à cette vérification : des réponses multiples à "Autre - Précisez " sont acceptables</p>
SDC_B6	<p>Ouvrez le bloc Table de recherche langue (LLU) un maximum de trois fois. La première fois, il faut toujours ouvrir le bloc; ouvrez les articles subséquents si la réponse du SDC_B6.LangCode de l'instance précédente n'est pas "90000000 " (Pas d'autres langues).</p> <p>QTEXT = Quelle est la langue ^QUE ^VOUS1 ^AVEZ apprise en premier lieu à la maison dans ^VOTRE1 enfance et ^QUE ^VOUS1 com^PRENEZ encore?</p> <p>ITEXT = Accepter jusqu'à trois réponses. Si le répondant ne comprend plus la première langue apprise, indiquez la seconde langue qu'il a apprise. Acceptez les réponses multiples uniquement si ces langues ont été apprises en même temps. INSTNUM = (min: 1 - max: 3)</p> <p>Tag : Langue maternelle Certaines langues comme le chinois (cantonais, mandarin ou autres langues de la Chine) et celles utilisées par les communautés juives (hébreu, yiddish, etc.) ont des dialectes régionaux qui devraient être déclarés à titre de catégories de réponse distinctes. Demandez au répondant de préciser la langue.</p> <p>Traitement : Cette variable sera diffusée en tant que code variable SDCC61 avec les codes du nom:SDCC61, SDCC62 et SDCC63</p> <p>Programmeur : Passez les paramètres « texte des questions », « instructions pour l'intervieweur », « texte d'aide » et « numéro d'instance »</p> <p>INSTNUM = (min: 1 - max: 3)</p>
SDC_E6A	<p>La catégorie de réponse « 111 - Pas d'autres langues » ne peut être sélectionnée comme première réponse à cette question. Si le répondant ne peut fournir une réponse, S.V.P. sélectionnez NSP ou RF.</p> <p>Règle : Déclenchez une vérification avec rejet si à la première itération de réponse, l'intervieweur sélectionne « 111 - Pas d'autres langues » DV_LANGCODE = 90000000</p>
SDC_E6B	<p>La même langue a été sélectionnée une seconde fois. S.V.P. retournez et corrigez.</p> <p>Règle : Déclenchez une vérification avec rejet si 22240000 (Autre-Précisez) est une exception à cette vérification : des réponses multiples à "Autre - Précisez " sont acceptables.</p>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

SDC_R7

Maintenant une question au sujet du logement dans lequel vous habitez.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SDC_Q7A
DHH_OWN

Êtes-vous ou un membre de votre ménage est-il?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Si le ménage du répondant comprend des propriétaires et des locataires, par exemple, un pensionnaire, le logement doit être considéré comme une propriété.

- 1 **Propriétaire de ce logement
ou en train de le payer**
- 2 **Locataire, même si aucun
loyer en argent n'est versé**

NSP, RF

Texte d'aide :

*Tag : Propriétaire ou locataire
Choisissez "propriétaire" si le répondant ou un autre membre du ménage possède le logement dans lequel ils vivent, même si ce logement est situé sur un terrain loué ou s'il fait partie d'un condominium, ou si le répondant ou un autre membre du ménage sont encore en train de payer le logement.*

Choisissez "locataire" dans tous les autres cas, même si le logement occupé par le répondant est fourni sans loyer ou à un loyer réduit (par exemple le presbytère d'un curé ou le logement d'un concierge dans un immeuble d'appartements), ou encore si le logement fait partie d'une coopérative.

SDC_C7B

Si proxymode = 1 ou âge < 18 ou âge > 59, passez à SDC_END.
Sinon, passez à SDC_R7B.

SDC_R7B

Maintenant, une question supplémentaire qui nous aidera à comparer la santé des personnes qui vivent au Canada.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SDC_Q7B
SDC_7AA

Vous considérez-vous...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **hétérosexuel[^]LE (relations
sexuelles avec les
personnes du sexe opposé)**
- 2 **homosexuel[^]LE, c'est-à-dire
lesbienne ou gai (relations
sexuelles avec les
personnes du même sexe)**
- 3 **bissexuel[^]LE (relations
sexuelles avec les
personnes des deux sexes)**

NSP, RF

SDC_END

personne la mieux renseignée au sujet du ménage (PMK)

Contenu de base

PMK_BEG

Module de base

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOPMK : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

PGC_N01

Taille du ménage

Province

PMK_C010

Si (fait PMK = 1), passez à PMK_C015A.

Sinon, passez à PMK_END.

PMK_C015A

Si interview par personne interposée, passez à PMK_END.

Sinon, passez à PMK_C015B.

PMK_C015B

Si la taille du ménage = 1 (le répondant habite seul) ou si AGE > 15, passez à PMK_END.

Sinon, passez à PMK_C15C.

PMK_B010

Faire appel au bloc IP2 (Participation internet Partie 2)

PMK_C015C

Si Age<14, passez à PMK_R020.

Sinon, passez à PMK_C16A.

PMK_C16A

Si province = 24 (Québec), passez à PMK_R16AC.

Sinon, passez à PMK_C16B.

PMK_C16B

Si province = 60, 61 or 62 (Yukon, T.N-O ou Nunavut),, passez à PMK_R16AB.

Sinon, passez à PMK_R16AA.

PMK_R16AA

Afin d'éviter la répétition des enquêtes, Statistique Canada a conclu des ententes avec les ministères provinciaux et territoriaux de la santé, Santé Canada et l'Agence de la santé publique du Canada pour partager les renseignements que vous avez fournis dans le cadre de cette enquête.

Les ministères provinciaux de la santé peuvent transmettre cette information aux autorités locales de la santé, mais aucun renseignement permettant d'identifier les répondants, comme les noms, adresses et les numéros de téléphone, ne sera fourni.

INTERVIEWEUR : Les identificateurs personnels (les noms, adresses et numéros de téléphone) ne seront pas fournis à Santé Canada ou à l'Agence de la santé publique du Canada. " Les ministères provinciaux de la santé " incluent les ministères territoriaux de la santé.

Appuyez sur <1> pour continuer.

Passez à PMK_Q016

PMK_R16AB

Afin d'éviter la répétition des enquêtes, Statistique Canada a conclu des ententes avec les ministères provinciaux et territoriaux de la santé, Santé Canada et l'Agence de la santé publique du Canada pour partager les renseignements que vous avez fournis dans le cadre de cette enquête.

Les ministères territoriaux de la santé peuvent transmettre cette information aux autorités locales de la santé, mais aucun renseignement permettant d'identifier les répondants, comme les noms, adresses et les numéros de téléphone, ne sera fourni.

INTERVIEWEUR : Les identificateurs personnels (les noms, adresses et numéros de téléphone) ne seront pas fournis à Santé Canada ou à l'Agence de la santé publique du Canada.

Appuyez sur <1> pour continuer.

Passez à PMK_Q016

PMK_R16AC

Afin d'éviter la répétition des enquêtes, Statistique Canada a conclu des ententes avec les ministères provinciaux et territoriaux de la santé, l'Institut de la statistique du Québec, Santé Canada et l'Agence de santé publique du Canada pour partager les renseignements que vous avez fournis dans le cadre de cette enquête.

L'Institut de la statistique du Québec et les ministères provinciaux de la santé peuvent transmettre cette information aux autorités locales de la santé, mais aucun renseignement permettant d'identifier les répondants, comme les noms, adresses et les numéros de téléphone, ne sera fourni.

INTERVIEWEUR : Les identificateurs personnels (les noms, adresses et numéros de téléphone,) ne seront pas fournis à Santé Canada ou à l'Agence de la santé publique du Canada. « Les ministères provinciaux de la santé » inclut les ministères territoriaux de la santé. Appuyez sur <1> pour continuer.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

PMK_Q016

Ces organisations ont convenu d'assurer la confidentialité de vos renseignements et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Acceptez-vous que les données que vous avez fournies soient partagées?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

PMK_R020

Pour les quelques dernières questions, j'aimerais parler à la personne la mieux renseignée au sujet de tous les membres de votre ménage pour répondre à des questions comme le revenu de votre ménage, l'achat de nourriture et la couverture d'assurance.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

PMK_Q020

De qui s'agit-il?

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la personne la mieux renseignée à partir de la liste des membres du ménage. Permettez au répondant de déclarer lui-même.

01 MEMBER1

02 MEMBER2

03 MEMBER3

04 MEMBER4

05 MEMBER5

06 MEMBER6

07 MEMBER7

08 MEMBER8

09 MEMBER9

10 MEMBER10

11 MEMBER11

12 MEMBER12

13 MEMBER13

14 MEMBER14

15 MEMBER15

16 MEMBER16

17 MEMBER17

18 MEMBER18

19 MEMBER19

20 MEMBER20

(NSP, RF ne sont pas permis)

Programmeur :

Programmeur : Display household members by personID in ascending order so as to ensure that category values match the personID variable.

PMK_E020A

Une réponse invalide a été choisie. S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si une réponse invalide est choisie.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

PMK_E20B	Pour répondre aux prochaines questions de l'enquête, il faut avoir au moins 16 ans. Veuillez choisir un autre membre du ménage pour servir de personne la mieux renseignée (PMR).
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si (age du PMK_Q020 < 16 ou PMK_Q020 est le répondant) et PGC_N01 = 1
PMK_D030A	Si PMK_Q020 est le répondant, ou l'âge de PMK_Q020 < 16, DV_PMKFLAG = 2 Sinon, DV_PMKFLAG = 1
PMK_C030A	Si DV_PMKFLAG=2, passez à PMK_D030C. Sinon, passez à PMK_D030B.
PMK_D030B	Si PMK_Q020 = 1, DT_MEMBERNAME = «MEMBER1». Si PMK_Q020 = 2, DT_MEMBERNAME = «MEMBER2». Si PMK_Q020 = 3, DT_MEMBERNAME = «MEMBER3». Si PMK_Q020 = 4, DT_MEMBERNAME = «MEMBER4». Si PMK_Q020 = 5, DT_MEMBERNAME = «MEMBER5». Si PMK_Q020 = 6, DT_MEMBERNAME = «MEMBER6». Si PMK_Q020 = 7, DT_MEMBERNAME = «MEMBER7». Si PMK_Q020 = 8, DT_MEMBERNAME = «MEMBER8». Si PMK_Q020 = 9, DT_MEMBERNAME = «MEMBER9». Si PMK_Q020 = 10, DT_MEMBERNAME = «MEMBER10». Si PMK_Q020 = 11, DT_MEMBERNAME = «MEMBER11». Si PMK_Q020 = 12, DT_MEMBERNAME = «MEMBER12». Si PMK_Q020 = 13, DT_MEMBERNAME = «MEMBER13». Si PMK_Q020 = 14, DT_MEMBERNAME = «MEMBER14». Si PMK_Q020 = 15, DT_MEMBERNAME = «MEMBER15». Si PMK_Q020 = 16, DT_MEMBERNAME = «MEMBER16». Si PMK_Q020 = 17, DT_MEMBERNAME = «MEMBER17». Si PMK_Q020 = 18, DT_MEMBERNAME = «MEMBER18». Si PMK_Q020 = 19, DT_MEMBERNAME = «MEMBER19». Si PMK_Q020 = 20, DT_MEMBERNAME = «MEMBER20».
PMK_Q030B	Est-ce que [MEMBER1/MEMBER2/MEMBER3/MEMBER4/MEMBER5/MEMBER6/MEMBER7/MEMBER8/MEMBER9/MEMBER10/MEMBER11/MEMBER12/MEMBER13/MEMBER14/MEMBER15/MEMBER16/MEMBER17/MEMBER18/MEMBER19/MEMBER20] est disponible? 1 Oui 2 Non 3 La personne la mieux renseignée au sujet du ménage refuse de participer (NSP, RF ne sont pas permis)
Programmeur :	Ne pas garder cette variable
PMK_D030C	Si DV_PMKFLAG=1 et PMK_Q030B=1, DV_PMKPROXY = 1 Autrement, DV_PMKPROXY = 2

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

PMK_C040	Si DV_PMKPROXY=1, passez à PMK_R050. Sinon, passez à PMK_C045.
PMK_C045	Si PMK_Q030B=3, passez à PMK_R040. Sinon, passez à PMK_R045.
PMK_R040	Ceci complète votre portion de l'entrevue. Au nom de Statistique Canada, j'aimerais vous remercier pour votre temps. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer. Passez à PMK_END
Programmeur :	<i>Le cas sera automatiquement codé comme un complet à ce point car il n'y a plus de questions à être posées aux répondants.</i>
PMK_R045	Ceci complète votre portion de l'entrevue. Au nom de Statistique Canada, j'aimerais vous remercier pour votre temps. Maintenant, j'aimerais essayer de trouver quel serait le meilleur moment pour parler avec [MEMBER1/MEMBER2/MEMBER3/MEMBER4/MEMBER5/MEMBER6/MEMBER7/MEMBER8/MEMBER9/MEMBER10/MEMBER11/MEMBER12/MEMBER13/MEMBER14/MEMBER15/MEMBER16/MEMBER17/MEMBER18/MEMBER19/MEMBER20]. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer. Passez à PMK_END
Programmeur :	<i>Ce cas sera acheminé à l'écran de OC_N01 où l'intervieweur pourra faire un rendez-vous pour rejoindre la PMR à un autre temps.</i>
PMK_R050	Ceci complète votre portion de l'entrevue. Au nom de Statistique Canada, j'aimerais vous remercier pour votre temps. J'aimerais maintenant parler avec ^MEMBERNAME. <u>INTERVIEWEUR</u> : Vous devez continuer avec la personne la plus renseignée sur le ménage. Appuyez sur <1> pour continuer.
PMK_R060	Bonjour. Mon nom est... Je viens de compléter la portion principale de l'entrevue avec <Nom du répondant>. Je dois maintenant terminer l'entrevue avec quelques questions qui portent sur la situation générale de votre ménage. <Nom du répondant> a dit que vous étiez la personne la mieux renseignée pour répondre à ces questions. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
PMK_END	

Mesures de sécurité à la maison (HMS)

Contenu optionnel

Nunavut

HMS_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

HMS_C1A

Si (fait HMS bloc = 2), passez à HMS_END.
Sinon, passez à HMS_C1B.

HMS_C1B

Si PMKProxy = 2, passez à HMS_END.
Sinon, passez à HMS_R1.

HMS_R1

Maintenant, quelques questions sur ce que les gens font pour rendre leur maison sécuritaire.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

HMS_Q1
HMS_1

Est-ce qu'il y a au moins un détecteur de fumée fonctionnel installé dans votre maison?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à HMS_Q5)
- NSP, RF (Passez à HMS_END)

HMS_Q2
HMS_2

Est-ce que des détecteurs de fumée sont installés sur chaque étage de votre maison, incluant le sous-sol?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

HMS_Q3
HMS_3

Les détecteurs de fumée sont-ils testés chaque mois?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

HMS_Q4
HMS_4

À quelle fréquence les piles des détecteurs de fumée sont-elles remplacées?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Au moins à tous les 6 mois**
- 2 **Au moins à tous les ans**
- 3 **Lorsque nécessaire quand l'avertisseur de pile faible sonne**
- 4 **Jamais**
- 5 **Sans objet (installation électrique)**

NSP, RF

```

1      Oui
2      Non
NSP, RF
(Passez à HMS_END)
(Passez à HMS_END)

```

Si taille du ménage > 1, passez à HMS_Q6.
Sinon, passez à HMS_END.

HMS_Q6
HMS_6

1 Oui
2 Non
NSP, RF

HMS_END

Sécurité alimentaire (FSC)

Contenu thématique

FSC_BEG

Contenu optionnel (Voir Annexe 2)

Variables externes requises :

PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.

FNAME : prénom du répondant sélectionné

DOFSC : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PMKProxy

PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU

PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU

Afficher à l'écran:

Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre

Univers :

(YOUNGERKIDS = DHHDYKD)

(OLDERKIDS = DHHOKD)

Les ménages avec enfants sont définis comme étant des ménages comptant des jeunes de 15 ans et moins (DHHDYKD=1) ou des jeunes de 16 ou 17 ans (DHHOKD=1) et qui sont les enfants, petits enfants, gendres ou brus, nièces ou neveux d'un autre membre du ménage.

FSC_C01A

Si (fait FSC bloc = 1), passez à FSC_C01B.

Sinon, passez à FSC_END.

FSC_C01B

Si PMKProxy = 2, passez à FSC_END.

Sinon, passez à FSC_D010.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

FSC_D010

Si HhldSize = 1, DT_VOUSETAUTRES = «vous».
Si HhldSize = 1, DT_VOUSETAUTRES_C = «Vous».
Si HhldSize ne 1, DT_VOUSETAUTRES = «vous et les membres de votre ménage».
Si HhldSize ne 1, DT_VOUSETAUTRES_C = «Vous et les membres de votre ménage».
Si OlderKids + YoungKids = 1, DT_NOMENFANT = «^ChildFName».
Si OlderKids + YoungKids = 1, DT_NEMANGE = «^ChildFName + ne mangeait».
Si OlderKids + YoungKids = 1, DT_DESENFANTS = «^ChildFName + a-t-il(elle)».
Si OlderKids + YoungKids = 1, DT_DESENFANTS2 = «^ChildFName».
Si OlderKids + YoungKids = 1, DT_AUXENFANTS = «à + ^ChildFName».
Si OlderKids + YoungKids = 1, DT_LESENFANTS = «^ChildFName + a-t-il(elle)».
Si OlderKids + YoungKids ne 1, DT_NOMENFANT = «les enfants».
Si OlderKids + YoungKids ne 1, DT_NEMANGE = «Les enfants ne mangeaient».
Si OlderKids + YoungKids ne 1, DT_DESENFANTS = «l'un ou plusieurs des enfants a-t-il/ont-ils».
Si OlderKids + YoungKids ne 1, DT_DESENFANTS2 = «l'un ou plusieurs des enfants».
Si OlderKids + YoungKids ne 1, DT_AUXENFANTS = «aux enfants».
Si OlderKids + YoungKids ne 1, DT_LESENFANTS = «les enfants ont-ils».
Si (Adults + YoungAdults) = 1, DT_VOUSAUTRESADULTES = «vous».
Si (Adults + YoungAdults) = 1, DT_VOUSAUTRESADULTES_C = «Vous».
Si (Adults + YoungAdults) ne 1, DT_VOUSAUTRESADULTES = «vous ou d'autres adultes dans votre ménage».
Si (Adults + YoungAdults) ne 1, DT_VOUSAUTRESADULTES_C = «Vous ou d'autres adultes dans votre ménage».

FSC_R010

Les questions qui suivent concernent la situation alimentaire de votre ménage au cours des 12 derniers mois.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

FSC_Q010
FSC_010

Lequel de ces énoncés décrit le mieux les aliments consommés dans votre ménage au cours des 12 derniers mois, soit depuis ^CURRENTMONTH de l'année dernière?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 ^DT_VousEtAutres_C avez eu assez de types d'aliments que vous avez voulu manger.
- 2 ^DT_VousEtAutres_C avez eu assez, mais pas toujours les types d'aliments que vous avez voulu manger.
- 3 Parfois ^DT_VousEtAutres n'avez pas eu assez à manger.
- 4 Souvent ^DT_VousEtAutres n'avez pas eu assez à manger.

NSP, RF

(Passez à FSC_END)

FSC_R020

Je vais maintenant vous lire plusieurs commentaires qui pourraient décrire une situation alimentaire. Dites-moi si les commentaires ont souvent, parfois ou jamais été vrais pour ^DT_VousEtAutres au cours des 12 derniers mois.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

FSC_Q020
FSC_020

Le premier commentaire est : ^DT_VousEtAutres_C avez eu peur de manquer de nourriture avant la prochaine rentrée d'argent. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?

- 1 Souvent vrai
- 2 Parfois vrai
- 3 Jamais vrai

NSP, RF

FSC_Q030
FSC_030

Toute la nourriture que ^DT_VousEtAutres aviez achetée a été mangée et il n'y avait pas d'argent pour en racheter. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?

- 1 Souvent vrai
- 2 Parfois vrai
- 3 Jamais vrai

NSP, RF

FSC_Q040
FSC_040

^DT_VousEtAutres_C n'aviez pas les moyens de manger des repas équilibrés. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?

- 1 Souvent vrai
- 2 Parfois vrai
- 3 Jamais vrai

NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

FSC_C050	Si (OlderKids + YoungKids > 0), passez à FSC_R050. Sinon, passez à FSC_C070A.
FSC_R050	Maintenant je vais vous lire quelques énoncés qui pourraient décrire une situation alimentaire pour les ménages avec des enfants. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
FSC_Q050 FSC_050	^DT_VousAutresAdultes_C comptiez seulement sur quelques types d'aliments peu coûteux pour nourrir ^DT_NomEnfant parce que vous manquiez d'argent pour acheter de la nourriture. Ce commentaire a-t-il <u>souvent</u>, <u>parfois</u> ou <u>jamais</u> été vrai au cours des 12 derniers mois? 1 Souvent vrai 2 Parfois vrai 3 Jamais vrai NSP, RF
Programmeur :	<i>Programmeur: Si (OlderKids + YoungKids) = 0 et quelques membres du ménage ont un âge = « blank » (champ vide) alors FSC_Q050 = « Valid Skip » (saut valide).</i>
FSC_Q060 FSC_060	^DT_VousAutresAdultes_C ne pouviez pas servir des repas équilibrés ^DT_AuxEnfants, parce que vous n'en aviez pas les moyens. Ce commentaire a-t-il <u>souvent</u>, <u>parfois</u> ou <u>jamais</u> été vrai au cours des 12 derniers mois? 1 Souvent vrai 2 Parfois vrai 3 Jamais vrai NSP, RF
FSC_C070A	Si (([FSC_Q020 ou FSC_Q030 ou FSC_Q040 ou FSC_Q050 ou FSC_Q060 <= 2] ou (FSC_Q010 = 3 ou 4)) et ([OlderKids + YoungKids] > 0)), passez à FSC_Q070. Sinon, passez à FSC_C070B.
FSC_C070B	Si (([FSC_Q020 ou FSC_Q030 ou FSC_Q040 ou FSC_Q050 ou FSC_Q060] <= 2) ou (FSC_Q010 = 3 ou 4)), passez à FSC_R080. Sinon, passez à FSC_END.
FSC_Q070 FSC_070	^NeMange pas assez parce que ^DT_VousAutresAdultes n'aviez pas les moyens d'avoir assez de nourriture. Ce commentaire a-t-il <u>souvent</u>, <u>parfois</u> ou <u>jamais</u> été vrai au cours des 12 derniers mois? 1 Souvent vrai 2 Parfois vrai 3 Jamais vrai NSP, RF
FSC_R080	Les questions qui suivent concernent la situation alimentaire au cours des derniers 12 mois pour vous ou d'autres adultes dans votre ménage. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

FSC_Q080
FSC_080

Au cours des 12 derniers mois, soit depuis ^CURRENTMONTH dernier, avez-vousAutresAdultes déjà réduit votre portion ou sauté des repas parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- (Passez à FSC_Q090)
(Passez à FSC_Q090)

FSC_Q081
FSC_081

À quelle fréquence est-ce arrivé---presque tous les mois, certains mois mais pas tous les mois, ou 1 ou 2 mois seulement?

- 1 Presque tous les mois
2 Certains mois mais pas tous les mois
3 1 ou 2 mois seulement
NSP, RF

FSC_Q090
FSC_090

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous (vous-même) déjà mangé moins que vous auriez dû, selon vous, parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour acheter de la nourriture?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

FSC_Q100
FSC_100

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous (vous-même) déjà eu faim sans pouvoir manger parce que vous n'aviez pas les moyens d'avoir assez de nourriture?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

FSC_Q110
FSC_110

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous (vous-même) perdu du poids parce que vous n'aviez pas assez d'argent pour la nourriture?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF

FSC_C120

Si (FSC_Q070 = 1 or 2) ou (FSC_Q080 ou FSC_Q090 ou FSC_Q100 ou FSC_Q110 = 1), passez à FSC_Q120.
Sinon, passez à FSC_END.

FSC_Q120
FSC_120

Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé à ^DT_VousAutresAdultes de passer une journée entière sans manger parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?

- 1 Oui
2 Non
NSP, RF
- (Passez à FSC_C130)
(Passez à FSC_C130)

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

FSC_Q121 FSC_121	<p>À quelle fréquence est-ce arrivé...? Presque tous les mois, certains mois mais pas tous les mois, ou 1 ou 2 mois seulement?</p> <p>1 Presque tous les mois 2 Certains mois mais pas tous les mois 3 1 ou 2 mois seulement NSP, RF</p>
FSC_C130	<p>Si OlderKids + YoungKids <> 0, passez à FSC_R130. Sinon, passez à FSC_END.</p>
FSC_R130	<p>Maintenant, quelques questions concernant le situation alimentaire pour les enfants de votre ménage.</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.</p>
FSC_Q130 FSC_130	<p>Au cours des 12 derniers mois, avez-vous-^DT_VousAutresAdultes déjà réduit la portion de ^DT_DesEnfants2 parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
FSC_Q140 FSC_140	<p>Au cours des 12 derniers mois, ^DT_DesEnfants sauté des repas parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p> <p>(Passez à FSC_Q150) (Passez à FSC_Q150)</p>
FSC_Q141 FSC_141	<p>À quelle fréquence est-ce arrivé...? Presque tous les mois, certains mois mais pas tous les mois ou 1 ou 2 mois seulement?</p> <p>1 Presque tous les mois 2 Certains mois mais pas tous les mois 3 1 ou 2 mois seulement NSP, RF</p>
FSC_Q150 FSC_150	<p>Au cours des 12 derniers mois, ^DT_LesEnfants déjà eu faim mais vous n'aviez pas les moyens d'avoir plus de nourriture?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>
FSC_Q160 FSC_160	<p>Au cours des 12 derniers mois, ^DT_DesEnfants passé une journée entière sans manger parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?</p> <p>1 Oui 2 Non NSP, RF</p>

FSC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Éducation (EDU)

Contenu de base

EDU_BEG	Contenu de base PMKProxy - identificateur du PMK du bloc PMK DOEDU : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon. DOPMK : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon. AGE : Âge du répondant.
EDU_C01A	Si (fait EDU bloc = 1), passez à EDU_C01B. Sinon, passez à EDU_END.
EDU_C01B	Si PMKProxy =2, passez à EDU_END. Sinon, passez à EDU_C01C.
EDU_C01C	Si âge du répondant sélectionné < 14, passez à EDU_C02A. Sinon, passez à EDU_B01.
EDU_B01	Appeler le sous bloc 1 "Éducation" (EDU1)
EDU_C02A	Si au moins un membre du ménage âgé de 14 ans ou plus, à part le répondant sélectionné, passez à EDU_C02B. Sinon, passez à EDU_END.
EDU_C02B	Si l'âge le répondant sélectionné < 14, , passez à EDU_R03B. Sinon, passez à EDU_R03A.
EDU_R03A	J'aimerais que vous pensiez maintenant aux autres membres de votre ménage. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer. Passez à EDU_B02
EDU_R03B	Les prochaines questions portent sur l'éducation. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
EDU_B02	Appeler le sous bloc 2 "Éducation" (EDU2)
Programmeur :	<i>Nota : Demandez ce bloc pour chacun des membres du ménage âgés de 14 ans et plus, autre que le répondant sélectionné. Maximum de 19 reprises.</i> <i>S'il s'agit d'une interview par procuration ou d'une interview par procuration effectuée par la personne la mieux renseignée au sujet du ménage, commencez par la personne qui fournit l'information et utilisez les verbes personne interposée-sexe avec la valeur « sans personne interposée ».</i> <i>Sinon, commencez avec les premières personnes sur la liste des membres du ménage et poursuivez selon l'ordre de cette liste.</i>
EDU_END	

Éducation du répondant (EDU1)

Contenu de base

EDU1_BEG

Contenu de base

EDU1_R01

Les prochaines questions portent sur l'éducation.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

EDU1_Q01

**Quel est le plus haut niveau d'études primaires ou secondaires que
^VOUS2 ^AVEZ achevé?**

- 1 8e année ou moins
(Québec : Secondaire II ou moins) (Passez à EDU1_Q03)
- 2 9e - 10e année (Québec :
Secondaire III ou IV, Terre-
Neuve et Labrador : 1e
années du secondaire) (Passez à EDU1_Q03)
- 3 11e - 13e année (Québec:
Secondaire V, Terre-Neuve
et Labrador: 2e à 3e années
du secondaire)

NSP, RF

Traitement :

Si $ANC_AGE < 14$ (âge du répondant), la variable EDU_Q01 est rempli avec la valeur de « 1 » et la variable EDU1_Q03 est rempli avec la valeur de « 2 ».

Le nom de cette variable est aussi appliqué à EDU_Q07, qui recueille les données pour les membres du ménage autre que le répondant sélectionné. Elle est utilisée pour créer la variable dérivée d'éducation au niveau du ménage incluse dans le fichier de diffusion.

EDU1_Q02

^AVEZ_C-^VOUS_T obtenu un diplôme d'études secondaires ou son équivalent?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

Traitement :

Le nom de cette variable est aussi appliqué à EDU_Q08, qui recueille les données pour les membres du ménage autre que le répondant sélectionné. Elle est utilisée pour créer la variable dérivée d'éducation au niveau du ménage incluse dans le fichier de diffusion.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

EDU1_Q03

^AVEZ_C -^VOUS_T suivi tout autre cours pouvant mener à l'obtention d'une attestation, d'un certificat ou d'un diplôme décerné par un établissement d'enseignement?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à EDU1_Q05)
- NSP, RF (Passez à EDU1_Q05)

Traitement :

Lors du traitement, si ANC_AGE < 14 (âge du répondant), la variable EDU_Q01 est rempli avec la valeur de «1» et la variable EDU1_Q03 est rempli avec la valeur de «2».

Le nom de cette variable est aussi appliqué à EDU_Q09, qui recueille les données pour les membres du ménage autre que le répondant sélectionné. Elle est utilisée pour créer la variable dérivée d'éducation au niveau du ménage incluse dans le fichier de diffusion.

EDU1_Q04A

Quel est le plus haut certificat ou diplôme ^QUE ^VOUS1 ^AVEZ obtenu?

- 1 Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent
- 2 Diplôme d'études secondaire ou un certificat d'équivalence d'études

secondaires

- 3 Certificat ou diplôme d'une école de métiers
- 4 Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre que les certificats ou diplôme de métiers)
- 5 Certificat ou diplôme universitaire au-dessous du niveau du baccalauréat
- 6 Baccalauréat (p.ex. B.A, B.Sc., LL.B.)
- 7 Certificat, diplôme ou grade universitaire au-dessus du niveau du baccalauréat

NSP, RF

Traitement :

Le nom de cette variable est aussi appliqué à EDU_Q10A, qui recueille les données pour les membres du ménage autre que le répondant sélectionné. Elle est utilisée pour créer la variable dérivée d'éducation au niveau du ménage incluse dans le fichier de diffusion.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

EDU1_E04A	Une valeur impossible a été inscrite. S.V.P retournez et corrigez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si EDU_Q02 =1 et EDU_Q04A=1
EDU1_E04B	Une valeur impossible a été inscrite. S.V.P retournez et corrigez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si EDU_Q02 =2 et EDU_Q04A=2
EDU1_Q05	Fréquent[^]EZ-[^]VOUS _T <u>actuellement</u> une école, un collège, un cégep ou une université? <u>INTERVIEWEUR</u> : Demander au répondant d'inclure seulement la fréquentation pour les cours qui peuvent être utilisés comme crédits en vue de l'obtention d'un certificat, d'un diplôme ou d'un grade. 1 Oui 2 Non (Passez à EDU1_END) NSP, RF (Passez à EDU1_END)
Traitement :	Cette variable sera diffusée en tant que la variable SDC_8.
EDU1_Q06	[^]ETES _C-[^]VOUS1 inscrit[^]E comme un[^]E ...? <u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant 1 Étudiant [^] E à temps plein 2 Étudiant [^] E à temps partiel 3 Étudiant [^] E à la fois à temps plein et à temps partiel NSP, RF
Traitement :	Cette variable sera diffusée en tant que la variable SDC_9.
EDU1_END	

Éducation des autres membres du ménage (EDU2)

Contenu de base

EDU2_BEG

Contenu de base

EDU2_Q07

**Quel est le plus haut niveau d'études primaires ou secondaires que
^VOUS2 ^AVEZ achevé?**

- 1 8e année ou moins
(Québec : Secondaire II ou moins) (Passez à EDU2_Q09)
- 2 9e - 10e année (Québec :
Secondaire III ou IV, Terre-
Neuve et Labrador : 1e
années du secondaire) (Passez à EDU2_Q09)
- 3 11e - 13e année (Québec:
Secondaire V, Terre-Neuve
et Labrador: 2e à 3e années
du secondaire)

NSP, RF

EDU2_Q08

**^AVEZ_C-^VOUS_T obtenu un diplôme d'études secondaires ou son
équivalent?**

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

EDU2_Q09

**^AVEZ_C-^VOUS_T suivi tout autre cours pouvant mener à l'obtention
d'une attestation, d'un certificat ou d'un diplôme décerné par un
établissement d'enseignement?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à EDU2_END)

NSP, RF (Passez à EDU2_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

EDU2_Q10A

Quel est le plus haut certificat, diplôme ou grade [^]QUE [^]VOUS1 [^]AVEZ obtenu?

- 1 Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent
- 2 Diplôme d'études secondaire ou un certificat d'équivalence d'études

secondaires

- 3 Certificat ou diplôme d'une école de métiers
- 4 Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre que les certificats ou diplôme de métiers)
- 5 Certificat ou diplôme universitaire au-dessous du niveau du baccalauréat
- 6 Baccalauréat (p.ex. B.A, B.Sc., LL.B.)
- 7 Certificat, diplôme ou grade universitaire au-dessus du niveau du baccalauréat

NSP, RF

EDU2_E10A_1

Une valeur impossible a été inscrite. S.V.P retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si EDU_Q08 =1 et EDU_Q10A=1

EDU2_E10A_2

Une valeur impossible a été inscrite. S.V.P retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si EDU_Q08=2 et EDU_Q10A=2

EDU2_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Revenu (INC)

Contenu de base

INC_BEG

Contenu de base

LBS_Q01 : Travaillé la semaine dernière

LBS_Q02 : Absent du travail la semaine dernière

AGE : L'âge du répondant

HHLDSZ : Nombre de personnes dans le ménage calculé dans l'entrée

DOINC : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.

PMKProxy : identificateur du PMK du bloc PMK

INC_C1A

Si (fait INC bloc = 1), passez à INC_C1B.

Sinon, passez à INC_END.

INC_C1B

Si PMKProxy = 2, passez à INC_END.

Sinon, passez à INC_R1.

INC_R1

Même si la plupart des dépenses liées aux services de santé sont couvertes par l'assurance-maladie, il existe un lien entre la santé et le revenu. Soyez assuré^{AE} que, comme tous les autres renseignements que vous avez fournis, ces réponses demeureront strictement confidentielles.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INC_Q1	<p>Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.</p>
INC_1A	01 Salaires et traitements
INC_1B	02 Revenu d'un travail autonome
INC_1C	03 Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)
INC_1D	04 Prestations d'assurance-emploi
INC_1E	05 Indemnités d'accident du travail
INC_1F	06 Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec
INC_1G	07 Pensions de retraite d'un employeur et rentes
INC_1O	08 REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)
INC_1H	09 Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti
INC_1J	10 Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
INC_1I	11 Crédit d'impôt pour enfants
INC_1K	12 Pension alimentaire aux enfants
INC_1L	13 Pension alimentaire au conjoint(e)
INC_1M	14 Autre (p.ex., revenu de location, bourse d'études)
INC_1N	15 Aucune
	NSP, RF (Passez à INC_END)
INC_E1A	Vous ne pouvez pas choisir « Aucune » en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec rejet si INC_Q1 = 15 (Aucune) et une autre réponse est indiquée en INC_Q1.
INC_E1B	Une réponse incompatible avec une réponse à une autre question a été inscrite. S.V.P. confirmez.
Règle :	Déclenchez une vérification avec avertissement si (INC_Q1 <> 1 ou 2) et (LBS_Q01 = 1 ou LBS_Q02 = 1).

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INC_C2	Si l'on indique plus d'une source de revenu à INC_Q1, passez à INC_Q2. Sinon, passez à INC_Q3.
INC_Q2 INC_2	Quelle était la principale source de revenu du ménage? <ul style="list-style-type: none">01 Salaires et traitements02 Revenu d'un travail autonome03 Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)04 Prestations d'assurance-emploi05 Indemnités d'accident du travail06 Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec07 Pensions de retraite d'un employeur et rentes08 REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)09 Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti10 Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être11 Crédit d'impôt pour enfants12 Pension alimentaire aux enfants13 Pension alimentaire au conjoint(e)14 Autre (p.ex., revenu de location, bourse d'études)15 Aucune NSP, RF
Traitement :	<i>Lors du traitement des données, si le répondant a déclaré avoir eu une seule source de revenu à INC_Q1, cette valeur sera attribuée à la variable INC_Q2.</i>
INC_E2	Une réponse vide a été choisie. S.V.P. retournez et corrigez
Règle :	<i>Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse en INC_Q2 n'était pas indiquée à INC_Q1.</i>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INC_Q3
INC_3

Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous le revenu total du ménage, incluant tous les membres du ménage, provenant de toutes sources, avant impôts et autres déductions, au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR : Les gains en capital ne doivent pas être inclus dans le revenu du ménage. Le revenu peut provenir de diverses sources comme le travail, les investissements, les pensions ou le gouvernement. Les exemples incluent l'assurance-emploi, l'aide sociale, les prestations fiscales pour enfants et d'autres revenus tels que les pensions alimentaires et le revenu locatif.

|_|_|_|_|_|_|_| Revenu
(MIN : -9 000 000)
(MAX : 9 000 000)

NSP, RF

(Passez à INC_Q5A)

Traitement :

Lors du traitement des données, les réponses à INC_Q3 seront recodées aux catégories appropriées de INC_Q5A à INC_Q5C.

INC_E3

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si INC_Q3 > 150 000.

INC_C5A

Si INC_Q3 ≤ 0, passez à INC_END.
Sinon, passez à INC_C6A.

INC_Q5A
INC_5A

Pouvez-vous estimer dans lequel des groupes suivants se situe le revenu de votre ménage? Le revenu total du ménage au cours des 12 derniers mois était-il... ?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Inférieur à 50 000 \$ incluant les pertes de revenu
- 2 Égal ou supérieur à 50 000 \$ ou plus

NSP, RF

(Passez à INC_Q5C)

(Passez à INC_END)

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INC_Q5B
INC_5B

Veillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à votre ménage. Était-il...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Inférieur à 5 000 \$**
- 2 **De 5 000 \$ à moins de 10 000 \$**
- 3 **De 10 000 \$ à moins de 15 000 \$**
- 4 **De 15 000 \$ à moins de 20 000 \$**
- 5 **De 20 000 \$ à moins de 30 000 \$**
- 6 **De 30 000 \$ à moins de 40 000 \$**
- 7 **De 40 000 \$ à moins de 50 000 \$**

NSP, RF

Passez à INC_C6A

INC_Q5C
INC_5C

Veillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à votre ménage. Était-il...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **De 50 000 \$ à moins de 60 000 \$**
- 2 **De 60 000 \$ à moins de 70 000 \$**
- 3 **De 70 000 \$ à moins de 80 000 \$**
- 4 **De 80 000 \$ à moins de 90 000 \$**
- 5 **De 90 000 \$ à moins de 100 000 \$**
- 6 **De 100 000 \$ à moins de 150 000 \$**
- 7 **150,000 \$ ou plus**

NSP, RF

INC_C6A

Si HHLD SZ > 1, passez à INC_C6B.
Sinon, passez à INC_END.

INC_C6B

Si l'âge du répondant > 15, passez à INC_D6.
Sinon, passez à INC_END.

INC_D6

Si PROXMODE = 1, DT_AU = «au».
Sinon, DT_AU = «à votre».

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INC_Q6

Si l'on pense [au/à votre] revenu personnel total ^DE, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées.

INC_6A

01 **Salaires et traitements**

INC_6B

02 **Revenu d'un travail autonome**

INC_6C

03 **Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)**

INC_6D

04 **Prestations d'assurance-emploi**

INC_6E

05 **Indemnités d'accident du travail**

INC_6F

06 **Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime**

des rentes du Québec

INC_6G

07 **Pensions de retraite d'un employeur et rentes**

INC_6H

08 **REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds**

enregistrés de revenu de retraite)

INC_6I

09 **Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti**

INC_6J

10 **Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être**

être

INC_6K

11 **Crédit d'impôt pour enfants**

INC_6L

12 **Pension alimentaire aux enfants**

INC_6M

13 **Pension alimentaire au conjoint(e)**

INC_6N

14 **Autre (p.ex., revenu de location, bourse d'études)**

INC_6O

15 **Aucune**

NSP, RF

(Passez à INC_END)

INC_E6A

Une source de revenu personnel sélectionnée n'a pas été choisi comme une source de revenu total pour tous les membres du ménage. S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si une catégorie de réponse autre que 15 est sélectionnée à INC_Q6 et n'est pas sélectionnée à INC_Q1.

INC_E6B

Vous ne pouvez pas choisir « Aucune » en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corrigez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si INC_Q6 = 15 (Aucune) et une autre réponse est indiquée en INC_Q6.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

INC_C7

Si l'on indique plus d'une source de revenu à INC_Q6, passez à INC_Q7.
Sinon, passez à INC_Q8A.

INC_Q7
INC_7

Quelle était la principale source de ^VOTRE1 revenu personnel?

- 01 Salaires et traitements
- 02 Revenu d'un travail autonome
- 03 Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)
- 04 Prestations d'assurance-emploi
- 05 Indemnités d'accident du travail
- 06 Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec
- 07 Pensions de retraite d'un employeur et rentes
- 08 REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)
- 09 Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti
- 10 Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
- 11 Crédit d'impôt pour enfants
- 12 Pension alimentaire aux enfants
- 13 Pension alimentaire au conjoint(e)
- 14 Autre (p.ex., revenu de location, bourse d'études)
- 15 Aucune

NSP, RF

(Passez à INC_END)

Traitement :

Lors du traitement des données, si le répondant a déclaré une seule source de revenu à INC_Q6, cette valeur sera attribuée à la variable INC_Q7.

INC_E7

Une réponse vide a été choisie. S.V.P. retournez et corrigez

Règle :

Déclenchez une vérification avec rejet si la réponse à INC_Q7 n'était pas indiquée dans INC_Q6.

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

INC_Q8A
INC_8A

**Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous ^VOTRE1
revenu personnel total provenant de toutes les sources, avant impôts
et autres déductions, au cours des 12 derniers mois?**

INTERVIEWEUR : Les gains en capital ne doivent pas être inclus dans le
revenu personnel. Le revenu peut provenir de diverses sources comme
le travail, les investissements, les pensions ou le gouvernement. Les
exemples incluent l'assurance-emploi, l'aide sociale, les prestations
fiscales pour enfants et d'autres revenus tels que les pensions
alimentaires et le revenu locatif.

|_|_|_|_|_|_|_| Revenu
(MIN : -9 000 000)
(MAX : 9 000 000)

NSP, RF (Passez à INC_Q8B)

Passez à INC_END

Traitement :

*Lors du traitement des données, les réponses à INC_Q8A seront codées aux
catégories appropriées de INC_Q8B à INC_Q8D.*

INC_E8A

Une valeur inhabituelle a été inscrite. S.V.P. confirmez.

Règle :

Déclenchez une vérification avec avertissement si INC_Q8A > 150 000 \$.

INC_Q8B
INC_8B

**Pouvez-vous estimer dans lequel des groupes suivants se situe
^VOTRE1 revenu personnel total? ^VOTRE1_C revenu personnel
total au cours des 12 derniers mois était-il... ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Inférieur à 30 000 \$ incluant
les pertes de revenu**
- 2 **Égal ou supérieur à 30 000 \$** (Passez à INC_Q8D)
NSP, RF (Passez à INC_END)

INC_Q8C
INC_8C

**Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à
^VOUS2. Était-il...?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 **Inférieur à 5 000 \$**
- 2 **De 5 000 \$ à moins de 10
000 \$**
- 3 **De 10 000 \$ à moins de 15
000 \$**
- 4 **De 15 000 \$ à moins de 20
000 \$**
- 5 **De 20 000 \$ à moins de 25
000 \$**
- 6 **De 25 000 \$ à moins de 30
000 \$**

NSP, RF

Passez à INC_END

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

INC_Q8D
INC_8D

**Veillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à
^VOUS2. Était-il...?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 **De 30 000 \$ à moins de 40 000 \$**
 - 02 **De 40 000 \$ à moins de 50 000 \$**
 - 03 **De 50 000 \$ à moins de 60 000 \$**
 - 04 **De 60 000 \$ à moins de 70 000 \$**
 - 05 **De 70 000 \$ à moins de 80 000 \$**
 - 06 **De 80 000 \$ à moins de 90 000 \$**
 - 07 **De 90 000 \$ à moins de 100 000 \$**
 - 08 **100 000 \$ ou plus**
- NSP, RF

INC_END

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Renseignements administratifs (ADM)

Contenu de base

ADM_BEG	Contenu de base
ADM_C01	Si (fait ADM bloc = 1), passez à ADM_D01A. Sinon, passez à ADM_END.
ADM_C01A	Si PMKProxy=2, passez à ADM_END. Sinon, passez à ADM_D01A.
ADM_D01A	Si province = 60, 61 ou 62, DT_PROVTERRF = «territorial». Sinon, DT_PROVTERRF = «provincial».
ADM_D01B	Si province = 24, DT_STAT = «Statistique Canada, votre ministère de la santé ^DT_PROVTERR et l'Institut de la statistique du Québec». Sinon, DT_STAT = «Statistique Canada et votre ministère de la santé ^DT_PROVTERR».
ADM_D01C	Si interview par personne interposée , DT_UTIL = «par ^FNAME». Sinon, DT_UTIL = «nul».
ADM_R01	[Statistique Canada, votre ministère de la santé ^DT_PROVTERR et l'Institut de la statistique du Québec/Statistique Canada et votre ministère de la santé ^DT_PROVTERR] aimeraient que vous donniez votre permission de jumeler les données recueillies durant cette interview. Cela inclurait le jumelage de renseignements provenant de l'enquête à ^VOTRE3 utilisation passée et courante des services de santé [par ^FNAME/nul], par exemple les consultations dans les hôpitaux, les cliniques et les bureaux de médecins. <u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.
ADM_Q01B	Ces renseignements jumelés demeureront strictement confidentiels et ne seront utilisés qu'à des fins statistiques. Est-ce que vous donnez votre permission? 1 Oui 2 Non NSP, RF (Passez à ADM_D04A) (Passez à ADM_D04A)
Traitement :	<i>Cette variable est une des variables utilisées pour créer la variable du partage des données (SAMDSHR)</i>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ADM_D3A	<p>Si province = 10, DT_PROVINCE = «de Terre-Neuve et du Labrador».</p> <p>Si province = 11, DT_PROVINCE = «de l'Île-du-Prince-Édouard».</p> <p>Si province = 12, DT_PROVINCE = «de la Nouvelle-Écosse».</p> <p>Si province = 13, DT_PROVINCE = «du Nouveau-Brunswick».</p> <p>Si province = 24, DT_PROVINCE = «du Québec».</p> <p>Si province = 35, DT_PROVINCE = «de l'Ontario».</p> <p>Si province = 46, DT_PROVINCE = «du Manitoba».</p> <p>Si province = 47, DT_PROVINCE = «de la Saskatchewan».</p> <p>Si province = 48, DT_PROVINCE = «de l'Alberta».</p> <p>Si province = 59, DT_PROVINCE = «de la Colombie-Britannique».</p> <p>Si province = 60, DT_PROVINCE = «du Yukon».</p> <p>Si province = 61, DT_PROVINCE = «des Territoires du Nord-Ouest».</p> <p>Si province = 62, DT_PROVINCE = «du Nunavut».</p>
ADM_D3B	<p>Si interview par personne interposée , DT_NUMASS = «Est-ce que ^FNAME a».</p> <p>Sinon, DT_NUMASS = «Avez-vous».</p>
ADM_Q03A ADM_03A	<p>En ayant un numéro provincial ou territorial d'assurance maladie, nous pourrions plus facilement jumeler nos données à ces renseignements.</p> <p>[Est-ce que ^FNAME a/Avez-vous] un numéro d'assurance-maladie [de Terre-Neuve et du Labrador/de l'Île-du-Prince-Édouard/de la Nouvelle-Écosse/du Nouveau-Brunswick/du Québec/de l'Ontario/du Manitoba/de la Saskatchewan/de l'Alberta/de la Colombie-Britannique/du Yukon/des Territoires du Nord-Ouest/du Nunavut]?</p> <p>1 Oui (Passez à ADM_Q03HN)</p> <p>2 Non</p> <p>NSP, RF (Passez à ADM_D04A)</p>
ADM_Q03B ADM_03B	<p>De quelle province ou territoire est ^VOTRE1 numéro d'assurance-maladie?</p> <p>10 Terre-Neuve et Labrador</p> <p>11 Île-du-Prince-Édouard</p> <p>12 Nouvelle-Écosse</p> <p>13 Nouveau-Brunswick</p> <p>24 Québec</p> <p>35 Ontario</p> <p>46 Manitoba</p> <p>47 Saskatchewan</p> <p>48 Alberta</p> <p>59 Colombie-Britannique</p> <p>60 Yukon</p> <p>61 Territoires du Nord-Ouest</p> <p>62 Nunavut</p> <p>88 N'a pas un numéro d'assurance-maladie du Canada</p> <p>canadien (Passez à ADM_D04A)</p> <p>NSP, RF (Passez à ADM_D04A)</p>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ADM_Q03HN

Quel est ^VOTRE1 numéro d'assurance-maladie?

INTERVIEWEUR : Inscrivez un numéro d'assurance-maladie [de Terre-Neuve et du Labrador/de l'Île-du-Prince-Édouard/de la Nouvelle-Écosse/du Nouveau-Brunswick/du Québec/de l'Ontario/du Manitoba/de la Saskatchewan/de l'Alberta/de la Colombie-Britannique/du Yukon/des Territoires du Nord-Ouest/du Nunavut]. N'inscrivez pas d'espaces, traits d'union ou virgules entre les numéros.

(12 espaces)

NSP, RF

Traitement :

Cette variable se rattache à LNK_HN.à la diffusion.

ADM_D04A

Si ADM_Q01B = 1, DT_SHARE1F = «les noms, adresses, numéros de téléphone ou les numéros d'assurance maladie, sera fourni. ». Autrement, DT_SHARE1F = «les noms, adresses, numéros de téléphone ne sera fourni».

ADM_C04A

Si province = 24 (Québec), passez à ADM_R04AB.
Sinon, passez à ADM_R04AA.

Univers :

Partage de données - Toutes les provinces (excluant le Québec) et les territoires

ADM_R04AA

Afin d'éviter la répétition des enquêtes, Statistique Canada a conclu des ententes avec les ministères provinciaux et territoriaux de la santé, Santé Canada et l'Agence de la santé publique du Canada pour partager les renseignements que vous avez fournis dans le cadre de cette enquête.

Les ministères provinciaux de la santé peuvent transmettre cette information aux autorités locales de la santé, mais aucun renseignement permettant d'identifier les répondants, comme ^DTSHARE1F.

INTERVIEWEUR : Les identificateurs personnels (les noms, adresses, numéros de téléphone, numéros d'assurance maladie) ne seront pas fournis à Santé Canada ou à l'Agence de la santé publique du Canada. « Les ministères provinciaux de la Santé » incluent les ministères territoriaux de la Santé.

Appuyez sur <1> pour continuer.

Passez à ADM_Q04B

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

ADM_R04AB

Afin d'éviter la répétition des enquêtes, Statistique Canada a conclu des ententes avec les ministères provinciaux et territoriaux de la santé, l'Institut de la statistique du Québec, Santé Canada et l'Agence de santé publique du Canada pour partager les renseignements que vous avez fournis dans le cadre de cette enquête.

L'Institut de la statistique du Québec et les ministères provinciaux de la santé peuvent transmettre cette information aux autorités locales de la santé, mais aucun renseignement permettant d'identifier les répondants comme ^DTSHARE1F.

INTERVIEWEUR : Les identificateurs personnels (les noms, adresses, numéros de téléphone, numéros d'assurance maladie) ne seront pas fournis à Santé Canada ou à l'Agence de la santé publique du Canada. " Les ministères provinciaux de la santé " incluent les ministères territoriaux de la santé.

ADM_Q04B

Ces organisations ont convenu d'assurer la confidentialité de vos renseignements et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Acceptez-vous que les données que vous avez fournies soient partagées?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Traitement :

Cette variable est utilisée pour créer la variable de couplage de données (SANDLNK).

ADM_B09

Appelez le sous-bloc «Évaluation de base de sondage» (FRE)

ADM_C09

Si ITAO (Casetype = 1), passez à ADM_N10.
Sinon, passez à ADM_N09.

ADM_N09
ADM_N09

INTERVIEWEUR : Cette interview a-t-elle été effectuée au téléphone ou en face à face?

- 1 Au téléphone
 - 2 En face à face
 - 3 Les deux
- (NSP, RF ne sont pas permis)

ADM_N10
ADM_N10

INTERVIEWEUR : Le répondant était-il seul quand vous avez posé les questions de la composante santé?

- 1 Oui (Passez à ADM_N12)
 - 2 Non
- NSP, RF (Passez à ADM_N12)

ADM_N11
ADM_N11

INTERVIEWEUR : Pensez-vous que les réponses ont été biaisées parce qu'une autre personne était là?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu

ADM_N12

ADM_N12

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la langue de l'interview.

- 01 Anglais
 - 02 Français
 - 03 Chinois
 - 04 Italien
 - 05 Pendjabi
 - 06 Espagnol
 - 07 Portugais
 - 08 Polonais
 - 09 Allemand
 - 10 Vietnamien
 - 11 Arabe
 - 12 Tagalog (Philippin)
 - 13 Grec
 - 14 Tamoul
 - 15 Cri
 - 16 Afghan
 - 17 Cantonais
 - 18 Hindi
 - 19 Mandarin
 - 20 Persan
 - 21 Russe
 - 22 Ukrainien
 - 23 Ourdou
 - 24 Inuktitut
 - 90 Autre - Précisez (Passez à ADM_S12)
- NSP, RF

Passez à ADM_END

ADM_S12

(Sélectionnez la langue de l'interview.)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF

ADM_END

Sous-bloc - Évaluation de base de sondage (FRE)

FRE_BEG	<p>Bloc de l'enquête</p> <p>Variables externes requises :</p> <p>PROXMODE : identificateur d'interview par personne interposée du bloc GR.</p> <p>FNAME : prénom du répondant sélectionné</p> <p>DOFRE : indicateur pour rendre actif le bloc du fichier échantillon.</p> <p>PE_Q01 : prénom du répondant spécifique du bloc USU</p> <p>PE_Q02 : nom de famille du répondant spécifique du bloc USU</p> <p>Afficher à l'écran: Affichez PE_Q01 et PE_Q02 séparés par un espace sur la barre de titre</p>
FRE_C1B	<p>Si CAPI (Casetype = 0) et FREFLAG = 2 (c.-à-d. les questions d'évaluation de base de sondage ne sont pas complétées pour le ménage), passez à FRE_R1.</p> <p>Sinon, passez à FRE_END.</p>
FRE_R1	<p>Pour terminer, quelques questions pour que nous puissions évaluer la façon dont les ménages ont été sélectionnés pour cette enquête et éviter de sélectionner votre ménage plus d'une fois pour cette enquête.</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : Appuyez sur <1> pour continuer.</p>
FRE_Q1 FRE_1	<p>En excluant les numéros de téléphone cellulaire et les numéros de téléphone strictement utilisés pour une entreprise ou un télécopieur, combien de numéros de téléphone y a-t-il pour votre domicile?</p> <p>1 1</p> <p>2 2</p> <p>3 3 ou plus</p> <p>4 Aucun</p> <p>NSP, RF (Passez à FRE_Q5)</p>
FRE_E1	<p>S.V.P. confirmez avec le répondant que, pour effectuer un appel téléphonique à partir de son domicile, le répondant utilise uniquement un téléphone cellulaire ou encore, il doit aller à l'extérieur de son domicile pour avoir accès à un téléphone.</p>
Règle :	<p>Déclenchez une vérification avec avertissement si (FRE_Q1 = 4).</p>
FRE_C2	<p>Si FRE_Q1 = 4, passez à FRE_Q4.</p> <p>Sinon, passez à FRE_D2.</p>
FRE_D2	<p>Si FRE_Q1 = 1, DT_PRINCIPALE = «votre numéro de téléphone».</p> <p>Sinon, DT_PRINCIPALE = «votre numéro de téléphone principal».</p>

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

FRE_Q2	<p>Quel est [votre numéro de téléphone/votre numéro de téléphone principal], en commençant par l'indicatif régional?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : N'incluez pas les numéros de téléphone cellulaire ni ceux utilisés strictement pour une entreprise ou un télécopieur.</p> <p>NSP, RF</p>
Programmeur :	<p>Bloc Téléphone</p> <p>Code : <i>INTERVIEWEUR : Inscrivez l'indicatif régional.</i></p> <p style="text-align: center;"> _ _ _ </p> <p>Tel : <i>INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro de téléphone.</i></p> <p style="text-align: center;"> _ _ _ _ _ _ _ _ _ </p>
FRE_E2	<p>Un indicatif régional non-canadien a été inscrit. S.V.P, retournez et corrigez.</p> <p><i>Règle :</i> Déclenchez une vérification avec rejet si un indicatif régional non-canadien a été entré.</p>
FRE_C3A	<p>Si Code ou Tel = NSP, RF, passez à FRE_Q5. Sinon, passez à FRE_C3B.</p>
FRE_C3B	<p>Si FRE_Q1 = 1 (1 téléphone), passez à FRE_Q5. Sinon, passez à FRE_D3.</p>
FRE_D3	<p>Si FRE_Q1 = 2, DT_TELEPHONE = «votre». Sinon, DT_TELEPHONE = «l'un de vos».</p>
FRE_Q3	<p>Quel est [votre/l'un de vos], autre(s) numéro(s) de téléphone en commençant par l'indicatif régional?</p> <p><u>INTERVIEWEUR</u> : N'incluez pas les numéros de téléphone cellulaire ni ceux utilisés strictement pour une entreprise ou un télécopieur.</p> <p>NSP, RF</p>
Programmeur :	<p>Bloc Téléphone</p> <p>Code : <i>INTERVIEWEUR : Inscrivez l'indicatif régional.</i></p> <p style="text-align: center;"> _ _ _ </p> <p>Tel : <i>INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro de téléphone.</i></p> <p style="text-align: center;"> _ _ _ _ _ _ _ _ _ </p> <p>Passez à FRE_Q5</p>
FRE_E3	<p>Un indicatif régional non-canadien a été inscrit. S.V.P, retournez et corrigez.</p> <p><i>Règle :</i> Déclenchez une vérification avec rejet si un indicatif régional non-canadien a été entré.</p>

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC)
2012 / Main / Contenu**

FRE_D4

Si interview par personne interposée , DT_AVEZ = «a».
Sinon, DT_AVEZ = «Avez».

FRE_Q4
FRE_4

^VOUS_X [a/Avez]-^VOUS_I un téléphone cellulaire fonctionnel avec lequel ^VOUS1 ^POUVEZ faire des appels et en recevoir?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

Passez à FRE_END

FRE_Q5
FRE_5

Parmi les numéros de téléphone pour votre domicile (en excluant, ici aussi, les numéros de téléphone cellulaire, les numéros de téléphone strictement utilisés pour un télécopieur et ceux strictement utilisés pour une entreprise), y a-t-il au moins un de ces numéros qui se trouve dans le bottin téléphonique papier ou internet?

1 Oui
2 Non
NSP, RF

Programmeur :

Administration (Partie 1)

FRE_END

Index des sujets

Accès aux services de soins de santé (ACC)	268
Activité physique - Étapes de changement (SCP)	128
Activités de la vie quotidienne (ADL)	74
Activités physiques (PAC)	123
Activités sédentaires (SAC)	130
Âge du répondant (ANC)	3
Analyse de sang (BLT)	79
Auto-examen des seins (BSX)	90
Besoins de santé non comblés (UCN)	56
Blessures (INJ)	141
Changements faits pour améliorer la santé (CIH)	12
Choix alimentaires (FDC)	112
Comportements sexuels (SXB)	229
Conduite et sécurité (DRV)	196
Consommation d'alcool (ALC)	189
Consommation d'alcool au cours de la dernière semaine (ALW)	191
Consommation de fruits et de légumes (FVC)	116
Consommation de médicaments (MED)	34
Consultations au sujet de la santé mentale (CMH)	251
Contacts avec certains professionnels de la santé - Partie 1 (CHP)	49
Contrôle de soi (MAS)	165
Dépistage du cancer de la prostate (PSA)	101
Dépistage du cancer du côlon et du rectum (CCS)	103
Dépression (DEP)	259
Détresse (DIS)	254
Douleurs et malaise (HUP)	45
Éducation (EDU)	340
Éducation des autres membres du ménage (EDU2)	344
Éducation du répondant (EDU1)	341
Estime de soi (SFE)	163
État de santé général (GEN)	6
Examen des seins (BRX)	88
Examen général (PCU)	98
Expériences maternelles - Allaitement (MEX)	202
Expériences maternelles - Consommation d'alcool au cours de la grossesse (MXA)	210
Expériences maternelles - Usage du tabac au cours de la grossesse (MXS)	211
Exposition à la fumée secondaire (ETS)	185
Indice de l'état de santé (HUI)	39
Interview par personne interposée (GR)	1
L'hormonothérapie de substitution (HRT)	92
Limitation des activités (RAC)	71
Mammographie (MAM)	85
Mesures de sécurité à la maison (HMS)	331
Organismes à but non lucratif - Participation (ORG)	9
Pensées suicidaires et tentatives de suicide (SUI)	266
personne la mieux renseignée au sujet du ménage (PMK)	326
Perte de productivité (LOP)	309
Population active (LBS)	304
Problèmes de santé chroniques (CCC)	23
Protection contre le soleil (SSB)	137
Provisions sociales (SPS)	234
Renseignements administratifs (ADM)	355
Renseignements sociodémographiques (SDC)	317
Revenu (INC)	346

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Composante annuelle (ESCC) 2012 / Main / Contenu

Santé bucco-dentaire (OH1)	15
Santé bucco-dentaire 2 (OH2)	108
Santé mentale positive (PMH)	214
Satisfaction à l'égard de la vie (SWL)	154
Satisfaction à l'égard du système de soins de santé (HCS)	17
Satisfaction des patients à l'égard des services de soins de santé (PAS)	65
Satisfaction des patients à l'égard des soins de santé communautaires (PSC)	69
Sécurité alimentaire (FSC)	333
Services de soins de santé à domicile (HMC)	59
Soins pour le diabète (DIA)	29
Sommeil (SLP)	10
Sous-bloc - Évaluation de base de sondage (FRE)	360
Sous-bloc - Mouvements répétitifs (REP)	151
Soutien social - Disponibilité (SSA)	237
Soutien social - Utilisation (SSU)	244
Spirométrie (SPI)	91
Stress - Événements récents (RLE)	158
Stress - Facteurs de stress durant l'enfance et la vie adulte (CST)	161
Stress - Sources (STS)	156
Taille et poids - Autodéclarés (HWT)	19
Temps d'attente (WTM)	284
Tension artérielle - Vérification (BPC)	81
Test pap (PAP)	83
Usage de drogues illicites (IDG)	219
Usage de suppléments alimentaires - Vitamines et minéraux (DSU)	115
Usage du tabac (SMK)	168
Usage du tabac - Autres produits du tabac (TAL)	188
Usage du tabac - Consultation d'un médecin (SPC)	180
Usage du tabac - Les étapes du changement (SCH)	175
Usage du tabac - Méthodes pour cesser de fumer (SCA)	177
Usage du tabac chez les jeunes (YSM)	183
Utilisation de l'équipement protecteur (UPE)	132
Utilisation des soins de santé (HCU)	46
Vaccins contre la grippe (FLU)	76
Valeurs spirituelles (SPR)	247
Visites chez le dentiste (DEN)	106

Composante « Sortie »

Le module suivant n'inclus pas toutes les questions demandées durant l'entrevue de l'ESCC. Il présente plutôt ce que nous croyons être d'intérêt pour les utilisateurs de données.

Contact futur possible (PFC)

PFC_BEG

PFC_R01 **Afin de compléter cette étude, il est possible que nous devions recommuniquer avec vous.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

1 Continuer

(NSP, RF ne sont pas permis)

PFC_END

Administration - Nom fictif (ADF)

ADF_BEG

ADF_N05 INTERVIEWEUR : S'agit-il d'un nom fictif pour le répondant?

1 Oui

2 Non (Passez à CON1_RINT)

NSP, RF (Passez à CON1_RINT)

ADF_N06 INTERVIEWEUR : Rappelez au répondant qu'il est important d'obtenir des noms exacts.
Voulez-vous faire des corrections :

1 ... au prénom seulement?

2 ... au nom de famille seulement? (Passez à ADF_N08)

3 ... aux deux noms?

4 ... pas de correction? (Passez à CON1_RINT)

NSP, RF (Passez à CON1_RINT)

ADF_N07 INTERVIEWEUR : Inscrivez le prénom seulement.

(25 espaces)

NSP, RF

ADF_C08 Si ADF_N06 = 3, passez à ADF_N08.
Sinon, passez à CON1_RINT.

ADF_N08 INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom de famille seulement.

(25 espaces)

NSP, RF

ADF_END

Introduction de Sortie (EI)

EI_BEG

EI_R01 **Avant de terminer, j'aimerais vous poser quelques questions supplémentaires.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

EI_END

Permission pour le partage (PS)

PS_BEG *(si entrevue partielle)*

Partage des données – Toutes les provinces (excluant le Québec et les territoires)

PS_R01 **Statistique Canada aimerait que vous donniez votre permission de partager l'information recueillie lors de l'interview effectuée dans le cadre de cette enquête avec Santé Canada, l'Agence de santé publique du Canada et les ministères provinciaux et territoriaux de la santé.**

Le ministère de la santé de votre province pourrait permettre à votre région socio-sanitaire d'avoir accès à certains de ces renseignements, mais les noms, adresses, numéros de téléphone et numéros d'assurance-maladie ne seront pas fournis.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Passez à PS_Q01

Partage de données – TNW, Yukon, Nunavut

PS_R01 **Statistique Canada aimerait que vous donniez votre permission de partager l'information recueillie lors de l'interview effectuée dans le cadre de cette enquête avec Santé Canada, l'Agence de santé publique du Canada et les ministères provinciaux et territoriaux de la Santé.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur < Enter > pour continuer.

Passez à PS_Q01

Partage de données – Québec

PS_R01 **Statistique Canada aimerait que vous donniez votre permission de partager l'information recueillie lors de l'interview effectuée dans le cadre de cette enquête avec les ministères provinciaux et territoriaux de la Santé, l'Institut de la statistique du Québec, Santé Canada et l'Agence de santé publique du Canada.**

L'Institut de la statistique du Québec pourra permettre à votre région socio-sanitaire d'avoir accès à certains de ces renseignements, mais les noms, adresses, numéros de téléphone et numéros d'assurance-maladie ne seront pas fournis.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

PS_Q01 **Tous les renseignements demeureront strictement confidentiels et ne seront utilisés qu'à des fins statistiques.**

Acceptez-vous que les données que vous avez fournies soient partagées?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

PS_END

Merci 1 (TY1)

TY1_BEG

TY1_R01 **Merci beaucoup pour votre aide.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

(NSP, RF ne sont pas permis)

TY1_END

Annexe 1 Contenu de l'enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (2011-2012)

Annexe 1 – Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (2011-2012)

Contenu commun annuel (toutes les régions)ⁱ

- Activités physiques (PAC)
- Âge du répondant (ANC)
- Consommation d'alcool (ALC)
- Consommation de fruits et de légumes (FVC)
- Contacts avec certains professionnels de la santé (CHP)ⁱⁱⁱ
- Douleurs et malaise (HUP)
- État de santé général (GEN)

- Exposition à la fumée secondaire (ETS)
- Problèmes de santé chroniques (CCC)
- Taille et poids – autodéclarés (HWT)
- Usage du tabac (SMK)
- Utilisation des soins de santé (HCU)
- Vaccins contre la grippe (FLU)

Administration et renseignements sociodémographiques

- Renseignements administratifs (ADM)
- Éducation (EDU)
- Revenu (INC)
- Population active (LBS)
- Personne la mieux renseignée sur la situation du ménage (PMK)
- Renseignements sociodémographiques (SDC)

Contenu commun sur deux ans: biennal (toutes les régions)

2011-2012

1) Mode de vie sain

- Activités sédentaires (SAC)
- Sécurité alimentaire (FSC)
- Expériences maternelles (allaitement) (MEX)

2) Bien-être mental

- Consultations au sujet de la santé mentale (CMH)
- Santé mentale positive (PMH)

Contenu commun sur un an: biennal/quadriennal (toutes les régions)

2011	2012
<p>1) Accès aux services de soins de santéⁱⁱ</p> <ul style="list-style-type: none">• Accès aux services de soins de santé (ACC)• Temps d'attente (WTM) <p>2) Conditions neurologiques (NEU)</p>	<p>1) Dépistage des maladies chroniques</p> <ul style="list-style-type: none">• Test PAP (PAP)• Mammographie (MAM)• Dépistage du cancer colorectal (CCS)• Test de spirométrie (SPI)• Analyse sanguine (BLT)• Examen général (PCU)

Réponse rapide (estimations nationales seulement)

2011	2012
<ul style="list-style-type: none">• Environnement du quartier (NBE) (juillet – août)	<ul style="list-style-type: none">• Le guide alimentaire canadien (CFG) (mai – juin)• Compétences alimentaires – Partie 1 (novembre-décembre)

i RAC a toujours fait partie du contenu commun, sauf en 2011, où il a été demandé dans les territoires seulement.

ii Demandé à un sous-échantillon de répondants. Ces modules de contenu thématique n'ont pas été demandés aux répondants des territoires.

iii En 2011, CHP est devenu un module optionnel. En 2012, CHP est redevenu un module de contenu commun mais a été divisé en deux modules (CHP et CP2), CP2 est un module optionnel.

Annexe B - Sélection du contenu optionnel selon les régions sociosanitaires (groupées par province) (2012)

Description	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O	Nt
ACC Accès aux services de soins de santé	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ADL Activités de la vie quotidienne	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ALW Consommation d'alcool au cours de la dernière semaine	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
BPC Tension artérielle - Vérification	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BRX Examen des seins	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
BSX Auto-examen des seins	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
CIH Changements faits pour améliorer la santé	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DEN Visites chez le dentiste	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DEP Dépression	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DIA Soins pour le diabète	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DSU Usage de suppléments alimentaires - Vitamines et minéraux	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DIS Détresse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DRV Conduite et sécurité	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
FDC Choix alimentaires	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
HCS Satisfaction à l'égard du système de soins de santé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
HUI Indice de l'état de santé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
HMC Services de soins de santé à domicile	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
HMS Mesures de sécurité à la maison	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
HRT L'hormonothérapie de substitution	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IDG Usage de drogues illicites	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Description	T.-N.-L.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O	Nt
INJ Blessures	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
LOP Perte de productivité	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
MAS Contrôle de soi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
MXA Expériences maternelles - Consommation d'alcool au cours de la grossesse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MXS Expériences maternelles - Usage du tabac au cours de la grossesse	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MED Consommation de médicaments	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
OH1 Santé bucco-dentaire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
OH2 Santé bucco-dentaire 2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PSC Satisfaction des patients à l'égard des soins de santé communautaires	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PAS Satisfaction des patients à l'égard des services de soins de santé	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SCP Activité physique - Étapes de changement	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PSA Dépistage du cancer de la prostate	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SWL Satisfaction à l'égard de la vie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SFE Estime de soi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SXB Comportements sexuels	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SLP Sommeil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TAL Usage du tabac - Autres produits du tabac	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SPC Usage du tabac - Consultation d'un médecin	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SCH Usage du tabac - Les étapes du changement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
YSM Usage du tabac chez les jeunes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SCA Usage du tabac - Méthodes pour cesser de fumer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SPS Provisions sociales	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Description	T.-N.-L.	Î.-P.-É	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yn	T.N.-O	Nt
SSA Soutien social - Disponibilité	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SSU Soutien social - Utilisation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SPR Valeurs spirituelles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CST Stress - Facteurs de stress durant l'enfance et la vie adulte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RLE Stress - Événements récents	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
STS Stress - Sources	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SUI Pensées suicidaires et tentatives de suicide	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
SSB Protection contre le soleil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
UCN Besoins de santé non comblés	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
UPE Utilisation de l'équipement protecteur	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ORG Organismes à but non lucratif - Participation	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
WTM Temps d'attente	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>